

YAJNAWALKYA SAMHITA',

ORIGINAL TEXT

WITH A

LITERAL PROSE ENGLISH TRANSLATION.

TRANSLATED AND PUBLISHED BY

MANMATHA NATH DUTT (Shastri); M.A.; M.R.A.S.

Rector, Keshub Academy,

Author of the English Translations of The Edmiyana, Mahá.

Shāratu, Frimadbhágavatan, Mahānirvāna-Tantram,

Harivains a, Agni Puránam, Mārkandeya

Puránam, &c., &c.

CALCUTTA

PRINTED BY H. C. DASS, ELYSIUM PRESS, 40, NAYAN CHAND DUTY'S STREET. K Y 1455 Y35 1906



A PREFATORY NOTE ON VA'JNAWALKYA.

Ya'JNAWALKYA delivered his precepts to a number of ancient 'philosophers assembled in the province of Mithila. His Institutes are regarded by the Hindus as second in importance to those of Manu. They have been divided into three books, namely achara, vydvaladra and prayas'chitta. The work contains one thousand and twenty-three couplets.

It is very difficult to ascertain the date of the domposition of this work. Morley, in his Introduction to Hindu Law, thus observes on the subject:

"The age of this Code cannot be fixed with any certainty, but it is of considerable antiquity, as indeed is proved by passages from it being found on inscriptions in every part of India, dated in the tenth and eleventh centuries after Christ. To have been so widely diffused,' says Professor Wilson, 'and to have hen attained a general character as an authority, a considerable time must have elapsed; and the worls must date, therefore, long prior to those inscriptions. n addition to this, passages from Ya'INAWALKYA are ound in the Panchatantra, which will throw the date of the composition of his work at least as far back as he fifth century, and it is probable even that it may have originated at a much more remote period, It century of the Christian era, since Professor Wilson upposes the name of a certain Muni, Nanaka, which ame is found in YA'INAWALKYA'S Institutes, originated



TABLE OF CONTENTS.

[Yájñawalkya Samhitâ.]

CHAPTER I.

Subject.		S'loka.	Page.
A's'ramas		was der bes	1
The roots of knowledge and reli	gion	3	I
The promulgators of Religious C	odes	4-5	2
The marks of raligion	•••	6	2
The sources of religion		7	2
Superior religion		8	3
Religious Synod	***	9	3
Garbhadhanam and other rites	*** 3	11-12	3
Purificatory rites for women		13	3
The Upanayana	***	14	4
The duties of the Twice-born		15-26	4-5
The duties of a Religious Studen	t	27	5
Persons worthy of receiving relig	ious		
instruction	•••	28	6
The duties of a Religious Studen	t	29-33	6-7
The definition of Guru & A'char	ya	34	7
The definition of Upadhyaya & R	itwik	35	7
Rules for Vedic Study	•••	36	7
The period of Upanayan		37	7
Vratyastoma Rite		38	7
The meaning of the Twice-born		39	8
The superiority of the Veda	•••	40	8
The fruits of the study of the va	rious		
Vedas, Puranas, Dharma S'asti	ra etc.,	41-48	8
A Perpetual Religious Student		49-51	9
Description of a Qualified Wife		52-54	9-10
A Qualified Bridegroom		55-56	10
The number of wives which pe	eople		
can take	***	59	3 10

Subject.	Sloka	. Page.
Various forms of marriage	58-62	•
Persons qualified to give away maidens	ATTENDED	e de la companya del companya de la companya del companya de la co
in marriage	63-64	11
Punishment of marrying a promised		c
maiden secretly to another	65	12'
Punishment for renouncing a good		
wife	66.	12
Punarbhu and Svairini	67	0 12
The rule for begetting a son on		
another's wife	68-69	1.2.
Treatment towards an unchaste wife	_70	12
Virtues of women	7.1	13
Treatment of unchaste wives	72.	. 13
The conditions under which one can	100	
take a second wife	73-74	13
The position of a chaste wife and the		
conditions under which she can		
be renounced	75-78	130-14
The proper time for co-habiting with		
one's own wife	79-81	14-15
The duties of wives and those of		
male persons towards women	82-87	15
The wife entitled to perform religious		
rites	88-89	16
Description of various classes of sons	90-95	16-17
The duties (Smarta and S'routa) of		
of Brahmanas in the domestic		
mode of life	97-118	17-21
The duties of the Kshatriyas, Vais'yas	S.	
and S'udras	119-121	2
General religious practices	122-123	21
The rules for drinking Soma-Juice		
and performing Soma Yajna,		
Pasuyajna, etc.,	VERNING TO BE	1 . 22
Prohibition about alms	127	22.
	17 No. 1 Tax	

CONTENTS.

Subject.	S'loka.	Page.
The means by which a householder		
can maintain himself	128	22
The other duties of a householder		
about his means of subsistence,		
dress, etc.,	129-141	23-24
The proper time for Vedic Study, and		
its Consecration	142-157	24-26
What should not be crossed and what		
should be avoided by a house-		
	F52-156	26-27
Persons with whom dissension should		•
be avoided	157-158	2'7
	159	27
Articles to be avoided		2 7
Persons whose food should not be		
partaken, and description of inter-		
dicted food and drink	161-181	28-21
The various instruments of purification		
The superiority of Brahmanas		33
The worthiness of a recipient and		33
the fruits of various gifts	200-216	34-36
The proper time for performing a		31 3
S'raddha		37
Persons qualified to perform a S'raddha		37
Persons unqualified to perform a		
S'raddha	222-224	38
Rules and Mantrams for performing		30
a S'raddha. The food to be offered		
to the Manes	225-270	38-46
The adoration of Vinayaka, charac-	-,-	3 40
teristics of a person possessed by		
	271-294	46-40
The Adoration of Planets	205-308	40—49 49—51
The characteristics and the duties of	75 300	79 -51
a king	300-361	51-58
	3-7 3	J J.

Cubinet			S'loka.	Page.
Subject. Subject.		***	362—368 a	
Forms of Punishment	•••	•••	367—368	59
Forms of Lumishment		•••	307 .300	39
	CHAPTE	R II.		
Laws and Regulations	in general		r—8	61-62
Counter charge	***	•••	9-10	62-63
Punishment for denial a	and false ch	arge	11	63
Offences requiring im	mediate ans	swer	12	c 63
Persons unfit for making	ng a compl	aint	C	
and giving evidence	•	***	13—15	63
A weak party in law	***	****	16	64
Precedence of witnesse	es	***	17	64 (
Punishment for a wage	er	•••	18	64
Value of Evidence	C	•••	19	65
Admission of plaint	***	***	20	65
Equity	***	448	2 I	65
Nature of Evidence	***		22	65
Monetary transaction	***	***	23	- 465
Period of right over	movable	and		
immovable properti	ies	***	24	66
Exceptions about limit	ation		25	66
Punishment for using	g mortgage	ed		
property	144	***	26	66
Value of the proof of	possession		27-30	66-67
Persons competent to	try cases	and		
the king's power	to reverse t	heir		
decision	•••	•••	31-32	67
Persons by whom a l	law-suit is	not		
maintainable	•••		33	68
The restoration of lost	t articles	•••	34	- 68
Laws about hidden tre	asure	***	35-36	68
The restoration of a st	olen article		37	, 68
Laws relating to loans			38—52	68-71
Surety	•••	•••	53—58	71-72
Mortgage	•••		59-65	73-74

Subject.		∍S'loka.	Page.
Deposits	•••	6668	75
The Law of evidence	844	69-85	76—78
Written document		8696	78—79
Divine Tests		97—101	80
The ordeal of balance	m	102-104	8r
The ordeal of fire	•••	105-109	8r
The ordeal of water		110-111	82
The ordeal of poison	•••	112-113	82
Division of property			
among heirs	. •••	116-129	83-85
Sons qualified to inherit		7	, •
property	m	130-137	8587
Successors in the absence			
of a male issue		138-139	87
Succession of the property			
of hermits	***	140	. 87
Re-united parcenership	***	141-145	88
Stridhan	***	146—152	89—90
Boundary disputes	200	153—161	90—91
Disputes of the keepers	***	162—170	91-92
Unlawful sale of articles		171-177	93
Laws of gift	•••	178-179	94
Return of a purchased artic	cle to the		
seller	•••	180—184	94
Master and servant, engage	ment		
between	1	185-187	95
Public or corporate bodies	•••	188—195	96.
Non-payment of wages	•••	196-201	97
Gambling	KFE	202-206	98
Defamation	•••	207-214	99-100
Assault	***	215-232	100-103
Robbery	•••	233-256	103-106
Non-delivery of sold articles	S	257-261	106—107
Joint-stock companies	•••	262-268	107—108
Theft	***,	269-285	108-111

Subject.		S'loka.	Page.
Adultery and seduciton	•••	286-297	1F1-113
Punishment for making			
alteration in a judg-		c	
ment	•••	298	¿ ·· 113
Punishment for making			
one take forbidden			
food		2 99	114
Punishment for selling false gold	or		
forbidden meat	•••	300	114
Offences committed by cattle	•••	301-303	114
False accusation of a paramour		304	114
Punishment for speaking against	the		
King	***	305	114
Punishment for stealing articles ly	ing	¢	
on a dead body, etc.	•••	306	1.15
False representation	•••	307	115
Punishment of a judge and a pers			
who thinks he is not defeated		308-309	r-15
The use of fines	•••	310	r15
СНАРТЕ	R II	τ.	
The rite of cremation	•••	1-2	117
The rite of offering water	0.0.0	3-5	117
Persons for whom no impurity i	s to		
he observed	•••	6	118
The method of condolence	•••	7-12	118
The rite of entering the house	after		
cremation	•••	13-14	119
Regulation about food	•••	15-17	119
The period of impurity	•••	18-25	119
Instruments of purification	•••	26—34	121
Procedure not usually proper for			
caste but allowable in time	s of		
exigency		35-44	123
Regulations relating to Vanapra	stha	45-53	124

CONTENTS.

Subject.	' S'loka.	Page.
Duties of a person who has renounced		
the world	55-66	126
Physiology or the formation of the		
human body	67-109	128
True Yoga	110-112	134
The Road to Emancipation	113-116	134
The Nature of Soul	117	135
The origin of the universe	118—128	135
The cause of birth amongst the lower		
order of beings and the celestials	129-140	`136
The cause of a man's unfitness to		
have pristine knowledge	141-142	138
The conquest of pain by a Yogin	143	138
The condition and manifestation of		
soul	F44-149	. 138
The causes of stupefaction	150-155	139
The instrument of immortality	156—159	140
The effect of Yoga	160	141
The means of recollecting pristine		
deeds	161	141
Assumption of bodies by the soul	162	141
The cause of disfigurement	163	141
The condition of soul	164	141
The cause of antimely death	165	142
The rays and their action	166—169	142
Independent existence of soul	170-173	142
Characteristic marks of the soul	174-176	143
The formation of the body and the		
principles	177—183	143
The Road called Pitriyana, and those		
who live in the celestial region	184-194	144
The acquirement of Yogic power	195-205	145
The Regulation about penance	206-252	147
Penance for drinking spirituous		
liquors	253—256	153

Subject.		S'loka.	Page.
Penance for the theft of gold	,••0,	257-258	153
Penance for the violation of	the		
preceptor's bed		259-261,	154
Penance for ordinary sins	***	262—263	154
Penance for cow-slaughter	***	264	154
Penance for minor sins	***	265—268	155
Penance for killing women		269-272	155
Penance for other sins	•••	273-301	156
Secret penance	,	302-314	, 16a
Religious observances		315-335	162

YA'JNAWALKYA SAMHITA'.

CHAPTER I.

HAVING adored Yajñawalkya, the lord of Yogins (ascetics), the Munis (anchorites) said:—"Do thou describe unto us in full, the religious rites of Varnas (four castes), as'ramas (four orders), and [those of] other inferior castes." (1)

• Meditating for a while that lord of Yogins, residing in Mithila's said to the Munis:—

"Know [these to be the] religious rites of the country where the antelope [roams at large]. (2)

Puránam, Nyáya, (a) Mímámsá, (b) Dharma-S'ástra, (d) Védánga (d) [six], and the Védás (e) (four in number),—these fourteen are the roots of knowledge and religion. (3)

¹ A stage or order, or period of the religious life of a Bráhmanáh, viz., Brahmacharyyam, student life, Gárhastyam, domestic mode, Vánaprastham, etirement in the forest and Sannyàsa.

² A tract of country in Behar.

³ A class of religious literature, eighteen in number. The name Puránam, which itself implies old, indicates the object of the compilation to be the preservation of ancient traditions. The Lexicon of Amar Sinha gives, as a synonym of Puránam, Pañchalakshanam, that which has five characteristic topics, viz., (1) Primary Creation or Cosmogony; (2) Secondary Creation or the Destruction and Renovation of Worlds including Chronology; (3) Genealogy of Gods and Patriarchs; (4) Reigns of Manus; (5) History. The eighteen Puránas:—Brahma, Padma, Vishnu, S'aiva, Bhágavat, Náradíya, Márkandéya, Agni, Bhavishya, Brahmavaivarta, Linga, Varáha, Skanda, Vámana, Kurma, Matsya, Garud'a, and Brahmánda.

³a' A System of Hindu Philosophy founded by sage Gautama. It gives a philosophical arrangement with strict rules of reasoning which

Manu, Atri, Vishnu, Hárita, Yájñawalkya, Us'aná, Angirá, Yama, A'pastamva, Samvartta, Kátyáyana, Vrihaspati, Parás'ara, Vyása, S'ankha, Likhita, Daksha, Gotama, S'átátapa, and Vasishtha are the promulgators of Dharma-S'ástras (religious codes). (4—5)

All [articles] that are reverentially offered to a [worthy] person determining [proper] place (and) time, and others (other religious rites) are the marks of religion, (i.e., the means of attaining to the fruits of religious observances). (6)

S'rutis, 1 Smritis, 2 conduct of pious men, self-love, desire begotten of perfect determination are held [to be the] sources of religion, (i.e., religious knowledge). (7)

may be compared to the dialectics of the Aristotelian school. The text of Gautama, Nyáya-Sütras, is a collection of Sütras in five books or lectures, each divided into two daily lessons, and those again are subdivided into sections.

³⁽b) A System of Hindu Philosophy, the object of which is the interpretation of the Védás. "Its purpose," says a Commentator, "is to determine the sense of revelation. It is divided into two; the prior (Purva) Mindinsá is practical as relating to work (Karma) or religious observances to be undertaken for specific ends; and it is accordingly called Karma-Mímáinsá in contradistinction to the theological, which is named Brahma-Mímáinsá."

³⁽c) Religious Codes, i.e., Samhitás.

³⁽d) Certain classes of works regarded as auxiliary to the Védás and designed to aid in the correct pronunciation and interpretation of the text and right employment of Mantras in ceremonials. They are six in number:—(1) S'ikshā, the science of proper acticulation and pronunciation; (2) Chhandas, prosody; (3) Vyākaranam, grammar; (4) Nirukta, etymological explanation of different Védic words; (5) Fyotish, astronomy; (6) Kalpa, ritual or ceremonial.

³⁽e) Rik, Saman, Yajush and Atharvan,-these are the four Védas.

¹ What is heard, i.e., the Védás.

² What is remembered, i.e., the Puranas, Dharma-S'astras, etc.

The seeing of átman (self) by Yoga (suppression of mental faculties), is a religion superior to that of all these works, vis., performance of religious rites, good conduct, self-restraint, abstention from cruelty, charity, and Védic studies. (8)

Four persons well read in the Védás and Religious Codes, or a number of Bráhmanás versed in the three Védás, form a synod. Whatever this (synod) or a person foremost amongst those well versed in spiritual science, declares, is religion. (9)

The Bráhmanás, Kshatriyás, Vais'yás and the S'udrás, are the (four) Varnas (castes); of them the first three are the twice-born. All their rites, from the very conception (Garbhádhánam) to death (S'ráddha), are performed with the recitation of Mantrás (mystic syllables). (10)

Garbhádhánam [takes place when conception is formed] during the menses; Pumsavanam (formation of a, male child), before the moving of the fœtus; Seemantonnayanam, in the sixth or eighth [month]; and Játakarma after delivery. (11)

Námakaranam [takes place] on the eleventh [day after birth]; Nishkramaṇam, in the fourth month; Annaprás'anam, in the sixth month; and Chüd'ákaraṇam should be performed according to the practices of the family. (12)

With this (performance of rites) the sin begotten of semen and blood, is dissipated; in case of women these purificatory rites are performed without Mantrás [their marriage is only accompanied with Mantrás.] (13)

I The author here means that one should remove his doubts in any religious question by the determination or decision of the entire body of this Religious Synod, or bethat of an expert in spiritual science.

² They are entitled to perform the ceremony of Samskaras. They are said to be born again when they put on the sacred thread.

The Upanayanam [ceremony] of a Bráhmanáh [isperformed] in the eighth year [counting from the time] of conception; [that of] a Kshatriya, in the eleventh or according to the practices of the family. (14)

After the celebration of the Upanayanam ceremony, the preceptor, after reciting Maha-Vyåhriti, should teach the disciple the Védás, good and pure conduct. (15)

Having placed the sacred thread on the ear, one, with his face directed towards the north, should pass urine and excreta during the day and the period of conjunction (morning and evening), and with that towards the south in the night. (16)

Then taking the organ and raising it up, he should wash and purify it with earth and water so carefully that there may not be the least smell or a particle of [urine or excreta] left. (17)

Then seated in a purified place with his face directed towards north or east and placing his hand between the two knee-joints, a twice-born one should daily rinse his mouth with *Brahma-Tirtham*. (18)

The bases of the smallest finger, the fore-finger, the thumb and the fore-part of the palm are severally called *Prajápati-Tirtha*, *Pitri-Tirtha*, *Brahma-Tirtha* and *Deva-Tirtha*. (19)

After drinking water thrice, [one] should rinse his mouth twice with the base of the thumb and then wash the upper appertures (nostrils, etc.,) with water, natural, devoid of foam and bubbles and not brought by the S'üdrás. The twice-born, (i.e., the Bráhmanáh,

¹ A mystic word uttered by every Brahmanah in performing his daily Sandhyá, adoration; these Vyáhritis are those of *Bhur*, *Bhuvas*, and *Swas* usually repeated after Om.

Kshatriya, and the Vais'ya,) are generally purified when the water reaches the breast, throat and the palate. The women and S'üdrás are purified when it merely touches the lips. (20—21)

'[One] should daily bathe in the morning, sprinkle [his person] with the A'pohisthá-mantram, practise práná-yáma (suppression of the vital airs), Süryyopasthánam (worshipping the sun), and recite the Gáyatrí. (22)

Having suppressed the vital airs, one should recite the Gáyatrí thrice along with the A'pojoytiḥ-mantram preceded duly by a Vyáhriti united with a Pranava.² (23)

Having suppressed the vital airs, sprinkled himself with water [accompanied] with [the recitation of] A'po-histhá-mantram, [one] should, with his face towards the west, recite the Såvitri^s in the evening till the stars rise. (24)

In the morning, one should sit, with his face towards the east, till he sees the Sun [and perform] the Sandhyá⁴ (morning and evening devotions). After the Sandhyá adoration, he should worship [the sacred] fire. (25)

Then saying "I am such and such," (i.e., taking his own name,) he should salute the elders and then serve his preceptor steadfastly for the fruition of his (Swâdhyâya) Védic studies. (26)

He should study when called [upon by his preceptor to do so] and dedicate unto him [whatever had been] acquired [by him by begging]. He should

¹ A very sacred verse repeated by every Brahmanah at his Sandhye (morning and evening devotions).

² The mystic syllable OM.

³ A celebrated verse of the Rig-Védá, so called because it is addressed to the Sun.

⁴ Joining periods, i.e., morning and evening.

secure [the preceptor's] well being by his mind, words, body, and deeds. (27)

The grateful, the submissive, the intelligent, the pure, those who do not suffer from mental and physical ailments, those who are shorn of jealousy, the goodnatured, those who are clever in serving friends, those who distribute learning and riches, are worthy of receiving religious instructions. (28)

One should carry a staff, a deer-skin, a sacred thread and a belt; and for supporting himself [he] should secure alms from the house of a Bráhmaṇaḥ of unimpeachable character. (29)

Using the word *bhavati* respectively in the beginning, middle, and end, a Bráhmanah, Kshatriya, or a Vais'ya should beg alms.² (30)

Having offered his adoration to the sacred fire, he should, with the permission of his preceptor, take his meals silently. But before it he should adore the edibles without speaking ill of them and perform the A'pos'anarite, (a kind of prayer or formula repeated before and after eating, popularly called Gand'usha). (31)

While a Brahmachárin (leading the life of a religious student), one should not partake of boiled rice brought from elsewhere unless he suffers from any disease. And a Bráhmaṇaḥ⁴ only is allowed to take food

¹ An address of respect.

² A Bráhmanah should say,—"Bhavati, bhikshám déhi," Madam, give me alms A Kshatriya should say,—"Biksham bhavati, dúhi." A Vais'ya should say,—"Bhiksham déhi bhavati."

³ If he has not adored the fire before. It shows that adoration of the sacred fire is obligatory on every Hindu.

⁴ The word Bráhmanah is particularly used here, for a Kshatriya-, or a Vais'ya-, religious student is not allowed to take food on the occasion of a S'ráddha.

as he likes [when invited on the occasion of a] S'ráddha, provided he does not break his vow. (32)

[A twice-born] should always avoid honey, meat, collyrium, residue of food (partaken of by any body else than a preceptor), harsh words, women, injury to animals, looking at the Sun (in the morning and evening), obscene words and calumny. (33)

He is called *guru*, who, having performed all the rites [beginning with the Garbhádhânam] delivers instructions in the Védás. He is called *âchâryya* who teaches the Védás after having performed only the ceremony of Upanayanam. (34)

[He is called] upádhyáya who teaches only a portion of the Védás; [and he is] called ritwik who celebrates sacrifices. Of them every one deserves greater respect according to the order [in which] he is mentioned. But the mother is superior to them all. (35)

In studying each Védá, one should lead the life of a religious student for twelve years, or for five years [at the lowest]. Some say [one should observe] brahmacharyyam while studying the Védás. [One should have] his hairs shaven in the sixteenth year [beginning with the conception]. (36)

The period up to the sixteenth, twenty-second, and the twenty-fourth, year, is laid down as the time for Upanayanam [respectively] for the Brâhmaṇaḥ, Kshatriyaand the Vais'ya. (37)

After that, i.e., (when Upanayanam is performed) they are prohibited from performing all the religious rites, [and] reciting the Gâyatrî till they perform the rite of the Vrâtyastoma.² (38)

¹ A religious rite performed in honor of the departed manes.

² Name of a sacrifice performed to recover the rights'forfeited by the non-performance of due Samskárás.

The first birth proceeds from the parents, and the second, from the binding of the *Mounji*¹ (investiture with the sacred thread); therefore the Bráhmanás, Kshatriyás, and the Vais'yás are called the twice-born. (39)

Of sacrifices, asceticism and sacred rites, the Védlá alone is more powerful in bringing emancipation unto the twice-born [ones]. (40)

The twice-born, who daily studies the Rig-Védam, gratifies the celestials with honey and milk, and the departed manes with honey and clarified butter. (41)

He, who daily studies the Yajur-Védam, to the best of his power, gratifies the celestials with clarified butter and nectar, and the departed manes with clarified butter and honey. (42)

He, who daily studies the Sâma-Védam, gratifies the celestials with Soma-juice and clarified butter, and the departed manes with honey and clarified butter. (43)

He, who daily studies, to the best of his power, the Atharvan of [Rishi] Angiras, gratifies the celestials with marrow, and the departed manes with honey and clarified butter. (44)

He, who studies daily, to the best of his power, the Védás in the form of questions and answers, the Puránás, Dharma-S'ástras (Religious Codes), [Rudradaivata-] mantras, Gâthâs, Itihâsás (History), and other (Religious verses), sciences (Váruní), gratifies the celestials with meat, milk, boiled rice and honey, and the departed manes with honey and clarified butter. (45—46)

Gratified, they (the celestials and the departed manes) please him (the reader) with the auspicious

r Mounji means the girdle of a Bráhmanáh made of a striple string of Munja-grass. Mounjibandhanam means the binding of the Munja-grass girdle, i.e. investiture with the sacred thread.

fruition of all his desires. He, who recites [the portion of a Védá relating to a particular] sacrifice, reaps the fruit of that [particular sacrifice]. (47)

A twice-born person, who daily studies the Védás, reaps the fruits of giving away thrice the earth full of riches [as well as those] of the best ascetic observances. (48)

A perpetual religious student [who vows a life-long abstinence and celibacy,] should [for ever] dive near his preceptor; in his absence, [near] his son; in the latter's absence, [near] his wife; [and in her absence,] near the sacred fire. (49)

By such a method [a religious student] who has controlled his senses, after renouncing his body, attains to the region of Brahmá; he is not born again in this world. (50)

Having completed his Védâ, (i.e., Védic studies) or the vows (of celibacy), or the both, and after having paid the best fee to his preceptor, he should, with his (preceptor's) permission, take his bath. (51)

[A twice-born one,] whose celibacy has not been disturbed, should marry a maiden endued with auspicious marks, (i.e., shorn of all defects, such as, eunuchism, etc.), ananyapūrvikām (who had not been known by any one before or who had not previously been promised to any one), beautiful, asapindām, (i.e., remote from his father's family by seven degrees and that of his mother by five,) younger in aga, freed from (incurable) diseases, having brother, born in a different gotra (family), distanced from his mother's family by five degrees and that of his father by seven. (52—53)

'[A maiden should be taken from] a highly respectable family, of persons well-read in the Védás; and inheriting the virtue of ten generations [five degrees higher on both the paternal and maternal side], prosperous [with riches and servants]; but not even from [such a] family, if there be any hereditary disease. (54)

A bride-groom should be endued with all the accomplishments [enumerated above], be of the same caste and social standing, well-read in the Védás, carefully examined about his manly power, youthful, intelligent, and agreeable to all the people. (55)

There is a saying that the twice-born ones can get their wives from among the S'üdrás: I do not approve of it; for, the *âtman* (soul) itself is born there (in the wife) [as the son]. 1 (56)

The Bráhmanás, Kshatriyás, and the Vais'yas must take wives, three, two and one in number according to the order of their caste. The wife of a S'üdra must be of his own caste. (57)

That is called a Brahma marriage where a maiden, adorned according to one's own power, is given away to [a bride-groom] on being invited. A son, begotten of such [a marriage], sanctifies twenty-one generations. (58)

I For the purpose of begetting a son, a twice-born one must not marry a S'üdra woman. But he can, after the demise of his own caste wife, take a S'üdra wife for the satisfaction of his carnal appetites. This is the purpose of the S'loka. If a Bráhmanak, however, begets a son upon his S'üdra wife, the son does not inherit his father's property.

² A Brahmanah can take his wife, three in number, from amongst the Bráhmanás, Kshatriyás and the Vais'yás; a Kshatriyah can take two wives from amongst the Kshatriyás and Vais'yás; and a Vais'yah can take one wife from amongst the Vais'yás.

³ Ten generations before, ten generations after, and the soul of the begetter,

[That is called] Daiva [marriage] [in which a maiden is given to] a ritwijah (priest), engaged in a sacrifice. [A marriage that is celebrated [after] taking a pair of cows [is called] A'rsha. A son, born of the former, sanctifies fourteen generations and that of the latter, six. (59)

[A marriage in which a maiden] is given to a soliciting [person] after saying [practise religion with her]; is called Kayah.¹ [A son] begotten of [such a marriage,] sanctifies six generations [upwards] and six generations [downwards] together with the soul [of the begetter]. (60)

A's'ura [marriage is that in which] money is taken [in exchange for the bride]; Gåndharva [marriage is that in which the parties] unite themselves by a vow of mutual love; a Rákshasa marriage [is that in which the maiden] is 'carried away by fighting; [and] a Pis'âcha marriage [is that in which] a maiden [is taken away] stealthily (while asleep or by stratagem). (61)

• [In an alliance] between parties of the same caste, the hand should be taken; in that between a higher caste and a lower one, the Kshatriyah should take an arrow, and a Vais'yah], a goad. (62)

A father, a grand-father, a brother, one of the same family, and a brother can give away a bride. With the death of the preceding [person] the succeeding person in order [can do the same, provided that] he is in natural temper, (i.e., does not suffer from insanity). (63)

[A qualified person,] not giving away (in marriage, a maiden,) will be visited by the sin of the destruction of fœtus at every time of her menses. In the absence of a giver, the maiden should herself give her away. (64)

[If a person] steals (gives to another) a maiden who had been (once) given away (either) by words or

One of the eight forms of marriage otherwise called Prajapatya.

mind, he meets with the punishment of a thief. But if a bride-groom, better than [[the promised] one is got, she may be (even if promised) given away to him (the former). (65)

[If one] gives away (a maiden) without mentioning her shortcomings, [he] is punished with the highest pecuniary punishment (uttamasâhasam). For renouncing a maiden who has no shortcomings, or for attributing (false) defect to her, one is punished a hundred times more. (66)

A virgin (maiden), or one who has been known by a man, when purified again (after performing the purificatory rites), is called 'born again' (punarbhii). She, who having left her husband, seeks one of her own caste out of lust, is called Svairini (an unchaste woman). (67)

A younger brother (of a woman's husband), [in his absence,] a sapinda (a kinsman connected by the offering of the funeral rice-ball to the manes), [in his absence,] one of the same family (sagotra), for begetting a son, can, with the permission of her elders, having his body rubbed with clarified butter, know a woman, who has not given birth to a son, in her season, one after another, till she conceives. Otherwise, (i.e., if he knows her at any other time,) he will be condemned. A son, born by this procedure, will be [called) Kshetraja.² (68—69)

[One should make] an unchaste wife,—deprived of [all her] rights, living poorly, taking only a morsel of food, (pindamātropajíviním), always chidden and lying

¹ A fine of 1,000, or, according to some, 80,000 panas.

² One of the twelve kinds of sons allowed by the old Hindu Law; the offspring of a wife by a kinsman duly appointed to raise up issue to the husband.

on earth,—live in his own house, [so that she might withdraw herself from her sinful course]. (70)

The Moon has conferred on them (women) purity; the Gandharvas, sweet speech; [and] Fire, the most exalted state of holiness; [therefore] women are most holy. (71)

[If a woman commit] adultery [mentally] [she gets] purified with her menses; renunciation [of a woman] is prescribed, [if she] conceives [by associating with a low caste man], or commits a mighty iniquity, such, as the destruction of an embryo, that of her husband, etc. (72)

One can take a second wife, [if his existing wife] drinks intoxicating liquors, suffers from any disease, is wicked, barren, dissipates money, utters unpleasant words, gives birth to female issues [only], and is inimical to her husband. (73)

But the superseded wife should (always) be maintained; otherwise a great sin is committed. Threefold objects of life (virtue, worldly profit, and pleasure) multiply there where the husband and wife help each other. (74)

[The woman], who does not see any other man, whether her husband is alive or dead, reaps great fame in this world and sports with Umá² in the next. (75)

[If a husband renounces] a wife, who carries out his command, is skilful in work, who has given birth to heroic sons, (and) is sweet-speeched, she should be given one third of [her husband's] property and maintenance [if he is poor]. (76)

I She will be allowed only that quantity of food which will keep her body and soul together.

² The consort of S'iva, one of the three deities of Hindu Triad.

A wife should carry into practice her busband's words,—for this is the highest duty of a wife; but [she] should await the period of purification [if her husband] is sullied by any great iniquity. (77)

By sons, grandsons and great-grandsons, is acquired an unending family [in this world] and the celestial region hereafter; for these purposes a wife should be served and well-maintained and protected. (78)

Sixteen days or nights [commencing with the day of the menses] are the menstrual period of the womankind; of them one should know his wife on the night of an even day [such as, the fourth, the sixth, or the eighth, night]. This is Brahmacharyyam. On the other hand, one should avoid parvae days and the first four days [of the menses]. (79)

[One] should [always] avoid Maghá⁵ and Mülá;⁵ and thus knowing his wife, emaciated (by restricted diet and the observance of menstrual regulations) when the moon sets, a man should procreate an excellent son endued with auspicious marks. (80)

I These two are the fruits of marriage, namely, the family is multiplied in this world and the celestial region is attained hereafter; one's progeny being entitled to perform the Agnikotra rites.

² A husband should know his wife for the purpose of procreating sons and maintain her for religious purposes.

³ If one knows his wife under these regulations he does not lose the vow of a religious student.

⁴ One should not know his wife on chaturdas'i (fourteenth day of the moon), ashtami (eighth day), âmdvashyd (the last day of the dark half month), and the last day of the month.

⁵ The tenth lunar mansion containing five stars—the thirteenth day of the dark half of Bhadrapada.

⁶ The Asterism Mülá.

Remembering the vow of women, being faithfully devoted to one's own wife, and being influenced by desire proportionate to (hers), one can know [his wife], (even at any other time except the menstrual period), for it is laid down in the Smritis that women should be protected (by every means). (81)

Women should [always] be adored by the husband, brother, father, kinsman, mother-in-law, father-in-law, husband's younger brother and the other relatives with ornaments, clothes and food. (82)

Women should keep the household articles in order, be expert [in domestic works', contented, economical in expenditure, salute the feet of their mothers-in-law and fathers-in-law and be devoted to their husbands. (83)

A woman, whose husband is absent from home, should renounce sports, personal decorations, the witnessing of social festivities, laughing, and visiting other people's houses. (84)

A father should protect [a woman when she is] a maiden; a husband after she is married; and a son, in her old age; in the absence [of a legitimate protector] the kinsmen [should protect her]; independence is not for womankind. (85)

A woman, having no husband, should be taken care of by the father, mother, son, brother, mother-in-law, father-in-law, or maternal uncle; otherwise she will be an object of censure. (86)

[The woman who is] devoted to the well-heing of her husband, is observant of good conduct and has [her]

r According to the Smritis one commits a great sin if he does not satisfy the sexual desire of his wife,

senses under restraint, reaps glory in this world and incomparable bliss in the next. (87)

[A wife of] the same caste existing, [a husband having many wives] should not make [a wife of] another caste perform the religious rites; in case of many wives of one's own caste (existing), the first-married one is [entitled to the performance of] the religious rites, and not the other. (88)

Having burnt a wife of good conduct with Agnihotra, a husband should, duly and without delay, marry her again and bring fire. (89)

Sons of the same caste are begotten by [persons of the] same caste upon [wives of the] same caste. Sons [begotten] in unblamable marriages (such as Brahma, etc.,) multiply the race. (90)

The son begotten on a Kshatriya wife by a Bráhmaṇaḥ, [is called] Mürdhábhishiktaḥ; that on a Vais'ya wife, Amvashthaḥ; that on a S'üdra wife, Nishâdaḥ or Páras'avaḥ. (91)

Sons [begotten] on Vais'ya and S'üdra [women] by a Kshatriyaḥ, [are respectively known] in the Smṛitis [as] Māhishyaḥ and Ugraḥ. [The son begotten on a] S'üdra [woman] by a Vais'yaḥ, [is called] Karanaḥ. The rule applies, according to the Smṛitis, to married wives. (92)

[The son begotten by a] Kshatriyah on a Bráhmana [woman, is called] Sütah; [that begotten by a] Vais'yah, [is called] Vaidéhakah; [that begotten by a] S'üdrah,

I Maintenance of and offering oblations to, the Sacred Fire. The meaning is that a husband should purify her by offering oblation to the Sacred Fire. This rule holds good in the case of those women who have not given birth to a son, or for whom no sacrifice has been celebrated, or who are not entitled to follow any other ds'ramah or mode of life.

is Chandâlah driven out of the pale of all religious rites. (93)

[A son born of a] Kshatriya [mother] by a Vais'ya [father] [is called] Magadhah; [that begotten by a] S'üdrah [is called] Kattáh; a S'üdrah begets on a Vais'yá woman a son [called] Ayogavah. (94)

A Mâhishyah begets on a Karana woman [a son called] Rathakârah. Thus Pratiloma (begotten by a father of an inferior caste upon a mother of superior caste) and Anuloma (begotten by a father of superior caste upon a mother of inferior caste) offspring are known as Asat (bad) and Sat (good). (95)

[The attainment of an] excellent (higher) caste is known to take place in the seventh, or the fifth, Yuga (cycle or birth); [in case of the existence of] a degraded livelihood, equality [of lower caste takes place in the seventh, sixth, or the fifth, birth]; [the superior or inferior position and the attainment of an excellent caste of] Uttara (son begotten by a Kshatriyah on a Mürdhā-bhishiktā woman) and Adhara (son begotten on her by a Brāhmaṇaḥ) [should be determined] as before. 1 (96)

A person, leading the domestic mode of life, should daily perform the *Smårta* (prescribed in a Code of Laws) actions in the *Vivåha*² Fire or that brought according to the division of time, and *S'routa* (prescribed in the S'ruti) actions in *Vaitånika*³ Fire. (97)

I The purport of the S'lokah is:—If a Bráhmanah continues to marry a girl begotten on a Nishadí woman by a Bráhmanah for five generations, the son begotten thus in the sixth generation attains to the status of a Bráhmanah. Thus the attainment of a higher caste takes place in the seventh generation.

^{2,} A fire that is kept in the house for domestic rites.

³ A sacrificial fire.

Having passed urine and excreta (S'arîrachintâ) and duly performed the purificatory actions and cleansed his teeth, a twice-born one should recite his morning prayers. (98)

[Then] having offered oblations to Fire, [he] being self-controlled, should recite the Süryyadaivata-Mantramás and study the Védás and various other scriptural works. (99)

[Then] for getting what has not been gained and for protecting what has been acquired, he should approach the king; then, after bathing, he should offer oblations of water to the celestials and the departed manes (Pitris). (100)

For attaining consummate result in recitation and sacrifice, he should study the Védás (the Rik, Yajus, Sâman, and the Atharvan), the Puránas, the Itihâsâs, (and the entire body of spiritual sciences), according to his might. (101)

Sacrifice of animals (Vali), oblation or food offered to the manes (Swādhá), oblation to Fire (Homa), study and teaching of the Vedas (Swādhyāya), and the reception of guests, are the great sacrifices of the Bhutās (evil spirits), Pitris (departed manes), Devas (celestials), Brahmá, and Manushya (mankind). (102)

From amongst the remnant of food offered in Fire to the celestials, [one] should procure food for the evil spirits, and then throw a portion on earth for the dogs, the Chandâlâs (degraded caste), the crows, etc. (103)

One should daily offer food and water to the departed manes and human beings: one should daily study and teach the Védâs, [but] one should never cook food for oneself. (104)

After having fed the child, the woman who lives in

her father's house after being married, the aged, women in family way, the diseased, the maiden, the guests, and the servants, the husband and wife should partake of the residue.' (105)

Before and after taking meals, the food should be converted into a substance not other than fire and nectar with the Apos'ánah (prayer). (106)

[One] should give, according to his might [food, etc.,] to all the castes [arrived] as guests. If a guest comes uninvited [ever] in the night, [one should treat him] with words, earth, grass and water. (107)

Alms should be given to a beggar after having received him well; (similarly) to a Brahmachárín; [one] should feed friends and relatives arrived at the time of taking meals. (108).

[One should] place before a S'rotriyah a big bull or a big goat; one should offer him a welcome, a seat, sweet food and sweet words. (109)

A Snåtakah, a preceptor, a king, a friend and relations formed by marriage (such as son-in-law, father-in-law, maternal uncle, etc.,) should be offered arghyah.

चमतोपिस्त (एमपि खाहा and चमतापिधानमपि खाहा।

श्वापः चोरं कुर्यायं च दिधसिषः सतण्डुलम् । यवः सिद्दार्थकचैव श्रष्टांगीऽर्घः प्रकीर्त्तितः ॥

¹ A kind of prayer or formula repeated before and after eating; the formulas being respectively

² One should not make a gift of them or kill them for the learned Brahmanah but simply place them before him as a sort of hearty welcome.

³ A Bráhmanah who has performed the ceremony of ablution which has to be performed on his finishing the first ás'ramah.

⁴ A respectful offering or oblation to a god or a venerable person; the ingredients of this offering are:

once a year; a fitwik (sacrificial priest) should again and again be [similarly honoured]. (110)

A traveller is to be known as an atithi (guest), and one versed in the Védás as S'rotriyah. [They are] both worthy of respect to a householder who desires for the region of Brahmá. (111)

Save when invited by a person of unimpeachable character, one should have no desire for food cooked by any other person. [One should] avoid fickleness of speech, unsteadiness of hands and feet and over-feeding. (112)

[One should] follow to the end of the boundary [of one's house] a S'rotriya guest gratified with feeding, [and] spend the rest of the day in the company of good and prosperous friends. 1 (113)

Having performed the evening devotion, offered oblation to [the three] Fires and worshipped them, [one] surrounded by servants, should take food moderately² [and] then go to bed. (114)

Having risen from the bed at Britma-muhurtta (early part of dawn), [one should] think of the well-being of one's soul, and, then, according to one's might and in proper time, serve virtue, worldly profit and pleasure. (115)

[One] is respected in order [according to one's endowment] of learning, religious deeds, age, friends and wealth. Endued with all these even a S'üdrah, in his old age, deserves respect (116).

I S'isthairistha means here friends well-versed in the Itihasas, the Puranas and poetic literature and clever in carrying on conversation. We have given the literal translation in the body.

² Anatitriptijanaka, i.e., must not be overfed.

An aged burden-carrier, a king, a Snátaka, a woman, a diseased person, a bridegroom, and a cart-man, should [always] be given road; a king is adorable unto them all; but a Snátaka, [even] to the king. (117)

'The celebration of sacrifices, study and the making of gifts, [are the general duties of] the Vais'yás and Kshatriyás; the Brâhmanás have in addition to these, the acceptance of gifts, the performance of religious rites for others, and teaching. (118)

The highest duty of a Kshatriyah is the protection of subjects; money-lending, agriculture, trade and the tending of cattle are sanctioned for the Vais'yás. (119)

The service of the twice-born, is [the duty of a] S'üdraḥ; if he cannot maintaih himself by that, he may become a tradesman; or he may maintain himself with various works of art, but he should always do good unto the twice-born. (120)

[He should be] devotedly attached to his wife, be of pure conduct, a protector of servants and given to the performance of S'ráddha. With the recitation of the Mantram-Namas, he should perform the five Yajñas. (121)

Abstention from cruelty, truthfulness, not stealing, purity, control of the senses, charity, mercy, self-restraint, and forgiveness, are the religious practices for all. (122)

[One should] perform actions shorn of crookedness, and dishonesty, according to [the nature of] age, intellect, wealth, words, dress, learning, family, and deds. (123)

The twice-born one, who has in store food for three 'years to last, can drink Soma-juice; [and] one, who has food in store for a year, before the drinking of Soma,

should perform the rites which ought to be performed, (i.e., the Agnihotra.) (124)

One should perform every year the Soma-Yajña; at every Ayana (the period of duration of the sun's passage, north and south of the equator), the Pas'u-Yajña; [at the time of the growth of corns], the Agrayana-Yajña; [and at every year], the Chaturmmásya. (125)

[The celebration of] all these becoming impossible, a twice-born one should celebrate the Vaisyanarí (Fire, Sacrifice; but he should never do an inferior one, or perform on an inferior scale even a sacrifice that is undertaken with some definite object. (126)

If a sacrifice is performed with articles begged from a S'üdraḥ, one is born as a *Chandálaḥ*; [if one does not give away] every article obtained for a sacrifice he becomes a crow. (127)

By [means of] S'ilah (gathering of corns dropped or thrown by others), and Unchchhah (taking of a parcel of corn thrown by others), [or] by being Kus'ülah (having foodstuff capable of maintaining his relatives for twelve days), [or] Kumbhih (having the same for six days), [or] having foodstuff for three days, [or] being As'wastanah (one who has no food for the morrow), [a householder] should carry on his livelihood; of these [modes], each succeeding one is superior to the former. (128)

[One should] never accept an adverse interpretation of the Védás, gifts from unknown persons, [gain livehood] by officiating as a priest to an unworthy person, nor by singing and dancing; and [should] always be contented (129)

When stricken with hunger, (i.e., when one cannot maintain one's relatives with the ordinary revenue), a king may collect money from persons living on the boundary,

and those who are worthy of receiving services from priests. One should avoid persons who perform religious rites for vanity, who make false reasonings, follow orders of life not sanctioned in the scriptures, and who follow the conduct of cranes (cheats). (130)

[One should] put on a white raiment, should dress beards and hairs and pare nails and be purified; one should not take food, before one's wife, with one piece of cloth on, or while standing. (131)

[One] should not go to a place [where there is] danger [of life], nor should one all on a sudden give utterance to unpleasant words, or do what is not conducive to [one's] well-being; one should not speak untruthful words, steal, or maintain oneself with forbidden means. (132)

[One should] wear golden Kundalás (ear-ornaments) and the sacred thread, and hold the bamboo-stick and the Kamandalu (water-pitcher); [one] should go round the image of a deity, raised earth, a cow, a Brâhmanah and a tree. (133)

One should not pass urine and excreta in a river, in a shady place, on a public way, in a pasturage, in water and ashes; nor before fire, the sun, the moon, a woman or a Brahmanah, and at the period of conjunction. (134)

[One should] not eye the sun, a woman naked, or engaged in sexual intercourse; should not look at urine and excreta, and being impure, at Ráhu and stars. (135)

One should not go uncovered, while raining, reciting all the *Mantramás*, such as, "This is my thunderbolt." One should not go to bed naked with one's head towards the west. (136)

[One should not] throw into water, saliva, blood,

excreta, urine, and semen; one should neither warm one's feet on fire nor cross it over. (137)

[One should] not drink water with one's folded palms, nor rouse any person while asleep, should not play dice [or indulge in games] destructive of virtue, [and should] not lie on the same bed with a diseased person. (138)

[One should] avoid forbidden deeds, the smoke of funeral pyre, crossing the river [by swimming] and standing on hairs, ashes, chaffs, embers and skullbones. (139)

[One] should not look at a calf drinking its mother's milk, should not enter (a city, village, or temple) by a bad road, receive gifts from a king who is miserly, and a transgressor of scriptural injunctions. (140)

Of butcher, oilman, wine-seller, prostitute, and a king (as described before in the matter of receiving gifts), every succeeding one is ten times more culpable than the preceding one. (141)

When medicinal herbs grow, on the full-moon day of S'rávana¹ (month), or on a day, under the S'ravaná asterism, or on the fifth day under Hastá² asterism, one should begin the study of the Védàs. (142)

On a day under the *Rohini*³ asterism in the month of *Poush*, or on an *Asthaká*⁴ Tithi, one should, near water, at the outskirt of a village, duly consecrate one's Védic studies. (143)

I A lunar month corresponding to July and August.

² Name of the thirteenth lunar mansion consisting of five stars.

³ Name of the fourth lunar mansion consisting of five stars figured by a cart.

⁴ A collection of three days (7th, 8th, 9th) beginning from the seventh day after the full moon.

At the death of a disciple, a Ritwik, a preceptor, a friend, or a Srotriya studying the same branch of the Védâ, at Upakarman (a ceremony performed before commencing to read the Védâ), and at Utsarga (dedication), the Védâs should not be studied for three days. (144)

If there is roaring of clouds in the morning and evening, an ominous sound in the sky, earthquake and dropping of fire-brands, the finishing of the Védâs and the study of the A'ranyakas should be stopped for one day and night. (145)

[Similarly, i.e., the study should be stopped for one whole day and night] on Amávasyâ (the fifteenth day of the dark-half month), on the fullmoon day, four-teenth day, eighth day, on the day of solar or lunar eclipse, on the junction days of the seasons,* on the day when one partakes of food and accepts presents, on the occasion of a Srâddha. (146)

If any pashu (animals which are fourteen in number, viz., cow, sheep, goat, horse, mule, ass and man—these domestic, and buffalo, monkey, bear, reptile, ruru-deer, spotted-antelope and deer—these wild ones), or a frog, mungoose, cat, horse and mouse, [happens] to pass between [a student and preceptor], or [on the day of] the hoisting and throwing down of the enemy's [standard], [Védic studies should be stopped] for one day and night. (147)

"[Similarly it should not be studied] when a dog, jackal, ass, or an owl emits a noise, [when] the Sâmans

^{*} Here the word Ritu refers to the summer, rainy and winter seasons, i.e., on the Pratipad day of Chaitra, S'rávana, and Agraháyana, the Védá should not be studied.

are sung [when there is any sound] of arrows, [when] the cry of a person in danger [is heard], near an unholy [place or object], a dead body, a S'udra, a degraded caste, a cremation-ground, a fallen person, an unholy place, in an impure state, when the muttering of clouds and thunder is heard, when the hand is yet wet after eating, within water, in the middle of the night, when high winds blow, when ominous dust is showered, when the quarters are ablaze, at the periods of conjunction, when any fear (proceeds either from a king or a robber), while running, when a bad smell comes, when a good person arrives at the house, while going on an ass, camel, chariot, elephant, horse, boat, tree, or a desert. These thirty-seven are known as periods not fit for Védic studies. (148—151)

[One should not] cross an idol, a Ritwik, a Snátaka, a preceptor, the shadow of another's wife, blood, excreta, urine, saliva, turmeric etc., that had been rubbed on the person, and others (i.e., water used for bathing, etc.) (152)

A learned Brâhmaṇaḥ, a serpent, a Kshatriya king and ones' ownself should never be treated lightly. One should desire for riches until death, but one should never cut any person to the quick. (153)

[One should] throw at a distance [from the house] remnants of food, excreta, urine and water used for washing feet; and should daily follow the rules of conduct laid down in the S'rutis and Smritis. (154)

One should never touch with foot, a cow, a Brahmanah, fire and the remnant of cooked rice left after eating; should not vilify or chastise another; but one can reprove a son or a disciple [at the time of teaching]. (155)

[One should] perform religious rites carefully by deeds, mind and words; one should not perform a religious rite which is censured by the people and which does not lead to the celestial region [even if it is sanctioned in the Scriptures]. (156)

Having renounced dissensions with mother, father, guest, brother, Jámi (sister, daughter or daughter-in-law) Samvandhi (father-in-law, brother-in-law, etc.,) maternal uncle, an old man, a boy, a diseased person, a preceptor, a physician, a dependant, a friend, a Ritwik, a priest, son, daughter, wife, servant, sister and kinsmen, a householder conquers all the regions. (157—158)

One should not, without uplifting the five pindas (funeral cakes), bathe in a pool of water belonging to another person. [But one can] bathe in a river, a tank, dedicated to a deity, a pool and a fountain. (159)

One should avoid the bed, seat, garden-house and the conveyance belonging to another person; one should not, except at a critical moment, partake of the boiled rice of a person who is not [entitled to maintain] Fire. (160)

A miser, one fettered in a chain, a thief, a eunuch, an actor, one living on bamboo (i.e., bamboo-made articles), one notorious for doing evil deeds, a usurer, a public woman, a multitude of men, one initiated into a sacrifice before Agnisthoma, a physician, a person in difficulty, an angry person, a loose woman, a drunkard, an enemy, a wily wight, a terrific [person], a degraded [individual], a Vrátya (a man of the first three classes who has lost caste owing to the non-performance of the principal Samskárás or purificatory rites, (especially the investiture of the sacred thread over him), a vain man

(i.e., who performs religious works for name), one who partakes of eaten food, a woman having no husband or son, a goldsmith, one under the sole influence of a woman, one who works as a priest for the [entire] village, the seller of weapons, a blacksmith, a weaver, the seller of dogs, a cruel king, a washerman (or dyer of cloth), an ungrateful person, one who lives on killing animals, one who removes the dirt of clothes, the seller of wine, one whose house is visited by a paramour, one who points out others' faults, a liar, an oilman, a panegyrist, a seller of Soma-juice,—the food of all these persons should not be partaken of. (161—165)*

One should avoid food which has not been reverentially offered to an adorable person, useless meat (i.e., of an animal which has not been sacrificed before a deity), which is full of hairs and worms, which though sweet by nature becomes acid when mixed with curd, which has been cooked a night before, which has been partaken of by another, which has been touched by a dog, which has been looked at by a degraded person, which has been touched by a woman in menses, which is offered with an announcement (who will eat this?), which, though belonging to one, is offered in another's name, which is smelt by a cow, eaten by a bird and has been knowingly touched by foot. (166—167)

^{*} By the regulation "the boiled rice of a person who is not entitled to maintain Fire should not be taken," it has been laid down that the food of the S'udrás is not to be taken. But there were exceptions to this rule, and one could partake of the food of a servant, a cowherd, of one with whose family hereditary friendship had been maintained, of one who acted as a partner in the cultivation of lands, of a barber and of one who entirely surrendered himself. But this law no longer holds goodnow.

Of S'udrás: the food of a servant, of a cowherd, of one with whose family hereditary friendship has been maintained, of one with whom one cultivates land in half shares, of a barber, and of one who entirely surrenders himself, could be taken. (168)

An edible, which has been prepared a night before, and one, prepared with clarified butter or oil, and kept for some time, may be taken. Cakes of wheat and barley and that made of milk (dried up), [even] if not made with clarified butter or oil, [may be taken,] if they are not sour to the taste. (169)

[One should] avoid the milk of a Sandhini (a cow in heat, i.e., united with a bull or impregnated by him, or a cow milked unseasonably), of an Anirddas' ahû (within the ten days of impurity caused by the birth of a calf), or of one which has no calf, [as well as] that of a camel, a mare, an animal having two udders (excepting a shegoat), of wild animals (excepting a she-buffaloe) and of an ewe. (170)

[One should avoid] havi (clarified butter) made for the worship of a deity, [before the adoration is finished,] the juice of a pot-herb, that of a red-coloured tree, that of trees born of cuttings, meat of animals not offered in sacrifices, those born in a place where excreta is passed, mushrooms, meat of animals living on flesh, of châtaka, (a bird which lives on rain-drops), parrot, pratuda (such as hawks, parrots, crows, etc.,) tittibha (a kind of bird), crane, horse, swan, domesticated animals, heron, water-fowl, chakraváka, valâkâ, vaka, vishkira, useless (i.e., not made for a deity) krisara (a kind of food made of boiled sesame seeds), samyáva (made of milk, molasses and clarified butter),

pâyasa (made of milk, rice and sugar), saskuli (wheat boiled in clarified butter); (171-173)

[the meat of the birds] sparrow, dronakáka, osprey, fowls living on trees, geese, wag-tail, Mriga-birds whose species are not known; (174)

[the meat of] chásha (bird) and of birds having redfeet, that of an animal killed at a slaughter-house and dried meat or fish. If one knowingly eats the same, one should fast for three days. (175)

Having knowingly eaten onion, [the meat of] domesticated hog, mushroom, village fowls, garlic and turnip one should perform *Chandrayanam*.* (176).

Sédhas (porcupine', crocodiles, tortoises, porcupines and rhinoceros—these five-nailed animals, and of fish, Simhásya, Rohita, Páthina, Rájîva and lobsters are allowed to be eaten by the twice-born. Listen now to the regulations regarding what meat should be taken and what not. (177—178)

[Taking meat] when life is in danger, at a S'ráddha, [as well as] prokshita (meat of an animal offered in fire for a sacrifice) and taking [the residue of] meat after having offered it to the twice-born, the celestials and the departed manes, does not lead to the commitment of any sin. (179)

That person of wicked deeds who slays animals improperly (i.e., not according to proper rites), lives in a

^{*} A religious observance or expiatory penance regulated by the moon's age (the period of its waning and waxing); in it the daily quantity of food, which consists of fifteen mouthfuls at the full moon, is diminished by one mouthful every day during the dark fortnight till it is reduced to zero at the new moon and is similarly increased during the light fortnight.

dreadful hell for days equal in number to the down (standing on) the animal's (body). (180)

From the renouncement of meat a Vipra attains to all the desired-for objects, the fruits of a horse-sacrifice, [and is respected like an] ascetic, although living like a householder. (181)

The purification of gold and silver [vessels], of pearloysters, sacrificial vessels, graha, stones, vegetables, cords, roots, fruits, clothes, Vidala-skin and others, of [Prokshani] vessels, and Chamasa (milking vessels) is, obtained by [mere] water, and that of Charu,* Sruk,† Sruva,‡ and of other§ vessels covered with clarified butter, with hot water. (182—183)

[The purification of] Sphya (a kind of sacrificial vessel called Vajra), winnowing basket, sacrificial antelope-skin, paddy, pestle, mortar and car, [is also made by hot water]. The sprinkling of water [also purifies] beddings and a collection of raiments. (184)

Paring or cutting purifies vessels made of wood, horns and bones; vessels containing fruits are purified [when] rubbed with the hairs of a cow's tail; sacrificial vessels [should be purified with] palms [and be used in sacrifices.] (185)

Woolen and silken raiments [are purified with] the ashes of plantain leaves, earth, cow's urine and water; ams'upatta (a kind of silk-cloth), with Bael fruits and blankets with cow's urine and water. (186)

^{*} An oblation of rice, barley, and pulse boiled for presentation to the celestials and the manes,

[†] A sort of wooden ladle, used for pouring clarified butter in Sacrificial, Fire; (usually made of trees like Palás'a or Khadira).

[‡] A sacrificial ladle.

[§] A kind of sacrificial vessel.

Silken raiments [are purified] with gaurasarshapa (cow's urine and water) and earthen vessels [if not particularly impure] with being burnt again. The hand of an artisan, articles for sale, articles obtained by begging, and the face of a woman, are [always] pure. (187)

The purification of earth [is encompassed by] rubbing, burning, or in time (i.e., till the sign of the impure object is entirely destroyed), or by the sprinkling of cow-dung and water, or by rain, or by digging, or by rubbing with cow-dung. A house [is purified] by rubbing, and pasting [with cow-dung].* (188)

Any edible being made impure by the smell of a cow, or by hairs, insects and flies, water, ashes, or earth should be thrown into it for its purification. (189)

Tin, lead, copper and brass [are purified by] water mixed with ashes, that mixed with acid or [simple water; bell-metal and iron, by water [mixed with] ashes; and clarified butter [and similar] other substances [by mixing them with a profusion of them.] (190)

[The purification of] impure gold and silver [is encompassed by] the removal of smell by [the application of] earth and water; Vaks'asta (i.e., any article that is always spoken of as being pure), any article washed by water and any that is not known, are [always] pure. (191)

Water that gives satisfaction to the cow, that is in its natural state and is on earth (i.e., even when placed in an impure ground), is always pure. (192)

^{*} The purport of the s'loka is that a house, should be daily cleansed and rubbed with cow-dung, the latter being regarded by the Hindus as a great disinfectant.

The meat of an animal killed by a dog [or by a] Chandála, and of animals which live on flesh, [are, also, pure]. (192)*

The rays of the sun, fire, dust, shade, cow, horse, earth, air, frost and fly, even when touched [by a Chandála], are [always] pure, [and so] is a young one while sucking milk. (193).

The face of a goat and horse is pure, but that of a cow, or the impurities of a person's body are not so. The roads are purified by the rays of the sun, moon, and the wind. (194)

Drops of water begotten in the mouth, drops [of water left after] rinsing, [and] beards inside the mouth are pure; [things] fixed on the teeth and not dropped, are [also] pure. (195)

After bathing, drinking water, yawning, sleeping, eating, walking, putting on cloth, weeping, [as also after] reading, [one should] rinse his mouth again, even if he has done it once [before]. (196)

Mud and water lying on a roadside and buildings made of burnt bricks, when touched by Chandálás or by other degraded castes, and by dogs and crows, are purified by air. (197)

Having practised penances, Brahmâ created the Brâhmanâs for protecting the Védás, pleasing the celestials and the departed manes, and for upholding religion. (198)

Brahmanas, endued with Vedic studies, are superior to all [the other castes]; of them those, given to the performance of religious acts, are superior; of them those, gifted with the knowledge of self, [are superior]. (199)

^{*} This is the last half of the s'loka so numbered.

The worthiness of a person is not [determined by] mere learning or asceticism; but he is known as a worthy person in whom both these exist. (200)

A cow, earth, sesame (seed), gold and other [similar articles], after being duly adored, should be given to [a qualified] person; nothing should be given by a learned person, seeking his own well-being, to an unworthy person. (201)

Nothing should be accepted by a person devoid of learning or of ascetic observances; having accepted [a present], [such a person] takes the giver and his own self downwards. (202)

[Presents] should be daily given to a worthy person, specially on [particular] occasions (such as solar and lunar eclipses, etc.); [even when] solicited, [presents] should be made with reverence and according to one's own might. (203)

Good-tempered kine, giving milk, having golden horns and silvery hoops, and covered with cloth should be given away with vessels made of bellmetal and with dakshinå.* (204)

The giver of such kine enjoys the celestial region for years corresponding to the number of down standing on their body. If any of them happen to be of the Kapila† kind, [the gift], again, rescues his family up to the seventh generation.‡ (205)

^{*} A money present that is given to a recipient along with other presents on the occasion of a religious ceremony: for a Hindu believes that no gift is made perfect unless it is accompanied with a little money gift proportionate to one's own power.

[†] A brown-coloured cow is considered very auspicious,

^{‡.} i. e., liberates from the fetters of worldly existence not only his.
own self but six generations upwards.

[If one], according to the full complement of ordinances, gives away an *Ubhayatomukhi** cow, the giver of such [a cow] enjoys the celestial region for years equalling the number of the down [standing] on her body [as well as that of her] calf. (206)

From the time [when] the two forelegs and the face of the calf, coming out of the womb, become visible till the hour she gives birth to it, the cow is to be known as the earth. (207)

Giving away some one (i.e., whether gold-horned or not) either a dhénu (i.e., a cow yielding milk at the time), or an adhénu (i.e., not barren, though not yielding milk at the time), if she is not diseased or weak, the giver wins great glory in the celestial region. (208).

To remove the fatigue of a fatigued person, to attend the sick, to worship the celestials, to adore the feet [of a worshipful person], and to clear the residue of the food [partaken of by] a twice-born, is tantamount to the gift of a cow. (209)

By making gifts of earth, lamp, horset food, cloth, water, sesame seed, clarified butter, shelter to a foreigner, naivėshika (a maiden), gold, and a beast of burden, one acquires great glory in the celestial region. (210)

By making gifts of houses, corns, cheering words of reassurance, (i.e., of freeing from fear or terror), sandals, umbrellas, garlands, pastes, conveyances, trees, articles liked [by the recipients], and beds, one becomes greatly happy. (211)

The Védᇠis full of all gifts; § therefore it is the

^{*} The name of a cow: the description occurs in the next s'loka.

[†] Some Texts read Devalayam, i. e., Temple.

^{† &#}x27;The word in the Text is Brahma: it means here the Védå.

f The word in the Text is Sarvadánamayam: it means here if that the fruits of all gifts are in the Védás, and, therefore, it is the highest

highest gift; by giving it, one acquires the undecaying region of Brahmâ. (212)

Even being qualified, one, who does not accept a present, attains to those regions which belong to those persons who always make profuse gifts. (213)

Kus'a, vegetable, milk, fishes, scents, flowers, curd, earth, meat, bed, seats, and corns should never be refused; nor water. (214)

[Articles], brought unsolicited, may be accepted even from the perpetrators of iniquitous deeds, but not from unchaste women, eunuchs, outcastes and enemies. (215).

For the adoration of the celestials and guests, for the maintenance of elders and servants, and for the maintenance of one's own self, [one can] accept presents from all. (216)

Amávashyá,* Ashtaká,† Vriddhi,‡ the dark halfmonth, the two Ayanas,§ the time fit for receiving the meat of antelopes, etc., the time when a qualified Bráhmana comes, || the period of the Sun's equinoctial passage, the period of the Sun's passage from one Zodiacal sign to another, the appearance of a Portent foreboding

of gifts. Some Texts read Sarvadharmmamayam, i.e., which contains all forms of religion; but we prefer the former reading, for the Context above refers principally to Gifts.

^{*} The last day of the dark-half month.

[†] A collection of three days (7th, 8th, and 9th), beginning from the 7th day after the Half-Moon; the eighth day of three months on which the Manes are to be propitiated.

[‡] The Impurity caused by childbirth in a family.

[§] The Sun's passage, north and south of the equator; dakshinam ayanam, winter solistice; and uttaram ayanam, summer solistice.

I This has been explained in the subsequent s'lokás.

great calamity, Gajachháyá,* the lunar and solar eclipse, the time when one is particularly disposed to perform a S'rúddha, are known as the periods [fit for the performance] of a Sráddha. (217—218)

A youthful person, who has studied the four Védás; a S'rotríya (born in a good family); one endued with the knowledge of Brahman; one who knows the meaning of the Véda; one who is a Jyésthasámá,† a Trimadhu,‡ a Trisuparna,§ a Ritwik, a sister's son, a son-in-law; one who has the sanction of the S'âstrás for holding a sacrifice; a father-in-law, a maternal uncle, a Trináchi-kéta, a daughter's son, a disciple, a relation by marriage, a friend; one who is steadfastly given to the performance of religious rites; one who is given to the practice of austerities; an Agnihotri; Brahmacharinás, and the Bráhmanás who are given to the service of parents,—are the treasures of a S'ráddha. (219—221)

A diseased person (suffering from leprosy; or), one of defective limbs; one having extra limbs; one having

^{*} The thirteenth day of the month when the Moon is in Maghā, i.e., the tenth lunar mansion containing five stars and the Sun is in Hastā i.e., thirteenth lunar mansion consisting of five stars.

[†] One who duly studies the Sáman called Fyéstha Sâma.

[‡] Who studies carefully that portion of the Rig-Véda.

[§] Who studies carefully that portion of the Rik and Yajush.

^{||} Who has read carefully that portion of the Yajur-Véda.

[¶] The two classes of Brahmachárinás, namely Upakurvanak and Naishtika, i.e., one in a state of pupilage and desirous of becoming a householder, and one vowing perpetual celibacy.

^{\$} i.e., These twenty-three classes of persons are qualified in helping the performance of a S'rāddha. In the Verses 217-218 the Author describes the time fit for the performance of a S'raddha, and in 219-222 he describes the qualified persons. Some Commentators regard the first seven, the fourteenth, the twenty-first and the twenty-second as the leading Brāhmanās. Others hold that the first three epithets signify particular classes.

one eye; a son of a widow re-married; one who has deviated from his vow of celibacy by doing interdicted acts; a Kunda (a son begotten on a married woman by a paramour), a Golas (a son begotten on a widow by her paramour); one having bad nails; one having black teeth; one who teaches by taking fees; a eunuch; one who speaks out the defects of a maiden; one suffering under the ban of an imprecation; one who injures a friend; a slanderer, a seller of Soma, a younger brother married before the elder; one who has renounced his parents and preceptors; one who has partaken of a Kunda's food; the son of an impious person, the husband of a widow, a thief, the performer of deeds interdicted in the S'ástrás,—are censured (i.e., considered unqualified to perform a S'ráddha). (222—224)

[A person, desirous of performing a S'ráddha] should invite such Brâhmanás on the day previous remaining himself self-controlled and purified [all the while]; they too (i.e., the Brâhmanás), should control their words, minds, body and deeds. (225)

Having invited them in the evening, he should receive them with questions of welcome and make them sit after they had purified their hands; and rinsed their mouths. (226)

On a little low ground in the south completely cleansed and purified, [he should], according to his might,

^{*} The term includes also a younger brother who adores the Sacred Fire before his elder brother has done so, a person who gives his daughter in marriage to such a person, and a priest who performs religious rites for such a wight.

that it also includes him who renounces his wife and son without just reasons.

[†] i.e., He should take up Kus'a-grass in his hand as also the Bráhmands,

[make] an even number [of Brâhmanâs sit] [on an occasion of a] Daiva (i.e., Abhyudayika S'râddha), and an uneven number [on the occasion of a] Pritrye (i.e., Pârvaṇa S'râddha). (227)

In a Daiva [S'râddha], two Brâhmanâs [should be seated with thieir faces towards] the east; in a Pritrye [S'râddha], three towards the north; [if incapable,] one on each occasion. [Similarly in the S'râddha] of a maternal grandfather, and others. Vaishwadaivikam (offering to all the Deities), [may be performed once]. (228)

Having offered water for washing hands and Kus'a grass for making seat, [one,] ordered [by them], should invoke [the Vishwadévás] with the Rich (Mantram)—"Vishwadévás sa."* (229)

Thereupon having scattered wheat around, and sprinkled water in a vessel purified and containing two blades of Kus'a grass [with the Mantram],—"S'annodévi," [he should scatter] wheat [with the Mantram],—"Yavosi." (230)

With the Mantram,—"Ya-divyá," [he should] dedicate the arghya into the hands [of the Bráhmanás], after having given water, scents, garland, incense, cloth and lamps. (231)

[Then he should] present coverings and water for purifying fingers; then making the sacred thread hang over the right shoulder, [he should] circumambulate the departed manes; then giving twice as much Kus'a grass and invoking the Pitris (departed manes) with the Mantram,—"Us'antaste,"† he should, ordered [by them],

^{*} May Vishwadévås come here.

[†] Means "Be seated, O ye."

recite [their names, i.e., adore] with the "Ayanti na-"* (Mantram). All works, done by wheat, should be performed with sesame seeds. [He should] perform, as before, the arghya and other rites (232—233).

Having dedicated the arghya and placed duly in a vessel what comes down [from a Bráhmana's hand], one should turn it upside down [with the Mantram,]—"Pitribhyás sthana masiti." † (234)

Then having taken up food, soaked in clarified butter, for offering oblation to Fire, he should ask [the Brahmanas, saying,—[I shall offer oblation to Fire]; ordered [with the Mantram,]—"Kurushya" (do), and having offered oblation to Fire, as laid down in the case of a Pitrivajña (the saccifice performed for the departed manes), [he should], being self-controlled, place the residue of oblation in vessels, available at the time, but preferably in those made of silver. (235—236)

Having placed the food, inspired the vessel with the Mantram,—"Prithivi pátram,‡ &c." and recited the Mantram,—"Idane Vishnurvichakrame," he should place on that food the thumb of a twice-born (Bráhmana) (237)

Having recited thrice the Gayatri with Vyahriti and [the Mantram,]—"Madhuvâtā," [he should] say,—["eat] at your pleasure;" [they, too,] having controlled their speech, should eat. (238)

Without being angry and hasty, he should give Havishya (vegetable diet with rice), doing them good till it gives gratification, after having recited the sacred Verses recited before. (239)

^{*} The Mantram means "Come ye"

⁺ Means "Be thou a seat to my Pitris (ancestors)"

[‡] i.e., the earth is the receptacle.

[§] May Vishau come here.

[Then saying],—"Be ye satisfied with this boiled rice," and obtaining permission [to take] the remnant, he should scatter the food on the ground and give [them] water once again. (240)

Taking up all the boiled rice and mixing it with sesame seeds, [one] should, with his face directed towards the south, offer pindan (funeral cakes) near the residue of the food [partaken of by the Bráhmanás] [as is the case in a] sacrifice for the departed manes. (241)

Similarly [fuheral cakes should also be offered to] the maternal grandfather [and his two generations upwards]; then he should offer water [to the Bráhmanás] for rinsing the mouth; "Svasti" (may it be well with one), should be said; he should then perform Akshayyodakam.* (242)

Then giving dakshiná, according to his might, he should recite "swadhá;"† being ordered to say, [he should exclaim],—"Swadhá (obeisance) unto the pitris." (243)

[After the Brâhmaṇâs] had said,—" Astu swâdhâ" (here is swâdhâ), he should sprinkle water on the earth: [he should next say],—" May Vis'wadévâs be pleased;" the Brâhmaṇâs saying,—"Yes," he should recite the following (Mantram):—(244)

"May [the number of) givers, [of the knowledge of the] Védás, and children multiply in our family: may reverence for S'râddha and other rites not disappear, and may objects to be given away be in profusion. (245)

^{*} A rite in which one should give water into the hands of the Brahmands, saying,—" May the fruits of this rite be unending," and they, too; replying,—" So be it."

[†] An exclamation uttered on offering an oblation to the Manes, meaning obeisance.

"May our food be manifold; may we get *Tithim* (auspicious occasions for performing *S'raddha*); may we get solicitous persons, and may we never beg."* (246)

Having said these [sweet words and having bowed [unto them, he should] send [them away] with the Mantram,—" Váje Váje,†" and being delighted, [he should perform the ceremony of] sending away in the order of precedence from the father upwards.‡ (247).

After having made erect the pitri-vessel, the same arghya-vessel in which Samsravâs (water from the hands of the Bráhmanás) had been formerly deposited, he should send away the Viprás. (248)

Having followed [them to the boundary of his house,] with circumambulation from the left to the right, he should eat [the residue of] the food partaken of by the departed manes; he should, then, live like a Brâhma-chârin (i.e., lead a continent life) for the night together with the Brâhmanas. (249)

Having thus performed the *pradakshinam*||, one should, on the occasion of a *Vriddhi S'rāddha* (i.e., when an offering is made to the manes on prosperous occasions;

^{*} This s'loka is not given in the body of the Text published from the A'nandâs'rama, but is inserted in the Note, as being the reading of Boudháyana.

[†] A Vedic Prayer, of which Vas'ishtha was the Author, with which the Brâhmanás and the divinities are sent away after the termination of a sacrifice.

[‡] He should first send away the father and then the grandfather, and so forth.

[§] The word in the Text is pradakshinam; circumambulation from the left to the right, so that the right side is, always, turned towards the person, or object, of circumambulation; a reverential salutation is made by walking in this manner.

i.e., Circumambulate the Souls of the departed Manes,

such as, the birth of a son, etc.,) adore the Nandimukha Pitris;* [in this,] funeral cakes should be made with barley mixed with curd and jujube. (250)

Wearing the sacred thread over the right shoulder (apasavyavat), [one should perform] the Ekoddishtham, [in which] no oblation is to be offered to a Deity, [in which] there should be one arghya and one pavitrakat and which should be shorn of invocation and agnikaranam (i.e., the casting of the pindan into the fire). (251)

One should say,—"npatishthatām," instead of [the Mantram used in the performance of] "Akshayyodakam;" and "abhiramaytam," while sending away the Brahmanās [instead of the Mantram, "Vāje Vāje"]; [the latter will say],—"Abhiratās Sma." § (252)

For the purposes of offering arghya [to the departed manes, one] should make four vessels containing scented water and sesame seeds; [then the water remaining in the *Pitripâtras*, vessels known as] the *Prétapâtra*|| should be discharged into (the vessels containing oblations for the departed manes). (253)

^{*} The class of Manes, or deceased lancestors, to whom the Nándi mukha S'ráddha is offered, i.e., a S'ráddha ceremony performed in honour of the Manes preliminary to any festive occasion; such as, marriage, etc.

[†] A ring of Kus'a-grass worn on the fourth (ring) finger; it may, also, mean two blades of Kus'a-grass used in purifying and sprinkling ghee.

[‡] ie, "Be ye satisfied."

^{§ &}quot;We are satisfied." and a second

A vessel containing oblation for the departed spirit of the father. The word Préta is applied to father here; the meaning of the s'loka is:—
Four vessels should be made; then the water in the first vessel called Prétapâtra, i.e., the one intended for the father, should be divided into four parts, three of which should be placed in the three Pitri-vessels intended severally for the grandfather, the great grandfather and the latter's father.

[Reciting] the two [Mantras],—"Ye Samanas."* The last portion [of the rite, i.e., of invitation of the Brahmanas, etc.,] should be performed as before. This "Sapindikaranam" and "Ekoddistham" may be performed even by a woman.† (254)

For one full year, one should give boiled rice and pitchers full of water to a Brahmana [in honour of] the person whose "Sapindikaranam" takes place within one year afterwards.)‡ (255)

For one year, "Ekoddistha" should be performed, every month, on the date of the death, or every year; "A'dya-S'râddha" [should be performed], on the eleventh day. (256).

[One should] give funeral cakes to kine, goats and Brāhmaṇās, or throw [them] into the fire or water; if the Viprās remain seated, [he] should not cleanse the remnant of the food partaken of by the twice-born. (257)

The departed manes become gratified with the proferred [oblations of] *Havishya* for one month; with *Páyasa* (sweetened boiled milk, and rice) for one year;

^{*} The Text is elliptical; it means:—For the purposes of offering arghya to the evil spirits, four vessels should be made ready with scented water and sesame seeds. Then, dividing into four parts the water deposited in the Prétapátra, one should place three parts in the three vessels intended, in case of a Spaindikaranam for a grandfather, great grandfather, and the latter's father, with the Mantram,—"Yesamánás."

[†] Mitakshara says that this S'raddha should be, also, performed for the mother, indicating that no oblation should be offered to the maternal manes on a Parvana S'raddha. Some, therefore, explaining the Text say,—"Ekoddistha should be performed even for the departed souls of one's own female relatives."

[†] The word in the Text is "arvak," which means "subsequent to a certain time," i.e., whose Sapindikaranam takes place within one year either on account of a childbirth, or for the sake of family custom, or on account the death of the qualified person.

with fish, venison, mutton, meat of birds, goat, spotted antelope, Ena (deer), Rurii (deer), boar (pork), and hare,—successively for one month more. (258—259)

The meat of rhinoceros, and of fish having large scales, honey, the food of ascetics (such as, rice growing without cultivation), the meat of black goat, kálas'áká (black pot-herb), the meat of an old white goat [offered at a S'raddha], whatever one offers while at Gaya,* or on a Trayodas'í (thirteenth day of a fortnight) marked by Magha in the rainy season (i.e., in the month of Bhadra), is said to yield un-ending fruits; there is no doubt [in it]. (260—261)

He, who, always, performs S'ráddha on all the days, beginning with the first (in the dark half of the month,) leaving off the fourteenth, obtains [in order] a [good] daughter, a [good] son-in-law, animals (goat, etc.), leading sons, [success in] gambling, agriculture, trade; two-hoofed animals (kine, etc.), one-hoofed animals (horse etc.); sons endued with Brahma-energy; gold, silver, tin; supremacy over his own kith and kin; and all desired-for objects. On that day (i.e., on the fourteenth), (oblations in S'ráddha) should be offered to those who had been killed by weapons.† (262—264)

One, who, endued with faith and reverence and shorn of pride and egoism, duly performs a S'ráddha, [on days] beginning with [the one marked by the asterism] Krittiká and ending with Bharaní, obtains the celestial region

^{*} i.e., While performing S'raddha at Gaya or on a Trayodas'i day.

⁺ There are some variations in the reading of the Text published in Bombay. There is jnáti for putrán, and sután for tathá. In the said edition, the socond line of the 265th s'loka is numbered as the 264th.

Then comes the following additional line

पहत्तचन्नतां पुतान्वाणिच्य प्रभृतींस्तथा-

(after death), offspring, profusion of strength, [fertile] lands physical strength, accomplished sons, superio i y over his caste people, good luck, prosperity, leadership, immunity from disease, fame, freedom from grief and sorrow, exalted position, wealth, learning, success in the practice of medicine and the use of base metals, kine, goats, lambs, horses, longevity, and all desired-for objects. (265—268)

Having been treated with oblations, [the Pitri-Dévatås,—Vasu, Rudra and A'ditya,] propitiate the departed manes of men.* (269)

Propitiated, the departed manes of men confer on them longevity, children, riches, learning, heaven, emancipation, felicity and kingdom. (270)

Vinayaka† has been stationed by Brahma and Rudra at the head of the *Ganas*,‡ [both] to obstruct and sustain religious rites. (271)

Listen to the characteristics of the person who is troubled by him. He, in a dream, goes into deep water, sees persons robed in silken raiments and having their hands shaven, rides carnivorous animals, lives in the company of low-caste people, asses and camels. (272-273)

While running, he considers himself followed by enemies. He is absent-minded, has fruitless ventures, and becomes depressed without any reason. (274)

वसुरुद्रादितिसुताः पितरः आइदेवताः।

though omitted in the Bengal Text occurs in the Bombay Edition.

^{*} The first line of the Couplet

[†] Name of Ganes'a.

[‡] Aotroop of Demi-Gods considered as S'iva's attendants and under the special superintendence of Ganes'a.

Possessed by him, a king's son does not come by his kingdom; a maiden [does not get] a husband; and a woman on the way of becoming a mother, a child; (275)

A S'rotriya [does not get] the dignity of a preceptor; a student, his lessons; a merchant, his profit; and a cultivator, the [fruit of his] tillage (i.e., a good crop). (276)

He should be duly bathed, as on a sacred day. Qualified Bráhmanás [four in number,] should be made to recite "Swasti" (may it be well with you) for him, whose body has been cleansed with the paste of white mustard soaked in clarified butter, whose head has been pasted with sarvaushadhí (a number of herbs) and sarvagandha (some fragrant articles), and who has been seated on a Bhadrás'ana. (277—278)

[One should] throw [a little of the compound] earth, [brought respectively from] the place where a horse is kept, from where an elephant is housed, from an ant-hill, from the confluence of rivers and from a lake; rochona;* scented articles; and guggula;†—into the waters, brought from a lake in four pitchers of one colour. Then Bhadrás'anam should be placed on a red bull-skin.‡ (279—280)

"I sprinkle thee with the water brought from a hundred currents, sanctified by the Rishis, and the

^{*} A kind of yellow figment called Gorochaná:

⁺ A particular fragrant gum resin.

[‡] The passage is elliptical. It explains Bhadrás'anam, mentioned in the preceding s'loka, as, "Four pitchers, filled with water, bedecked with mango-leaves, pasted with sandal and covered with garlands and new cloths, should be placed on the four sides of the altar. Then five sorts of powders of five colours should be placed on it. Then a red buil-skin should be spread over it. And, above it, an awning of white cloth should be placed."

Thousand-Eyed King of the Celestials (Indra); may those sanctifying waters purify thee.* (281)

"May Varuna, the Lord of the Firmament, Súryya (Sun-God), Vrihaspati, Indra, Vâyu (Wind-God), and the Seven Rishis,† grant thee lordly powers. (282)

"May the Water always remove the ill-luck [that resides in] thy hairs, the parting line of thy hairs (seemanta), head, forehead, the two ears, and the two eyes." (283)

[Then,] taking up with his left hand Kus'a-blades, [the priest] should offer oblations of mustard oil in a ladle, made of Udumvara-tree, on the head of the person thus bathed, [reciting the Mantrams],—"Mita, Sammita, S'ala, Katangkata, Kushmanda, and Rajaputra" [all] supplemented by "Swaha." (284—285)

Having spread Kus'a-grass on all sides, he should offer [oblations of food to the Deities,—Indra, etc.,] on the crossing of four roads, [lighted] by the Sun, with the "Bali-" Mantrams, [reciting] the names [of the Deities] coupled with "Namas" (obeisance).§ (286)

Boiled rice, a sweetmeat made of ground sesamum and sugar, boiled fish and raw fish, such like two sorts of meat (i.e., raw and cooked), variegated flowers,

^{*} With this Mantram, ablution should be performed with the water of the first pitcher.

[†] The word in the Text is Saptarshi: The Seven Sages,—Marichi, Atri, Angiras, Pulastya, Pulaha, Kratu and Vas'ishtha.

[‡] With these three Mantrams, the presiding priest should pour the contents of the first three pitchers and then should sprinkle the performer with the water of the fourth.

[§] The passage requires a little elucidation:—The sacrificer should himself prepare charu, food. Then, reciting the Mantrams, such as, "Om, Indraya namas," and so forth, he should offer the food to Indra, Agni, Yama, Nirhriti, Varuna, Váyu, Soma, Is'ána, Brahmá, and Ananta."

kind of cake), pupa (a preparation of wheat fried with clarified butter), similarly garlands made of the fruits of Ricinus Communis, boiled rice mixed with curd, thickened milk, treacle, cakes with Modaka,*—having collected all these in one vessel, he should offer them]; and, afterwards keeping his forehead on the earth he should sit before Amviká, the mother of Vináyaka. [Then,] offering her arghya and handful Durva-grass blades, sesame seeds and flowers, [he should pray]. (287—290)

"O thou endued with lordly powers, give me beauty, fame and good luck; grant me sons and riches and confer on me all desired-for objects." (291)

Thereupon putting on a white cloth, adorned with white garlands and being rubbed with white scented powders, [he] should feed the *Brahmanas* and give two pieces of cloth to the preceptor. (292)

Having, thus, worshipped Vinayaka and the Grahas (Planets) duly, one attains to the fruits of his actions and most excellent prosperity. (293)

Having, thus, adored, always (i.e., daily), [and] offered gold and silver ornaments to Aditya, Kártikéya and the lord of *Maháganas*, one acquires *Siddhi* (emancipation). (294)

Desirous of riches, peace, rain, longevity and nourishment, one should perform the *Graha-Yajña* (adoration of the Planets), or for exorcising the enemies. (295)

The Sun, Moon, Mars, Mercury, Jupiter, Venus, Saturn, Râhu and Ketu are known as the *Grahas* or Planets. (296).

^{*} A compound of certain powdered medicinal drugs duly dressed which gives strength and hilarity.

[The images of the] Grahas should be made in order, [one, each,] from copper, crystal, red sandal; two, from gold, [and one, each,] from silver, iron, lead and bell-metal.* (297)

They should be painted on a canvass in their respective colours, or in a mandala (mystic diagram) with scented powders; then clothes and flowers of their respective colours are to be offered. (298).

Scents, armlets, incense and gum resin should be given. Each deity [being adored with a different] Mantram, charus (sacrificial food) should be prepared. (299).

The same number (i.e., nine,) of Mantras [such as],—Akrishnénalman, dévás, Agnimurdhâ divas Kakut, Udvudhyshwa, Vrihaspatiatyadarhya, Annátparisruta's Shannodevis, Kandat, Ketum Krinam, should be recited in order.† (300—301)

Arkas, (Sun-plant), Palâs'a, Khadîra, Apâmârga, Pippala, Udumvara, Shami, Durvâ (grass), and Kus'a, are, in order, the sacrificial fuels [of the Nine Planets. (302)

With each [class of] Samidh,—soaked with honey, clarified butter, curd, or thickened milk,—oblations, either one hundred and eight, or twenty-eight [in number], should be offered. (303)

A wise man should offer to the *Brâhmaṇâs*, for eating [in honour of] the *Grahas*, respectively cakes made of

^{*} The Bombay Edition makes a s'loka with one line. The making, of the images of the Grahas, has been described at length in the Matsya-Puránam and Devi-Puránam.

[†] These nine Mantras should be recited in honour of the Nine Planets. Instead of Kramát in the Bangali reading, the Bombay Edition reads api in the last Couplet.

treacle, Pâyasam, Havishyam, Shasthika, cake mixed with thikened milk, that mixed with curd, clarified butter, powdered, sesame seeds, meat and various other edibles; or whatever is secured by him, according to his might, [should be offered] duly with reverence. (304—305).

A dhénu (a cow that yields milk,) conchshell, a bull, gold, cloth, a (white) horse, a black cow, weapons made of iron, and a goat,—are, in order, the sacrificial presents [laid down for the adoration of the Planets]. (306)

One should, with care, adore, at that time, the [particular] Planet that is offended with him. This boon was conferred by Brahmâ [on the Planets]:—"Adored, you will, also, worship them, i.e., the sacrificers)." (307)

The rise and decline of kings and the creation and destruction of the universe are under the influence of the Planets; so they are known as the most adored. (308)

A king should be endued with great energy, munificent,* grateful, given to the service of the aged, humble, virtuous,† born in a good family, truthful, pure, up and doing, well-read in the *Dharma-S'ástrás*,‡ largeminded, devoid of a fault-finding spirit, virtuous, shorn of vices, (such as gambling, etc.), learned, heroic, capable

^{*} The word in the Text is Sthulalakshyas. The Bombay Text has explained it as, vahupradás, i.e., munificent. It may, also, mean, "learned, wise, competent to recollect both benefits and injuries." Or it may mean "experienced."

[†] The Text is Sattwasampanna: literally, 'virtuous;' particularly it means "who does not deviate from justice even under the pressure of difficulty."

[‡] There is a difference in reading: dhritimán (intelligent), or smritimán, i.e., one who has mastered the Dharma-S'ástrá

of keeping secrets, capable of hiding his own short-comings, well-versed in logic, polity, Varta (economics), and Trayî (three [Védâs]).* (309-311)

He should make his ministers, [of persons who are] wise, born in good families (i.e., of those who are here-ditary ministers), grave and pure. With them, or with the *Bráhmanás*, and, afterwards, with himself [he should] deliberate the affairs of the State. (312)

He should make his priest, [of a person] who knows how to propitiate the Planets, is well-grounded in the S'astras, born in a good family, well-versed in the theory of polity and in the rites of peace-making as laid down in the Atharvan. (313)

He should appoint a few Brahmanas for performing the rites [laid down] in the S'ruti and Smriti, and celebrate various sacrifices with profuse sacrificial presents. (314)

He should offer unto the Vipras various objects of enjoyments and riches. What is given to a Vipra, becomes an unending treasure to kings. (315)

It is said [that an oblation, offered to] a Vipra-Fire, is [more] purifying than, and superior to, those rites [Rājasūya, etc.,] performed near fire, for in it there is no defect, no destruction of animals, and no penance. (316)

[He] should try to acquire, by fair means, objects not acquired; and keep carefully the acquired ones; multiply the protected ones, according to the laws of political economy; and distribute the surplus wealth amongst worthy persons. (317)

When making any gift of land, or making any permanent arrangement, he should have the terms com-

^{*} This and all the subsequent s'lokás describe the accomplishments and duties of a king. This section is called Rájadharmaprakaranam.

mitted to writing for the information of the future good king. (318)

Writing, on a canvass (made of cotton), or on a copper-plate, [the names] of his own family [three generations upwards from his father], their own (i.e., his own name and that of the recipient), the quantity of the gift, [the four] boundary lines of the land, and marking it with his own coin, his own signature and with the date [of the gift], the king should make the deed permanently valid. (319—320)

He should live in a country which is picturesque, where animals multiply, where living is cheap and which abounds in trees and hilly rivers. There he should make forts for the protection of his men (soldiers, followers, etc.), treasure and his ownself. (321)

He should appoint devoted, clever and honest men in posts suited to them and energetic men in the works of collection and disbursement. (322)

Whatever is acquired,* should be given to the Viprás; and protection [should be given] to the subjects; there is no religion higher than this for kings. (323)

Those who for [the protection of] lands (i.e., king-dom) are killed, without retreating from the battle-field, by weapons not poisoned, repair to the celestial region like the Yogins. (324)

The footsteps of the un-retreating, [even when] the army is routed, are like sacrifices;† the king takes the virtue of those who fly away for not being killed. (325)

^{*} Some Texts read randrjitam, i.e., acquired in battle. We have adopted the Text yaduparjitam, i.e., whatever is acquired.

[†] i.e., Such persons reap the fruits of the As'wamédha Sacrifice at every footstep.

[One] should not kill him who says—"I am yours," a eunuch, one who is disarmed, one who is engaged in an encounter with another, one who has beaten a retreat from the field, nor should one lay his hands upon the visitors and others (i.e., the musicians, etc.). (326)

Having performed the work of protection and risen up early in the morning, he should himself look after the work of collection and disbursement; then, looking after the work of litigation, he should bathe and take his meal at ease. (327)

[He should, then,] deposit in the treasury all the gold brought in by persons engaged in the work, and, then, see the secret emissaries and the envoys (sent by other kings) along with his ministers and dismiss them. (328)

Thereafter he should either enjoy himself [his] leisure, or surrounded by [his] ministers. Then inspecting the army, he should, with the commanders, concert [measures for their improvement.] (329)

Then having finished his evening adoration, he should listen to the secret report of the confidential spies. [He should], then, enjoy singing and dancing, take his meal and study the Védâs. (330)

He should go to sleep with the sound of bugles and arise similarly; and should deliberate mentally about the S'ástras (scriptural injunctions) and all his duties. (331)

Then, with respectful welcome, he should despatch emissaries to his tributary chiefs and other kings. Then, showered with blessings by the Ritwikâs, the priest and the preceptor, he should see the astrologers and physicians, and confer on the S'rotriyâs kine, gold, lands, maidens, and articles necessary for domestic use and household comforts. (332—333)

A king should be forgiving to the *Brāhmaṇās* and simple to the objects of love, wrathful to the enemies and be like a father to the servants and subjects. (334)

By protecting [the subjects] righteously, [a king] reaps the sixth part of their virtue,—for the protection of subjects is superior to all forms of gift. (335)

He should protect subjects oppressed by cheats, thieves, wicked people, robbers and specially the Káyasthás. (336)

A king gets a moiety of the sin committed by unprotected subjects, since he receives a revenue from them [for the purposes of protection]. (337)

Learning through secret emissaries the movements of, those who are in charge of administration, a king should honor the good (officers) and punish the wicked (ones). (338)

Having deprived the bribe-takers of their possessions, he should banish them, and should, always, settle the S'rotriyâs with honour, gifts and good treatment. (339)

A king, who multiplies his treasury by unfair [taxation] from the kingdom, is, in no time, shorn of prosperity and meets with destruction along with his own people. (340)

The fire, engendered by the grief [consequent on] the oppression of subjects, does not return without consuming the family, prosperity and vital airs of the king. (341)

By bringing another's kingdom under his subjection, a king reaps the same virtue which he does by protecting, his own kingdom. (342)

When [a foreign kingdom] is brought under subjec-

tion, he should observe the conduct, law and family practices obtaining in the same kingdom. (343).

Secret counsel is the root of a kingdom; therefore, he should keep his counsel close, so that others may not get a scent of an action till its consummation, (i.e., the final result). (344).

Kings in the neighbourhood, those [residing] beyond that, and those [living in the territories] after that, [should be considered severally] as enemies, friends and Udásínás (unconcerned). Ascertaining the movements of these circles [of kings], [he should win them over by adopting,] in order, conciliatiory and other [measures.] (345).

The expedients,—conciliation, gifts, dissension and punishment,—when duly applied, yield success. Punishment [should, always, be adopted] when there is no other means to follow. (346)

[A king] should duly apply the [sixfold] gunas or modes of policy, vis., treaty, hostilities, attack, maintaining a post against an enemy, forming or seeking alliance and double-dealing.* (347)

He should, then, start [for conquering] a foreign kingdom, when it is prosperous with corns, the enemy is weak, and his own animals and soldiers are in most excellent state. (348)

The success of a work lies [both] in daivam† (divine grace) and manliness; of them manliness of a pristine birth is manifested in daivam. (349)

[•] The word in the Text dvaidhibhávam. According to some, it means 'double-dealing,' or 'duplicity,' 'keeping apparently friendly relations with the enemy.' According to others, it means 'dividing one's army and encountering a superior enemy in detachments, harassing the enemy by attacking them in small bands.'

⁺ It is, sometimes, translated as Destiny.

Some [say that success originates] from divine grace; some, from nature; some, from time; and some, from manliness. But those, who are of clever understanding, desire fruits in the union of all these. (350)

As there can be no movement of a car with [only] one wheel, [even] so daivam does not succeed without manliness. (351)

Since the acquisition of friends is superior to that of gold and land, therefore, one should endeavour to secure a compact and steadfastly observe it. (352)

A [qualified] king, minister, subjects, fort, treasury, sceptre,* and friends are mentioned as the seven limbs (component parts) of a kingdom. (353)

Having obtained such [a kingdom], the king should hold out the rod of justice to the wicked. Formerly virtue was made by *Brahmá* in the shape of punishment. (354)

It is incapable of being righteously administered by an avaricious person of weak understanding, [but it can be so administered] by a truthful, pure and intelligent [person], who has good helpmates. (355)

When duly administered, it delights all the universe consisting of the celestials, asurás and the human race; otherwise it fills them with compunction. (356)

Improper administration of punishment leads to the destruction of [the attainment of] the celestial and other regions, and of fame. Whereas proper ad-

^{*} The word in the Text dandam. Some explain it as the fourfold division of an army, viz., the elephant-, the horse-, the car-, and the foot-, soldiers.

[†] The word in the Text is Yatha-S'ástran, i.e., according to scriptural injunctions.

ministration of punishment secures [the acquisition of] the celestial region, fame and victory. (357)

Whether a brother, a son, a preceptor, a father-in-law, or a maternal uncle,—none, can escape from the punishment of the king, if he deviates from [the performance of] his own duties. (358)

The king, who punishes those who deserve punishment and kills those who deserve death, reaps the fruits of sacrifices well-performed with a thousand sacrificial presents. (359)

Having thus meditated upon [the courses of [law] like the fruits of a sacrifice, the king should, [himself,] daily look after the separate administration of justice, encircled by the members [of his court]. (360)

Having duly punished [men of his own] family, caste, division and class, and the subjects,* the king should place them in the [right] path. (361)

An atom of dust, which is [seen moving] in a sunbeam through the lattice, is called trasarénu. Eight trasarénus make one likshá; three likshás, one rajas'arshapa; three rajas'arshapás, one goura; six of these, one madhya; three of these, one krishmalá; five of these, one måshá; and sixteen of these, one suvarna. A palam is said to consist of four or five suvarnas. [The above is the standard of gold.]

Two krishmalás make one rupyamáshá; and sixteen, one dharanan. (362—364).

With ten dharanás, one shatamána or palam [is formed]. Four suvarnás make one nishka. [This is the standard of silver].

^{*} The word, literally, means—"people of the country," but, here it, refers to the people in general.

ann of a

works in the light prehensible: •(4)

Copper, weighing a karsha (a, weight of gold or silver equal to sixteen máshás), [makes] a paṇas. (365)

Eighty thousand panás is the penalty of uttamsáhasas;* half of it, madhyama (i.e., second class); and half of the latter, adhama (i.e., third class or the lowest form). (366)

[There are various forms of] punishment; such as, saying "fie," using harsh words, imposing fine, and corporal punishment or death. One, or all, of these, should be dealt out to a culprit. (367)

Knowing [the nature of the] crime, country, time, strength, deed and wealth, [the king] should mete out punishment unto a culprit. (368)

Thus ends the First Chapter treating of A'châra in the Dharma-S'ástra of Yájñawalkya.

^{*} The highest of the pecuniary punishments,—a fine of 1,000, or, according to some, 80,000 panas-

it and vr.

With ten a.
Is smedje Pour sa.
The standard of silvert.

one duara m.

the state of the property of the state of th

CHAPTER II.

[LAWS AND REGULATIONS IN GENERAL.]

ALONG with the learned *Brahmanas*, the king, shorn of anger and avarice, should look after law-suits according to the Codes of Law. (1)

The king should appoint, as his courtiers, [persons] possessed of Vedic knowledge, conversant with the laws of morality, truthful and impartial towards friends and foes. (2)

A Brahmana, knowing all forms of religious duties, should be appointed [as an administrator of justice] along with those members, if the king is unable, for some [pressing] cause, to look after the law-suits [himself]. (3)

The members,—if they, out of resentment, lust, or dread trangress the laws,—should be punished severally with double the penalty of the [person defeated in the] law-suit. (4)

If oppressed by enemies with means transgressing the law and the established usage, [a person] applies to the king,* it will form the subject-matter of a law-suit, [7]

What is said by the complainant should be written before the defendant and be marked with [the ame of] the year, month, fortnight, day, name and cas [of the parties], † (6)

^{*} The word in the Text is Rájne, literally, 'to a king;' but it, also, implies here 'to any officer in charge of the administration of justice.'

[†] The following should never constitute the subject-matter of a law-suit, (1) viz., aprasiddha, viz., something uncommon; as, he has jaken my flower formed in the sky and does not return it: (2) nirāvada, viz., frivolously vexatious; such as, such a person works in the light of my lamp: (3) nirartha, i.e., some thing incomprehensible: (4)

Before the complainant, should be written the reply [of the defendant, after he has] heard the purport [of the complaint]; then the complainant should immediately write down the evidence in favour of his petition]. (7)

If [the evidence] is conclusive, he gains the case; otherwise the result is adverse. In cases [about moneylending, etc.,], the legal procedure is pointed out as having four feet (i.e., four stages).* (8)

[EXCEPTIONAL REGULATIONS.]

Without having acquitted himself of the charge, [a defendant] should not bring a counter charge against him (i.e., the complainant), even when a charge is brought against him by another;† [nor should he] contradict his statement. (9)

nishprayojana, viz., useless; as, such a person reads in our quarter: (5) asådhya, viz., impossible, such as, he laughed at me: (6) viruddha; as, such person has abused me.

- * The four padas or procedures are:—The first is bhashapada, viz., the pet ion of the complainant should be written down, as it is, before the defentant; the second is uttarapada, viz., the reply of the defendant should be vertten down before the complainant; the third is kriyapada, viz., the complainant should have the statement of his evidence written down; the fourth is sadhyasiddhipada, viz., success, if the evidence is proved, otherwise the result is adverse.
- \dagger *i.e.*, A defendant should not bring a counter charge against the complainant till the charge, brought against him by the latter, is answered or that by any other person is properly defended.

The following interpretation of this s'loka is given in Mitakshara:—
"Another complainant cannot bring a charge against the same defendant till the case, instituted against him by the first plaintiff, is over, and the complainant should never contradict his statement both at the time of making his petition and of writing it down before the defendant."

In kalaha (i.e., cases relating to the use of abusive language, vakpārushya, and those about beating, dandaparushya) and sāhasa (i.e., destruction with poipoisoned weapons), [one] can bring a counter-charge: bails capable [of paying the fine or the decreed amount] when the case is decided, should be taken from both the parties. (10)

In [the case of] denial [by the defendant, if the claim] is established [by the plaintiff by evidence, the defendant] must pay [to him] the amount [sued for] and to the king an equal amount [as a penalty]; one bringing a false charge must pay double the amount sued for [as a penalty, to the king]. (11)

In offences about destruction by poisoned weapons, theft, the use of abusive language, livelihood and imprecation [where delay in the administration of justice may lead to the destruction of life and wealth], and in those about women (i.e., about vilifying a respectable lady or the right of a servant woman),—the defendant must answer the charge immediately; elsewhere [the granting of time depends upon the will [of the judges]; so it is laid down in the Smritis. (12)

He,—who goes about from one country to another, who licks the corner of his mouth, whose forehead perspires, whose face becomes discoulored, whose mouth is dried up, whose words falter, who gives vent to many contradictory words, whose words and looks do not please others, who bends his lips and naturally comes by disfigurement in word, deed, body and mind,—is described as a wicked person [both in the matter] of complaint and that of giving evidence. (13—15).

He,—who, resorting to a grandiloquent speech,* tries to secure the questioned wealth,† who flies away,‡ who does not speak anything on being summoned [by a judge],—is described in the *Smriti* as being the weak party and is punishable. (16)

If witnesses of both the parties are present, those of the plaintiff [should be examined first; [but] if the plaintiff's party be weak, those of the other side || [should get the precedence]. (17)

If any complaint with a wager (i.e., if I am defeated, I shall pay such a sum), is laid, the king should punish the defeated person with a penalty of fine, [to be paid] to the king, and the amount [of the wager], [to the successful] party. (18)

Having refuted the fraud,¶ the king should unite his judgment with the true fact. Even a true fact when not

^{*} The word is the Text is Svatantri, literally, depending on one's own self; but, here, it means 'one who, without giving any evidence, in support of his contention, tries to gain it by a grandiloquent speech.'

⁺ The property belonging to a person of an inferior caste not acknowledged by him as his own.

[‡] Literally, 'going away quickly;' but, here, it means 'who flies away when any charge is brought against him in a Law Court.

[§] i.e., When summoned by a Judge he appears before him to answer a charge.

If The procedure is, that after hearing of the substance of the plaint, the deposition of the defendant should be taken down before the plaintiff. Then the plaintiff should produce his witnesses. But a doubt may arise whether the plaintiff should produce witnesses in support of his complaint after the defendant has given his reply supported by evidence or only after he has merely filed his statement. To remove this doubt the author of the Smriti has introdued this verse.

 $[\]P$ *i.e.*, Having determined the true fact from the deposition and evidence of the defendant. We have given the literal translation in the body.

supported by evidence, becomes vitiated in a legal procedure. (19)

[If a defendant] denies [the possession of all the articles] mentioned [in the plaint], and if one is proved to be in [his] possession, he must be compelled by the king to surrender [all the rest]; but what is not mentioned in the [original] plaint should never be admitted.* (20)

Is there is a conflict between two legal points, equity should supersede law. The rule is that a Religious Code is superior to a Legal Code. (21)

Written document, lawful possession and witnesses are described as the evidences [of a case]; in the absence of even one of those, a divya (divine test or ordeal) is spoken of [as an evidence]. (22)

In all law-suits [about monetary transactions where the cases of both the parties have been proved], the defendant must be made to gain the case;† in [cases of] mortgage, acquisition by gift or purchase, the first party must gain the case.‡ (23)

^{*} The s'lbka is elliptical: The purport is:—Supposing a man makes a complaint that such and such a person has taken from him fifteen gold coins, fifty silver coins and two pieces of cloth, and the defendant in reply denies the charge absolutely. If it is proved that the defendant has in his possession even a single article amongst those mentioned in the plaint, he will be compelled to surrender all the rest, or what is equivalent to the same thing or pay their full value in cash. But if after the case is proved, the complainant mentions any more article besides those mentioned in the original plaint, his petition must not be entertained.

[†] Supposing a case comes up where the plaintiff says,—"A has borrowed Re. I from me." The defendant A in reply says,—"Yes, I borrowed the amount, but I have paid it back." In such a case, where the statements of both the parties are proved, the defendant must gain the case.

[‡] A mortaged his house first to B, and then to C; he is unable to release it; both B and C sue A to get possession of the house. The

The right [of a person] to a land (immovable property), when he [the owner], seeing his property encroached by another, does not question, * extends over twenty years; [the right in such a case] for movable property [is limited to] ten years. (24)

[But these limitations, of twenty and ten years [respectively], do not hold good in cases of] mortgaged articles or properties, boundaries, upanikshepa (articles deposited in trust with the names and numbers specified), properties of the invalid and minor, upanidhi (a sealed box, kept in trust without mentioning its contents), land-revenue, and the properties of women and S'rotriva Brāhmaņās. (25)

[An administrator of justice] should make the person, who uses the mortgaged property, etc. (i.e., those mentioned above, against the knowledge of the owner), return the same to its [rightful] owner and pay, as penalty, to the king the same amount or what is consonant to his position. (26)

A'gama (acquisition by purchase or gift) [is a claim] superior to [that of] possession, but not to [that of] hereditary possession; but even a lawful acquisition by purchase or gift is not a strong claim if there is no [proof of] possession f (27)

mortgage, first to B and then to C, is proved. B must be given possession of the house. Similarly in matters of gift and purchase.

^{*} i.e., Does not take any legal steps to recover it.

⁴ The law is this:—In the case of the first owner the proof of purchase or acquisition as gift is the strongest evidence for establishing his claim; in the case of a hereditary owner of the fourth degree, the proof of possession is the strongest evidence. But in the case of one, who inherits it from his father or grandfather, the acquisition by purchase or gift must be supported by possession.

If any suit is brought against a person who has acquired [a property] by purchase or by receiving it as a gift, he must recover it [by proving his agama or acquisition]; but not so in the case of his son or grandson; in the [latter] case [the proof of] possession is stronger. (28)

[If the first owner], being sued for, dies, his successor must recover it [by proving the lawful acquisition by purchase or gift]; there lawful possession is no instrument (or evidence of his right) unless it is supported by agama. (29)

If agama or lawful acquisition is [proved] valid, lawful possession becomes an evidence; but if agama is not [proved] valid, possession does not form an evidence. (30)

In legal procedure for men Pugås (unions or coporations of citizens or villagers) appointed by the king, S'rénayås (corporate bodies), and friends and relatives (Kulåni), are considered superior or competent in order (of precedence).* (31)

[But the king] can reverse the judgments, delivered through force or fear;—those [in cases, instituted by] women, conducted in the night, in close doors and outside the village;—and those decided by enemies. (32)

A law-suit, [instituted] by a drunkard, an insane person, a diseased person, one addicted to gambling, a

^{*} For an appeal of a law-suit, decided by a Union of one's own people, the appellant should approach the Union of the Citizens or Villagers; for a second appeal, he should approach the Union of the Citizens or Villagers appointed by the King. These Unions are something like Law Courts. A man should approach, in order, the Higher Court for the decision of his law-suit and the judgment of the Highest Court is final. But even the judgment of the Highest Court can be quashed by the King in cases mentioned in the subsequent Couplet.

boy, one under the influence of fear, etc.,* and one instituted by a person having no personal connection; is not maintainable. (33)

When any lost valuable article is obtained [in a brothel, etc.,) it should be given by the king to its owner [if he can, by pointing out distinctive marks, establish his claim]; but he, who presses his claim without [pointing out any] distinctive marks, deserves punishment equal [to the value of] the article [in question]. (34)

If the king comes by any [hidden] treasure, he must give half of it to a Brâhmaṇa. But, then, again, [when] a learned Brâhmaṇa [happens to find out any,] the whole [treasure] should go to him, for he is the lord of all. (35)

If any other inferior caste comes by a [hidden treasure], the king takes one sixth of it; [if, however,] without informing [the king of its acquisition, he attempts to appropriate himself [the whole], he should be punished and [the treasure] confiscated. (36)

When an article, stolen by a thief, [is recovered], it should be given by the king to the person [to whom it belongs]; if he does not give it, he is visited by the sin of [committing thefts]. (37)

[LAWS RELATING TO LOANS.]

In a loan on mortgage the interest, every month, is one eightieth part [of the capital]; on other loans the interest is to run at two, three, four and five per cent., in order of the castes [taking such loans].† (38)

[Persons,] going to a dreary forest, [for carrying on trade, must pay] ten per cent., [as interest]; persons

^{*} Such as, one instituted by a person who has rebelled against the city.

⁺ i.e., If a Braimana takes One Hundred Rupees as loan he shall have to pay interest at two per cent., and so on.

going to the sea, shall pay twenty per cent., but all castes should pay to all castes interest at the ratio of [their] respective [castes]. (39)

A young one [should be given as interest, in case of a loan] of female animals (as cow); [the interest on loans] of liquid substances (such as, clarified butter, oil etc.) should be eight times; [on loans of] cloth, grains and gold, [the interest should be] four, three and two times according to the Smritis.* (40)

One must try to realize [by any means] the money obtained [by another from him either as a loan or by any unfair means]; he must not be remonstrated with by the king; if [the debtor,] being pressed [to pay back the money], goes to the king [for a remedy], he must be punished and made to return the money. (41)

A debtor, [when sued for by a number of creditors of the same caste,] must be made to repay the money to the creditors in order [of the date of taking such loans]; [but when the creditors are of different castes,] the king, after having [first] paid the Brâhmana [is to return the balance] to the other castes. (42)

A debtor is to be punished by the king [with a fine of] ten per cent. [of the amount] realized. The creditor, for having obtained [his money], should pay the king five per cent., [of the amount received].† (43)

^{*} In this Couplet law is laid down about the highest amount of interest that can be taken on loans standing unpaid with interest for a long time. For example, A takes a five years old cow from B as loan on condition that he is to return such a cow. A cannot repay the loan and B, out of courtesy, does not demand the interest. When A returns the loan he must give a calf or its value as interest and not more.

[†] Some explain it as the tenth and twentieth part of the amount realized.

For [the satisfaction of his] debt, one, of an inferior caste, when his resources are exhausted, should be made to work [for his creditor]; if a Brāhmaṇa, grows poor, he should he made to repay [his debt] gradually as his means permit. (44)

If a creditor, for the multiplication of his own money, does not take it when offered [back, by the debtor; and if the latter] deposits it with an umpire, interest ceases from that date. (45)

Any debt, contracted in a joint-family for the maintenance of the members [thereof, should be repaid by the head of the family]; on his death or on his departure to a foreign country, the members who inherit the property must repay it. (46)

A woman [is not bound to repay the debt] contracted by her husband or her sons; a father [is not to pay the debt] contracted by the son, nor a husband that contracted by the wife except when it is made for the maintenance of the family. (47)

A son is not to pay the debt, even though hereditary, if it is contracted for the purpose of drinking, debauchery or gambling, or if it is the residue of a fine or duty unrequited, or any thing idly promised. (48)

The debt, [contracted] by the wives of milkmen, wine-sellers, actors, washermen and hunters, should be liquidated by their husbands, for their livelihood depends upon them (i.e., upon the earnings of their wives). (49).

A debt which she has promised to repay, that which she has contracted along with her husband, and what she has done herself, must be repaid by a woman; nothing else a woman is bound to repay. (50).

If the father or the grandfather be long absent in a distant country, be dead, or is suffering from an in-

curable disease, the debt [contracted by either] must be repaid by the son or the grandson; in case of denial, [the claim must be established] by evidence. (51)

One who inherits the property must repay the debt;* similarly (i.e., in the absence of the former), the taker of the [debtor's] wife (Yoshitgraha);† then the son, who, although qualified to inherit his father's property, does not do so; and, in the case of one who has no son, the person who inherits his property, [must pay his debt.]‡ (52)

Of brothers, the husband and wife, the father and son,—none, can become a surety, give or take loans, or appear as a witness, according to the law, [without the consent of others, so long] the property is undivided. (53)

Surety is sanctioned in darsana (presentation §

^{*} Here it refers to a son, who by his father's will, inherits the property, even when other sons exist.

Colebrooke has translated this portion of the Text as, "But not the son whose (father's) assets are held by another." The Text would, then, be putronánanyásritadravyas.

There are three classes of Yoshitgraha:—(1) One who marries a virgin widow; (2) the person to whom one's married and youthful wife surrenders herself under pressure; (3) the person to whom a woman, rich and mother of children, goes, Such a person, in the absence of a son inheriting the property, must repay the debt, contracted by the woman's former husband.

Regulation is, also, laid down about the repayment of debt. It must be paid by the creditor himself; in his absence by his son or grandson. If the creditor has no issue, the debt must be repaid to the person who inherits his property.

[§] The first form of surety is when a person engages to answer for another's appearance in the Court.

pratyaya (creating confidence),* and dana (giving).† The first two sureties, if their statements prove false, must be compelled to repay the money, [but not their sons (or their heirs), in case of their demise]; as regards the other (i.e., one who undertakes to repay the money himself), if it is not realized from the party, even his sons [are to repay the money] after his demise. (54)

If after the death of the surety, who promises to present the party when required, or if after that of the surety who creates confidence by a statement, their sons do not repay the money [advanced to the party on the assurance of their father], the latter will not be visited by any sin. (55)

If many persons [after having determined their respective shares], stand as sureties, they shall have to repay the money according to the extent of their respective shares. In the case of joint sureties, the will of the capitalist prevails (i.e., he may realize whatever money he likes from any party.) (56)

A debtor must return double the amount that the surety publicly pays to the capitalist [on debtor's behalf]. (57)

In [the case of] female animals, [a female animal with] a calf, threefold grain, fourfold cloth, eight-fold liquid substances, are said [to be given to the surety].‡ (58)

The second form of surety is when a person creates confidence, in the party giving the loan, by saying,—" He is a very trustworthy person, you may accommodate him with the loan."

[†] The third form of surety is when a person undertakes to repay the money himself if the party, for whom he stands surety, fails to do so.

[‡] The Text is elliptical and requires elucidation. To a person, standing surety for another who takes the loan of a caw, the debtor must give

If the money, [advanced on the mortgage of an article,] becomes double, [with the interest accrued,] and the mortgaged article is not released, it is lost (i.e., the right of the original owner is forfeited); time (i.e., the expiration of the period of contract,) vitiates (i.e., deprives the owner of) [his right] [over the article mortgaged on the condition of being released at] a fixed time. That of which the fruit is enjoyed, (such as land, etc.,) is never forfeited. (59).

No interest [is to be charged] on a mortgaged article, that should not be made known of, being used, or [on a, mortgaged article rendered useless by continued use], or else it must be returned intact; if it is destroyed, (its value) must be made good, excepting [only] when it so happens by accident or when it is destroyed by the powers that be. (60)

Taking establishes [the acceptance of a] mortgaged article; even if kept [with proper care, a mortgaged article] suffers depreciation,† other articles must be mortgaged or the capitalist must be paid a portion of his due. (61)

If any mortgage is executed, [confiding in the] character [of the mortgagee,] the capital must be paid with interest. [The mortgagee] should pay double the

to the surety a cow with a calf; similarly, in the case of grain loans, twice the quantity should be given; in the case of cloth, four times the quantity, and in the case of oil, clarified butter, eight times the quantity, should be given to the surety.

^{*} Some interpret this portion from another standpoint, and their version of the reading runs thus:—No interest is to be charged on a useful article kept in mortgage when it is made useless by the mortgagee.

[†] i.e., If the value of the articles does not cover the capital and the interest.

amount, if any article is mortgaged under an agree ment.* (62)

[If the debtor] comes [with capital and interest], the mortgaged article must be released [by the creditor], or else [his conduct] will be [one of] theft, (i.e., he will be punished like a thief). If the money-lender is [himself] absent, [the debtor] is to pay the money to his trusted agent and bring the mortgaged article. (63)

The then value of the article being settled, it must remain there, [in the possession of the creditor,] without any further accumulation of interest. In the absence of a debtor, [the creditor] can sell the article keeping a witness.† (64)

When the amount of loan, [given without any mortgage,] is doubled [with the interest due], and at that time [a plot of land under cultivation] is mortgaged again [in satisfaction of the loan], the mortgaged

^{*} The Text requires elucidation. If a debtor, knowing a creditor to be of good character, mortgages with him a valuable article, for a far lesser amount than its proper value, he is entitled to release the article by paying the capital and interest; and it shall never be forfeited. If at the time of the mortgage there is any contract between the parties, the mortgagor shall release the article by paying double the interest.

[†] A full elucidation of the Text is this:—The first line explains what a debtor should do, if the creditor or his duly constituted agent is not present to receive money from the former, or if he wishes to liquidate his debt by selling the mortgaged article. Under these circumstances the value of the article, at that time, should be determined and it must remain in the possession of the creditor but no further accumulation of interest from that time will be allowed. The second line describes the duty of the creditor when the capital, given as a loan on the mortgage of an article, is doubled with the interest accumulated thereon, but the debtor is absent. The creditor, under these circumstances, is empowered to sell the article before a proper witness; who will afterwards, when the debtor demands the article, attest to the amount received by the creditor from the sale of the article.

property may be released, if double the amount comes to the mortgagee] from the produce.* (65)

TLAWS RELATING TO DEPOSITS.]

WHATEVER article, contained in a box, is made over, without giving any description [of its nature], to another's hands, that article is called *Oupanidhikam* (deposit); [and] it must be returned as such. (66)

But it must not be returned, if it is carried away by the king, [lost] by an accident, or [stolen by] a thief. But if there is loss [of the deposited article] after it is being asked for by the depositor and not returned [by the person with whom it is deposited], the latter must be compelled to make good [the, value of the article] and pay a fine equal to that amount. (67)

By wilfully converting [the deposit] into his means of livelihood (i.e., if he uses it of his own accord or makes money by trading on it), [the person with whom the deposit is made,] must be punished and compelled to return it with the increase [made on it];† the same law holds good in the case of yâchita (i.e., raiments, ornaments, etc., brought from another, for use on the occasions of wedding, etc.,); âhita (i.e., a deposit,

^{*} If any loan is given without any mortgage and the capital with the interest thereon doubles itself and the debtor mortgages to the creditor any land under cultivation, the former can release the property when his debt is paid off from the produce thereof. If there is no such contract between the parties as, "If there is greater produce, the creditor is to reap the benefit, and if less, he is to suffer loss," then the mortgaged property will be released when double the amount is realized from the produce, and not otherwise.

⁺ If the person, with whom a deposit is made, wilfully converts it to his personal use, he must pay a monthly interest of five per cent.; if he uses it for trading purpose, he must return it with the additional profit made by its use.

deposited again with another); nyâsa (i.e., an article which after being shown to the head of the family, is deposited with a member thereof); and nikshepa (i.e., a deposit made directly with another). (68)

[THE LAW OF EVIDENCE.]

THREE persons, at the lowest, must be cited as witnesses,—persons given to the practice of austerițies, charitable, born in respectable families, truthful, preferring religion, simple, having children, possessed of wealth, [and, if possible,] of the same lineage (jāti) and caste (Varna). Law sanctions (also) [the production, as witnesses, of persons belonging to] all [the orders] in [the cases of] all [the castes when those of the same caste are not available.] (69—70)

Elderly S'rotriyâs, (persons well-read in the Védas), aged ascetics, religious recluses, and others (i.e., those of similar nature), are not to be cited as witnesses by virtue of a [Scriptural] Text; but no reason [thereof] is given. (71)

Women, old men, boys, gamblers, drunkards, mad men, persons defamed, actors or hereties, forgerers, deformed persons, outcastes, friends, persons having some connection with the subject matter of the suit, persons who are helping in the case, enemies, thieves, reckless individuals, vicious persons, those forsaken by friends, and [such others] are not to be [produed as] witnesses. (72—73)

Even one virtuous man may be [produced as] a witness, if he is approved of by both the parties.* (74)

^{*} Cases are cited in the Commentary where every body, even those who have been declared unfit in the preceding Couplet, may be cited as a witness; such as, abduction, use of abusive language, beating, theft, and administration of poison.

The plaintiff should make the witnesses, collected near the defendant, hear:—"The witness, who speaks an untruth, goes to all the regions [reserved] for perpetrators of heinous crimes, as well as those for the incendiaries and the murderers of women and children. (75—76)

"Know, all that little virtue, which you acquired in a hundred births, to be his, whom you falsely attempt to defeat." (77)

If any person does not give evidence about a loan, he must be compelled, by the king, to pay all, [both the capital and interest,] on the forty-sixth day; [and the king shall take] the tenth part of the money [realized]. (78)

That wretch of a man, who, knowing all, does not give evidence, is visited by the sin and punishment of a false witness. (79)

[If witnesses are produced by] both the parties, the statement leaning on the majority [is admitted as evidence]; if equal number [of witnesses are produced, the statement] of accomplished persons [is accepted]; if [witnesses of] both the parties are equally accomplished, [the statement of] those superior in accomplishments [is held supreme.] (80)

He, whose [written] statement the witnesses speak of as true, becomes successful (i.e., wins the case). If they speak otherwise, his defeat is certain. (81)

If [a few] witnesses give [the same] evidence, and other more accomplished persons (i.e., witnesses) belonging to one's own party or the against party), or twice the number [of former witnesses, i.e., many more witnesses], make a contradictory statement, the former witnesses will be regarded as false ones. (82)

Every such false witness must be punished separately with double the penalty of the person defeated in the suit. Law lays down banishment [as the penalty] for a Brâhmana (giving false evidence). (83)

He,—who, having been made to hear [the vow for giving] evidence, influenced by fear or by avarice, denies it to others,—shall be punished with a penalty eight times more than that [of the accused]. A Brâhmûna is to be banished. (84)

A witness may prevaricate in the instance of a religious student, if he is to be sentenced to death; for purifying himself [for the sin committed for this prevarication], a Brâhmaṇa, should offer Sâraswata-Charu (an oblation of rice, barley and pulse boiled). (85)

[LAWS RELATING TO WRITTEN DOCUMENT.]

WHATEVER arrangement [about interest and time] is completed, [between the debtor and the creditor,] with their 'mutual consent, it should be committed to writing, [lest the parties might forget, in future, the terms of contract], with the names of witnesses. In that [document the name of] the capitalist (creditor) [must be written] first. (86)

[It] must be marked with (i.e., in the document should be written,) the year, month, fortnight, day, caste, gotra (family), [name of] the fellow-student,* the name of the (contracting) party, and of his father, etc. (87)

[The writing of] the terms of loan being finished, the debtor must write [on the deed] his own name in his own handwriting, and [the words] "what is written

d

^{*} The word in the Text is Sabrahmacharika, i.e., a fellow-student studying a particular branch of the Véda under the same teacher.

here (i.e., in this deed), is approved of by me who am the son of such and such person." (88)

The witnesses, of whom there should be an equal number, must write, in their own hands, mentioning first the names of their respective fathers, "I am such and such person, a witness in this (document)." (89)

The writer of the deed should then write "this (document) is written by me, such and such person, the son of such and such person, being requested by both the parties (i.e., the debtor and the creditor)." (90)

A document, written by one's own hand, even if it is not attested by a witness, is regarded as an evidence in *Smriti* (Law), but not when it is executed by force or threat. (91)

A loan, contracted by a written document, is payable by three generations. [The creditor] may enjoy the mortgaged article so long the debt is not paid off. (92)

If a document is kept in another country, illegibly written, destroyed, becomes indistinct (i.e., the letters getting obscure or faded), lost, detached, burnt, or torn, one must have another written out. (93)

A doubtful document is to be considered valid by respective handwritings, etc., and by proofs; such as the specification of circumstances, as to time, place, etc.; production of witnesses, attesting to those facts; [any peculiarity of] mark, connection (i.e., longstanding connection between the parties as debtor and creditor), and acquisition [of the money.] (94)

A debtor must enter, on the back of the deed, the payments he makes; or the creditor should grant receipt, in his own handwriting, for the money received. (95)

After the discharge of the debt, the deed should be destroyed; or, for the validity [of the transaction],

another i.e., deed of release), executed. What is paid before a witness, must be re-paid before [another] witness. (96)

[DAIVI, OR DIVINE TESTS.]

Tula (weighing in the Balance), Agni (Fire), Jala (Water), Visha (Poison), and Kosha, are the ordeals [laid down for establishing the innocence of an accused]; but these [are applied] in [cases of] serious crimes, when the accused agrees to accept himself the punishment [if his complaint is not proved]. (97)

Of his own accord, or if he is under a special compact with the complaint, the accused must go through the ordeal or submit himself to the punishment of a defeat. In cases of treason or heinous crimes [like Brahmanicide, etc.,] even when the complainant does not agree to take upon himself the punishment, [if he fails to prove the case,] the accused must have to go through the ordeal]. (98)

Before sunrise, [one should] summon [the person prepared to go through the ordeal], fasting from the day previous, bathed and clad in a wet cloth and make him go through the ordeal before the [Court presided by the King and the Bråhmanås. (99)

The Tulá, [ordeal of the Balance, is intended] for women, children, old men, blind and lame persons, the Bráhmanás and the diseased; Fire and Water [ordeals are for] the S'udra as also Poison of the quantity of seven barley drops.* (100)

[•] Some Commentators explain that the Fire is for the Kshatriya, Water for the Vaishya, and Poison for the S'udra. Nărada says:—"A pitcher should be given to a Bráhmana; Fire, to a Kshatriya; Water, to a Vaishya, and Pőison, to a S'udra."

In transactions of less than a thousand panas, there must be no Ordeal of Fire, Poison, or of Weighing. But persons, who wish to prove their innocence, may, always, go through the ordeals in charges of treason or [other] heinous crimes [like Brahmanicide, etc.] (101)

[TULA' OR THE ORDEAL OF BALANCE.]

THE accused, after sitting on the scale [of a Balance], should have himself weighed by an expert in weighing, [such as, a goldsmith, etc.,] [with clods of earth or stones,] equalling in weight; then marking [the measured weight], he should get down [from the scale]. (102)

, [He should then declare,] "O Balance! thou art the abode of Truth; formerly thou hadst been made by the Celestials. O thou of auspiciousness, do thou speak the Truth and free me from suspicion. (103)

"If I have perpetrated the crime, O mother, do thou bring me down, [making me heavier than the weight]; if I am pure, do thou take me up (i.e., make me lighter)." [The accused should] inspire the Balance with the above Mantram. (104)

[AGNI, OR THE ORDEAL OF FIRE.]

HAVING marked [with any dye, the wounded parts etc., of] the palms that had ground rice, one should place there seven fig leaves and encircle them with an equal number of threads. (105)

"O Fire, O purifier, thou dost range in the hearts of all creatures. Thou art, O Kavi,* the witness of virtue and sin; do thou speak out the Truth relating to me." (106)

[After the accused] had recited [this Mantram, the Judge] should place, on both the palms [of the accused,

^{*} Meaning Sage, Intelligent.

two] redhot even [iron] balls, of the size of fifty pals [each].* (107)

Having taken them, he (i.e., the accused) should gradually pass through seven Mandalas (circles); each circle is to consist of sixteen fingers in extent and is to be severally placed at an equal distance (i.e., of sixteen fingers each). (108)

If after having thrown off the burning iron balls and ground rice, [it is seen that, the palms] are not burnt, [the accused] establishes his innocence. If the balls are thrown within the limit or any suspicion arises, [the accused] must, again, have to undergo the ordeal. (109)

[THE ORDEAL OF WATER.]

HAVING inspired the water with the Mantram, "O Varuna, protect me with Truth," and held a person, standing navel-deep in the water, [the accused] should drown himself in it. Simultaneously an arrow should be discharged [from that place] and a strong man should be despatched [where it falls and be made to return with the shaft]. [If, after his return, he sees the accused] underneath the water, it establishes his innocence. (110—111)

[THE ORDEAL OF POISON.]

"O Poison! thou art the son of Brahma, established in the practice of Truth. Save me from this accusation; displaying the Truth, be like ambrosia unto me." (112)

Having recited [this Mantram, the accused] should drink the Poison formed on the summit of the Himálayá. His irnocence is established, who survives [the ordeal] without undergoing the least physical change. (123)

^{*} A particular weight equal to four Kroshas,

[THE ORDEAL OF KOSHA.]

MAVING adored the dreadful Divinities, [the Judge] should bring water for their bathing; and inspiring it with Mantram, [he should make the accused] drink, out of it, three handfuls. (114)

If within fourteen days, [the accused] is not visited with a dreadful calamity, divine or regal, he will be, forsooth, declared innocent. (115)

[DA'YABHA'GA, OR DIVISIONS OF PROPERTY AMONG HEIRS.]

IF a father takes upon himself the division of [his property], he can do so: [and] at his free will [divide his self-acquired property] amongst his sons, either giving a larger share to the eldest-born, or making all the shares equal. (116)

If he makes the allotments equal, his wives, to whom no Stridhan has been given by their husband or their father-in-law, must be rendered partakers of like portions. (117)

[The son], who is capable and reluctant to take his father's property, may be separated on being given a moiety. A lawful distribution, made by the father amongst his sons separated with greater or lesser allotments, is pronounced valid. (118)

After the demise of both the parents, the sons should, equally, divide the properties and the debts [amongst themselves]. After paying off their mother's debts, the daughters should, [equally, divide] their mother's [Stridhan-property]; in their absence, the sons. (119)

Without impairing the ancestral property, whatever 'else is acquired by one by one's exertions, whatever is got by one from one's friend or by one's marriage, must not be partitioned [amongst the co-sharers]. (120)

No share, of the ancestral property, seized by others, which one rescues, is to be given to others; nor that of what is acquired by one by one's learning.* (121)

The younger brothers, receiving education, are entitled to a share of what the eldest brother multiplies [on the ancestral property], after the death of their father.† (122)

Whatever accumulation is made, [on the joint property] by joint labours, must be, equally, divided. Tograndsons by different fathers shall be allotted the portions of their respective fathers. ‡ (123)

The ownership of father and son is the same in land which was acquired by father's father, or in corody, or in effects. (124)

When the sons have been separated, a posthumous son, born of a woman equal in class, shares in the distribution. His allotment must positively be made

^{*} All those properties are not to be partitioned, if they are acquired without taking any advantage of, or without impairing, the ancestral property, otherwise not. But if one multiplies the joint property by resorting to agriculture or merchandise, the additional property must be divided amongst the co-sharers.

[†] This S'loka does not occur in the body of the Bombay Text. But it is quoted in the Commentary as being a part of Núrada's Text.

[‡] To grandsons, of whom the fathers are different, shall be allotted portions, in right of their several fathers; all the grandsons succeed to the proper shares of their respective fathers: consequently, so many shares should be formed, as there are sons of the original proprietor, and each shall be given to their respective sons; and let them take these shares, whether they be uterine brothers or born of different mothers, and whether they live together, or sub-divide the shares, according to the number of their own brothers respectively: such is the meaning of the Text.

⁶ What is fixed by a promise or assignment.

out of the visible estate corrected for income and expenditure.* (125)

Whatever articles are given by parents to a son, are his. If a partition is made after the demise of the father, the mother takes a share equal [to her son's]. (126)

Uninitiated brothers should be initiated by those for whom the ceremonies have been already performed, bu? sisters should be disposed of in marriage, giving them as an allotment a fourth part of a brother's own share. (127)

The sons of a Bráhmana, in order of the caste, are entitled to four, three, two and one, shares of the property; the sons of a Kshatriya, to three, two and one, shares; those of a Vaishya, to two and one, shares. (128)

If any portion of the property, which has been [previously] stolen by one, is found out after partition, it must be, equally, divided amongst all the co-sharers; for such is the Law. (129)

A son, begotten on his own wife by a sonless person through another with the permission of his preceptor, is morally entitled to inherit the properties of, and offer funeral cakes for, the both (i.e., the person who procreates and the person on whose wife he does so). (130)

The legitimate son of the body, is one who is produced by a lawful wife; the son of an appointed daughter, is equal to him; the son of the (soil or) wife, is one begotten on her by an appointed kinsman sprung from the same original stock (with her husband), or by another person duly authorised; a male child, secretly brought forth (by a married woman) in the mansion

^{*} In some Texts there is the word pas'chátvá, instead of dris'yátva: the former means,—" after the death of the father," i.e., a son, so born, is, also, entitled to a share.

(of her lord), is considered as a son of concealed birth: the Kanina or a son born of a young woman unmarried, is considered as the son of his maternal grandfather: a son of the twice-married, is one born of a woman (by a second marriage), whether she be at the time of marriage deflowered (virgin) or not; a son given, is one received, as a gift, from one's natural father or mother; a son bought, is one sold by one's parents; a son made, is one (born of other parents and) adopted by a man for himself; a son self-given, is he who [voluntarily] gives himself to another; a son of a pregnant bride, is one accepted while yet in the womb of the bride; a deserted son, when taken [by another], becomes his apaviddha son. In the absence of the preceding one, the succeeding one is entitled to offer* pinda and inherit the property. (131-135)

^{*} These are the twelve classes of sons, according to Yájñawalkya. According to the calculation of some authorities, the number, of sons, including the Ouras'a, is extended even to fifteen, as in the following Text of Law quoted in the Dattaka-Mimānsā:—"I. The legitimate son; 2. the appointed daughter; 3. the son begotten on another's wife; 4. the son of the wife; 5. the son of an appointed daughter; 6. the son of a twice-married woman; 7. the damsel's son; 8. the son received with (in the womb of) a pregnant bride; 9. the son of hidden origin; 10. the son given; 11. the son purchased; 12. the son self-given; 13. the son made; 14. deserted son; 15. one born of a woman of unknown caste."

Of these, however, in the present age, all are not recognized. Of the several sons, only the Dattaka (the son given) can, at present, be made a substitute for the Ouras'a son. The observations of Sir Thomas Strange and Sir William Macnaghten will explain the point more clearly:—"And now, these two, the son by birth emphatically so-called (Ouras'a) and (Dattaka) meaning always the son given, are, generally speaking, the only subsisting ones allowed to be capable of answering the purpose of son; the rest and all concerning them, being parts of Ancient Law, understood to have been abrogated as the causes arose, at the beginning of the Kali Age."—Strange, Hindu Law, Vol. I., p. 63.

This law holds good in [the cases of] sons of the same caste. [A son,] even if begotten on a S'údra maid-servant, is entitled to a share [of the property], [if the father] so desires it. (136)

After the demise of the father, the [other] brothers are to give him (i.e., the son of the S'udra-wife) half [of each of their respective shares]. In the absence of other brothers, or of the sons of daughters, he (the son of the Sudra-wife) is [solely] entitled to the entire property. (137)

If a person dies without a male issue, his wife, daughters, father, mother, brothers, their sons, or one born in the same family, a friend, a disciple, or a fellow-student, would inherit his property by gradation,—the next party succeeding in the absence of the previous one. This law is applicable to persons of the same caste.* (138—139)

The preceptor, a qualified disciple, a brother of the same religious persuasion and an associate in holiness (one living in the same hermitage and belonging to the same order), shall, in order, inherit (i.e., the next succeeding in the absence of the previous person) the properties (books, clothes, etc.,) of a Vânaprastha,† Yati,‡ and a Brāhmachārîn (religious student.) (140)

A re-united parcener, [and in the case of a brother of whole blood being included in the party,] or [the

^{*} In the absence of a son, the wife inherits; in her absence, the daughter, and so forth.

[†] A Bráhmana in the third stage of his religious life; a hermit.

^{*} An ascetic who has renounced the world.

[§] The word in the Text is Samsrishthi: or re-united. The term remion is thus explained by Vrihaspati:—"He, who being once separated, dwells, again, through affection, with his father, brother, or paternal uncle, is termed re-united."

re-united] brother, shall keep the share of his re-united co-heir or brother, who is deceased; or shall deliver it to a son subsequently born. (141)

A re-united brother, born of another mother, shall take the property of the [deceased] step-brother, [if the latter has no uterine brother]. [A brother,] even if not re-united, shall take [the property of his deceased uterine [brother], but not a re-united brother born of another mother.* (142)

An impotent person, an outcaste and his son, one who is lame, a madman, an idiot, one born blind, a person afflicted with an incurable disease and such like others, must be maintained without any allotment of shares. (143).

But sons of such persons, whether born of their own toins or on the soil, being free from similar defects, shall obtain their fathers' shares of the inheritance; the daughters must be maintained until they are not provided with husbands. (144)

Their childless wives, who are of good conduct (i.e., chaste) should be maintained: but disloyal and

Finut-Vāhana says:—"Father, son, brothers, paternal uncles and the rest, are, when re-united, reckoned re-united parceners. The term 'the rest,' means son and nephew. The partnership of traders is no re-union. The parties are said to be re-united when they form one household. The meaning of Vrihaspati's Text is that persons, who by birth, have common rights over the estate, acquired by the father or by the grandfather, or by the both, as father (and son), brothers, uncle (and nephew), etc., are said to be re-united, when after having a partition made, they come, again, live together through mutual affection.

^{*} The meaning is:—If there be only half-brothers, the property, of the deceased, must be assigned, in the first instance, to the re-united one; but, if there be none such, to the half-brothers, not re-united. But, if an exterine brother, even not re-united, lives, the half-brothers, even when re-united, shall not inherit.

traitorous wives must be banished from the habitation. (145)

What has been given to a woman by the father, the mother, the husband, or a brother, or received by her at the nuptial fire, or presented to her on her husband's marriage with another wife,* is denominated Stridhan or a woman's property. (146)

What has been given to her by her kindred (i.e., persons who are related through the father, or the mother), as well as her fee or gratuity, or what has been presented to her, after marriage, by her husband's, or her father's, family,† [is also known as Stridhan]. If she dies without any son or daughter, her kinsmen must inherit [her Stridhan. (147)

The separate property of a childless woman, married according to the four forms denominated Bráhma, etc., (Daiva, A'rshya and Prajápatya), goes to her husband. [In other three forms, viz., Asura, Rákshasa and Paishácha], the mother [inherits the Strídhan] of the daughter, failing her the father. (148)

If after having promised a maiden [to be given away in marriage to one man, her father] does not do so [in the interest of a better bridegroom], he must be punished and be compelled to return, to the bridegroom elect, whatever he has spent, with interest. On the demise [of such a maiden, the bridegroom] should take back all,‡ after having re-paid what [the bride's father] had spent. (149)

^{*} That wealth, which is given to gratify a first wife by a man desirous of marrying a second, is called adhivedanika.

[†] The word in the Text is anwadhaja, i.e., gift subsequent.

[‡] Some Texts read dattam for sarvam, meaning "the bridegroom should take back what he had presented to the bride,"

A husband is not liable to make good the property of his wife, taken by him in a famine, or for the performance of a duty, or during illness, or under restraint [which a creditor or other person imposes on him for the purpose of recovering his right.] (150)

To a woman whose husband marries a second wife, let him give an equal sum, as a compensation for the supersession, provided no *Stridhan* has been bestowed on her; but, if any has been assigned, let him allot half. (151)

If partition is denied, it must be determined by kinsmen, friends, witnesses, written documents, and separated dwelling-house, lands, etc. (152)

[LAWS RELATING: TO DISPUTES ABOUT BOUNDARIES.]

In disputes relating to boundaries of land under cultivation, persons residing in surrounding villages, aged men and other [competent persons], cow-herds, persons cultivating boundary lands and all persons living on forest produce, should determine those boundary [disputes.] It (i.e., the boundary) should be determined by elevated lands, charcoal, chaff, huge trees, bridges, anthills, ditches, bones and piles of stones. (153—154)

Or persons from neighbouring villages, equal in number (i.e., two or four villagers)—four, eight or ten,—wearing red garlands and red raiments, and carrying earth, should settle the boundary lines. (155)

If [this settlement of the boundary be proved] false, each [implicated] person should be punished by the king with the second of the three penalties (i.e., with a fine of five hundred and forty coins). In the absence of persons knowing the facts or landmarks [noted above], the king should [himself] determine the boundaries. (156)

This should, also, be known as the Law in disputes relating to fruit, gardens, temples, villages, tanks, pleasure-gardens, dwelling-houses and drains. (157)

[In cases relating to] the destruction of landmarks, transgression of the boundary lines and misappropriation of field, one should be punished with the lowest, middling and highest penalty. (158)

[If a person] encroaches upon another's land [for the construction of a bridge], he must not be prevented; for [though] a bridge affects [one's land], to a slight extent, yet it serves a great many useful purpose; [simibarly, in the case of sinking a well]; for a well occupying a small space contains profuse water. (159)

If a person constructs a bridge upon another's land, without informing the owner thereof, the latter, and, in his absence, the king, is entitled to all the benefits accruing therefrom. (160)

He, who, having ploughed a plot of land, does not [himself] sow seeds [thereon] or make [another] sow them, must pay [the owner] that quantity of corns which it would have yielded; [and the owner] shall make over the land to another. (161)

[LAWS RELATING TO DISPUTES AMONGST THE KREPERS.]

IF a buffalo destroys 'another's corn, [its owner must be fined] eight Máshás; if a cow, with half of it (i.e., four máshás); and a if goat or a lamb, with half of the half (i.e., two máshás.) (162)

Animals sitting [in the field], after having eaten, up the crops, are to be punished with double the fine.

The same amount [of fine is to be levied] when destroying a plot of land covered with grass, etc. [The

penalty] for an ass or a camel is what is for a shebuffalo. (163)

The quantity of corns destroyed must be made good to the owner. The keeper of the cattle must be chastised, but the owner must pay the penalty mentioned before. (164).

[If a keeper or a owner of cattle allows them [to-graze] unwillingly on fields situated at the outskirts of a highway, or a village, or a plot of land covered with grass, he commits no offence. But if he does it willingly, he is to be punished like a thief. (165)

Huge bulls'; animals discharged [by their owner for religious purposes]; kine that have, recently, given birth to young ones; those coming from other villages; and those that have keepers but have been distressed by a king, or afflicted with diseases;—are to be released. (166)

A keeper should, in the evening, return his cattle [to the owner] as they had been committed to his charge. If any is lost or killed, [the keeper], who is paid, must re-place it. (167)

In case of destruction, owing to the negligence of a keeper, [a fine of] half of thirteen panas is the punishment to be inflicted upon him: and he must make good the loss to the owner. (168)

According to the desire of the villagers and with the permission of the king, a pasturage should be set apart for the kine. A twice-born person is allowed to collect grass, sacrificial fuel and flowers from every where, as if they are his own. (169)

A distance of a hundred dhanus (a measure of length, equal to four cubits) should be kept on all sides between a village and fields; [that of] two hundred

between a village covered with thorns [and fields]; [and that of] four hundred [dhanus] between a city [and fields.] (170)

[LAWS RELATING TO SALE OF ARTICLES BY ONE WHO IS NOT ITS LAWFUL OWNER.]

ONE should [at once] take possession of his own article [from the 'purchaser] that has been sold by one who was not its owner. The purchaser commits an offence in a secret [purchase]. [If a person purchases an article], from a person who has acquired it by unfair means, secretly, at a reduced price and untimely, [he is to be treated] as a thief. (171)

Having obtained a lost or stolen article, one, (i.e., the purchaser) should have the thief arrested. If he is dead, or gone to an unknown country, the purchaser should himself make it over [to the owner]. (172).

By pointing out the seller, [the purchaser is declared] innocent. And from the seller the [rightful] owner shall obtain the article, and the purchaser his money; and the king must punish him. (173)

[The owner] must establish his claim, on the lost article, by producing evidence of its acquisition and possession, or else (i.e., if one lays a false claim), the king must punish him with a fine to the extent of one-fifth of the value. (174)

One, who takes a lost or stolen article, from another's hands, without giving information to the king, shall be punished with a fine of ninety-six panas. (175)

The owner can lay his claim within one year from the date when a lost or stolen article is brought by custom officers or guards. After that it goes to the king. (176)

[The owner should give, as duty to the king,] four panas for an animal whose hoof is not cloven (such as, a horse, an ass, etc.,); five, for men; two each, for a buffalo, camel and a cow; and one, for a goat or a lamb. (177)

[LAWS RELATING TO GIFT AND ITS ACCEPTANCE.]

ONE can give away his own property, if [such gift] does not interfere with the maintenance of his kinsmen, besides his wife and son; but not all, if son and grandson exist, nor what has been promised to another. (178)

Let the acceptance be public, specially of immovable property: and delivering what may be given and has been promised, let not a man resume it. (179)

[LAWS RELATING TO RECISSION, OR RETURNING A THING PURCHASED TO THE SELLER.]

TEN days, one day, five days, one week, one month, three days and a fortnight, form, in order, the time for the examination [and return, if the purchaser repents for it] of seeds, iron, beasts of burden, gems, female-servants, milch-cows and man-servants. (180)

Gold does not suffer deterioration in fire; the deterioration of silver is two, of tin and lead eight, of copper five, and of iron ten, palas per hundred. (181)

Ten palas for every hundred is the increased weight of a cloth made of rough woolen texture, as well as of a cloth made of similar thread of the middling quality, and three (i.e., palas is the increased weight) of very fine texture. (182)

One thirtieth part is the deterioration of raw materials when they are done into a cloth with embroidery work or that set with false wool. In silk

cloth and bark there is neither increase nor deterioration. (183)*

[When any article is spoilt,] the artisan is bound to pay, without any doubt, the amount of compensation determined by experts considering the time, place, enjoyment, and the intrinsic value of the article. (184)

[LAWS RELATING TO BREACH OF CONTRACT, OR ENGAGEMENT BETWEEN MASTER AND SERVANT]

ONE, who has been made a slave by force, or one sold by a thief, shall be released; [similarly, the slave] who saves the life of his master, and one, who has accepted slavery for being fed, shall be released on paying the money [spent by the master for his slave]. (185)

One, who has returned from the life of a religious mendicant, shall be a slave to the king till one's death. Slavery is [to be accepted] in the natural order of caste (i.e., an inferior caste shall be a slave to a superior one), and not in the reverse order (i.e., a higher casteman shall never be a slave to a lower one). (186).

Even if one has learnt the art [within the prescribed time], he must live in the house of one's teacher for the full period of contract. The student, desirous of learning an art, who has received his board from the teacher, must make over to the latter the fruits of his labour [during the period of his pupilage]. (187).

^{*} The purport of these S'lokas is that when raw materials, such as gold, or silk textures, are made over to an artisan for making ornaments for raiments, the latter, when made ready must be weighed under these regulations. If there be any increase or decrease, in the weight, the artisan is to be punished.

[LAWS RELATING TO THE BREACH OF ESTABLISHED USAGE OR CUSTOM OF A PUBLIC BODY]

HAVING made [suitable] houses in [his city], the king should make the *Bráhmanás* settle there. And having granted them stipends for learning the three Védâs, he should say,—" Follow your own vocation." (188)

He (i.e., the Bråhmana), following, without any hinderance, his own vocation, should, with care, satisfy those which time brings on,* as well as those imposed on him by the king.† (189)

He, who robs the wealth of the villagers or breaks the established custom of the society, should be banished from the kingdom, after having been stripped off all his possessions. (190)

All should follow the words of persons who speak in the interest of a public body. He, who acts otherwise, shall be punished with the first form of penalty. (191).

The king should finish the business of persons who approaches him in the interest of a public body and send them away after having honoured them with gifts and [other] marks of royal favour. (192)

Whatever a person, sent out by a public body [on a public work] gets, he must make it over [to that body]. If he himself does not give it, he must be punished with eleven times [the amount]. (193)

Persons, conversant with Védás, pure-minded and shorn of avarice, should be placed at the head [of a public body] to administer its affairs. All should follow

· е

^{*} Such as during an accidental calamity like a famine, etc., he should spend his money to help others and visit other peoples' houses.

^{, †} i.e., Study of a particular subject or the celebration of a particular religious rite required by he king.

the words of those persons speaking in the interest of a public body. (194)

This, also, is the Law for (S'reni) a guild or company of traders and artisans, (naigama) persons of various castes coming from different countries for trading purposes and (pās'āndis) heretics. The king should prevent dissensions [from taking place amongst them] and make them follow their previous callings. (195)

LAWS RELATING TO NON-PAYMENT OF WAGES.

[IF a servant,] receiving wages, refuses to do the work [stipulated for], he must pay double the amount [to his master], and in case of not receiving any payment an amount equal [to the wages]; all household articles and implements must be protected by the servants. (196)

A person, who makes [a servant] work for him without settling his wages, must be punished by the king with the tenth part [of the profit, to be realized] from his trade, cattle or corns; [and it must be paid to the servant]. (197)

To pay wages to [the servant], who transgresses time and place (i.e., who does not cultivate properly and in due time), and who decreases the amount of profit [by over expenditure], depends upon the will of the master. Something more [than the fixed wages] should be paid [to the servant], if he makes a greater outturn. (198)

If two persons cannot, jointly, finish a work, wages should be paid to them according to the extent of the work done. If they can finish it, the stipulated wages must be paid. (199)

If a carrier breaks a vessel without any accident or oppression of the king, he shall be made. [to pay for

it]. By putting obstacles to carrying articles for a bridal party, he must be made to pay double the amount of his (own) wages. (200)

[If a servant gives up the work] at the time of his departure, [but while there is still time for engaging another servant, he should forfeit] one-seventh of his pay [as penalty]; if on the way, a fourth part; and if half way, all his wages. A master, dismissing [a servant under similar circumstances,] shall be punished. (201)

[LAWS RELATING TO GAMBLING AND BETTING WITH LIVING CREATURES.]

IN a gambling match, where increase is made by a hundredfold betting, the keeper of the gambling-house should take five per cent. [of the earnings made by] a fraudulent gamester and ten per cent. [of the bet] from others (i.s., those defeated.) (202)

He (i.e., the keeper of a gambling-house) should, always, be protected [by the king from the fraudulent gamesters], and he must pay to the king his share as stipulated for. He should pay to the winning [gamester his due after collecting it] from the losing party. He should speak the truth and be forgiving. (203)

After having exacted his royalty, the king should make the losing party pay the winner his due in a place where the party consists of fraudulent gamesters and keepers; otherwise not. (204)

[Some gamesters should be appointed by the king] as judges of gambling-suits; and some, as witnesses. The king should make those, who play fraudulently or with a motive to cheat, first undergo the operation of the brand diron and then banish them [from the kingdom]. (205)

Inorder to keep information about thieves [who generally frequent there] a person should be appointed as a superintendent of gambling-houses; this should, also, be known as the Law in betting with living animals. (206)

LAWS RELATING TO THE USE OF ABUSIVE WORDS AND DEFAMATION.

WHETHER truly or falsely or by way of joke, if one vilifies another [of the same caste] as having a defective limb, or a defective organ, or suffering from a [vile] disease [like leprosy], he should be punished with a fine of half of thirteen panas. (207)

A king should punish, with a fine of twenty-five panas, [a person] vilifying another, by saying,—"I have known your mother or sister." (208)

Half [is the penalty of a superior caste, using abusive language] towards inferior castes. Double is the penalty, [for one who vilifies] other people's wives and persons of superior castes. Punishment should be meted in order of the superiority of Varnas (Brâhmana, Kshatriya, Vais'ya and S'ûdra), and castes (i.e., mixed castes.) (209)

In the case of a person, of an inferior caste, using abusive language towards one of a superior order, the punishment should be double or threefold. But when a superior caste vilifies an inferior one, he should be punished in order with half the penalty. (210)

In a case where one uses words destructive of [another's] arms, neck, eyes or thighs, the penalty should be a hundred panas. But in the event of hands or feet, ears or nose, the penalty should be half [the amount] (211)

An incapable person, caluminating thus, should be punished with a fine of ten panas. But a capable person [on being punished] should have to furnish a surety for the protection of the person [abused]. (212)

When any defamatory language is used [against a person] which is likely to estrange him from his society, [the person using such a language] should be punished with the second form of pecuniary penalty. When the defamation relates to the second form of sin, the lowest form of pecuniary punishment should be his portion. (213)

Use of abusive language towards a person who has mastered the three Védás, towards a king or a deity [shall bring on] the highest form of pecuniary punishment. The second form of pecuniary punishment is [for the use of abusive language] towards caste and corporate bodies; and the lowest, for vilifying a village or country. (214)

[LAWS RELATING TO ASSAULT OR VIOLENCE]

A JUDGE should try a case, where there is no eyewitness, after carefully examining the marks and the motive [of assault], depending upon the rumour and fearing lest a false mark is made. (215)

When one throws, on another's person, ashes, clay or dust, the punishment, laid down in the scriptures, is a fine of ten panás. In the case of polluting by touches of an unholy thing, heel or saliva, [the fine] should be double [the amount]. [216]

This [Law] holds good in cases between persons of the same order and equal rank; double [between] other, people's wives and persons of superior caste; and half [when the offence is committed towards] persons of inferior castes. There should be no punishment, [if the offence is committed] out of mental derangement or drunkenness. (217)

The limb, of a person other than a Bráhmana (i.e., of an inferior caste), which inflicts pain on a Vipra, should be cut off; when any weapon is uplifted [for the purpose], the penalty should be the lowest form of pecuniary punishment; when it is merely touched [the fine] is half the amount. (218)

The penalty is a fine of ten and twenty panas [severally] when the hand or foot is raised up [for striking a person of the same caste]. The second form of pecuniary punishment [is the penalty] for all when they take up arms [for striking one another]. (219)

Ten panas [is the fine when one] pulls another [of the same caste] by holding his feet, hands, cloth or hand. [A fine of] a hundred panas [shall be imposed on a person] binding another with a cloth, handling him roughly, or pulling or striking him with his feet. (220)

A person, striking another with a piece of wood, etc., but without shedding any blood, should be punished with a fine of twenty-two panas. The penalty is double when marks of blood are seen. (221)

When hands, legs, or teeth are broken, ear or nose is lopped off, any wound is rendered fresh, or a person is beaten almost to death, [the person, who so strikes, should be dealt] with the second form of punishment. (222)

[If, by the assault,] one is rendered incapable of moving about, eating or speaking, if eyes, etc., are bored through, if neck, arms or thighs are broken, the second form of penalty [is to be imposed]. (223)

Double is the penalty, as mentioned before, when one person is assaulted or struck by many. Whatever is taken away, during an affray, must be returned [to the owner]; Law lays down that [the person who takes the article] must be punished [with a fine] double [the value of the article]. (224)

A person, who thus inflicts an wound [on the person of another], should be made to pay the cost of healing it and must be punished with the fine laid down for a particular affray [in which he may be involved]. (225)

For extirpating, rending, dividing into two parts and pulling down a wall, [the perpetrator] should be fined ten, twenty, or thirty-five, panas [respectively as compensation to the owner]. (226)

For throwing articles, that may give pain, into another's house or those, that may destroy life, [the person committing] the first [offence], should be compelled to pay sixteen panas; and the second [should be punished with] the second form of penalty. (227)

For striking small animals (as goat, etc.), shedding their blood, cutting their horns and severing their limbs, one should be made to pay a penalty of two panas and others in order. (228)

For cutting off their organs of generation or killing them, [one should be punished with] the second form of punishment and made to pay the owner the price [of the same]. Double is the penalty in offences relating to big animals like bull, etc.) (229)

[In offences relating to] the cutting of branches, and trunks and to the entire destruction of huge trees (like fig, etc.), and those which yield livelihood [to the owner, such as mangoe, etc.], the penalty is double the

twenty panas (i.e., twenty, forty and eighty panas in order). (230)

Double is the penalty laid down [for cutting] trees grown near a monument, a cremation-ground, a boundary line, a sacred place, or a temple. (231).

Half, of what has been laid down before, is the penalty for cutting down groves, bushes, creepers, plants and medicinal herbs grown in places mentioned before. (232)

(LAWS RELATING TO ROBBERY)

To take a joint property or one not belonging to him, is designated sāhasa (robbery) in the Smriti. [A person, committing such an act but admitting it], should be punished with a fine double [the value of the article]; on denial, the penalty should be fourfold. (233)

He, who makes [another] commit theft or robbery, should be punished with [a fine] double [the value of the article. He, who makes [another] commit it by saying,—"I shall give you money," should be made to pay a penalty] four times [the value of the stolen article]. (234)

He,—who abuses and transgresses the orders of persons deserving respect, who beats his brother's wife, who does not give a promised amount, who opens the doors of a closed house [without the permission of the master], who injures his neighbouring landholder, persons born in the same family, or his own villagers,—should be punished with fifty panas. Such is the Law. (235—236)

He,—who of his own accord knows a widow, who does not exert to help a person seeking his protection from fear of thieves, who cries without any cause, a Chandala, who touches a high-caste person, a S'údra,

who feeds religious mendicants at rites [performed for] the deities and departed manes, who swears improperly, who being himself unqualified performs a rite worthy of being celebrated by a qualified person, who cuts off the generative organ of a bull or of small animals, who misappropriates a public property, who destroys the embryo of a female servant, who without any justification renounces any amongst the following, a father, a son, a sister, a brother, a husband, a wife, a preceptor or a disciple,—should be punished with [a fine of] a hundred panas. (237—240)

For wearing a cloth, belonging to another, [brought for washing], a washerman should be fined three panas. For selling, hiring, mortgaging or giving it to another for use when solicited, [he should be fined] ten panas. (241)

Three panas is the penalty for persons giving evidence in quarrels between a father and son. He, who stands as a surety to them, is to pay a penalty of eight times three (i.e., twenty-four) panas. (242)

He, who counterfeits or forges scales, or plates inscribing grants of land, or standards of measure and coins and makes use of them [as genuine], should be punished with the highest form of pecuniary punishment. (243)

The examiner of coins, and articles stamped with impression, who passes a counterfeit or a false or forged article for a real one, and a real one for a false one, should be punished with the highest form of pecuniary punishment. (244)

A quack [a physician without any pretence to the knowledge of the healing art], when meddling in the treatment of the feathery tribe or the quadruped, and

making a muddle of the same, should be punished with the lowest form of pecuniary punishment; [when meddling in the treatment] of ordinary mortals, the second form, [and when] of the king's officers, the highest form, of pecuniary punishments should be his portion. (245)

He, who binds a person who should not be bound, or who releases one fettered [by the king] before the final disposal of the case, should be punished with the highest form of pecuniary punishment. (246)

He, who pilfers [by a trick] one-eighth part of [grains, etc.,] while weighing by a standard measure, or in the scale [of a balance], should be made to pay two hundred panas [as fine]; [the penalty] is laid down according to the higher or lesser [weight of the article stolen]. (247)

For mixing spurious articles with (i.e., adulterating) medicinal drugs, oily substances (i.e., oil, clarified butter, etc.,) salt, scented rice, treacle, etc., one should be fined sixteen panas. (248)

[One], making a spurious imitation of earth, leather, threads, iron, bark or cloth, should be punished [with a fine] eight times the value of the saleable article. (249)

For mortgaging or selling a box closed,* or a vessel containing imitations of valuable articles, (such as musk, etc.), one should be punished according to Law. (250)

[If it is sold or mortgaged] for a lesser amount than a pana, [the penalty] is fifty; if for a pana, a hundred; and if for two panas, two hundred. [The amount of

^{*} There are two boxes—one containing precious stones and the other false ones. If the former is shown at the time of sale or of mortgage, and subsequently cleverly substituted by the latter, the person, so doing, should be punished.

fine increases] with the increased value [of the articles.]
(251)

The highest form of pecuniary punishment is laid down for them, who, knowing the standard value (of a thing) settled by the king, in a body so increase or decrease its value as is painful to the artist or the artisan. (252)

The highest form of pecuniary punishment is laid down for those merchants, who in a body obstruct the sale of foreign articles, (i.e., do not purchase them at the price fixed by the king, in order to buy them cheap) and those who sell them [at a higher price.] (253)

Sale and purchase shall be conducted daily according to the value fixed by the king. The surplus, on the fixed value, is to be recognized as the profit of the trade. (254).

On indigenous articles, the trader, who sells them immediately after purchase, shall make a profit of five per cent., and ten per cent., on those coming from other countries. (255)

Calculating the intrinsic value of commodities and the charges for bringing them, the king shall so fix their price that the seller or buyer may not suffer any loss. (256)

[LAWS RELATING TO NON-DELIVERY OF ARTICLES SOLD.]

HE, who having received the value of a commodity, does not make it over to the buyer [when he demands it], shall be called upon to pay the value with profit or interest. If the purchaser comes from another country, the seller shall be made to pay [to the buyer] the profit that might have been made in that country. (257)

If the first purchaser [after having paid the price], does not take delivery of the article sold, it should be

sold again [by the seller]. Any loss [sustained in this transaction], because it is occasioned by the negligence of the first purchaser, must be his. (258)

But any deterioration, caused to the commodity by a calamity divine or regal, must be [compensated by] the seller, if he does not deliver it [to the purchaser] when asked to do so. (259).

olf one re-sells [to another] an article, sold [to one], or a defective article for a sound one he, should be punished with double the value [of the article in question]. (260)

Having purchased commodities of trade, not 'knowing their exact value, a trader should not repent: if he does, he makes himself liable to a penalty of one-sixth [of their value.] (261)

[LAWS RELATING TO JOINT-STOCK COMPANIES, OR A NUMBER OF PERSONS CARRYING ON A TRADE.

A NUMBER of traders, carrying on a trade for making profit, shall share profit and loss according to their respective shares, or according to the compact made [between themselves.] (262)

[If any member of a company] does an act, forbidden [by the general body], or without their permission, or carelessly, and thereby causes a loss, he shall have to make good the same. [If one] protects [its interests] at a time of imminent danger, he shall be entitled to [an additional share of] one-tenth of the profit as his reward. (263)

The king shall levy a twentieth part [of the profit] as his royalty, because it is he who rules the market as the appraiser [of commodities]. What has been forbidden for sale and what is worthy of the royalty, even when sold, should go to him. (264)

He, who makes a false statement regarding the quantity of articles [in order to evade payment of proper duty], or he, who goes away from the place where duty is collected,—such a deceitful seller or buyer,—should be punished [with a fine] eight times the value [of the article]. (265)

If a person, engaged in the collection of customs duty, collects the same on articles carried on land, should be made to pay a fine of ten panas. [Similar should be the punishment of a person,] who, renouncing a neighbouring Bráhmana, invites another. (266)

[If one of the partners,] after going to a foreign country, dies there, his share shall revert to his sons, relatives, kinsmen, or to his other partners who have returned; and, in their absence, to the king. (267)

They (i.e., the members of a company) should drive away a deceitful partner, after having deprived him of his share, and should appoint, for an incapable one, another to conduct the business [on his behalf]. This law is, also, applicable to priests, cultivators and artisans. (268)

LAWS RELATING TO THEFT.

A PERSON, with whom stolen property is found, who has a special mark of a thief in him, who had been previously convicted of theft, and whose whereabouts are not known, may be arrested as thieves by officers who are empowered [for so doing]. (269)

Some others may be arrested on suspicion, (such as) those who do not give out their name or caste; those, who are addicted to gambling, women and drinking persons, whose mouth dries up and voice [falters on being questioned]: persons, who enquire [without any apparent cause] about another's property and house; those,

who secretly move about; those, who are lavish in their expenditure, without having any source of income; and those, who sell broken articles. (270—271)

If a person, who is arrested, on a suspicious charge of theft, cannot establish his innocence, the king shall compel him to return [or compensate] the stolen article and punish him like a thief. (272)

After having compelled him to return the stolen property [or to compensate its value], the king should destroy the thief with the various means of destruction. Having branded [the forehead of] a Brāhmana [thief, he] should banish him from his kingdom. (273)

[If a person] is killed, or [any article or an animal] is stolen, the offence is to be laid at the door of the master [or protector] of the village, if he cannot find out the way by which the thief has made his escape. [If any theft is committed on a pasturage, the blame lies] with the master of the pasturage; if on a road or on lands other than a pasturage, the guard thereof [is responsible]. (274)

[If any theft is committed] on a boundary, the villagers are [either] to produce [the thief, or the master of that village], where his footmarks end. If, at a distance of two miles [and] in the midst of many villages, [the theft is committed,] five villages or ten villages (i.e., the residents thereof, are to be held responsible).* (275)

[A king] should put to the operation of a S'ûla (iron pole), persons, who snatch away a prisoner, who steal elephants and horses, and who kill another forcibly. (276)

^{*} Responsibility, as described in this couplet and the preceding one, means that the persons, referred therein, are to make good the loss of the lowner. It is, furthermore, mentioned, in a Commentary, that the king himself should make good the loss, if the parties responsible are unable to do so.

A pilferer of clothes and a pickpocket should have their thumbs and forefingers cut off. If, they commit the same offence, a second time, they should have a hand and a leg cut off. (277)

In thefts of trifling articles, (earthen vessel, etc.,) ordinary ones (clothes, etc.,) and valuable ones (gold etc.), the punishment is [to be determined], according to value (of things stolen). While inflicting punishment, place, time, age and power should be taken into consideration. (278)

The highest form of pecuniary punishment is [for the person], who knowingly gives food, residence, fire (for cooking, etc.), water, advice, implements and expenses either to a thief or a murderer. (279)

The highest [form of] punishment is for him who strikes another with a weapon or destroys an embryo. The highest or the lowest form of punishment [is to be determined, according to the merit of the murderer and the person killed] in killing a male or a female person. (280)

A dissolute woman, killing an embryo or a man, or destroying a bridge, if she be not en ciente [at the time], should be made to enter into the water, having a stone tied round her neck. (281)

A woman, who administers poison or puts fire [for destroying a house], who kills her husband, spiritual guide, or her children, should be killed by an ox, after having her ears, fingers, nose and lips cut off. (282)

The sons and friends, of a person, who has been surreptitiously murdered, should be immediately and severally accosted, if [the murdered person] had any

quarrel [with any person], and if his wives had been visited by other persons.* (283)

[Enquiries should, also, be made,] whether he had a longing for another's wife and possessions, and what sort of livelihood he did seek for and with whom he had gone out. Persons, living near the place of murder, should be gradually accosted [on the subject]. (284)

One, who puts fire to a field full of corns, a house, a forest, a village, a pasture, or a thrashing-floor, and one, who knows a king's wife, should be burnt down with the fire of *Veerana* (a kind of fragrant grass). (285)

[LAWS RELATING TO ADULTERY AND SEDUCTION.]

A MAN is said to commit adultery, when he is found holding the hairs of another's wife, when marks, immediately made or otherwise, of a lustful embrace, [are found on the person of the implicated man or woman or of both of them], and when both the parties admit their guilt. (286)

The holding of a cloth, worn round a woman's waist or of a covering of her breast, catching her by the hair or the hip, or by the thigh, holding an unseasonable and untimely tete-a-tete at an improper place, or sitting with her on the same seat, [also goes to establish the charge of adultery.] (287)

If a woman does a forbidden act, she should be made to pay a fine of a hundred panas; if a man, a penalty of two hundred panas, should be imposed on him. If they both commit forbidden acts, their punishment should be like that of adultery. (288)

^{*} It may, also, mean his wives and other dissolute women should be separately asked.

The highest form of pecuniary punishment is the penalty, if adultery is committed by a man with a woman of the same caste; the second form is [the penalty, when a similar offence is committed with] a woman of a lower caste; and death [is the penalty, when it is committed] with a woman of a higher caste. The cutting of the nose, etc., [is the penalty] for women. (289)

[A king] should inflict the highest form of pecuniary punishment [upon a person], who carries away a maiden, of the same caste, adorned [for marriage]; in ordinary cases the lowest form of pecuniary punishment should be his penalty. [In the case of carrying away] a maiden of a higher caste, sentence of death is laid down by Law. (290)

No offence is committed, if a maiden, of an inferior caste, is lustfully disposed; otherwise, there is a penalty [for the offence]. [If a woman, of an inferior caste,] is ravished [against her will with scratches on her person], made by nails, the cutting off of fingers [is the penalty]. Death [is the penalty, if a similar offence is committed with] a woman of a higher caste. (291)

For making known the real defects of a maiden, [one should be made to] pay [a fine of] a hundred panas; for making a false accusation, two hundred; for holding a sexual intercourse with a beast, a hundred panas. [The penalty, for a person], who knows a woman of an inferior caste or holds an intercourse with a cow, is the second form of pecuniary punishment. (292)

For knowing female servants, who are prevented, from holding sexual congress, by being shut up, by their husbands as well as those who live with their husbands, a man must be made to pay a penalty of lifty panas. (293)

For committing rape on female servants (who are prevented by their husbands to visit other people), one shall have to pay a fine of ten panas, according to Law. If many persons know a woman against her will, each of them should be fined twenty-four panas. (294)

If a public woman, after having received her hire, declines [to submit to a man's embraces], she shall have to refund double the amount; on her not receiving any consideration, [she] shall have to pay a like sum; similar is the punishment for a man. (295).

A person holding an intercourse [with his wife] at any other place but the sexual organ, or voiding water at the face of another person, or knowing a female religious mendicant, should be punished with twenty-four panas. (296)

The king, after having had [a person], knowing [a woman of] a degraded caste, branded on the forehead, with a [triangle-shaped] figure, [like] the generative organ of female, should have him banished [from the kingdom]. A S'údra [committing a similar offence], becomes degraded to the same caste. Death [is the penalty for] a degraded caste-man, who knows a woman of a higher caste. (297)

[MISCELLANEOUS RULES.]

THE highest form of pecuniary punishment [is the penalty of a person], who, while writing out the order of his king, makes additions or alterations therein, who knows another's wife, or who releases a thief. (298)

The highest form of pecuniary punishment is laid down for him, who [falsely] makes a *Bráhmana* eat the torbidden food; the second form, if a *Kshatriya*; and

the lowest, if a Vaishya; and half is the penalty, if a $S'\acute{u}dra$ [is made to take such forbidden food]. (299)

One, who uses false gold;—or one, who sells forbidden meat;—should have their limbs severed, and be punished with the highest form of pecuniary punishment. (300)

[The driver] shall not be responsible for the offence committed by a four-footed animal (horse, etc.), if he cries out [go away, go away; [nor a thrower] for [that] committed by a piece of wood, a clod of earth, an arrow, a stone, arms and horses when in pair. (301)

If any harm is committed by a bullock, the string of whose nose has been torn off;—by a carriage, the yoke of which has been broken;—or by a cart, proceeding in an opposite direction;—the owner shall not be held responsible. (302)

If an owner, being himself capable, does not release others [from the attacks of] tuskers and animals having horns (like bulls or buffaloes,) he shall have to undergo the lowest form of pecuniary penalty; and twice as much, if he does not extend his help on being invited to do so. (303)

A person, calling a thief the paramour [of the lady of a house, in order to hide his shame], shall have to pay a fine of fifty panas. If he lets go [such a person], on receiving a gratuity, he shall be made to pay eight times [more than the amount of his illegal gratification]. (304)

One, who indulges in talks affecting the interests of royalty;—one, who vilifies the king;—or one, who discloses his secret counsels;—should have their tongues cut off, and be banished. (305)

One, who sells articles, lying on the body of the dead;—one, who strikes his preceptor;—or one, who

sits on a royal car or throne;—shall have to undergo the highest form of pecuniary penalty. (306)

He, who pierces both the eyes [of another person];—he, who issues a proclamation hostile to the king;—or he, who being a S'ûdra secures his livelihood by falsely displaying the marks of a Brûhmana;—shall have to pay a fine of eight hundred panas. (307)

Having re-tried the cases, that had been unfairly tried [for some improper consideration], the king shall punish the members [forming the Court], and the victorious] parties with a fine double of that of the defeated person. (308)

He, who being legally defeated, thinks "I am not defeated," and comes, again, [for an appeal], should be defeated (i.e., should have his appeal dismissed) again, and be made to pay a double penalty. (309)

The fine, that has been realized by the king illegally, he shall make thirtyfold, and, after dedicating the same to Varuna, shall make it over to the *Bráhmanás*. (310)



CHAPTER III.

[REGULATIONS ABOUT As'ouch or IMPURITY.]

[A BOV], less than two years old, [when dead] should be buried; thereafter no oblation of water should be offered [for him]. Persons, of a higher age, [when dead] should be followed, by their kinsmen, to the cremation ground. Reciting Yama Sukta* and Yama Gāthā,† he [i.e., the dead body] should be burnt [by them] with Loukika (ordinary) fire. [If the person dead] had been invested with the sacred thread, or if he had been a Brāhmaṇa, who had consecrated the sacred fire, [the dead body should be consumed with the āhitāgni or the sacred fire], or else according to one's own means.‡ (1—2)

Within the seventh or the tenth day, kinsmen (i.e., persons qualified to offer oblations of water and funeral cakes), with their faces turned towards the quarter of the departed manes (i.e., the south), shall approach [a pool of] water, for offering water [to the departed person] with the Mantram,—"Apanas Shoshuchadagham." (3)

The rite, of offering water, should be performed for the deceased maternal uncle and preceptor. If one wishes, he can offer water for a deceased friend, a daughter, a sister, a sister's son, a father-in-law and a Ritwij a (priest). (4)

Having controlled their speech, they should, once

^{*} A Vedic Hymn lauding Yama-the Deity of Death.

[†] A religious verse, but not belonging to any of the Védás.

[‡] According to the means of persons cremating the dead body should be decorated with a valuable cloth or an ordinary one, and should be burnt either with the sandal wood or the ordinary log.

daily, offer water, [mentioning] the name and family [of the deceased]. [The rite, of offering] water, should not be performed by *Brahmachárins* or outcastes. (5)

Heretics; persons, who being qualified do not enter into any order; thieves; a woman, who kills her husband; one, who kills her embryo; those women, who drink wine; and those, who commit suicide;—are persons for whom no impurity is to be observed and no water is to be offered. (6)

[Elderly persons] should remove their grief [by reciting anecdotes] from ancient histories, after they had bathed, offered oblations of water, got up from the bathing place, and sat upon a place covered with tender grass. (7)

He is foolish, who considers, as eternal, the existence of human beings, which is [as worthless] as the trunk of the plantain tree and as transient as bubbles. (8)

If this body, originated from the five elements, by the fruit of deeds acquired by one's own person, is dissolved into the five elements, what is there to repent for? (9)

The earth shall meet with destruction, [so shall] the surging deep and the deities. Why shall not then the world of mortals meet with destruction? (10)

The departed person shall, reluctantly, eat the phlegm and tears discharged by his own people. Therefore one should not weep, and must perform funeral rites proportionate to one's might. (11)

Thus hearing [many counsels, they] should go home, [the elders being] preceded by the boys. [Arrived] at • the gate of the house, they should cut Nimva leaves with their teeth. (12)

Having rinsed their mouth, touched fire, water, cowdung, white sesame seeds, and placed their feet on a stone, they should gradually enter the house. (13)

This rite of entering the house [is ordained] for all persons touching the dead body. Wishing for immediate purification, one should bathe and perform [the yogic process] pránáyama (suppression of vital airs? (14)

By performing the funeral rite for his preceptor, parents and teacher, a *Brahmachárin* continues to be such. But he should not live with, or partake of, the food of those [who are impure]. (15)

[Kinsmen] should partake of food purchased or acquired [without solicitation] and sleep separately for three days. Funeral cakes and boiled rice should be offered to the departed manes, according to the rite of pitriyajña* (16)

Water and thickened milk, [kept] in earthen vessels, should be placed in the sky (i.e., a loop or swing made of rope). The rites of Vaitana† and Upásanᇠshould be performed according to the Vedic injunctions. (17)

[The period of] impurity, consequent upon death, is three nights, [for those who are qualified to offer oblation of water]; and ten nights, [for those who offer funeral cakes]. [Impurity, consequent upon the death of a child,] less than two years old, [affects] both the

^{*} Offering libations of water every day to the deceased ancestors.

[†] A sacrificial rite of offering oblations to the Three Sacred Fires.

[‡] The rite of offering oblations, morning and evening, to the Household Fire.

[§] A Brahmana is to observe impurity for ten nights, on the death of a kinsman, for whom he is to offer pinda. The period of impurity is limited to three nights, when one, after the seventh generation and within the tenth, dies.

parents. Impurity, consequent upon a birth, is for the mother only. (18)

The impurity, consequent upon the birth of a son, is for the parents, [but not for Sapinda kinsmen]. But the impurity of the mother remains unaffected (i.e., lasts for ten nights], on account of her having seen the blood.* The day [on which a son is born], is not considered impure [for the father to perform any rite], for ancestors are born [as sons.] (19)

If, within the period of impurity, [another], consequent upon [any domestic occurrence like] birth or death [takes place in the family], purification is effected with the last day of the first impurity. In an abortion, the nights, equalling in number the months of conception [form the period of impurity and], will bring about purification. (20).

Immediate [is the purification for the death of] those who are killed by the king, a cow, or a Brâhmana, [as well as] those who commit suicide. A person, residing in a distant country, shall observe the remaining period; when the full term is completed, purification [is obtained] by offering water.† (21)

[The period of impurity] for a Kshatriya is twelve days, that for a Vaishya is fifteen days, that for a

^{*} The meaning is that the impurity of the father is removed immediately after bathing; but that of the mother lasts for ten nights.

[†] The Bombay Text differs from the Bengal Edition. We have given the Bombay reading in the Text. The interpretation of the Bombay Text is as follows:—"If a person, living in a distant country, hears of the death of a Sapinda, he must observe the days, remaining to complete the full term, as the period of impurity. If he hears of it, after the expiration of the full period, he must observe ashoucha or impurity for three days."

Sudra is thirty days, and half of that period is for well-behaved [S'údras.]* (22)

Immediate is the purification, [if a child dies] before teething; one day and night is laid down in the Smritis, [as the period of impurity, if a child dies] before the Childat ceremony is performed; three nights [form the period, if he dies] before being invested with the sacred thread; and after that, ten nights [constitute the period of impurity.]‡ (28)

A day [effects] purification, [on the death of] a maiden, § not given away in marriage; a child; a preceptor; a pupil; a person, well-versed in the Védás with their angas (auxiliaries); a maternal uncle; and a person, studying the same branch of the Védás. (24)

[On the death of] sons other than ouras'a (own begotten); a wife, living with another person; and on the death of the king of the country;—one day [effects] purification. (25)

[The dead body of a S'údra shall never be followed by a Brâhmaṇā; nor [that of] a twice-born one. If he follows, he shall be purified by bathing in water, touching fire and eating clarified butter. || (26)

^{*} There is, again, a difference in reading. The first line of the 22nd couplet, as found in the Bombay Text, does not occur in the Bengal Edition. Its interpretation is as follows:—If one hears of a death after the expiration of full one year, he attains purification by offering water only.

⁺ The cremony of tonsure.

[†] This S'loka does not occur in the Bombay Text but it has been given in a foot note of the A'nandás'rama Edition.

[§] According to the Text of Vrihaspati, the period of impurity, on the death of a maiden, extends to the fourth generation.

This S'loka does not occur in the Bombay Edition.

There is no impurity for kings;* for persons, killed by lightning; [for those killed] for kine and Brâhmanâs; and in the battlefield, [as well as for those] whom the king wishes [to have for state business]. (27)

[Purification is immediate] for sacrificial priests, for those initiated for the celebration of sacrifices, for those engaged in the performance of sacrificial rites, for those, who constantly perform sacrifices, for those, who practise penances, for religious students, for those, who make gifts and for those who know Brahma. (28)

Immediate purification is laid down in a gift, marriage, sacrifice, war, devastation of the country, calamity and distress (famine). (29)

[Purification is effected] by bathing, [of a person] touched by a woman in her menses, or by one who is impure [on account of a birth or death]. If touched by such a person, [one] should rinse the mouth, recite the Mantrams,—(Apohistha, etc.,) and the Gâyatrî, once, mentally. (30)

Time (ten days), fire, action (bathing, etc.), earth, air, mind, spiritual knowledge, austerity, water, repentance and fasting,—all these are the instruments of purification. (31)

Charity purifies the perpetrators of forbidden acts; current, the rivers; earth and water, those articles that are worthy of being purified; and renunciation, the twice-born. (32)

Austerity [purifies] those, who are well-versed in the Védás; forgiveness, the learned; water, the body; recitation [of the sacred verses], those, who have their sinsconcealed; and truth, it is said, the mind. (33)

^{**} The meaning is that impurity does not prevent a king from-transacting. State business:

Practice of the duties of one's own caste and order, and worship of the *Brâhmanás*, are [the instruments of] purification of a soul that considers this body as [one's] own; knowledge [is the purifier of] intellect; and the knowledge of *Is'vara* (the Creator) is the purifier of individual soul. This is approved by great men (i.e., like Manu and others. (34)

PROCEDURE NOT USUALLY PROPER FOR A CASTE BUT ALLOWABLE IN TIMES OF EXIGENCY OR CALAMITY.]

In times of extreme distress, a Brâhmaṇa can live by the occupation of a Kshatriya (i.e., by adopting a military life), or by that of a Vaishya (i.e., commerce and agriculture). Getting over that, (distress), he shall, after purifying his own self [by penances], wend a [righteous] way. (35)

Even when [adopting] the life of a Vaishya for maintenance, he shall never sell fruits, precious stones, linen cloth, Soma-Plant, men, Apupa (a small round cake of flour), a creeper, sesame seeds,, boiled rice, treacle, any corrosive or acid substance, curd, thickened milk, clarified butter, water, weapons, spirituous liquor, wax, grapes, honey, shell-lac, Kus'á-grass, earth, hide, flowers, blanket, hairs, butter-milk, poison, land, silk-cloth, indigo-dye, salt, meat, a whole-hoofed animal (as a horse, etc.), lead, vegetable leaves, wet medicinal herbs, incense, [wild] animals, as well as scents. But for religious purposes he can sell sesame seeds by taking an equal quantity of rice [in exchange]. (36—39)

Shell-lac, salt and meat, when sold [by a Brāhmane] make [him] outcasted. [The selling of] milk, curd and wine degrades [him] to an inferior caste (i.e., makes him a S'ūdra). (40)

If a Bráhmana, in times of extreme distress, acceptsgifts [from any one,] or takes his food anywhere, he is not affected by sin, for he is like the Fire or the Sun. (41).

Agriculture, fine arts, teaching for money, usury, driving carts for hire, use of hilly woods and twigs, service, [use of articles grown in a] marshy place, [seeking refuge with] the king, and begging alme, are the means of livelihood in times of extreme distress. (42)

Remaining hungry for three days, he may steal rice from a caste other than a *Bráhmana*. When after taking it, he is charged [with theft], he must speak out all religiously. (43)

Being informed of his conduct, family, character, his knowledge of S'ruti, his studies, austerity, [and the number of] his family members, the king shall settle on him an honest mode of living. (44)

[REGULATIONS RELATING TO VA'NAPRASTHA, OR THE THIRD STAGE OF LIFE.]

ENTRUSTING the son with the care of his wife or followed by her, a Vánaprastha, (i.e., a person desirous of entering upon the third stage of religious life,) renouncing carnality, shall, with [his] Sacred Fire, and intent on performing religious meditation, proceed to a forest. (45)

With corns, grown on a field not tilled, he shall offer oblations to the Fire, to the departed manes, to the the Deities, guests and servants. Bearing nails, matted locks and beards, he should meditate on his own self. (46)

Amassing money [sufficient to meet the expenditure] for a day, or a month, or six months or a year, he

should distribute the remnant in the month of As'vin (September). (47)

[He should] be shorn of pride, bathe thrice, must not accept gifts, [and should be given to *Vedic* studies, be charitable and devoted to the well-being of all creatures. (48)

He should use his teeth for a mortar (grinding grain to be eaten between his teeth), eat fruits ripened in proper time, and break every thing on stones. He should perform the rites laid down in the Védás Smritis and other [S'ástric works], with the juice of fruits. (49)

He should spend his time with the celebration of *Chandráyana** or should always live with hardship.† He should take his meals after the expiration of a fortnight or after the day is over. (50)

Being purified, he should sleep in the night on an open ground and spend the day with [standing on] the fore-part of the foot, or by standing, sitting, travelling or practising Yoga. (51)‡

^{*} A religious observance or expiatory penance regulated by the moon's age; in it the daily quantity of food, which consists of fifteen mouthfuls at the Full Moon, is diminished by one mouthful every day during the dark fortnight till it is reduced to zero at the New Moon, and is increased in like manner during the bright fortnight.

[†] The word in the Text is Krichha, which may mean hardship or bodily mortification. The Commentators mention Prajápatya as one of the forms of hardship, i.e., a person must give up the whole of his property before he enters upon the life of an ascetic and must, therefore, put up with all sorts of hardship originating from want of money.

[‡] The Bombay reading as quoted in the Text differs from it—but the purport is almost the same.

He must live within five fires* during the summer, sleep on the bare sacrificial ground in the rainy season, [always] put on wet cloth in the dewy season, [and thus] practise austerities according to his might. (52)

He must not be enraged with him who pierces him with a thorn, nor pleased with him who pastes him with sandal, but he should be impartial towards him and him (i.e., towards the both.) (53)

Or putting the fire within his own self, he should dwell under a tree and live on a restricted diet, or he! should beg from the retreats of [other] Vanaprasthas [the quantity of food which may] keep the body and soul together. (54)

Or collecting it from a village, he should, having controlled his speech, eat eight handfuls. Or leaving on air, he should proceed towards the north-east quarter till the destruction of his body. (55)

[DUTIES OF A YATI, OR ONE WHO HAS RENOUNCED THE WORLD.]

HAVING performed duly the *Prájápatya* Sacrifice (i.e., giving away his entire property) with all the *Védás* as presents, and thereafter, having placed all the Fires within his own self, [one is entitled] either from the Forest (i.e., *Vánaprastha* order) or from the House (i.e., *Gárhastya* or Domestic order) [to enter upon the life of a Yati]. (56)

[He, alone, is qualified to do so], who has studied the *Védás*, who has practised recitations [of the sacred verses] who has a son, who has given food, who has

[·] Practising penance with four fires and the Sun.

maintained the Sacred Fire, who has celebrated Sacrifices according to his might, and who has concentrated his mind upon [the acquisition of] emancipation (57)

He should be given to the well-being of all creatures, be of a quiescent soul, carrying three staffs* and a Kamandalu (water pitcher), should live alone, wander about and resort to a village for begging alms. (58)

Being attentive, without having his qualifications noticed [by the householder] and shorn of avarice, he should, in the last part of the day, beg alms in a village where no mendicant had gone before, sufficient to keep his (body and soul together). (59)

The vessels [used by a Yati], should be made of earth, bamboo, wood or bottle-gourd. Their purification [is effected] with water or the touch of downgrown on a cow's tail. (60)

Having withdrawn the senses from their objects, relinquished attachment and envy, removed [all sources of] fear to creatures, a Bráhmana becomes immortal. (61)

The purification of the mind should be particularly made by a Vikshu (mendicant) for the purpose of acquiring true knowledge and singular power [in the practices of meditation, concentration, etc]. (62)

Residence in the [mother's] womb, as well as going to hell, brought about by [the perpetration of forbidden] acts, mental afflictions, diseases, miseries, decrepitude, disfigurement (brought about by lameness, blindness, etc.), birth in a thousand species, non-attachment for

^{*} A religious mendicant or a Sannyásin, who has renounced all worldly attachments and who carries three long staves tied together so as to form one in his right hand. According to Manu, "one, who has obtained command over his mind, speech and body (or thought, word and deed).

disired for objects and attainment of what is not liked, should be thought of. By the yoga of meditation he should see the subtle soul abiding in the Great Soul. (63-64).

(Following a particular) as'rama (stage or mode of life) is not the cause of religion. He, alone, is [a religious man], who practises [all the regulations laid down for each order]. Therefore, one should not treat another in a way which is distasteful to his own self. Truthfulness, non-stealing, absence of anger, modesty, purity, intellect, patience, absence of pride, restraint of the senses and spiritual learning—all these are spoken of as religion. (65—66),

[SPIRITUAL SCIENCE AND THE FORMATION OF HUMAN BODY.]

As scintillations come out from a red-hot iron ball so individual souls emanate from the Great Soul. (67)

Of them, every individual soul does some deed, righteous or sinful, either of its own accord, or by nature, or by habit (the outcome of pristine *Karma*) (works). (68)

The imperishable [Soul is] the cause [of the universe]; the conscious [Soul] is independent; *Brahma* is the master of *gunás*† and not subject to any. It is

In the Bombay Edition this Chapter has been included within that on Yati.

[†] We find three universal tendencies, or forces acting on the face of creation. There is the chaotic or disorganizing tendency which leads everything into confusion; there is the isolating tendency, by which every object tries to secure an individual position of its own and there is the harmonising tendency by which every object gravitates to a centre in creation and which tries to bring all objects of creation into one universal order. These three universal tendencies are inherent in creation, both, animate and inanimate, and every form of growth is dependent upon the working of these tendencies. They are not the

emborn but is being described as born for its having assumed a body. (69)

As at the beginning of creation he creates ether, air, fire, water and earth, successively investing [them] with one more guna (quality),* so he himself takes those [elements] when he takes birth.† (70)

The Sun is gratified with oblations; from it [originates] rain; from it grow corns and herbs [forming] the food-stuff, which, in the shape of rasa (constituent fluid of the body) becomes semen. (71)

In pure (i.e., not affected by bad bile, etc.,) blood and semen [originating] from the union of a man and woman, the sixth (i.e., the âtman or soul), the lord [of the universe,] takes himself, simultaneously the five elements (72)

[The five] instruments of sensation (i.e., the eye, the ear, the nose, the tongue and the skin), the instruments of action (i.e., the organ of speech, the hands, the feet, the organ of excretion and the organ of generation), the mind, [the five] vital airs, knowledge, duration of life, happiness, steadiness, the faculty of retention, passion, sorrow, desire, egoism, exertion, form, color, vice, envy,

materials or ingredients which form all the objects of nature but the laws that regulate their creation—the inherent energies or tendencies. The first is called the Tama-guna; the second, Raja; and the third, Sattwa.—M. N. DUTT'S Outlines of Hindu Metaphysics.

^{*} Five elemental particles produced the five elements, namely, (1) ether or the vehicle of sound; it has the property of audibleness; (2) air, sensible to hearing and touch; (3) fire, sensible to hearing, touch and sight; (4) water, sensible to hearing, touch, sight, and taste; (5) earth, sensible to hearing, touch, sight, taste, and smell.

[†] In this S'loka the author describes the method by which the soul assumes a body.

prosperity and adversity,—all these are born with the soul [as the result of its pristine deed] when the limit-less [Great Soul] wishes to be limited (i.e., born as the individual soul). (73—74)

In the first month [of conception], [the sixth] dhâtu (i.e., the soul), being invested [with the five elements], remains in a liquid form. [In the second month, it is converted into] a ball of flesh; in the third, it is invested with limbs and the organs of sense. (75)

The unborn soul takes, in the third month, from ether, lightness, subtleness, and audibleness, the organ of hearing and strength; from air, the organ of touch, the power of exerting, the movement of limbs and hardness; from fire, the organ of seeing (eye), the digestive power, heat, form and beauty; from water, the organ of taste (tongue), watery substance, coolness, tenderness and liquidity; from earth, the organ of smelling (the nose), the power of smelling, heaviness and the corporal frame. Thereafter it moves. 76—78)

By not giving what a woman, in pregnancy, wishes for, the embryo meets with some shortcomings, either [in the shape of] disfigurement or death. Therefore what is liked by [a pregnant] woman must be gratified. (79)

The limbs attain to firmness in the fourth month, and blood is engendered in the fifth. In the sixth, originate strength, color, nails and hairs. (80)

In the seventh, it is invested with mental faculties, consciousness, arteries and nerves. In the eighth, skin and flesh become hardened, and [the embryo] is invested with the retentive faculty. (81)

[In the eighth month,] ojas (vitality-giving liquid) runs, again and again, towards the mother and the em-

bryo. Therefore, a child, born in the eighth month, is deprived of its life. (82)

Either in the ninth or the tenth month, [the foetus] comes out in a feverish state, [driven] by the wind of labour-pain, through the canal of the organ, like an arrow. (83)

His six sorts of body* contain six skins,† six limbs, and three hundred and sixty bones. (84)

There are sixty-four [bones at] the teeth with those at the roots thereof (Sthála); nails are twenty; S'atákás (bones, forming the root of the fingers and toes,) [are, also, twenty]; their position is fourfold (i.e., two feet and two hands). (85)

Sixty bones [form] the fingers (i.e., each finger having three bones); two bones [belong to each] heel; four [bones], are in the [four] ankles; elbow-bones are four; similar [is the number of bones, existing in] the legs, from the ankle to the knee. (86)

To the knee, cheek, thigh, hip, shoulder, the part between the ear and the eye, the palate, and the buttock,—to each of these have been assigned two bones. (87)

There is one bone in the organ of generation and forty-five [bones] are on the back; fifteen bones [are in the] neck; collar-bones are two; and there is one bone in the chin. (88)

[Two are], at the root of the jaw, and the same, in the forehead and the ganda (i.e., the whole side of the face including the temple). There is a (thickset) bone

^{*} The body, invested with sixfold fires, or made of six substances, as blood, flesh, medas (fat or marrow, supposed to lie in the abdomen), bone, marrow of the bone and semen.

[†] Six sorts or layers of skin formed by the blood, etc.

called ghana in the nose. Sidebones (i.e., those in the part of the body below the armpit), with those at the roots and arvudas (smaller bones connected therewith), are seventy-two [in number]. (89)

There are two bones in the temples; four, in the skull; and seventeen, in the breast. This is (i.e., three hundred and sixty) the aggregate collection of bones in a man's [body]. (90)

Savour, color, odour, tangibility and sound are called vishayâs or the objects of perception. The nose, ear, tongue, skin and the eye are the [five] Indrivâs or the instruments of sensation. (91)

The hands, the organ of excretion, the organ of generation, the organ of speech and the feet, are the five [instruments of action]; and mind is to be known as both the organ of sensation and action. (92)

The navel, ojas* (vitality-giving liquid), the organ of excretion, semen, blood, the two temples, the head, the shoulder, the throat and the heart are [briefly] the abodes of Prâna (the vital air.) (93)

Marrow, flesh, the lungs, klomå (the organ of thirst), the liver, the spleen, the finer intestines, the two kidneys, the urinary bladder, the receptacle of excreta, the receptacle of undigested food, the heart, the grosser intestines, the anus, the belly, and the abodmen are mentioned in detail [as the abiding places of Prána.] (94—95)

The pupils of the eyes, the two joints between the eyes and the nose, the two orifices of the ears, the lobes of the ears, the two ears, the two temples, the two eyebrows, the two gums, the two lips, the cavity of the

^{*} A kind of liquid substance existing near the lotus of the heart, which distributes vitality all over the body.

ioins just above the hips, the two hipjoints, the two testicles, the two kidneys, the thorax, the breast, the tonsil, the buttock, the balls of flesh lying on the hips and the thighs, the palate, the belly, the receptable of urine, the urinary bladder, the head, the two cheeks, the two uvulas, any low or depressed part,—all these parts of the body, as well as the two white parts of the pupils, the two feet, the two hands, the heart, and the nine apertures (viz., the two eyes, the two ears, the mouth, the organ of excretion and the organ of generation),—are the abiding places of Prána. (96—99)

[Besides these, there are, in this body,] seven hundred arteries, nine hundred ligaments, two hundred vessels and five hundred muscles. (100)

The vessels known, as s'irâs and dhamani, are twenty nine laks, nine hundred and fifty six [in number.] (101)

The beards and hairs of human beings are known as being three laks [in number]; there are one hundred and seven vital parts and two hundred joints. (102)

The extremities of the hairs of the body, together with the pores for letting out perspiration,—each being of the size of an atom and separated from each other by the measure of an atom floating in the sunbeam,—number fifty-four kotis, sixty-seven laks and fifty thousand. If any [of you, O hermits,] knows the number and position of all these, [he is, indeed, the foremost of Yogins.] (103—104)

[Under normal condition of things,] nine handfuls. of (rasa) lymph or chyle, ten handfuls of water, seven of excreta, and eight of blood, have been mentioned [as existing in the body.] (105)

Six [handfuls] of phlegm; five, of (pitta) bile; four,

of urine; three, of (vasá) myosin; two, of (meda) fat; and one, of marrow;—[are in the body]; half handful of (marrow, as well as of phlegm,) ojas (vitality-giving liquid), and semen, is in the head. He only is conversant with [the road to] emancipation, who knows this body to be frail. (106—107)

There are seventy-two thousand vessels, emanating from the heart, called *Hitahita*. In their midst is a plexus, effulgent like the Moon, at the centre of which is stationed the soul like a stationary lamp. He, who knows it, is not born, again, in this world. (108—109)

The A'ranyaka, that I have received from the A'ditya, should be known, as well as the Yoga system expounded by me, by him who wishes to practise Yoga. (110)

Having withdrawn the mind, understanding, retentive faculty and the senses from all their objects, the soul,—the lord, that is stationed like a lamp in the heart, should be meditated upon. (111)

Duly studying the eternal Sâma hymns and from a careful practice thereof, one [gradually] knows the great Brahman. (112)

Aparântaka, Ullopya, Madraka, Makari, Ouvenava, Sarovindu, and Uttara—these Gâthâs of the Rik, besides Paṇikâ, Daksha and Brahma hymns—should be sung accompanied with a thought for emancipation [which is acquired] by the practice thereof. (113—114)

Persons, conversant with the science of Vina music, experts in S'ruti (a division of the octave) and Fati (the seven primary and eleven subsidary notes of Indian Gamut), and those proficient in the knowledge of Tala (Time), arrive, without any exertion, at the road which leads to emancipation. (115)

If a vocal musician, by his singing, does not attain to the most exalted station, he, however, becoming an attendent of Rudra, sports with him. (116)

The soul is without any limitation; it is called limited, when it assumes a body; from the [Great] A'tman emanates the entire universe and from the universe springs the body. (117)

(The Audience putting the Question:)—Tell us how this universe, consisting of the celestials, asuras and the mankind, emanates from the [Great] Soul and how the body springs into existence from the universe; we cannot conceive it [properly]. (118)

(Yajñawalkya replies:)—The Purusha,—having a thousand hands, feet, eyes and heads, and effulgent like the Sun, that is seen by removing the net of (moha) delusion (which makes men regard the body as the soul),—is the Soul, Yajña and Prajāpati of the universal form. He is identical with the universe and becomes Yajña in the shape of food. (119—120)

Most excellent juice originates from the food that is dedicated to a Deity. This juice, propitiating the Deities [unites] the sacrificer with the fruits (i.e., desired-for objects). (121)

[Driven] by the wind, [it] reaches the Moon; aided by its rays, it reaches the solar region, replete with the Rich, the Yajus and the Saman. (122)

Then from its own region the Sun creates the most grateful nectarine juice, from which originates this universe consisting of the mobile and the immobile and the means of sustenance (i.e., anna or food-stuff). (123)

From that food-stuff originates again sacrifice, again food, and again sacrifice—thus the wheel [of the

universe], without any beginning or end, [is continually] revolving. (124)

The soul is without any beginning; nor the Great Soul (or Purusha) has any beginning. But the Purusha has a relation [with the body] acquired by deeds—the result of delusion, desire and envy. (125)

The [four] Varnas (the Brahmana, Kshatriya, Vais'ya and the S'udra) have, in order, originated from the mouth, the arms, the thighs and the feet of that [Purusha], the First Deity having a thousand head, etc., described by me before. (126)

The Earth has originated from his feet; the celestial region or heaven, from his head; the vital airs, from his nose; the quarters, from his 'ears; the wind, from his skin; and fire, from his mouth. (127)

The Moon [has originated] from his mind; the Sun, from the eyes; the sky, from the navel, as well as the entire universe consisting of the mobile and the immobile. (128)

(The Audience putting the Question:)—O Brahman,* if this be so, why is he born in the lower order of beings? Why should that I's'vara† be affected by evil deeds and desires?‡ (129)

Why [shall] not pristine knowledge [come to a person], who is invested with the instruments thereof, (such as the mind, etc.)? And why does not the Omnipresent (Purusha) feel the miseries of all creatures? (130)

^{*} One conversant with the knowledge of the Supreme Brahman.

[†] When the Supreme Brahman is invested with the gunás, he is called Ps'vara or the Creator.

[‡] The argument is:—While that Purusha is I's'vara, the Supreme Lord and Creator, why should he be then, under the influence of evil deeds, begotten by stupefaction, desire or envy, which, alone, may explain for his birth in the lower order of beings?

(The following are the Replies:)—The Jiva (individual soul), [affected] by the sins, begotten of acts, the mind, speech and the body, comes by birth [to live amongst] degraded people, birds and stable objects,* and in hundreds of other species. (131)

As there are endless mental tendencies of embodied creatures in [various] bodies, so are the forms of bodied beings in all [their] births. (132)

The fruit (good or bad), of [some] deeds, comes in the next birth; that of some, in this world; and that of some, either in this, or in the next, birth. There (i.e., in the appearance of the fruits of deeds) the inclination of the mind is necessary. (133)

[One] thinking steadfastly of robbing another's wealth, one thinking of injuring [others], or one given to the pursuit of unreal objects, is born in degraded orders (as *Chandálás*, etc.). (134)

An untruthful person, a slanderer, one giving vent to harsh words, or one speaking of contradictory statements (mentioned in the *Puránás*), is born in the species of birds and animals. (135)

One, who is addicted to theft; one, who knows another's wife; or one, who slaughters animals unfairly;—is born amongst stable objects. (136)

One, who knows self, is endued with purity, is self-restrained, practises austerity, has controlled his senses, performs religious rites, has mastered the Védás; or one, who is pervaded by the sattwa (harmonizing tendency); is born amongst the Celestials. (137)

One, who is given to evil deeds, is impatient, is addicted to worldly objects; or one, who is pervaded

^{*} It has, after all, now, been proved that there is life in stationary objects like the stone.

by the rajas (self-centering tendency), comes by a human birth after death. (138)

One, who is always sleepy, cruel, avaricious, atheistic; [or one], who always begs, is shorn of the power of discrimination, performs forbidden acts, and is pervaded by the tamas (disorganizing tendency);—is born amongst birds. (139)

Travelling in this world under the influence of the rajas and tamas and endued with many harmful mental tendencies, [the individual soul] attains [repeatedly] to Samsára (the cycle of births and the miseries consequent thereon). (140)

As an unclean mirror cannot admit of form and light [being reflected on it], so the soul, not fully developed by the result of former acts, cannot come by the knowledge [of pristine deeds]. (141)

As the sweet juice,—though existing in an unripersour cucumber,—is not perceived, so the knowledge,—derived from the meditation of the higher problems of existence,—[is not perceivable although existing] in a soul not fully developed. (142)

As an embodied creature experiences all sorts of pleasure and pain,—which are felt by all,—in his own body, so a Yogin (i.e., one, who has withdrawn his mind from all external objects and conquered the sentiment of mine,)—who is liberated,—does not come by the pain which [affects] all. (143)

As the sky (âkâsha),—though itself one,—appears diversified [as reflected] in various vessels; as the Sun [appears as multiform] in various pools of water;—so the one soul appears as many [being subject to upâdhis or limitations]. (144)

Brahma (the soul), ether, air, fire, water and the earth are [the six] elements; these [i.e., the five elements, excepting the soul,] are to be apprehended (i.e., gross); and the soul [is the apprehender*];—from them has emanated [the universe consisting of] the mobile and the immobile. (145)

As a potter makes an [earthen] pot by placing an earthen clod on his wheel; as a builder builds a house with twigs, earth and wood; as a goldsmith makes articles of [various forms] merely with gold as his ingredient; as a sikworm makes a web with its own saliva;—so the soul, taking all the elements (earth, etc.,), and the instruments of sensation (eye, etc.), creates, in various orders, bodies—fettered by the fruits of deeds. (146—148)

As'the great elements (sky, air, etc.) are real (i.e., their existence is an established fact), so is the soul. Otherwise (i.e., if the soul be not other than an organ of sensation), who sees, with another, [the same object] seen by one, eye?† (149)

Who, hearing again the words—heard once before, can recognise them [to be the same]? Who gets the recollection of past deeds and who sees dreams?‡ (150)

^{*} The soul is the conscious element, that apprehends and perceives all; the other five elements, which are unconscious, are also, perceived by the soul. The conscious soul uses the five elements, which are by nature unconscious, in the work of creation.

[†] If the soul be identical with the organs of sensation, then a person, seeing an object with one eye, cannot perceive it to be the same when seen by another.

[‡] Herein are set forth arguments by which the separate and independent existence of the soul is proved. If it be identical with the body, then consciousness will not disappear after death; for, body is flot destroyed after death. Nor is it to be indentified with the organs of sensation; for, then with the destruction of a particucar organ, consciousness would disappear.

[If the soul be an organ of sensation, who] would be proud of caste, beauty, age, character and learning? And who would exert with deeds, mind and speech [to enjoy] the objects [of senses,] such as the sound, etc? (151)

He, (influenced by egoism) doubts whether the consequence of an act (religious or otherwise, Karmaphalam) exists or not; he takes this body as the soul, and considers himself successful, even when [he is] unsuccessful. (152)

He thinks,—"These are my wife, sons and ministers, and I am theirs." And he has, always, a contrary notion of deeds, leading to his well-being and otherwise. (153)

He does not discriminate between the soul, nature and her productions. He tries to fast, enter into fire and water, and jump down from an-elevated place. (154)

A person, thus engaged in improper acts, of uncontrolled mind and attentive to unreal deeds, is fettered by envy, stupefaction and desire [begotten by his deeds]. (155)

The service of the preceptor, consideration of the meaning of the Vėdás and other Scriptural works, [and] the performance of the rites laid down therein, association with the pious, healthy conversation with the good,

Again, the soul is not transient. If it be so, it cannot preserve the recollection of past deeds, nor can it see dreams. When any external object is perceived, it leaves an impression on the conscious soul. Power of recollection is nothing but knowledge, derived afterwards, from this impresion. Again, knowledge of objects, perceived in the waking state, is, during the sleeping state, Sapna or dream. During sleep all the organs lie dormant. If the soul be identical with the organs of sensation dreaming is not possible for it.

avoiding sight and touch of women, regarding all creatures as one's own self, renouncing of what is accepted, wearing on a shattered linen, witholding the senses from their objects, shaking off of lethargy and dormancy, disregarding the impurities of the body and the perception of sinfulness in mental proclivities, non-attachment to rajas and tamas, purification of the mental faculties (by Prânâyama, etc.,) non-attachment, and the control of the senses;—purified by [all] these expedients and endued with sattwa (harmonizing tendency), one becomes immortal (i.e., acquires emancipation). (156—159)

The yoga (realization of spiritual union between the individual soul and the Divine Soul,) of the good originates from the destruction of action (i.e., of avidyâ, nescience, its root), brought about by the meditation of the nature and being of the Real and its adoration and by purified yoga. (160)

He, whose mind, at the time of the destruction of the body, remains centred, in a purified state, on *Ps'vara*, and is shorn of the delusion of mineness, acquires a perfect recollection of pristine deeds [in the next birth.] (161)

As an actor, for exhibiting various characters, paints his body with various colours, so the soul assumes [various] bodies begotten by [multifarious] acts. (162)

The disfigurement of the body and the absence of limbs, that is seen [in an embryo] from its birth, are owing to the defects of time, deed, seed (i.e., father's semen), and of the mother. (163)

The soul is never [renounced] by egoism, the mind the course of events, the consequence of deeds and the

corporal frame, before the attainment of emancipation. (164)

As the existence of a light is owing to the union of the wick, lamp and the oil; [and as it is, sometimes,] seen [put out], owing to an adverse event, such as a strong gush of wind)*;—so is the untimely destruction of life. (165)

He, who resides in the heart, has endless rays of variegated colours, such as white, black, twany, blue, reddish, and dark-blue. (166)

Of them one is situated upwards, which piercing the solar disc, runs beyond the region of *Brahmá*; [with its help, [the individual soul] acquires the most excellent condition (i.e., emancipation.) (167)

By the other century of rays, which are situated upwards, [it] acquires the forms of the [various] Deities together with their respective regions. (168)

The various other mild rays, which are situated downwards, are for reaping the fruits of deeds. By them [the Jiva], having no control over itself, comes to this Samsára (the world). (169)

[You should] understand [the independent] existence of the soul [and consider it] as the cause of the universe [by the study of] the Védás and the Smritis; by discriminative knowledge; birth; death; diseases; movements caused by knowledge and desire; [knowledge of] truth and falsehood; emancipation; happiness and misery; good and evil deeds, evil protends, (such

^{*} The meaning is:—A light continues to burn so long the materials exist, such as the wick, lamp and the oil. But even these materials existing, it is, sometimes, extinguished by an unexpected wind, etc. Similarly, life continues to run on its fixed course, though, sometimes, it is, cut off untimely by an extraordinary calamity.

presented by birds; conjunction of the planets and their effects; the movements of stars and the planets; movements of the limbs, in a waking state, indicating good or evil; those in a dream; by the sky, air, fire, water, earth, darkness, etc.; [change of] cycles, manwantarās (periods of Manu); and the effects of Mantrams (mystic syllables) and medicinal herbs. (170—173)

Egoism, the faculty of recollection, intelligence, envy, understanding, happiness, endurance, the perception of one object of sense by another, desire, the holding of body and vital airs, the celestial region (i.e., its enjoyment), dreaming, the engagement of understanding, etc., to their respective actions, mental proclivities, visible manifestation, consciousness, exertion, the acceptance of the five elements in the body,—these are the characteristic marks, seen of the Great Soul. Therefore there exists a soul different from the body. He is omnipresent and *Ps'vara* (Creator.) (174—176)

[The aggregate of] the instruments of sensation with their objects, Manas (the mind or the organ of volition and imagination), the instruments of action, ahankara (self-consciousness), the intellect, earth and other elements and pradhana (the universal and the material cause), is called Kshetra (the body, regarded as the field of the working of the soul); the atman is called Kshetrajña. It is the lord, stationed in all creatures and identical with the existent and the non-existent (177—178.

Buddhi or intellect originates from the unmanifest (i.e., Prakriti or the material cause). From it originates ahankara (self-consciousness); from ahankara the tanmatras (the five subtile particles perceptible to

beings of an higher order, but unapprehended by the grosser senses of mankind), their objects being multiplied by the each succeeding one. Their objects are sound, tangibility, colour, savour and odour. Each [object] disappears [in the] same [element] from which it emanates. (179—180)

Although it is the creator itself, it has been, by me, described before, how the soul creates itself by the influence of actions (sáttwik, rájasik and támasik). (181)

Sattwa, rajas and tamas are its gunás or universal tendencies. Possessed of rajas (self-centering tendency) and tamas (disorganizing tendency), it (the individual soul) comes again and again in this world. (182)

That Great Purusha, [although himself] without any limitation, becomes limited [when he assumes a form]; and with this change, he is described as having his form perceived by the senses. (183)

The intervening space between the sign Aries and the star Canopus is called *Pitriyâna* (or the road of the departed manes); by that the *Agnihotrinâs* (i.e., those who consecrate and maintain Sacred Fires), desirous of heaven, go to the celestial region. (184)

Those, who practise charities; those, who are properly endued with eightfold accomplishments, (viz., absence of pride, mercy, forgiveness, absence of envy, purity, desire for doing good, liberality and absence of greediness); and those, who practise the vow of truthfulness,—also [proceed to the celestial region] by that road. (185)

Proceeding to the celestial region (dévaloka), through the quarter situate between the constellation Saptarshi (Ursa Major) and Någavithi (i.e., the collection of three stars on the south of the Saptarshi) eighty-eight thousand ascetics, leading the domestic mode of life,—who again come to the world,—become the seeds of creation and institute the religion of action. And all those ascetics, avoiding all actions and endued with asceticism, the virtue of celibacy and spiritual knowledge, and disassociated from company, live there till the dissolution of the elements. (186—188)

The Vedás, the Purânás, the auxiliary sciences, the Upanishadas, the S'lokás, the Sútrâs the commentaries and every other [branch of learning], orally proceed from them. (189)

The study of the Vėdás, sacrifice, celibacy, penance, self-control, faith, fasting and control over the senses are the instruments of the knowledge of self. (190)

He (i.e., the self) should be enquired into, seen, meditated on and listened to, by the twice-born living in all the as'ramas or orders. (191)

Those twice-born ones,—who, resorting to the study of [spiritual science], called *âranyaka*, and endued with great faith, worship this real self,—know it [truly]. (192)

They gradually approach [the presiding Deities of the] fire, the day, the light half month, the northern solistice, the celestial region and the sun with lightning. (193)

Thereupon the mental *Purusha*, meeting them, takes them to the *Brahma*-region, from which there is no return. (194)

Persons,—who have conquered the celestial region by sacrifice, penances and charities,—are born, in order, in [the regions of the presiding Deities of the] smoke, night, dark fortnight, the southern solistice, the region of the departed manes, of the moon, the air, the rain, the water and the earth and return again [to the world]. (195—196)

He, who does not know these two roads of the soul, becomes [in another birth, either] a reptile, a bird, a worm or an insect. (197)

The feet should be placed on the thighs; [on the right foot, should be placed the left palm, on which is to be spread the right one; the mouth should be firmly fixed by [the help of] the breast and be raised up a little; the eyes should be shut up; [the mind should] be placed in Sattwa (i.e., be shorn of all disturbing tendencies and be steadied; [the lower row of] the teeth should be touched by [the upper row]; the tongue should be firmly fixed on the palate; the mouth should be shut up; [one] should be perfectly steadied; the entire number of senses should be withheld [from their objects]: the seat should neither be low nor high; [one] should practise Prânâyâma (suppression of the vital airs) twice or thrice; thereupon the Lord, who is stationed in the heart like a lamp, should be meditated upon. A wise man, having practised concentration, shall fix the soul in the heart. (198-201)

Disappearance (i.e., assumption of an invisible body); recollection [of pristine events]; physical grace; vision [of the past, present and unforeseen events]; knowledge of the ear (i.e., hearing of the past, present and unheard of sound); [the power of] entering into another's body, after renouncing one's own body; the power of creating objects, according to one's own will;—are the marks of the consummation of yougic power. The renouncement of the body, after the consummation of yougi, feads to immortality. (202—203)

one, who has studied a Vêda, who has renounced his desire, who lives in a forest, who lives on unsolicited

food and who is of restricted diet, acquires the highest Siddhi (super-human power).* (204)

One, who acquires wealth by fair means, who is given to spiritual knowledge, who receives guests, who performs S'râddha and who speaks the truth, even though a householder, is emancipated. (205)

[REGULATIONS ABOUT PENANCE, ESPECIALLY THAT FOR BRA'HMANICIDE.]

HAVING visited dreadful hells—the result of heinous crimes [like Brâhmanicide, etc.,] persons, perpetrating heinous crimes, are born again [in this world] after the dissipation of Karma. (206)

A person, slaying a Brâhmana; is born in the species of deer, dog, hog or camel. One, drinking spirituous liquor, is born in the species of ass, or amongst Pukkāsa (one begotten by a Chandāla on a higher S'ūdra woman), or Vena (mixed caste). There is no doubt in it. (207)

One, stealing gold [owned by a Brāhmana) attains to the state of a vermin, insect or bird. The violator of a step-mother or a preceptor's wife, gradually becomes grass, bush or creeper. (208)

[And when they attain to human birth,] the slayer of a Brāhmaņa [is seen] suffering from consumption; the drinker of spirituous liquor, as having black teeth;

^{*} Supernatural faculties or perfections which are eight in number, namely, animan or the supernatural power of becoming as small as an atom, mahiman or the power of increasing the size of the body at will, laghiman or the power of assuming extreme lightness at will, gariman or the power of making oneself heavy at will, prapti or the power of obtaining every thing, prakamya, irresistible will or fiat, i'sitwa supremacy, vas'itva subjugation or subduing by magical power,

the stealer of gold, as having bad nails; and the violator of a preceptor's bed, as having ugly skin [on his organ of generation]. (209)

Of them, one, associating with a particular [sinner], is born with the same marks [on his body]; one, who steals food, gets weak digestion; and one, who steals a book or learns a lesson stealthily without the permission of the preceptor, becomes mute. (210)

One, who pilfers corn and mixes a spurious article with it, gets an extra limb; one, who slanders another, gets a nose emitting bad smell; the stealer of oil becomes a cockroach; one, who announces another's shortcomings, gets a mouth emitting foul smell. (211)

One, who seduces another's wife, or one, who robs a *Bráhmana's* property, becomes a *Brahma-Rákshasa* in a solitary and dreary forest. (212)

One, who robs another's jewel, is born in a degraded caste; one, who pilfers a vegetable consisting chiefly of leaves, [is born as] a peacock; one, who pilfers sweet scents, becomes a musk-rat. (213)

The pilferer of corn [becomes] a mouse; that of a conveyance, a camel; that of fruits, a monkey; that of water, a duck; that of milk, a crow; and that of implements for constructing a house, a châtaka bird. (214)

[The pilferer of] honey [becomes] a gadfly; that of meat, a vulture; that of a cow, an alligator; that of fire, a crane; that of a raiment, [becomes subject to] white leprosy; that of juice, a dog; and that of salt, a chiri (a kind of insect). (215)

To show [the result of theft, these instances] have been cited by me. For theft, one is born amongst animals, according to the nature of the article [stolen]. (216) After reaping the fruits of *Karma* and being born in the species of birds, when persons, with the cycle of time, are [re-born amongst men], they [become] poor and wretched, shorn of all good marks. (217)

Thereupon, having their sins washed off, the Yogins are born in a great family, gifted with learning and possessed of wealth and grains. (218)

Owing to negligence in the performance of prescribed deeds (duties), perpetration of forbidden works and failure to govern the senses, a person goes to hell. (219)

For purification, therefore, penance should be performed by him in this world. The inner self of such a person, as well as the world, become pleased. (220)

If persons, addicted to sinful deeds, do not expiate and repent for their sins, they go to dreadful and distressing hells. (221)

Those wretches of men,—who, having been visited by sins consequent upon the perpetration of dreadful crimes and minor offences, do not make penances,—go to [hells] Támisra, Lohas'anku, Mahániraya, S'álmali Rourava, Kutma, Pootimrittika, Kálasutra, Samháta, Lohitoda, Savisha, Sampratápana, Mahánaraka, Kákola, Samjívana, Mahápatha, Avichi, Andhatámisra, Kumbhipáka, Asipatravana—[these twenty],—and Tápana, [forming] the twenty-first. (222—225)

Any sin, committed unknowingly, is expiated by penances. But a sin, committed knowingly, [is not expiated by a penance]; but by virtue of a text, [he] can associate with his community. (226)

A destroyer of a *Brâhmaṇa*, a drunkard, a thief and a violator of a preceptor's bed, as well as those who associate with them, are [all] *Mahâpátakiṇs* (i.e., perpetrators of heinous crimes. (227)

Vilification of a preceptor, that of the Vėdas, the destruction of a friend and forgetting what has been studied, should be known [as sins] equal to Brahmanicide. (228)

To eat forbidden food; to bring a serious, but false, charge against a person, before the king; to speak falsehood, for establishing the superiority of caste; and to drink the saliva of a woman in menses;—[are tantamount to the sin of] drinking spirituous liquors, (229)

To steal a horse, a jewel, a man-servant, or a female-servant, [a piece of] land, cow, or that which has been kept in trust is equal to the stealth of gold. (230)

To know a friend's wife, a maiden, a sister, a woman of a degraded caste, one of the same family or the wives of a son,—is described [as sins equal to that of] violating a preceptor's bed. (231)

A person, knowing [his] father's sister, mother's sister, maternal aunt, daughter-in-law, mother's co-wife, sister, preceptor's daughter, preceptor's wife, and his own daughter, is a gurutalpaga (i.e., a sinner of the worst kind). He should be killed, after having his generative organ cut off. [Similar is the penalty] of a woman who is a willing party. (232—233)

Killing of kine; non-performance of the principal Samskárás or purificatory rites (especially the rite of investiture of the sacred thread); theft; non-satisfaction of debt; failure to consecrate sacred fires; selling of forbidden articles; the marriage or consecration of sacred fire by a younger brother before an elder; receiving lessons on plyment of a fee; teaching by taking fees; knowing another's wife; remaining unmarried while a younger brother is married; usury; manufacture of salt; killing of women, S'udrás, Vaishyás and Kshatriyás;

sustenance by forbidden means; absence of faith in the existence of God; failure to observe the vow [of oelibacy]; selling of children; theft of corns, metal and cattle; officiating as a priest for a person for whom no such rite should be performed; renouncement of father, mother and preceptor; selling of tanks and gardens; accusation of a maiden; performance of religious rite for a younger brother married before an elder; giving away a daughter in marriage to such a person; fraud; breach of vow; cooking for one's ownself; living with a woman, who drinks spirituous liquor [even if she be one's wedded wife]; renunciation of Vedic studies, sacred fires, sons and kinsmen; cutting of a huge tree for making fuel; sustenance by converting one's own wife into a courtezan, as well as by slaving animals, or by giving medicines; handling the instrument for grinding sesame and sugarcane; vices of gambling, hunting, etc.; selling of one's ownself; serving a S'udra; contracting friendship with a degraded person; living with a woman of an inferior caste; failure to live in an a's'rama or order; growing fat on food supplied by another; study of impure works (i.e., such as the philosophy of Chárváka, etc.); owning mines [by order of the king]; and selling of one's own wife; all these are Upapátakas or minor sins. (234-242)

By placing the skull [of the Bråhmana, so killed], on his head, or holding it on a flag-staff; by living on alms and proclaiming his sin;—the destroyer of a Bråhmana, [should live] for twelve years on a restricted fare; [and thereafter, he] shall attain purification. (243)

Or by saving a Brāhmaṇa, [from the jaws of a tiger,] or of twelve kine, or by bathing at the end of a Horse-Sacrifice, he may attain purification. (244)

Or when he sees a Bráhmana or a cow, on the roadside, suffering from long-standing and painful diseases, and relieves him or her of the same, a destroyer of a Bráhmana may attain purification. (245)

By restoring the stolen property of a Vipra, or being killed on that account, or on being wounded by weapons [for that purpose], although living, [one] attains purification. (246)

Or he should offer oblations to Fire sin honour of all the parts of the body, beginning with the hair on the body and ending with marrow, in order, with the Mantrams,—"Lomavya Swahâ (i.e., I offer this to the hair, etc.). (247)

Or by being killed in a battle* with his aim well-directed, or being almost dead with strokes and thereafter living, one attains purification. (248)

Or by continually reciting the three Védås with their Samhitâs in a forest, or by sojourning to all the opposite streams of the Saraswati, living [all the while] on a restricted diet, [one is] freed from his sins. (249)

Or by conferring upon a [worthy] person wealth enough [for his life-long maintenance], one attains purification. [The performance of a] Vaiswanara-Sacrifice is laid down in the Smritis for the purification of the taker. (250)

The killer of a Kshatriya or a Vais'ya, initiated into the celebration of some sacrifice, shall practise the vow (i.e., penance) of the destroyer of a Brâhmana. The destroyer of a fœtus or that of a woman in menses [must perform penance] as laid down for his caste. (251)

^{*} Some Commentators explain it as "giving one's life, for purification in battle on behalf of the King." Others interpret it as "a duel undertaken with an expert archer."

[If a person] comes for killing, but does not kill, him, (i.e., if one strikes a Bráhmana with a weapon, but does not kill him,] he must perform the [usual] penance. [For killing a] Bráhmana, engaged in a sacrifice, he must perform double the penance. (252)

[PENANCE FOR DRINKING SPIRITUOUS LIQUORS.]

A DRINKER of spirituous liquors must seek purification by drinking either, wine, water, clarified butter, cow's urine or milk, heated like fire, and meeting with death. (253)

Wearing a woolen garment and matted locks he should perform the penance of Brahmanicide; he should eat, in the night, cakes of sesame seeds or particles of rice for three years. (254)

For drinking wine, seminal-fluid or urine, or eating excreta, unknowingly, the three castes, called the twice-born, must perform the Samskárås or the purificatory rites. (255)

A Bráhmana-woman, who drinks spirituous liquors, does not go to the region of her husband. She is [re-born], in this world, [either] as a bitch, a female vulture or a she-hog. (256)

[PENANCE RELATING TO THE THEFT OF GOLD.]

A PERSON, stealing gold owned by a *Bráhmana*, should make over, to the king, a mace, proclaiming his own misdeeds. Killed or saved, [he attains] purification. (257)

By performing the penance [prescribed for] a drinker of spirituous liquors, [he may attain] purification, even without communicating [his sin] to the king. He should give away gold equal to his body [in weight] or what encompasses the gratification of a Bráhmana.* (258)

^{*} This is the penance for stealing gold unknowingly.

[PENANCE RELATING TO THE VIOLATION OF A PRECEPTOR'S WIFE,
OR A STEP-MOTHER,]

[A PERSON, committing such a crime,] should lie down on a red-hot iron bed with a female figure made of iron; or cutting off his testicles and taking them up, he should renounce his body in the south-western quarter. (259)

A violator, of a preceptor's bed, must perform the most distressing penance of *Prajápatya* for a year; or he should study the *Véda-Samhitá* and perform the *Chándráyana* for three months. (260)

He, who lives a year in the company of such [sinners], must perform the same [penance]. Fasting [for a day and night before the ceremony] and accepting no present, one may marry a maiden related to these. (261)

[PENANCE FOR ORDINARY SINS.]

For slaying all the degraded castes, one must perform the *Chándráyana*. Even a *S'ûdra*, who is not qualified [to study the *Védâs* and offer oblations to the Fire], becomes purified [by its performance for the prescribed] time. (262)

Twofold is the sin of a person, who makes a false accusation; equal is that of his, who speaks of a real charge. For false accusation, one is visited by the sin of the falsely-accused person. (263)

[PENANCE FOR COW-SLAUGHTER.]

THE slayer, of a cow, must drink the *Panchagavya* (the five products of the cow taken collectively, *i.e.*, milk, curd, clarified butter, urine and the dung), and remain self-restrained for a month. By sleeping in a cow-shed, by-following a cow, and by giving away a cow, he may [also] attain purification. (264)

Or being controlled, he must perform the hardest or the most difficult of penances; or fasting for three nights, he shall give away eleven kine with bulls. (265)

[FENANCE FOR MINOR SINS.]

THE purification, of minor sins, is brought about by the *Chandrayana*, or by living simply on water for a month or by the *Paraka*-Penance. (265)

For killing a Kshatriya, a person shall give away a thousand kine with bulls, or he should perform, for three years, the penance consequent on Brahmanicide. (267)

The slayer, of a Vais'ya, should perform this penance for a year, or he shall give away a century of kine; the slayer, of a S'ûdra, should perform [the penance] for six'months [consecutively], or ten kine, he should make a gift of [in its stead]. (268)

[PENANCE FOR KILLING WOMEN.]

FOR slaying [unknowingly] an unchaste Bráhmana-, Kshatriya-, Vais'ya-, or a S'ûdra-, woman, one should, in order, make a gift of a vessel made of hide, a bow, a goat and a lamb, for the purification [of his sin]. (269)

For slaying a woman, who has gone a little astray, one should perform the penance consequent on slaying a S'ûdra. [Similar is the penance for killing] a thousand animals having bones, and a cart-load of those having no bones. (270)

For killing a cat, an alligator, a frog, a crow or other birds, [one] should drink milk for three days, or perform the penitential rite of the Pádakrichchha. (271)

[For killing] an elephant, five dark-blue bulls; a parrot, a two years' old calf; an ass, goat or a lamb, a bull; or a *Krouñcha*-bird, a three years' old calf [should be given to a *Bráhmaṇa*]. (272)

For killing a swan, a vulture, a monkey, beasts living on raw flesh, birds living in water and on land, peacocks, or a *Bhása* (a kind of cock),—one should make a gift of a cow; [for killing] animals not living on flesh, [one shall give away] a calf. (273)

[One shall give away] an iron-rod, [for the destruction] of reptiles; for that of animals having no sexulead weighing a $m\acute{a}sha$; for that of a hog, a vessel full of clarified butter; for that of a camel, gold weighing a $gu\~{n}ja$ (2 $\frac{8}{16}$ grains); and for that of a horse, a parrot. (274)

[For the destruction] of *Tittiri*-birds, [one shall give away] sesame seeds to the weight of one *maund* and twenty-four *seers*; if one is incapable of making a gift, as laid down for the destruction of elephant and other [animals], [as mentioned before], one should perform a penitential rite, for the purification of each sin. (275).

For the destruction of insects, sprung into being from fruits, flowers and juices of sugar-cane, etc.;—one should drink clarified butter. Something must be made a gift of, for the destruction of insects having bones, and the *Pranayama* [should be performed for that] of those having no bones. (276)

For [uselessly cutting] a shrub or a plant, a bush, a creeper or a huge tree, [one should] recite the Rik (i.e., the sacred verse of the Gáyatrí) for a hundred times. [And for a ruthless] destruction of a medicinal herb, one should live on milk and follow a cow for a day. (277)

An unchaste woman, when bitten by a monkey, ass, camel, crow or by a jackal, by performing the *Pranayama* in the water and drinking? clarified butter, attains purific ation (278)

[A person,] consecrating, with the Mantrams,—"Yan mê adya rêtas" (that my semen which to-day etc.), the semen dropped without any cohabitation with a woman, and taking it up with the nameless finger, should touch the parts between the two breasts and the two eye-brows. (279)

Maving seen his own reflection in the water, he should recite the Mantrams,—"Mayi têja iti." Seeing unholy objects, displaying fickleness of limbs, etc., or speaking falsehood, [he should recite] the Sâvitri (Gâyatri). (280)

For knowing a woman, a Brahmacharin becomes Avakirni (i.e., a religious student who has committed an act of incontinence): [and] by sacrificing an ass in honour of the Naihriti Deity, he attains purification. (281)

If without being disabled [a Brahmachárin] discontinues the practice of begging alms and adoring the Sacred Fire for seven nights [consecutively], he should offer two oblations to the Fire with the Mantrams, "Kâmávakirna, etc." (282)

He should, then, worship the Sacred Fire with (the Mantram,—) "Samasinchatu, etc." [Drinking] honey or eating [interdicted] meat, [he should perform] the most difficult penance [of Prajápatya] and other penitential rites in the end. (283)

For disregarding the injunctions of the preceptor, purification is attained by gratifying him [again]. If he (i.e., the religious student) dies while sent out, on business, to some other place, the preceptor should perform three distressing penances. (284)

There is no sin, if a Brâhmana meets with his death while doing good to him, (i.e., a person), while

cows and bulls are in danger, while administering medicine, or while worshipping the Sacred Fire. (285)

He, who falsely attributes [the commission of] heinous and minor crimes to another person, should spend a month, having controlled his senses, living on water and reciting [the purifying Mantram]. (286)

The person, falsely accused, must perform a difficult penance, [and] offer, in a sacrifice, a cake to the Deity of Fire or an animal to the Wind-God. (287)

For knowing an elder brother's wife, without being appointed, a person should perform [the penitential rite of] the *Chândrâyana*. For knowing his wife during her menstrual period, [a person] attains purification by drinking clarified butter after the expiration of three nights. (288)

For performing any religious rite for a person belonging to any of the three higher castes, who has been outcasted for the non-performance of purificatory rites or for the employment of spells for malevolent purposes, one should perform three most painful penances. One, desecrating the *Vėdås*; or one, renouncing a person, who seeks refuge with him;—should live, for a year, on barley-cakes. (289)

A Brahmachârin, who lives in a cow-pen, shall live on water and recite the Gâyatrî for a month. [Similarly one is, also, freed [from the sin of] accepting presents from a degraded person. (290)

One, who rides a conveyance, drawn by an ass or a camel; one, who bathes or eats in a state of nudity; and one, cohabiting with a woman in the day-time;—should bathe in the water and then perform the Prāṇāyama. (291)

For thou-theeing an elder or treating him haughtily with the exclamation of *Hum*, for defeating a *Brāhmaṇa* with words or tieing him quickly with a cloth, one should gratify them and fast for a day. (292)

One should perform a painful penance for raising up a rod [for striking] a Brāhmaṇa; for striking him ther with, a more painful one; for causing bloodshed, a most painful one; and for [striking a blow which] makes the blood congealed within, the painful penance (of Prajāpatya). (293)

By carefully taking into account time [and] place, age and ability [of the perpetrator and the nature of] the crime, [one should] lay down the penitential rite. The site, for getting freedom from sins not mentioned there, (i.e., in the Law-Books), should, also, be pointed out]. (294)

[If a person refuses to perform any penance,] his own kinsmen should make the female-servant, of such an outcaste, carry his water-vessel [filled with water] to the outskirts of the village and ostracise him from all works (social and religious). (295)

If he returns after performing the penance, [they] should throw a new pitcher [into a tank], accuse him no longer and associate him [thenceforth] in all works. (296)

This law has, also, been laid down for outcasted women; but accommodation near the dwelling-house, food, raiment and protection, should be given [to her]. (297)

Cohabitation with a person of an inferior caste, destruction of the fœtus and slaying the husband, require, forsooth, special ostracism for women. (298)

One should never live with those who kill persons seeking refuge with them, boys and women, as well as

with those who are ungrateful, even if they have performed penances. (299)

After the pitcher has been thrown, [the person who has performed the penance,] being surrounded by his kinsmen, should, first of all, offer barley-cakes to the kine; [his kinsmen,] after he has been honoured by the kine, should welcome him, [by taking the food offered by him]. (300)

One, whose crime has been made public, should perform a penance laid down by the *Parishad* (assembly of learned men). One, whose crime has not been made known, should perform a secret penance. (301)

[REGULATIONS RELATING TO SECRET PENANCE.]

THE slayer, of a *Brahmana*, should fast for three nights and recite, in the water, the *Aghamarshana Sûkta*; [and] thereafter, making a gift of a milch-cow, he attains purification. (302)

Or living on air during the day and spending [the night] in the water, he should offer forty oblations of clarified butter to the Fire with the Mantram,—"Lomavya Swáhá." (303)

Fasting three nights and reciting the Kushmandi-Rik,—("Yaddevá devahedanam") [and offering oblations of] clarified butter, the drinker of spirituous liquors [attains] purification; and a stealer of gold, by reciting the Rudra-Mantram, being stationed in water. (304)

^{*} Parishad, or the assembly of learned men, must, at least, contain ten persons, viz., one proficient in the Rig-Véda; one, in the Yajusha; one, in the Sáma-Véda; one, in the Purva-, and Uttara-, Mímámsás; one learned in the Nyáya; one, in the Nirukta; and one, in the Dharma-S'ástrás; and three persons from the three A's'rams.

The violator of a preceptor's bed, is freed [from sin] by reciting the Sahasras'irsha-Mantram (the Purüsha Sükta). After the termination of the proper rite, a milch-cow should be presented by each of them (i.e., by the sinning parties). (305)

For the purification of all crimes, and minor sins, and of those which outcaste a person and those which have not been mentioned, the *pranayama* should be performed a hundred times. (306)

By taking [unconsciously] semen, excreta or urine, the foremost of a twice-born one should drink the purifying Soma-Juice consecrated with Om. (307)

Whatever sin is unconsciously accumulated during the day or night is all dissipated by reciting the Sandhyâ-Mantrams at the three periods [of conjunction]. (308)

The recitation of the Sukriya-Mantram,—"Vis'vāni dēva Savitas," of the A'ranyaka, [and] specially of the Gâyatri of the hymn addressed to the eleven Rudras, purify all sins. (309)

A twice-born one should recite the Gâyatri and offer oblations of sesame in all those matters wherein he considers himself sullied with sins. (310)

Neither these [minor] sins, nor those resulting from [the perpetration of] heinous crimes touch a person, who is given to the study and teaching of the Védás, endued with forgiveness and devoted to the performance of rites relating to great sacrifices. (311)

By living on air during the day, remaining within water during the night, and reciting the Gâyatrî a thousand times after sunrise, one is freed from all sins, except that of the Brahmanicide. (312)

THE OBSERVANCES RELATING TO YAMA AND NIYAMA.

CELIBACY, mercy, forgiveness, charity, truthfulness, open-mindedness, abstention from injury, faith, sweetness of temper and restraint of the external senses are known as Yamas. (313)

Bathing, silence, fasting, celebration of sacrifices, Vedic study, control of the generative organ, service of the preceptor, purity, absence of anger and vigilance are called *Niyamás* (or self-imposed religious observances). (314)

[THE VARIOUS VRATAS, OR RELIGIOUS OBSERVANACES.]

AFTER having drurk cow's urine, cowdung, thickened milk, curd, clarified butter and Kus'a-Water, one should fast the next day and thus practise the most painful rite of Santapana. (315)

Taking each of the articles necessary for Santapana for six days, one should fast on the seventh day. This is called the penitential rite of Mahasantapana. (316)

To drink, every day each, of the extracts of Palása, Udumvara, Lotus [and] Bel., Leaves, and Kusa., Water is called Parnakrichchha (the penitential rite of taking leaves). (317)

One should drink, severally, every day, hot milk, hot ghee and hot water [for three days] and then fast for one night [on the fourth day]. This is called Taptakrichchha (the penitential rite of taking hot articles). 318).

[The penitential rite that is performed) by taking one meal in a day for one day, one meal in the night for one day, unsolicited food for one day and by fasting for another day, is called Pádukrichchha. (319).

[When this penitential rite is rendered] threefold by any means whatsoever, it is called *Prajápatya*. This penance, which is performed by taking rice filling up the palms, is the most difficult and distressing one. (320)

[The penance of] Krichchhâtikrichchha i e., the most painful of painful) [is performed] by living on milk for two hty-one days. [The one performed] by fasting for twelve days is called Parâka. (321).

To eat or drink, every day, severally, saffron, foam of boiled water, butter milk, water and barley-meal and then to fast for one night, is called Soumya-krichchha. (322)

One should take each of these articles (mentioned above i.e., saffron etc.), in order, for three nights. [This penitential rite,] extending over fifteen days, is known as Tulápurusha. (323)

In the light half-month, one should increase the [number of the] balls of cooked rice, each being of the size of the egg of a pea-hen, with the day, and decrease the same in the dark fortnight, while performing the *Chandráyana*. (324)

Or one should somehow eat two hundred and forty balls in the course of a month. This is another mode of *Chandráyana*. (325)

Bathing thrice-a-day, one should perform the Prajápatya and other difficult penances, as well as the Chandráyana. He should recite the purifying Mantrams and consecrate the balls with the Gáyatrí. (326)

The purification, of sins for which no penance has been laid down, is effected by the *Chandrâyana*. He, who performs it for religious purposes, attains the lunar region. 327)

He, who, wishing for virtue and being restrained performs the most difficult penances, comes by great prosperity, and reaps the fruits of great sacrifices. (328)

Hearing of these religious duties described by Yâjñawalkya, the Rishis said that to that foremost of Yogins, of incomparable energy. (329)

Those who, shorn of idleness, will preserve this Religious Code, will acquire fame in this world and repair to the celestial region [in after life]. (330)

One, seeking learning, attains the same; one, wishing for wealth, gets it; one, longing for longevity, becomes possessed of the same; and one, hankering after prosperity, gets the same. (331)

The departed manes, of the person, who will, on the occasion of a S'ráddha, make others listen to, at least, three couplets [of this Code], will, forsooth, attain to unending gratification. (332)

By following this Religious Code, a Bráhmana becomes a worthy person; a Kshatriya, virtuous; and a Vais'ya, possessed of wealth and corns. (333)

He, who will make the twice-born listen to it on every Parva-day, will reap the fruits of a Horse-Sacrifice. Do thou accede to this our request. (334)

Hearing the speech of the ascetics and being delighted, Yâjñawalkya, too, saluting the Self-sprung Brahma, said "so be it." (335)

Here ends the Third Chapter, dealing with Penances, in the Yajñawalkya Samhitâ.

याज्ञवल्का संहिता।

प्रथमोऽध्यायः।

योगोष्वरं याज्ञवल्कां सम्यूच्य सुनयोऽब्रुवन्। वर्णा अमेतराणां नो ब्रुहि धन्तान श्रेषतः॥ १ मिथिनासः स योगीन्द्रः चणं ध्यालाजवीन्युनीन्। यसिन् देशे सगः क्षणास्तसिन् धर्माविवोधत ॥ र पुराणन्यायमीमांसा धर्माशास्त्राङ्गमित्रिताः। विदाः स्थानानि विद्यानां धर्मस्य च चतुर्देश ॥ ३ मन्वतिविशुहारीतयाच्चबल्बायमोऽङ्गिराः। यमापस्तव्यसंवर्त्ताः कात्यायनवृहस्पती ॥ ४ पराश्ररव्यासशक्कि खिता दचगीतसी। यातातपो वसिष्ठय धर्मायास्त्रप्रयोजकाः॥ ५ देशकाल उपायेन द्रब्यं यहासमन्वितम्। पात्रे प्रदीयते यत्तत् सकलं धर्मालचणम् ॥ ६ श्रुतिः सृतिः सदाचारः खस्य च प्रियमात्मनः। सम्यक् सङ्गल्पजः कामो धर्मामूलिमदं स्नृतम्॥ ७ दुच्याचारटमाहिंसा टानं खाध्यायकमी च। श्रयम्त परमी धनी यद्वीगेनात्मदर्भनम ॥ व

चलारो वेदधर्भाजाः पर्वद्वैविद्यमेव वा। खा वृते यत् स धर्माः स्यादेको बाध्यात्मवित्तमः ॥ ८ व्रह्मचिविवय्राद्रा वर्षास्वाद्यासयो दिजाः। निषेकादिश्मनान्तास्तेषां वै मन्त्रतः क्रियाः॥ १० गर्भाधानस्तौ पुंसः सवनं सान्दनात् पुरा। षष्ठेऽष्टमे वा सीमन्तः प्रसवे जातकम् च॥ ११ श्रष्टन्येकादशै नाम चतुर्थे मासि निष्कुमः। षष्टे ऽन्नप्रायनं सासि चुड़ा कार्थ्या यया जलम् ॥ १२ एवमेनः श्रमं याति वोजगर्भसमुद्भवम्। तुणोमिताः क्रियाः स्त्रीणां विवाहस्तु समन्त्रकः॥ १३ गर्भाष्टमेऽष्ट्रभ वाच्हे ब्राह्मणस्योपनायनम् । राज्ञामिकाद्ये सेके विधामिक यथाकुलम्॥ १४ उपनीय गुरूः शिष्यं महाव्या हतिपूर्व्वकम्। वेदमध्यापयेदेनं गीवाचारांस गिचयेत्॥ १५ दिवा सन्यासु कर्षस्यवस्यस्य उद्धावः। कुर्यास्त्रपुरीषे तु राची चेहचिणामुखः। १६ ग्रहीतशिश्रस्रोत्याय सङ्घरप्युद्वतैर्क्कं सै:। गन्धलेपचयकरं कुर्याच्डीचमर्तान्द्रतः॥ १७ श्रमाजीतुः ग्रची देशे उपविष्ट उदस्य खः। प्राम्बा त्राञ्चेण तीर्यन दिजो नित्यसुपस्यीत्॥ १८ कानिष्ठादेशिन्यक्षुष्ठसूलान्ययं करस्य च। प्रजापतिपित्वज्ञद्भदेवतीर्थान्यनुक्रमात् ॥ १८ ति:पाच्यापो दिख्ना ज्य खान्य द्वि: समुपस्य भीत्। अज्ञिल प्रितिस्थाभिर्द्शीनाभिः फेनवुद्वदैः ॥ २०

इत्कार्हतालुगाभिस्त् यथासङ्घरं दिजातयः। ग्रध्येरन् स्त्री च ग्रुद्र सक्तत्सृष्टाभिरन्ततः॥ २१ साममद्भैवतैभी न्वीमी र्जानं प्राण्संयमः। सूर्यस्य चाय्यपस्थानं गायत्रा प्रत्यहं जपः॥ २२ गायत्रीं शिरसा सार्वे जपेद्याद्यतिपूर्व्विकाम्। प्रितिप्रणवसंयुक्तां चिरयं प्राण्यसंयमः ॥ २३ प्राणानायस्य, सम्प्रोच्य त्याचेनाव्हैवतेन तु । जपवासीत सावित्रीं प्रत्यगा तारकीद्यात्॥ २४ सस्यां प्राक्पातरेबेइ तिष्ठे दासूर्यग्रदर्भनात्। पानिकार्थं ततः सुध्यात् सन्ध्ययो इभयीरपि ॥ २५ ततोऽभिवादयेद्धद्यानसावइभिति ज्वन्। गुरुषेवापुर्रपासीत खाध्यायाधं समाहित: ॥ २६ यादृतयाप्यधीयीत सम्बद्धासी निवेदयेत्। दितश्वास्याचरिवित्यं मनीवाक्कायकमीभः॥ २७ क्ततन्नाद्रोच्टिमेधाविग्रचिकल्याणसूचकाः। प्रथाप्या धर्भतः साध्यकाप्तज्ञानवित्तदाः ॥ २८ दण्डाजिनोपवीतानि भेखलाचैव धारयेत। व्राह्मऐषु चरेङ्गैवमनिन्छेष्वात्मव्रत्तये॥ २८ षादिमध्यावसानेषु भव ऋ द्रोपल चिता। ब्राह्मण्यः वयविशां भेषचय्या ययाक्रसम्॥ ३० क्षताग्विकार्थ्यो सुद्धीत वाग्यती गुर्ज्ञनु ज्ञया। भाषीयानक्रिया पूर्वं सत्क्षतात्रसकुत्स्यन्॥ ३१ त्रह्मचर्थे स्थितो नैकमन्मयादनापदि। ब्राह्मणः काममञ्जीया च्छा है ब्रतमपी इयन् ॥ ३२

मध्मांसाञ्चनोच्छिष्टगुत्तस्तौप्राणिहिंसनम्। भास्तरालोकनाञ्चीलपरिवादांश्च वर्ज्जयेत्॥ ३३ स गुर्यः क्रियाः कत्वा वेदमस्रो प्रयच्छति । उपनौय द्ददेदमाचार्थः स उदाहृतः॥ ३४ एकदेशस्पाध्याय ऋत्विग्यज्ञकदुच्यते। एते मान्या यथापूर्व्वमेभ्यो माता गरीयसी ॥ ३५ प्रतिवेदं ब्रह्मचर्यं दाद्याव्दानि पञ्च वा। यहणान्तिकमित्येके केमान्त्रस्व षोडमे । ३६ जा षोड़गाचाद्वाविंगाचतुर्विंगाच वत्सरात्। ब्रह्मच्वविगां काल श्रीपनायनिकः परः ॥ ३७ श्रतः अर्ह्वं परन्वे ते सर्व्वधर्माविष्कृताः। साविशीयतिता बात्या बात्यस्तीमाद्दते क्रती: ॥ ३८ मात्रर्यदये जायन्ते दितीयं मीन्त्रवन्धनात्। व्राम्मणचित्रयविशस्त्रसादेते दिजाः स्तृताः ॥ ३८ यज्ञानां तपसांचैव ग्रभानाच्चैव कर्माणाम्। बेट एव दिजातीनां नि:श्रेयसकर: पर: ॥ ४० मधुना पयसा चैव स देवांस्तपयिद्विजः। पितृं स मधुसपिभ्यासचोऽधोते तु योऽन्वहम् ॥ ४१ यजुं वि शक्तितोऽधीते योऽन्वहं स धतासतैः। प्रीणाति देवानाच्येन सध्ना व पितृं ख्या ॥ ४२ स तु सोमप्टतैईवांस्तर्पयेदयोऽन्वहं पठेत्। सामानि तृतिं कुर्याच पितृणां मधुसर्पिषा॥ ४३ मेदमा तपैये हेवानयर्वा क्रिरसः पठन्। पित्य मध्सपिंग्यीमन्बद्धं शक्तितो दिजः ॥ 88

वाकोवाक्यं पुराण्य नाराशंसीयगाथिकाः। इतिहासांस्त्या विद्यां योऽधीते यित्ततोऽन्वहम् ॥ ४५ मांसचोरीदनमध्तर्पणं स दिवीकसाम्। करोति द्विञ्च तथा पितृणां मधुमर्पिषा ॥ ४६ ते तमास्तर्पयन्येनं सर्व्यकामफर्लैः ग्रभैः। यं कतुमधीयेत तस्य तस्याप्न्यात् फलम् ॥ ४७ विर्व्धित्तपूर्णपृथिवीदानस्य फलमञ्जते। तपस्य परस्येहः नित्यं साध्यायवान् दिजः ॥ ४८ नैष्ठिको ब्रह्मचारी तु वसेदाचार्यमित्रधी। तदभावेऽस्य तन्ये पत्नां वैम्बानरेऽपि वा ॥ ४८ चनेन विधिना देहं साधयन विजितेन्द्रिय:। व्रद्यालीकमवाप्नोति न चेह जायते पुनः ॥ ५० गुरवे तु वरं दच्वा सायीत तदनुत्रया। वेदं व्रतानि वा पारं नीत्वाप्युभयमेव वा॥ ५१ श्रविभ्रतत्रद्मचय्यो लच्चां स्त्रियमुद्दहेत्। श्रनन्यपूर्विकां कान्तामसिपण्डां यवीयसीम् ॥ ५२ श्वरोगिणीं भात्मतीमसमानार्षगोचजाम। पञ्चमात् सप्तमादृड्वं मालतः पिलतस्तथा ॥ ५३ दशपुरुषविख्याता च्छो दियाणां महाकुलात्। स्कोताद्वि न सञ्चारिरोगदोषसमन्वितात्॥ ५8 एतैरेव गुणैर्यु ताः सवर्णः योचियो वरः। यतात् परीचितः पुंस्वे युवा घीमान् जनप्रियः॥ ५५ यदुचित द्विजातीनां शूद्राहारीपसंयहः। न तनाम मतं यसात्तत्राता जायते स्वयम्॥ ५६

तिस्रो वर्णानुपूर्वेण हे तथैका यथाक्रमम् वाच्चायचिवयां भाष्या स्वा भूदजन्मनः॥ ५७ ब्राह्मी विवाइ बाह्य दीयते शताग्लाइता। तज्जः पुनात्युभयतः पुरूषानेकविंयतिम् ॥ ५ व यज्ञस्यायत्विजे दैव मादायाषेसु गोइयम्। चतुईं ग्र प्रथमंजः पुनास्युत्तरजञ्ज षेट् ॥ ५६ इयुक्का चरतां धर्मा सह या दौयतेऽर्थिने। स कायः पावयेत्तजाः षट्षड् वंग्यान् सञ्चासना ॥ ६० चासरो द्विणादानाङ्गान्धर्वः समयान्त्रियः। राचसो युबहरणात पैशाचं कन्याका कलात ॥ ६१ पाणिर्याद्यः सबर्णासु ग्रह्मीयात् चित्रया ग्ररम्। वैग्या प्रतोदमादवाहेरने त्वप्रज्यानः ॥ ६२ पिता पिताम हो भाता सकु खो जननी तथा। कचाप्रदः पूर्वनाशे प्रक्षतिस्य परः परः ॥ ६३ चप्रयच्छन् समाप्रोति भूणहत्यासतावृतौ । मस्यन्त्यभावे दातृणां कन्या कुर्य्यात् खयंवरम्॥ ५४ सकत् प्रदीयते कत्या चरंस्तां चौरदण्डभाक् ॥ दत्तामपि हरेत् पूर्व्वाच्छे यां बेहर बाबजेत् ॥ ६५ यमाख्याय ददहोषं दण्डाः उत्तमसाहसम्। षद्षाञ्च त्यजन् कन्यां दूषयं य मृषा शतम् ॥ ६६ **य**चता वा चता चैव पुनर्भूः संस्ताता पूनः। स्वेरिणी या प्रति हित्वा सवर्षे कासतः व्यथेत्॥ ६७ शपुतां गुर्ञ्जंनुज्ञातो देवरः पुचकाम्यया। सिपड़ो वा सनोत्रो वा हताभ्यक्त ऋतावियात । ६८

या गर्भसम्भवाग्दच्छेत् प्रतितस्वन्यया भवेत्। यनेन विधिना जातः चेत्रजः स भवेत् सुतः ॥ ६८ इताधिकारां मलिनां पिण्डमात्रीपजीविनीम्। परिस्तामधः श्रयां वासयेदाभिचारियोम ॥ ७० सोमः शीचं ददी तासां गन्धव्यां य श्रभां गिरम्। पोवकः सर्व्वमध्यत्वं मध्या वै योषितो द्वातः ॥ ७१ व्यभिचाराइती, यहिर्गर्भ त्यागी विधीयते। यर्भभक्तृवधादौ च तथा महति पातके॥ ७२ सुरापो व्याधिता धूर्ता वस्यार्धप्रप्रप्रियंवदा। स्त्रीप्रसुवाधिवेत्तच्या पुरूषदेविणी तथा ॥ ७३ प्रिविवा तु भर्त्तव्या महदेनाऽन्यया भवेत् ! यचानुकूर्यं दम्पत्योस्तिवर्गस्तच वर्णते ॥ ७४ मते जीवति वा पत्थी या नान्यसुपमच्छिति। सेह कीर्त्तिमवाप्नोति मोदते चीमया सह ॥ ७५ भाजासम्पादिनीं दचां वीरस्ं प्रियवादिनीम्। त्यजन् दाप्यस्तृतीयांग्रमद्रव्यो भरणं स्त्रियाः ॥ ७६ स्तीभिर्भर्त्तृवयः कार्य्यमेष धर्मः परः स्त्रियाः। पा ग्रइ: सम्पृतीच्यो हि महापतकदूषित:॥ ७७ सोकान न्यं दिवः प्राप्तिः पुचपीचप्रपीवनैः। यसात्तसात् स्त्रियः मेव्या भर्तव्याश्च सरचिताः । ७८ बोड्यर्त्तूनियाः स्त्रीगां तासु युग्मासु संविभेत्। ब्रह्मचार्थे व पर्वाप्याचा बतससु वर्की येत्॥ ७८ एवं गच्छन् स्तियं चामां मघां मूलच वर्ज्ययत्। यस इन्दी मलत् पुत्रं लच्च जनयेत्पुमान् ॥ ८०

C

यथाकामी भवेदापि स्त्रीणां वरमनुसारन्। स्वदारनिरतसैव स्त्रियो रच्या यतः स्नृताः ॥ दर् भर्त्ते भारतिष्यम्बग्रदिवरै:। वस्भिय स्त्रिय: पृज्या भूषणाच्छादनाश्रमै:॥ ८२ संयतोपस्करा दचा हृष्टा व्ययपराम खी। कुर्याच्छग्ररयो पादवन्दनं भर्त्तृतत्परा ॥ ८३ क्रीड़ां गरीरसंस्कारं समाजीत्सवदर्भनम्। हास्यं परग्रहे यानं त्यजेत् प्रोषितभर्त्तुंका ॥ ८४ रचेत् कन्यां पिता विन्नां पतिः पुत्तास्तु वार्वके। मानि ज्ञातयस्तेषां खातन्त्रां न कचित् स्त्रियाः ॥ ८५ पित्मात्सुत भात्य्वय्वग्रामातुलै:। होना न स्यादिना भर्त्ता गईणीयान्यया भवेत्॥ ८६ पतिप्रियन्ति युक्ता खाचारा संयतेन्द्रिया। द्रइ कोर्त्तिमवाप्नोति प्रेत्य चानुपमं सुखम् ॥ ८७ सत्यामन्यां सवणीयां धर्माकार्थ्यं न कारयेत। सवर्णास विधी धर्मो ज्येष्ठया न विनेतराः ॥ ८८ दाहियालाग्निहोत्रेण स्त्रियं वृत्तवतीं पति:। श्राहरेदिधिवद्दारानग्नीश्चैवाविलम्बयन् ॥ ८८ सवर्णेभ्य सवर्णासु जायन्ते वै सजातयः। अनिन्देषु विवाहेषु पुत्राः सन्तानव**ईनाः॥ ८०** विप्रास्त्र द्वाभिषिको हि चित्रयाणां विष्यः स्त्रियाम्। अम्बष्टः शूद्रगं निषादो जातः पारश्रवीऽपि वा ॥ ८१ वैग्डाशूद्राोलु राजन्यासाहिष्योगी सुती सुती। ्वैग्यात्तु कर्णः शूंद्रगां विद्यास्त्रेष विधिः स्रातः ॥ ८२

बाह्म खां चित्रयात् सूतो वैखा है देहक खाया। शुद्राज्जातस्तु चाण्डालः सर्व्वधर्मावहिष्कृतः ॥ ८३ चित्रया मागधं वैख्याच्छूद्रात् चत्तारमेव तु। शुद्रादायोगवं वैध्या जनयामास वै सुतम् ॥ ८४ माहिष्येण करण्यान्तु रथकारः प्रजायते। यसत्सन्तस्तु विज्ञेयाः प्रतिलोमानुलोमजाः ॥ ८५ जात्युत्कर्षौ युगे ज्ञेयः सप्तमे पञ्चमेऽपि वा । खखरी कर्माणां साम्यं पूर्व्ववचीत्तराधमम् ॥ ८६ कर्मा स्मात्तं विवाहाग्नी कुर्ज्ञीत प्रत्यहं ग्रही। टायकालकतेनापि श्रीतं वैतानिकाग्निष् ॥ ८७ ग्रारीरचिन्तां निर्व्वर्त्ता सुत्रागीयविधिहिज:। प्रातःसम्बामुपासीत दन्तधावनपूर्व्वकम् ॥ ८८ चुलामीन् सुर्खदैवलान् जपेनान्तान् समाहितः। वेटार्थानिधगच्छेच ग्रास्त्राणि विविधानि च ॥ ८८ उपेयादी खर्चैव योगचेमार्थ सिद्धये। बाला देवान् पितृ बैव तर्पयेदर्चयत्तवा ॥ १०० वैदावर्ष्यपुराणानि सेतिहासानि यक्तित:। जपयन्नप्रसिद्धार्थं विद्याचाध्यात्मिकौञ्जपेत् ॥ १०१ वितक्षीस्वधासीमसाध्यायातिविसत्तियाः। भूतिपत्रमरब्रह्ममनुष्याणां महामखाः ॥ १०२ देवेभ्यय इतादनाच्छेषाज्ञृतवलिं इरेत्। यतं भूमी खनाण्डालवायसेभ्यस निचिपेत् ॥ १०३ चवं पिद्यमनुष्ये भ्यो देयमप्यन्वहं जलम्। साध्यायमन्त्र कुर्यात्र पचेदबमाकाने ॥ १०४

वालं स्वासिनी हडगिर्धे खात्रकच्यकाः। सन्भोज्यातिथिश्वत्यां इस्पोत्वोः श्रेषभोजनम्॥ १०५ श्रापोशानेनोपरिष्टादघस्तादश्रता तथा। ग्रनम्मस्त्रज्ञेव कार्यमनं दिजन्मना ॥ १०६ श्रतिथिलेन वर्णेभ्यो देयं यक्त्यानुपूर्व्वगः। श्रवणोद्योऽतिथिं सायमपि वाग्भृहणोदकैः॥ १०७ सत्क्रत्य भिच्वे भिचा दातव्या सवताय च। भोज्येद्यागतान काले सिखसम्बन्धिवान्धवान्॥ १०८ सहोचं वा सहाजं वा खोतियायोपकलायेत्। सत्क्रियाान्वासनं स्वाद भोजनं स्वतं वचः ॥ १०८ प्रतिसंवत्सरन्वर्घाः स्नातकाचार्थ्यपार्थिवाः। प्रियो विवाह्यश्व तथा यज्ञं प्रत्यृत्विज: पुन: ॥ ११० श्रंध्वनौनोऽतिधिर्ज्ञेयः स्रोतियो वेटपारगः। मान्यावेती ग्रहस्यस्य ब्रह्मलोकमभोपातः॥१११ परपाकरूचिर्नस्याइनिन्दासन्त्रणाहते। वाक्पाणिपादचापल्यं वर्जयेचातिभोजनम ॥ यतिथि शोनियं त्रसमासीसान्तमनुत्रजेत्। श्रहः ग्रेषं सहासीत शिष्टैरिष्टैश्व वस्थिः ॥ ११२-१३ उपास्य पश्चिमां सन्धां इत्वाग्नींसान्पास्य च। खत्येः परिवती अल्ला नातित्वतोऽय संविधित्॥ ११४ व्राह्मे जुइतें उखाय दिन्तयेदालनो हितम्। धर्मार्थकामान् को जाले यथाशक्ति न चापयेत्॥ ११५ विधाकश्चिवयोवस्ववितिभीग्या ययाक्रसम्। पतै: प्रभूतै: शूद्रोऽपि वार्डवी सानसईति ॥ ११६

इडभारिनृपद्गातस्तोरोगिवरचिक्रणाम्। पत्था देयो नृपस्तेषां सान्यः स्नातस्त भूपतेः ॥ इज्याध्ययनटानानि वैक्सस्य चित्रवस्य च। प्रतिग्रहोऽधिको विषे बाजनाध्यापने तथा॥ ११७-१८ प्रधानं चित्रिये कही प्रजानां परिपालनम । काषीद अधिवाणिच्यं पागुपाखां विगः कृतम् ॥ ११८ शूद्रस्य दिजगुण्या तयाजीवन विणग्भवेत्। शिलोबी विविधेजीविड्डिजाति इतमाचरन्॥ १२० भायारतिः ग्रविष्टं त्यभत्ती आदिक्रयारतः । नमस्तारेण मन्तेण पञ्चयज्ञान् न हापयेत्॥ १२१ अहिंसा सत्यमस्तेयं शौचिमिन्द्रियनिग्रहः। टानं द्या दमः चान्तिः सर्वेषां धर्मासाधनम ॥ १२२ वयोवुडार्थवाखेशस्ताभिजनकर्मणाम्। श्राचरेत् सद्यीं वृत्तिमजिह्यामगठां तथा ॥ १२३ चैवार्षिकाधिकाची यः स तु सोमं पिवेद्विजः। प्राक्सीमिकीः क्रियाः कुर्याद्यस्यात्रं वार्षिकं भवेत् ॥१२% प्रतिसंवत्सरं सोमः पशुः प्रत्ययनन्तया । कर्त्तव्याग्रयणेष्टिश्व चातुर्मास्यानि चैव हि ॥ एषामसभवे कुर्धादिष्ठिं वैम्बानरीं दिजः। हीनकलां न कुर्जीत सति द्रव्येऽफलप्रदम्।॥ १२५--२६ चण्डालो जायते यज्ञकरणाच्छ्रिभिचितात्। यज्ञार्थं लब्धमद्दद्वासः काकोऽपि वा भवेत्॥ १२७ क्रगूलकुसीधान्यो वा नैगहिकोऽश्वस्तनोऽपि वा । जीवेदापि शिलोञ्जेन श्रेयानेषां परः परः ॥ १२८

न साध्यायविरोध्यर्थमोहित न यतस्ततः। न विरुद्वप्रसङ्गेन सन्तोषी च सदा भवेत् ॥ १२८ राजान्तेवासियाज्येभ्यः सीट्रिक्छेद्दनं सुधा। दिभा हैतुकपाष ण्डवक हत्तीं ख वर्क्जयेत् ॥ १३० ग्रक्ताम्बरधरो नीचवेशसम्बनखः ग्रचिः। न भार्थादर्भनेऽस्रीयान कवासा न संस्थितः ॥ न संग्रयं प्रपद्येत नाकसादिप्रयं वदेत्। नाहितं नानृतच्चेव न स्तेनः स्यानवार्द्धवः॥ १३१-दाचायणी ब्रह्मसूत्री वेणुमान् सकमण्डलुः। कुर्यात् प्रदिच्णं देवसृहोविप्रवनस्रतीन् ॥ १३३ न तु मेहेन्नदीच्छायावर्सगोष्ठाम्बुभस्मसु। न प्रत्यकांग्निगोसोमसस्याम्बुस्तीदिजन्मनः॥ १३४ नेचेतार्कं न नग्नां स्त्रीं न च संस्पृष्टमैयुनाम्। न च मूत्रपुरीषं वा नाशृची राहुतारकाः॥ १३५ त्रयं मे वजु इत्येवं सर्व्धमन्त्रमुदारयन्। वर्ष त्सप्रावृतो गच्छेत् स्वप्यात् प्रत्यक्षिरा न च ॥ ष्ठोवनास्व स्व समूचरेतांस्य मुन निचिपेत्। पादौ प्रतापयेत्राग्नौ न चैनमभिलङ्घयेत् ॥ १३७ जलं पिवेत्राञ्जलिना प्रयानं न प्रवीधयेत। नाचै: क्रोड़ेंब धर्माघे व्याधितैर्वा न संविशत्॥ १३८ विरुद्धं वर्ज्जयेत् कर्मा प्रेतधूमं नदीतरम्। केशभस्मतुषाङ्गारकपालेषु च संस्थितिम्॥ १३८ नाचचीत धयन्तीं गां नाद्वारेण विश्रेत् कचित्। न राज्ञः प्रतिगढक्कोयास्यस्यो च्छास्तवर्त्तिनः॥ १४०

प्रतिग्रहे सुनिचिक्रिष्वजिवेग्शानराधिपाः। दुष्टा दशगुणं पूर्ञात् पूर्ञादेते यथोत्तरम् ॥ १४१ प्रध्यायानामुपाककी त्रावखां त्रवणेन वा। इस्ते नीषिधभावे वा पञ्चम्यां यावणस्य तु॥ १४२ सौरमासस्य रोहिखामष्टकायामधापि वा। जैजान्ते च्छन्दसां कुंय्यात्तदुत्सर्गविधिं वहिः॥ १४३ त्राहं प्रेतिष्वनध्यायः शिष्यर्त्विग्गुरूवन्धुषु । उपाकर्माण चीत्सर्गे समाखायोत्रिये सते॥ सम्यागर्ज्जितनिर्घातभूकम्पोल्कानिपातने। समाप्य वेदं द्युनिशमारख्यकमधौत्य च ॥ १४४—४५ पश्चदय्यां चतुर्दय्यामष्टम्यां राहुस्तकी। ऋतूसियषु भुक्ता वा याहिकं प्रतिग्रह्म च ॥ १४३ पग्रमण्डुकनकुलमार्ज्ञारखाहिमुग्रिकै:। क्वतीत्नरे अहोरावं सक्रपाते तथोच्छ्ये॥ १४७ षक्रोष्टुगईभोल्कसामवाणार्त्तनिखने। षमेध्ययवयूद्रान्यश्मयानपतितान्तिके ॥ १४८ देशेऽग्रचावात्मनि च विद्युत्स्तनितसंप्नवे। भुक्तार्द्रपाणिरमोऽन्तरर्घराचे ऽतिमारूते ॥ १४८ पांग्रवर्षे दिशां दाई सन्ध्यानी हारभीतिषु। धावतः पुतिगन्धे च ग्रिष्टे व ग्रहमागते॥ १५० खरीष्ट्रयानहस्यखनी हत्तेरिणरी हणे। सप्ति शदनध्यायानेतांस्तात्कालिकान् विदुः॥ देवर्त्विक्स्नातकाचार्थ्यराज्ञां क्षायां परस्त्रियाः। 🌘 नाक्रामिद्रक्तविष्मृष्ठीवनीदर्र्भनादि च ॥ १५१-५२

विप्रा हि चवियातानो नावज्ञेयाः कदाचन । याम्लोः शियमाकाङ्केव कचिम्मर्माण स्प्रोत्॥ १५३ द्राइच्छिष्टविषस् चपादाशांसि सस्त्सृजेत्। श्विति आत्य दितं सस्यक् नित्यमाचारमाचरेत्॥ १५४ गोत्राह्मणानलान्। नि नोच्छिष्टानि पदा सुप्रीत । न निन्हाताडने क्रियात सतं शिष्यच्च ताडयेत ॥ १५५ कर्मणा सनसा वाचा यताइम्पं समाचरेत्। अख्यें लोकविदिष्टं धर्मामध्याचरेन तु॥ १५६ मारुपित्रतिथिभारुजामिसस्बन्धिमातुलैः। वृद्धवालातुराचार्य्यवेषासंश्वितवात्सवै:॥ १५७ ऋित्र पुरोहितापत्यभार्थादाससनाभिभि:। विवादं विर्जियिलातु सर्ज्ञान् लोकान् जयेद्ग्रही ॥ पञ्चिषण्डाननुडृत्य न सायात् परवारिषु। सायात्र रोदेव खातगत्तिप्रसवणेषु च ॥ १५८ —५८ परशयामनोद्यानग्रह्यानानि वर्ज्जयेत्। ग्रदत्तान्यग्निहोनस्य नावभयादनापदि ॥ १६० कदथ्यवडचीराणां क्लीवरङ्गावतारिणाम्। वणाभिगस्तवाई विगणिकागणदी चिणाम् ॥ १६१ चिकित्सकातुरअडपुं अलीमत्तविद्विषाम्। क्रुरोयपतितवात्यदास्थिकोच्छिष्टभोजिनाम् ॥ १६२ श्रवीरास्तोखर्णकारस्तोज्ञितयामयाजिनाम्। यस्तविक्रयिकमी।रतुनवायस्वजीविनाम्॥ १६३ र्द्यारीराजरजककतन्नवधजीविनाम्। चेलधावसुराजीविसहोपपतिबेश्मनाम ॥ १६४

पिग्रनानृतिनोश्चेव तथा चाक्रिकवन्दिनाम्। एषामनं न भोक्तायं सीमविक्रियणस्त्या॥ १६५ श्वनिर्चतं वृथामांसं केशकीटसमन्वितम्। ग्रुक्तं पर्य्याषतोच्छिष्टं खस्प्रष्टं पतितीचितम् ॥ १६६ उदकासृष्टमङ्गृष्टं पर्यायानचः वर्क्तयेत्। गोद्मातं गकुनोच्छिष्टं पदा स्पृष्टञ्च कामत:॥ १६७ शूद्रेषु दासगोपालकुलिम वार्धसोरिणः। भोज्यात्रानापित्य व यञ्चालानं निवेदयेत्॥ अवं पर्यावितं भोज्यं स्नेहातं चिरसंस्थितम्। असे हा अपिगोधूसयवगोरसविक्रिया: ॥ १६८ — ६८ सन्धिन्यनिइ शावत्सगीः पयः परिवर्क्षयेत्। श्रीष्ट्रमैकशफं स्त्रैणमारखकसथाविकम्॥ १७० देवतार्धं हविः शियुं लोहितान् व्रश्वनांस्तथा। अनुपाक्ततमांसानि विङ्जानि कवकानि च॥ १७१ क्रव्यादपित्रदात्यू इग्रुकप्रत्युदिटि हिभान्। सारसैकश्रफान् इंसान् सर्व्वां यामवासिनः॥ १७२ कोयष्टिप्रव नकाञ्चवलाकावकविष्किरान्। ह्याज्ञतरसंयावपायसापूपशष्कुली: ॥ १७३ कलविङ्कं सकाकीलं कुरवं रज्जुदालकम्। जालपादान् खञ्जरीटानज्ञातांश्व सगदिजान् ॥ १७४ चाषां स्व रक्तपादां स्व सीनं वसूरमेव च। मत्स्यां च कामतो जग्धा सोपवासस्य हं वसेत्॥ १७५ पनाण्डं विड्वराहाच च्छवाकं यामकुक्टम्। लग्रनं रटञ्चनचैव जन्धा चान्त्रायनं चरेत्॥ १७६

भच्याः पञ्चनखाः सेधागोधाकच्छपग्रवाताः। ग्रग्य मत्स्येथिप हि सिंहतुण्डकरोहिता: । १७७ तथा पाठीनराज वसग्रत्का अहिजातिभिः। चतः युण्त मांसस्य विधि भच्चणवर्ज्जने ॥ १७८ प्राणात्यये तथायाहे प्रोचितं दिजकास्यया। देवान् पितृन् समभ्यर्चेत्र खादन् मांसं न दोषभाक् ॥ १७८ वसेत् स नरके घोरे दिनानि पशुरोसिभव सिमातानि दुराचारो यो इन्खिविधिना पश्रन् ॥ १८० सर्ज्ञान् कामानवाप्नोति वाजिमेधफलं तथा। ग्टहेऽपि निवसन् विष्रो सुनिर्मांसस्य वर्ज्जनात् ॥ १८१ सीवर्णराजताञानामृ ईपात्रयहास्मनाम्। शाकरज्ञम् लफलवासीविदलचमीनाम् ॥ पात्राणां चमसानाञ्च वारिणा ग्राहिरिश्यते। चरुश्वसुवसस्रे हपाताख्योन वारिणा ॥ १८२—८३ स्प्राशूर्पाजिनधान्यानां मूबलोद्रखलानसाम्। प्रोच्रणं संहतानाञ्च वहनाञ्चेव वाससाम् ॥ १८४ तचनं दारू युङ्गा खांगोवालैः फलस भावाम्। मार्जनं यज्ञपात्राणां पाणिना यज्ञकर्माणि॥ १८५ सोषेरूदकगोसूतैः ग्रध्यत्याविककौशिकम्। मयोफनैरंग्रपष्टं सारिष्टै: कुतपन्तथा ॥ १८६ सगौरसर्षपैः चौमं पुनःपाकामाहीमयम्। कारूहस्तः ग्रचिः पखं भैचं योविनाखन्तथा ॥ १८७ भूगुडिमीर्ज्जानाहाहात् कालाद्वीक्रमणात्तवा । सेकादुको खनाको पाद्ग्रहं मार्ज्जनसेपनात् ॥ १८८

गोघातेऽसे तथा कीटमचिकाकेशद्रषिते। सिल्लं भस्ममृदारि प्रचेत्रव्यं विश्वदये ॥ १८८ चपुमीसकताम्बाणां चाराम्बोदकवारिभिः। भसाज्ञिः कांस्यलीहानां ग्रुडिः प्लावी द्रवस्य च ॥ १८० अमेध्याक्रस्य सत्तोयैः ग्रुडिर्गन्यापकर्षणात्। वांक्शस्तमम्बुनिर्णिक्तमज्ञातच सदा श्रवि॥ १८१ ग्रचि गोत्रिक्तत्तोयं प्रकृतिस्थं महीगतम्। तथा मांसं खचाण्डालक्रब्यादादिनिपातितम् ॥ १८२ रिमरग्नो रजन्छाया गौरखोवस्थानिलः। विप्रवो मचिकास्पर्धे वत्सः प्रस्रवणे, श्रुचिः ॥ १८३ श्रजाखं मुखतो मेध्यं न गौन नरजामलाः। पर्यान्य विग्रध्यन्ति सोमस्थांग्रमारूतैः ॥ १८४ मुखजा विप्रषो मध्यास्त्रयाचमनविन्दवः। समयु चास्यगतं दन्तसक्तं मुक्का ततः श्रुचिः ॥ १८५ साला पीला चुते सुप्ते भुक्ते रथ्योपमर्पणे। याचान्तः पुनराचामेदासो विपरिधाय च ॥ १८६ रथाकईमतोयानि स्षष्टान्यन्यखवायसै:। मारूनेनैव ग्रुध्यन्ति पक्षे ष्टकचितानि च ॥ १८७ तपस्त्रधास्जद्बद्धा वाद्धणान् वेदगुप्तये। **रहात्रधें पिरुदेवानां धर्मासंरचनाय च ॥ १८**८ सर्वस्य प्रभवो विषाः युताध्ययनशालिनः। तेभ्यः क्रियापराःश्रेष्ठास्तेभ्योऽप्यध्यात्मवित्तमाः ॥ १८८ न विद्यया केवलया तपसा वापि पात्रता। यत इत्तमिमे चोभे ति पातं प्रकौत्तितम्॥ २००

गोभूतिलहिरप्यादि पाते दातव्यमर्चितम। नापाचे विद्वा किञ्चिदात्मनः श्रेय इच्छता ॥ २०१ विद्यातपोभ्यां होनेन न तु ग्राह्यः प्रतिग्रहः। ग्रह्मन प्रदातारमधी नयत्यात्मानमेव च ॥ २०२ दातव्यं प्रत्यहं पात्रे निमित्तेषु विशेषतः। याचितेनापि दातव्यं अदापूतश्व प्रक्तितः ॥ २०३ हेम युङ्गा यफ रीप्यैः सुशीला वस्त्रसंयुता। सकांस्यपाचा दातव्या चीरिषी गी: सदिचणा ॥ २०४ दाताखाः स्वर्गमाप्तीति वत्सराभ्रीमसिमातान्। विषा चेत्तारयति भूययासप्तमं कुलम्॥ २०५ सवत्सा रोमतुः शानि युगान्युभयतीमुखीम्। दातासाः सर्गमाप्रोति पूर्णेन विधिना ददत् ॥ २०६ यावेदत्सस्य पादो दी मुखं योनी च दृश्यते। तावही: पृथिकी चेया यावहभें न मुख्ति ॥ २०७ यथा कथञ्चिह्त्वा गां धेनुं वाधेनुमेव वा। अरोगामपरिक्तिष्टां दाता खर्गे महीयते ॥ २०८ यान्तसंवाहनं रोगिपरिचर्या सुरार्चनम्। पादगौचं द्विजीच्छिष्टमार्ज्जनं गोप्रदानवत् ॥ २०८ भूदीपाञ्चाववस्तामस्तिलसपिः प्रतित्रयान्। नैविशिकां स्वर्णधुर्यां दत्ता स्वर्गं महीयते॥ २१० ग्टहधान्याभयोपानऋतुमास्यानुलेपनम्। यानं हचं प्रियं शय्यां दत्त्वात्यन्तं सुखी भवेत् ॥ २११ सर्वदानमयं ब्रह्म प्रदानेभ्योऽधिकं यतः। तह्दं समवाप्नोति ब्रह्मलोकमिवच्यतम्॥ २१२

प्रतिग्रह्ममधीऽपि नादत्ते यः प्रतिग्रहम्। ये लोका टानशीलानां सतानाप्रीति पुष्कलान् ॥ २१३ क्र्याः शाकं पयो मतस्या गन्धाः प्रष्यं दिध चितिः। मांसं ग्रखासनं धानाः प्रत्याख्येयं न वारि च ॥ २१४ श्रयाचिताहृतं ग्राह्यमपि दुष्कृतकर्मणः। यंन्यत जुलटाषग्ढपतितेभ्यस्तथा दिषः ॥ २१५ देवातिष्यच नक्ते गुरूसत्यादिवत्तये। सर्वतः प्रतिग्यङ्गीयादालवत्त्रार्थमेव च ॥ २१६ त्रमावस्याष्टका वृद्धिः कृष्णपचीऽयनदयम्। द्रयं ब्राह्मणसम्पत्तिर्वियुवं सूर्य्यसंक्रमः ॥ २१७ व्यतीपातो गजच्छाया यहणं चन्द्रसूर्ययोः। यादं प्रतिकृचियेव याद्यवालाः प्रकीर्त्तिताः ॥ २१८ श्रयाः सर्वेषु वेदेषु योवियो ब्रह्मविद्युवा । वैदार्थविक्जेप्रष्ठसामा विमधुस्त्रिसुपर्णेकः ॥ २१८ ऋतिकस्त्रीयजामाद्याच्यश्वश्ररमातुलाः। व्यणचिकेतदीहिनशिष्यसम्बन्धिवान्धवाः॥ २२० क्यानिष्ठास्तपीनिष्ठाः पञ्चानित्रद्वाचारिषः। पिदमादपरासेव वाद्यणाः याहसम्पदः॥ २२१ रोगी डीनातिरिक्ताङ्गः काणः पौनर्भवस्त्या। भवकोणीं कुण्डगोनी कुनखी प्यावदन्तकः ॥ २२२ स्तकाध्यापकः स्तीवः कन्यादूर्थिभगस्तकः:। मित्रभ्क पिश्रनः सोमविक्रयौ च विनिन्दकः ॥ २२३ माटिपित्रगुरूत्वागी कुण्डाशी हवनामजः। परपूर्वापतिः स्तेनः कमीदृष्टाव निन्दिताः॥ २३४

निमन्वयीत पूर्वेयुत्रीच्चणानात्मवाञ्क्रि:। तैश्वापि संयतिभीव्यं मनोवाक्कायकर्मभिः॥ २२५ अपराक्ने समभ्यर्चेत्र खागतेनामतांस्तु तान्। पवित्रपाणिराचान्तानासनेषुपवेशयेत् ॥ २२६ युग्मान् दैवे यथाशक्ति पिनेऽयुग्मांस्तथैव च। परिश्रिते ग्रुची देशे दिचणाप्तवने तथा ॥ २२७ ही दैवे प्राक् चयः पित्रेय उदगकैकमेव वा। मातामहानामघेवं तन्तं वा वैश्वदेविकम् ॥ २२८ पाणिप्रचालनं दत्ता विष्टराधं कुशानि । श्रावाह्येदनुज्ञातो विष्वेदेवा स दख्वा ॥ २२८ यवरन्ववकौर्याय भाजने सपवित्रके। शकोदेव्या पयः चिष्वा यबोऽसीति यवांस्तथा ॥ २३० या दिव्या इति मन्त्रेण हस्ते खर्घः विनिचिपेत्। दत्त्वोदकं गन्धमाख्यं धूपं वासः सदीपक्रम् ॥ २३१ तथाच्छाद्नदानच करशीचार्थमम्ब च। अपसब्यं ततः क्रवा पितृणामप्रदिचणम्। दिगुणांस्तु कुणान् दत्ता हाशन्तस्ते खृचा पितृन्॥ २३२ यावाच्य तदनुज्ञाती जपेदायान्तु नस्ततः। यवार्थास्त तिलै: कार्थाः कुर्यादचीदि पूर्ववत् ॥ २३३ द खार्घ्य संस्वास्ते षां पाने कला विधानतः। पिटभ्यः स्थानमसीति न्युजं.पाचं करोत्यधः॥ २३४ अग्नी करिष्यवादाय पृच्छत्य वं पृतस्तम्। कुरूषे त्यस्यनुज्ञातो इलाम्नी पित्यज्ञवत् ॥ २३५

इतग्रेषं प्रदयात्तु भाजनेषु समाहितः। यथालाभोपपनेषु रीप्येषु तु विशेषतः ॥ २३६ दत्तावं पृथिवोपाविमिति पाचाभिमन्वणम्। क्तत्वेदं विष्परित्यने दिजाङ्गष्ठं निवेशयेत्॥ २३७ सव्याहृतिकां गायतीं मधुवाता इति नृत्रचम्। ० जम्रा यथासुखं वाच्यं सुज्जीरंस्ते ऽपि वाग्यताः ॥ २३८ यविमष्टं इविषञ्च दद्यादक्रोधनोऽत्वरः। या त्या पुर्ले पविवाणि जद्या पूर्व्वजपन्तया॥ २३८ अन्नमादाय लप्ताःस्य भेषं चैवानुमन्य च। तदवं विकिरेद्भूमी दद्याचापः सक्तत् सक्तत् ॥ २४० मुर्ज्ञमत्रमुपादाय सतिलं दिचिणामुखः। उच्छिष्टमिन्नधौ पिण्डान् प्रदयात् पित्यज्ञवत् ॥ २४१ मातामहानामप्येवं दद्यादाचमनं ततः। स्रस्ति वाचां ततः कुर्यादच्योदकमेव च ॥ २४२ दखा तु दिचणां प्रत्यां खधाकारमुदाहरेत्। वाच्यतामित्यनुज्ञातः प्रक्षतिभ्यः खधीच्यताम् ॥ २४३ ब्रुयुरस्तु खधेत्येवं भूमी मिचनतो जलम्। विखदेवास प्रोयन्तां विप्रैसोक्त इदं जपेत् ॥ २४४ दातारो नोऽभिवर्धन्तां वेदाः सन्ततिरेव च। अबा च नो मा व्यगमदह देयच नोऽस्वित ॥ २४५ श्ववञ्च नो वहु भवेदितिथीं ख लभेमिहि। याचितारय नः सन्तु मा च याचिषा कञ्चन ॥ २४६ दत्युका तुःप्रिया वाचः प्रणिपत्य विसर्ज्जयेत्। वाजिवाजे इति प्रोतः पित्रपूर्वे विमर्ज्जनम् ॥ २४७

यिसंस्ते संसवाः पूर्व्वमर्घ्यपाते निविशिताः। पित्रपाचं तदुत्तानं कत्वा विप्रान् विसर्ज्ञयेत्॥ २४६ प्रदिचणमनुबन्ध भुन्तीत पिष्टसेवितम्। ब्रह्मचारों भवेत् तान्तु रजनीं ब्राह्मणैः सह ॥ २४८ एवं प्रदिचणं क्रता हवी नान्दीमुखान् पितृन्। यजेत दिधकर्कसूमियान् पिष्डान् यवैः क्रिया ॥ २५० ' एको इष्ट दैव ही नमे कार्यी कपविचकम्। त्रावाइनाग्नीकरणरहितं द्यापसव्यवत् ॥ २५१ उपतिष्ठतामित्यचयस्याने विप्रविमर्ज्जने । यभिरम्यतामिति वदेदब्रुयुस्ते ऽभिरताः सा ह ॥ २५२ गम्बोदकतिलैयु कं कुर्यात् पाचचतुष्टयम्। अर्घाधं पिल्पाचेषु:प्रेतपाचं प्रसेचयेत्॥ १५३ ये सामाना दति दाभ्यां शेषं पूर्व्ववदाचरित्। एतत्मिपिण्डोकरणमेकोहिष्टं स्त्रिया अपि॥ २५४ अर्ज्ञाक सिपण्डीकरणं यस्य संवत्सराइवेत । तस्याप्यतं सीट्कुश्वं द्यात् संवत्सरं दिने ॥ २५५ स्ताइनि तु कर्त्तव्यं प्रतिमासन्तु वत्सरम्। प्रतिसंवतसर्चैव चाद्यमेकादघेऽच्चि ॥ २५६ पिण्डांस्त गीऽजि । प्रभयो ददादग्नी जलेऽपि वा। प्रसिपेत् सत्सुः विप्रेषु दिजोच्छिष्टंनमार्ज्जयेत्॥ २५७ हिवधान ने ने मासं पायसेन तु वत्सरम्। मात्यहारिणकौरश्रमाजुनच्छागपार्धतैः॥ २५८ ऐण्रौरववाराहशाशैमीं सैर्यथाक्रमम्। मासबुद्धा हि तथानि दत्तीरह पितामहा: ॥ २५८

खड्गामिषं महाशस्कं मधु मुन्यत्रमेव व । लोहामिषं महाशाकं मांसं वाहीं ग्रस्य च । २६० यहदाति गयास्यस सर्वमानन्यमुच्यते। तर्षा वर्षात्रयोद्यां मघासु च न संग्रयः ॥ २६१/ कचां कचाबेदिनय पश्रृन् मुख्यान् सुतानपि। व्युतं क्विञ्च वानिज्यं द्विश्यफैकश्यमांस्त्या ॥ २६२ व्रह्मवर्षेखिनः पुतान् खर्णेरुप्ये सकुप्यके । जातित्र्येष्ठं मर्व्वकामानाप्रोति त्राददः सदा ॥ २६३ प्रतिपत्पस्तिष्वेतान् वर्ज्जीयत्वा चतुईशीम्। श्रस्तेषा तु हता ये वै तेभ्यस्तत प्रदीयते ॥ २६४ खर्गं च्यात्यमोजस गीर्थं चेतं वसं तथा। पुत्रान् श्रेष्ठाच सीभाग्यं सस्दिं मुख्यतां तथा॥ २६५ अरोगित्वं ग्रभो वोतभोकतां परमां गतिम् ॥ २६६ धनं विद्यां भिषक् सिंडिं कुप्यं गा अप्यजाविकम्। श्राबानायुष विधिवद्यः श्राद्वं सम्प्रयच्छति ॥ २६७ क्रतिकादि भरखन्तं स कामानापुरादिमान्। यास्तिकः यहधानश्च व्यपेतमद्रमत्सरः ॥ २६८ प्रीणयन्ति मनुष्याणां पितृन् याहे न तर्पिताः २६८ त्रायुः प्रजां अनं विद्यां खर्गं मोत्तं सुखानि च । प्रयच्छन्ति तथा राज्यं प्रीता नृषां पितामहाः ॥ २७० विनायकः कर्माविम्नसिद्ध्यर्थे विनियोजितः। नचानामाधिपत्वे च रुट्टेच ब्रह्मणा तथा ॥ २७१ नेनोपस्टो यसस्य सम्मानि निवोधत । सप्रे दिगाइते द्वार्थं जलं सुकांच प्रस्ति॥ २०२

काषायवासमञ्जेव क्रव्याटां याधिरोहित। चन्यजैर्गर्दभैक्ष्ट्रै: सहैकवावतिष्ठते ॥ २७३ व्रजन्तच तथाकानं मन्यतेऽनुगतं परै:। विमना विफलारकाः संसीदत्यनिमित्ततः॥ २७४ तेनोपस्टी लभते न राज्यं राजनन्टनः। कुमारौ न च भर्त्तारमपत्यं न च गर्भिणी ॥ २७५ श्राचार्य्यतं स्रोतियश्व म शिष्योऽध्ययनं तथा। विषग्लामं न चाप्नोति क्षषिचैव क्षषीवलः ॥ २७६ स्रपनं तस्य कर्त्तव्यं पूर्णेऽिक्व विधिपूर्वंकम । गीरसप्रपक्को न साज्ये नोत्सादितस्य न ॥ २७७ सर्वोषधैः सर्वंगन्धैः प्रलिप्तशिरसस्तथा। भद्रामनोपविष्टस्य स्वस्तिवाचा दिजाः ग्रुभाः ॥ २८८ श्रवस्थानाद्गजस्थानादत्योकात् सङ्गाद्भदात्। मृत्तिकां रीचनां गन्धान् गुग्गुलुञ्चाम् निचिपेत् ॥ २७८ या बाह्रता एकवर्णें बतुर्भिः कलग्रेहुं दात्। चर्माखानडुई रत्ते खाप्यं भद्रासनं तथा ॥ २८० सहस्राचं भतं धारम्षिभिः पावनं क्ततम्। तेन ब्वामिभिषिञ्चामि पावमान्यः पुनन्तु ते ॥२८१ गगने वरूणो राजा भगं सूर्थी वृहस्पति:। भगमन्त्रञ्च वायुञ्च भगं सप्तर्षयो ट्टुः ॥ २८२ यत्ते विशेषु दीर्भाग्यं सीमन्ते यच मूर्डनि। ललाटे कर्णयोरच्णोरापस्तद्वम्तु सर्वदा ॥ २८३ सातस्य सार्षपं तैलं सुवेणोडुम्बरेण च। जुहुयान्मुईनि कुग्रान् सब्येन परिग्रह्म च॥ २८४

कित्य मित्रात्येव तथा शालकटङ्गटः। क्रुमान्डो राजपुत्रसे त्यन्ते साहासमन्वितै:॥ २८॥ नामभिवेलिमन्त्रेश्च नमस्कारसमन्त्रितै:। दयाचतुषाये शूर्पं कुगानास्तीय्य सर्वतः॥ २८६ कताकतांस्तण्डलां य पललीदनमेव च। मत्यान पकांस्तयैवामान मांसमेतावदेव तु ॥ २८७ पुष्पं चित्रं सुगन्यञ्च सुराञ्च त्रिविधामपि ॥। मूलकं प्रिक्षिपपांस्तयैवोग्डेरक स्रजम्॥ २८८ दधनं पायसञ्चेव गुड़पिष्टं समोदकम्। एतान् सर्व्वानुपाहृत्य भूमी कत्वा तत शिरः । २८८ विनायकस्य जननीमुपतिष्ठे त्ततोऽम्विकाम्। दृबीसर्षपपुष्पाणां दत्त्वाध्यं पूर्णमञ्जलिम् ॥ २८० रूपं देहि यशो देहि भाग्यं भगवतिः देहि मे। युवान देहि धनं देहि सर्व्वान कामांय देहि मे ॥ २८१ ततः ग्रुक्काम्बर्धरः ग्रुक्कगन्धानुलेपनः। ब्राह्मणान् भोजयेद्यदादस्तयुग्मं गुरोरपि ॥ २८२ एवं विनायकं पूज्य यहां सैव विधानतः। कर्माणां फलमाप्नोति श्रियमाप्नोत्यनुत्तमाम् ॥ २८३ चादित्यस्य सदा पूजां तिलकं स्वामिनस्तथा। महागणपतेश्वेव कुर्वन् सिडिमवाप्र्यात् ॥ २८४

^{*} The Bombay text reads विविधामपि।

[†] The last line of the couplet does not occur in the Bombay Edition.

[‡] Another reading is भगं भवति।

श्रीकामः शान्तिकामो वा यहयत्रं समाचरैत्। ब्रष्ट्रायु:पुष्टिकामी वा तथैवाभिचरत्ररीन ॥ २८५ सूर्थः सोमो महीपुतः सोमपुत्रो वहस्पतिः। गुक्रः शनैयरो राहुः केतुर्ये ति ग्रहाः स्रुताः ॥ २८६ं ताम्बकात् स्फटिकाद्रक्तचन्दनात् खर्णकादुभी। रजतादयमः सीमात् कांस्यात् कार्या यहाः क्रमात् । १८७ सर्वर्णेर्वा पटे तेखा गर्सेमी गडलके या । यथावर्षं प्रदेयानि वासांति क्रुसुमानि च ॥ २८८ गन्धाय वलयसैव भूपो देयस गुग्गुलुः। कर्त्तव्या मन्तवन्तयः चरवः प्रतिदैवतम ॥ २८८ चाक्रणोन इमं देवा चिनमू बी दिवः कक्कत्। उद्वध्यस्त्रेति च ऋची यथासङ्घरं प्रकीर्त्तिताः ॥ ६०० वृहस्पते अत्यद्यस्त्रयैवानात् परिस्तः। श्रती देवीस्तयाकाण्डात् केतुं क्रखित्रमाः क्रमात् । ॥३०१ श्रर्कः पलागः खदिरस्वपामार्गोऽय पिप्पलः। उदुम्बरः ग्रमी टूर्वा कुशाय समिधः क्रमात्॥ ३०२ एकैकस्याष्ट्रशतमष्टाविंशतिरेव वा। होतव्या मधुसर्पिभैगां दभा चीरेण वा युताः॥ ३०३

^{*} Another reading is:—
भाष्कराङ्गारकी रक्ती ग्रक्ती ग्रक्त निशाकरी।
सोमप्रवोगुरूखैव तावुभी पौतकीस्मृती।
क्राणंग्रनैखरं विद्यात् राहुं केतुं तथैवच ॥

[†] The Bombay edition reads ऋषि।

[‡] The Bombay reading is संयुता।

गुड़ीदनं पायसञ्च ह्विष्यं चीरषाष्ट्रिकम्। दध्योदनं हविश्वर्षं मांसं चित्रात्रमेव च 🛊 ॥ २०४ 🔻 द्याद्यहक्रमादेतह्विभ्यो भोजनं वुधः। शक्तितो वा यथालाभं सत्क्रत्य विधिपूर्व्वकम् ॥ ३०५ धेनु एक्कस्तथानड्डान् हेमवासी हयस्तथा कि किष्णा गौरायसं काग एता वै दिच्याः क्रमात्॥ ६०६ यस यस्य यदा दुःस्थः स तं यत्ने न पूज्येत्। ब्रह्मणैषां वरो दत्तः पूजिताः पूजियथथ ॥ ३०७ यहाधीना नरेन्द्राणामुच्छायाः पतनानि च। भावाभावी च जगतस्तस्मात् पूज्यतमाः यहाः ॥ ३०८ महीत्साहः स्थूललच्छः कतन्त्री वृदसेवकः। विनीतः सत्त्वसम्पन्नः कुलीनः सत्यवाक् ग्राचः ॥ ३०८ यदीर्घस्त्री सृतिमानचुद्रोऽपरूषस्तया। धार्मिकोऽव्यसनश्चेव प्राज्ञः शुरो रहस्यवित् ३१० स्वरस्रगोप्तान्वीचिच्यां दण्डनीत्यां तथैव च। विनीतस्वय वार्तायां त्रयाचैव नराधिपः ॥ ३११ समन्त्रिणः प्रकुर्वात प्रज्ञान् मौलान् खिरान् ग्रुचीन्। तै साई चिन्तयेद्राज्यं विप्रेणाय ततः स्वयम् ॥ ३१२

^{*} The Bombay text is द्ध्योदनं ष्टतात्रं च क्षसरामिष चित्रकम्।

[†] Another reading is क्रमात् for तथा and सृता for क्रमात्।

[‡] In some texts the following sloka occurs.

ग्रहणामिदमातित्यं कुर्यात् संवत्सरादि । त्रारोग्यवन संपन्नो जोवेच शरदः शतम् ॥

षुरोहितञ्च कुर्वीत दैवज्ञम्दितोदितम्। दण्डनीत्याय कुग्रलमयर्वाङ्गिरसे तथा॥ ३१३ योतसार्त्तियाहैतोर्वृणयाद्यविजस्तथा । यज्ञां से व प्रकुर्व्वीत विधिवद्गूरिदिचिणान् ॥ ३१४ भोगां इद्यादिप्रेभ्यो वसूनि विविधानि च। यचयोऽयं निधी राज्ञां यद्विप्रेष्पपादितम् ॥ ३१५ अस्त्रतमञ्चयञ्चेव प्रायश्चित्तेरद्रवितम् ।° त्राग्ने: सकाशादिपाग्नी इतं श्रष्टिमहोचते ॥ ३१६ धर्माणालसमीहित । लसं यह न पालयत। पालितं वर्षयेत्रीत्या हदं पात्रेषु निचिपेत् ॥ ३१७ दयाइमिं निवन्धं वा क्षत्वा लेख्यच कारयेत्। त्रागामिभद्रन्टपतिपरिज्ञानाय पार्थिवः ॥ ३१८ पटे वा ताम्बपट्टे वा खमुद्रोपरिचिह्नितम्। त्रभिलेखात्मनी वंग्यानात्मानच महीपतिः ॥ ३१८ प्रतिग्रहपरीमाणं दानाच्छेदोपवर्णनम्। स्तहस्तकालसम्पनं शासनं कारयेत् स्थिरम् ॥ ३२० रम्यं पराव्यमाजीव्यं जाङ्गलं देशमावसेत्। तत दुर्गाणि कुर्वीत जनकोशालगुप्तये ॥ ३२१ तत तत च निष्णातानध्यचाम् कुशलान् ग्रचीन्। प्रक्तय्यादायकम्मान्तव्ययकमीस चोद्यतान ॥ ३२२

^{*} The Bombay reading is with the variation :-- हेणुयादेव च

[†] The Bombay text is अल्ब्सो हेड्सेंग ।

नातः परतरी धर्मी नृपाणां यद्पार्ज्जितम् । विष्रेभ्यो दौयते द्रव्यं प्रजाभ्यश्वाभयं तथा (सदा) ॥ ३२३ य बाह्रवेषु युध्यन्ते भूम्यर्थमपरानुखाः। अक्टरायधैयान्ति ते खर्ग योगिनी यथा ॥ ३२४ पदानि क्रतुत्खानि अग्ने व्वविनिवर्त्तिनाम्। राजा सुक्षतमादत्तेहतानां विपलायिनाम्॥ ३२५ तवाइंवादिनं क्लीवं निर्हेतिं परसङ्गतम्। न इन्यादिनिहत्त्व युद्यप्रेचणकादिकम् ॥ ३२६ क्तरचः समुखाय पश्चे दायव्ययी स्वयम्। व्यवहारांस्ततो दृष्टा स्नाला। भुन्नीत कामतः ॥ ३२७ 'हिरखं व्याप्रतानीतं भाग्डागारेषु निचिपेत्†। पच्चे चारांस्ततो दूतान् प्रेरयेचान्त्रिसंयुतः (संगतः) ॥ ३२८ ततः खैरविहारौ स्थानान्तिभिर्वा समागतः। वलानां दर्शनं काला सेनान्या सह चिन्तयेत इरू सन्धामपास्य शृणयाचाराणां गृढभाषितम । गीतनृत्येय भुज्जीत पठेत् साध्यायमेव च॥ ३३० संविशेत तुर्थ्यघोषेण प्रतिवृध्येत्तयैव च। शास्त्राणि चिन्तयेदुद्या सर्वकर्त्तवास्त्रया॥ ३३१ प्रेषयेच ततचारान् स्वेषु चान्येषु सादरम। ऋितवपुरोहिताचार्य्यै राशोर्भरभिनन्दित:॥ ३३२ दृष्टा ज्योतिर्व्विदो वैद्यान् दद्याहाः काञ्चनं महीम। नैविश्विकानि च तथा अ। वियाणां ग्रहाणि च ॥ ३३३

^{*} The Bombay reading is यद्वणार्जितम्।

[†] The Bombay Text reads: - न्यासेत्तत:।

012N 20)".

30

याज्ञबल्का संहिता।

ब्राह्मणेषु चमी स्निग्धे विज्ञाः क्रोधनीऽरिषु । स्याद्राजा भृत्यवर्गेच प्रजासु च यथा पिता ॥ ३३४ पुख षड्भागमादत्ते न्यायेन परिपालयन । सर्वदानाधिकं यस्मात् प्रजानां परिपालनम् ॥ ३३५ चाटतस्करदुर्व्यत्तमहासाहसिकादिभिः। पोद्यमानाः प्रजा रत्तेत कायस्यैय विशेषतः ॥ ३३६ त्ररस्यमाखाः कुर्व्व न्ति यत् किञ्चित् किक्तिषं प्रजाः। तसाच नुपतेरद्वं यसाद्ग्रह्वात्यसी करान् ॥ ३३७ ये राष्ट्राधिकतास्तेषां चारैक्षीत्वा विचेष्टितम्। साधून् सम्पालयेद्राजा विपरीतांस्त घातयेत् ॥ ३३८ उत्कोचजीविनो द्रयहीनान् क्रत्का विवासयेत्। समानदानसत्कारै: श्रीत्रियान् वासयेत् सदा ॥ ३३८ अन्यायेन. तृपो राष्ट्रात् स्वकोषं योऽभिवर्षयत्। सोऽचिराद्वगतत्र्यीको नाशमिति सवास्थवः॥ ३४० प्रजापोड्नसन्तापसमुद्रुतो इताशनः। राज्ञः कूलं । ययं प्राणान् नादम्बा विनिवर्क्तते ॥ ३४१ य एव धर्मा नृपतेः खराष्ट्रपरिपालने। तमेव क्षत्स्रमाप्नोति परराष्ट्रं वशं नयन् ॥ ३४२ यिसन देशे य श्राचारो व्यवहारः कुलस्थितिः। तथैव परिपाख्योऽसी यदा वश्रमुपागतः॥ ३४३ मन्त्रमृतं यतो राज्यमतो मन्त्रं सुरचितम्। कुर्याट्यथान्ये न विदु: कर्माणामाफलोदयात् ॥ ३४४

^{*} The Bombay Text reads: - सदानमान सत्कारा।

[†] The Bombay Text reads :- यथास्य ।

श्रितिवसुदासीनोऽनन्तरस्तत्परः परः। क्रमशो मण्डलं चिन्खं सामादिशिक्पक्रमै: ॥ ३४५ उपायाः साम दानञ्च भेदो दण्डस्त्रथैव च। सम्यक् प्रयुक्ताः सिध्येयुद्देण्डस्वगतिकागतिः ॥ ३४६ सत्यञ्च विग्रहं यानसासनं संत्र्यं तथा। देधीभावं गुणानेतान यथावत् परिकल्पयेत् ॥ ३४७ यदा शस्यगुणीपेतं परराष्ट्रं तदा व्रजेत्। परस हीन आला च हृष्टवाहनपूरुषः ॥ ३४८ दैवे पुरुषकारे च कर्मासिंडि र्व्वावस्थिता। तत दैवमभित्रातं पौरुषं पौर्व दैहिनम् ॥ ३४८ वेचिद्दैवात् स्वभावाच कालात् पुरुषकारतः। संयोगे केचिदिच्छन्ति फलं कुशलवृद्धयः ॥ ३५० यथा ह्ये केन चक्रेण न रथस्य गतिभैवते । पवं पुरुषकारिण विना दैवं न सिध्यति ॥ ३५१ हिरखभूमिलाभेभ्यो मित्रलिधवरा यतः। यती यतित तत्प्राप्ती रचेत् सत्यं समाहितः ॥ ३५२ स्वाम्यमात्यौ जनो दुगं कोषो दण्डस्तथैव च। मित्राखेताः प्रक्ततयो राज्यं सप्ताङ्गमुच्यते ॥ ३५३ तदवाप्य रुपो दण्डं दुर्क्तेषु निपातयेत्। धर्मी हि दण्डरपेण ब्रह्मणा निर्मितः पुरा ॥ ३५४

[†] The following is the Bombay reading:—

केचित् दैवात्ऽटात् केचित् केचित् पुरूष कारतः ।

सिध्यन्यर्था मनुष्याणां तेषां योनिस्तु पौरूषम्॥

स नेतं न्यायतोऽशक्यो लुखे नाक्ततवृहिना। सत्यसन्धेन ग्रचिना सुसहायेन धीमता ॥ ३५५ ययाशास्तं प्रयुक्तः सन् सदेवासुरमानुषम् । जगदानन्द्येत् सर्व्यमन्यया तु प्रकोपयेत् ॥ ३५६ च्रधर्मादण्डनं∄स्वर्गकोर्त्तिलोकविनाशनम्। सम्यक् च दण्डनं राज्ञः स्वर्गकीर्त्तिजयावहम् ॥ ३५७ श्रपि भाता सतोऽघों वा ग्रग्ररों मातुलोऽपि वा। नादण्ड्यो नाम राज्ञोऽस्ति धर्मााह्वचितः खकात् ॥ ३५६ यो दग्ड्यान् दण्डयेद्राजा सम्यग् वध्यां यघातयेत्। दृष्टं स्यात् ऋतुभिस्ते न सहस्रयतद्विणैः ॥ ३५८* इति सञ्चिन्य नृपति ऋतुत्त्यफलं पृथक्। व्यवहारान् खयं पश्येत् सभ्यैः परिवृतीऽन्वहम् ॥ ३६० क्रजानि जातीः श्रेणीय गणान जनपदांस्तया। खवर्माचलितान् राजा विणीय स्थापयेत् पथि॥ ३६१ जालसूर्यमरीचिखं तसरेणुरजःसातम्। तेऽष्टो लिदात तास्तिस्रो राजसर्षप उच्चते ॥ ३६२ गौरस्त ते वयः षट् ते यतो मध्यस्त ते चयः। क्षणालः पञ्च ते माषस्ते सुवर्णस्तु षोड्ग ॥ ३६३ पलं सुवर्णाश्वत्वारः पञ्च वापि प्रकीर्त्तितम् । दे क्रषाले रीप्यमाशो धरणं षोड्शैव ते ॥ ३६४ शतमानंतु दशभिर्धरणैः पलमेव च। निष्कः सुवर्णाञ्चलारः कार्षिकस्तान्त्रिकः पणः ॥ ३६५

^{*} The Bombay Text reads: समाप्तवरदिवर्णै: ।

साशीतिः पणसाइसी दण्ड उत्तमसाइसः।
तदर्वं मध्यमः प्रोक्तस्तदर्वमधमः सृतः॥ ३६६
धिग्दण्डस्वय वाग्दण्डो धनदण्डो वधस्तया।
योज्या व्यस्ताः समस्ता या अपराधवणादिमे॥ ३६७
जातापराधं देशज्ञ कालं वलमयापि वा।
वयः कर्मा च वित्तञ्च दण्डं दण्डा षु पातयित्॥ ३६८
रित योज्ञवल्कीये धर्माणास्त्रे भाचारो।
नाम प्रथमोऽध्यायः॥ १॥

हितीयोऽध्यायः।

विद्याराम् सृषः पश्चित्तित्वित्ति हार्षः सह ।

पर्माणावानुसारेण कोधनोभविवित्ति तः ॥ १

नुताष्ययनसम्पद्धा धर्माजाः सत्यवादिनः ।

राजा सभासदः कार्था रिपौ मित्रे च ये समाः । २

पपश्चता कार्थ्यवशाद्वायद्यद्यान् सृपीण तु ।

सभ्यः सह नियोक्तव्यो ब्राह्मणः सर्व्यं धर्मावित् ॥ ३

रागाक्रोभाद्वयाद्वापि स्मृत्यपेतादिकारिणः ।

सभ्याः प्रथक्षप्रधर्मदण्ड्या विवादाद्विगुणं दमम् ॥ ४

स्मृत्याचारव्यापेतेन मार्गणाऽधर्षितः परैः ।

पावदयति चेदाचे व्यवहारपदं हि तत् ॥ ५

प्रत्यर्थिनोऽयतो लेखं यथावेदितमर्थिना । ससामासतदबीहर्नासजात्यादि चिह्नितम् ॥ 🦸 युतार्थस्योत्तरं लेखं पूर्वावादकमित्रवी। ततोऽर्थी लेखयेत् सदाः प्रतिज्ञातार्थसाधनम्॥ अ त्त्वसिडी सिडिमाप्नीति विपरीतमतोऽन्यया । चतुष्पाद्यवहारोऽयं विवादेषपदर्भितः॥ ८ अभियोगमनिस्तोर्थः नैनं प्रत्यभियोजयेत्। श्रमियुताञ्च नान्धेन नोत्तं विप्रकृतिं नयेत ॥ ८ क्रयात प्रत्यभियोगञ्च कलहे साहतेषु च। डभयो: प्रतिभूर्याद्यः समर्थः कार्य्यनिर्णये ॥ १० निह्नवे भावितो दखाइनं राज्ञे च ततसमम्। मियाभियोगी दिगुणमभियोगादनं हरेत ॥ १ १ साहसस्ते यपार्थगोभिशापात्वये स्तियाम्। विवादयेत् सदा एव कालोऽन्धने च्छ्याः स्रतः ॥ १ इ देशाहे शानारं याति स्विक्षणी परिलेडि च। ललार्ट सिद्यंते चास्य मुखं वैवर्ष्यमिति च ॥ १३ षरिग्रयत् स्त्रलदाक्यो विरुद्धं वहु भाषते। वाक्चत्तुः पूजयति नो तयोष्ठौ निर्भुजत्यपि ॥ १४ स्वभावादिक्रतिं गच्छेन् मनीवाकायकक्षीभिः। अभियोग च साच्ये वा दुष्टः स परिकोर्त्तितः ॥ १५ सन्दिग्धार्थं स्वतन्त्रो यः साध्येद्यस निष्पतित्। न चाइतो वदेत् किञ्चिद्योनो दण्डाय स स्मतः॥ १। साचिषुभयतः सत्सु साचिणः पूर्व्ववादिनः। पूर्व्वपचेऽधरीभूते भवन्तुरत्तरवादिनः॥ १७

श्रपण्येदिवादः स्थात्तत्र हीनन्तु दापयेत्। द्रग्डञ्च सपणं राज्ञे धनिने धनमेव च ॥१८ क्लं निरस्य भूतेन व्यवहारान् नयेव पः। भूतमपानुपन्यखं होयते व्यवहारतः॥ १८ निक्कवे निखते । नेकमेक टेग्रविभावित: । दाप्यः सर्वे न्रपेषाधं न याद्यस्वनिवेदितः॥ २० साखोर्विरोधे त्यायस्तु बलवान् व्यवहारतः। अर्थेयास्तानुं वलवडमीयास्त्र मितिस्थितिः ॥ २१ प्रमाणं लिखितं भुक्तिः साचिषये ति कोर्त्तितम्। एषामन्यतमाभावे दिव्यान्यतममुच्यते ॥ २२ सर्वेष्वव विवादेषु बलवखुत्तरा क्रिया। याधी प्रतिग्रहे क्रीते पूर्वा तु बलवत्तरा ॥ २३ यखतीऽबुवती भूमेर्हानिर्विशतिवार्षिकी। परेण भुज्यमानाया धनस्य दशवार्षिकी ॥ २४ श्राधिसीमोपनिचेपजडबालधनैविना । तथोपनिधिराजस्ती योतियाणां धनैरपि ॥ २५ श्राध्यादीनां निचन्तारं धनिने दापयेबनम्। दण्डञ्च तत्समं राज्ञे शत्त्रयेचमथापि वा ॥ २६ श्वागमीऽत्यधिको भोगाद्विना पूर्व्वक्रमागतात्। यागमेऽपि बलं नैव भुक्तिस्तोकापि यत्र नो ॥ २७ यागमस्त कतो येन सोऽभियुत्तस्तमुद्दरेत्। न तत्सुतस्तत्सुतो वा भुक्तिस्तव गरीयसी ॥ २८ योऽभियुक्तः परेतः स्थात्तस्य रिक्थी तमुद्ररेत्। न तत कारणं भुतिरागमेन विनासता॥ २८

ग्रागमेन विश्व हेन भोगः याति प्रमाणताम । श्रविश्रहागमी भीगः प्रामाखं नैव गच्छति ॥ न्द्रपोणाधिकताः पूगाः श्रेणयोऽय कुलानि च। पूर्व पूर्व गुरु ज्ञेयं व्यवहारविधी मृणाम ॥ ३१ वलीपाधिविनिर्व्यतान् व्यवहारान् निवर्त्तयेत्। स्तीनक्तमन्तरागारविश्वः यत्र कतांस्तया ॥ ३२ मत्तोत्मत्तार्त्तव्यसनिवालभीतादियोजितः असम्बद्धातस्रेव व्यवसारी न सिध्यति ॥ ३३ प्रनष्टाधिगतं देयं नृपेण धनिने धनम्। विभावयेक चे बिङ्गेस्तत्समं दण्डमईति ॥ ३४ राजा लक्षा निधि ददाहिजेम्बोर्ड हिन: प्रनः । विदानशिषमाद्यात् स सर्वस्य प्रभुवतः ॥ ३५ इतरेण निधी लब्धे राजा षष्टांशमाइरेत्। श्रनिवेदितविज्ञातो टाप्यस्तं टण्डमेव च ॥ ३६ देयं चौरहृतं द्रव्यं राज्ञा जानपदाय तु यदद्धि समाप्रोति किल्विषं यस तस्य तत्॥ ३७

द्रत्यसाधारणव्यवहार माहका प्रकरणम् । च्योतिभागो हिंद्दिः स्यान्मासि मासि सबस्यके । वर्णेक्रमाच्छतं हिस्त्रियतुःपञ्चकमन्यस्या ॥ १८ कान्तारगास्तु द्रयकं सामुद्रा विंग्रकं गतम् । द्युक्वा स्रकृतां हिंदि सर्वे सर्वासु जातिषु ॥ १८ सन्ततिस्तु पग्रस्तीणां रसस्याष्टगुणा परा । वस्त्रधान्यहिरस्थान्यां चतुस्त्रिहिगुणाः स्मताः ॥ ४०

^{*} This sloka does not occur in the Bombay Edition.

प्रपन्नं साधयन्नधं न वाच्यो नृपतिभवित्। साध्यमानो चपं गच्छन् दण्ड्यो दाष्यस तहनम्॥ ४१ यहीतानुक्रमाद्दाप्यो धनिनामधमर्णिकः। दत्ता त ब्राह्मणायैव नृपतेस्तदनन्तरम् ॥ ४२ राज्ञाधमर्णिको दाप्यः साधिताइशकं शतम्। पच्चकंच ग्रतं दाप्यः प्राप्तार्थो ह्युत्तमर्णिकः॥ ४३ होनजातिं परिचीणसणार्धं कर्मा कारयेत्। ब्राह्मणस्त परिचीणः श्रनैद्दीप्यो यथोदयम् ॥ ४४ दीयमानं न ग्रह्वाति प्रयुक्तं यः खकं धनम्। मध्यस्थापितं तत् स्यादद्वेते न ततः परम्॥ ४५ त्रविभन्तैः कुटुम्बार्थे यहण्य क्रतं भवेत्। दश् स्तद्दक्थिनः प्रेते प्रोषिते वा कुटुम्बिनि ॥ ४६ न योषित् पतिपुत्राभ्यां न पुत्रे ए क्वतं पिता। दयाहते कुटुम्बार्याच पतिः स्तीक्ततं तथा॥ ४७ सुराकामदा तक्षतं दग्ड्युल्काविश्रष्टकम्। ष्ट्रथादानं तथैवेच पुत्रो दद्याच पैत्रकम्॥ ४८ गोपशौरिष्डकशैलूषरजकव्याधयोषिताम्। ऋणं द्वात् पतिस्तेषां यसात् वित्तस्तदात्रया॥ ४८ प्रतिपद्मं खिया देयं पत्या वा सह यत् कतम्। खयं क्ततं वा यद्दणं नान्यत् सी दातुमईति॥ ५० पितरि प्रोषिते प्रेते व्यसनाभिष्ठुतेऽयवा। पुत्रपौर के यं देयं निह्नवे साचिभावितम् ॥ ५१ ऋक्ययाह ऋगं दाप्यो योषिद्याहस्त्यैव च। पुर्त्वोऽनन्याश्रितद्रयः पुत्रहीनस्य ऋक्षिनः ॥ ५२

भातणामथ दम्पत्योः पितुः पुत्रस्य चैव हि। ग्रातिभाव्यस्णं साच्यमविभन्ने न तु स्नतम ॥ ५३ दर्शने प्रत्यये दाने प्रातिभाव्यं विधीयते। चादौ त वितथे दाप्यावितरस्य सुता चिष ॥ ५४ दर्भनप्रतिभूर्येत्र सतः प्रात्ययिकोऽपि वा। न तत्पुता ऋणं ददाईदाईनाय ये स्थिताः ॥ ५५ वहवः खुर्यदि खांग्रैर्दय्ः प्रतिभुवो धनम्। एकच्छायात्रितेष्वेषु धनिकस्य यथारुचि ॥ ५६ प्रतिभूहीियतो यच प्रकाशं धनिने धनम्। दिग्णं प्रतिदातव्यस्णिकस्तस्य तद्भवेत्॥ ५७ सन्ततिः स्त्रीपग्रुष्वेव धान्यं विगुणमेव च। वस्तं चतुर्गुणं प्रोत्तं रस्याष्टगुणस्तथा ॥ ५८ थाधिः प्रणश्चेदिगुणे धने यदि न मोच्चते। काले कालकतो नश्येत फलभीग्योन नश्यित ॥ ५८ गोप्याधिभोगे नो वृद्धिः सोपकारेऽध हापिते। नष्टो देयो विनष्ट्य दैवराजकताहते॥ ६० श्राधः स्त्रीकरणात् सिद्धी रत्त्वमानीऽप्यसारताम्। यातश्रेदन्य श्राधेयो धनभाग्वा धनी भवेत्॥ ६१ चरिचवन्धकलतं सहस्या दापयेसनम्। सत्यङ्कारकतं द्रव्यं दिगुणं प्रतिदापयेत् ॥ ६२ उपस्थितस्य मोत्रव्य चाचि:स्तेनोऽन्यया भवेत्। प्रयोजनेऽसति धनं काले न्यस्याऽधिमाप्रयात् ॥ ६३ तत् कालकतमुख्यो वा तव तिष्ठे दृइ दिकः। विना धारणकादापि विक्रीणीत ससाचिकम् ॥ 48

यदा तु दिगुणोभूतस्णमाधी तदा खतु।
भोच पाविस्तदुत्पन्ने प्रविष्टे दिगुणे धने ॥ ६५
प्रति ऋणादानप्रकरणम्।

वासनस्यमनास्याय इस्ते ऽन्यस्य यदिर्पतम् । द्वयं तदौपनिधिकं प्रतिदेयं तथैव तत् ॥ ६६ न दापगोऽपद्वतं तत्तु राजदैविकतस्करैः । भ्रेषचे न्यागितऽदत्ते दापगो दण्डच तत्समम् ॥ ६७ माजीवन् स्वेच्छ्या दण्डो दाप्यस्तचापि सोदयम् । याचितां वाहितन्यासनिचेपादिष्वयं विधिः ॥ ६८ इति निचापादिप्रकरणम् ।

तपिसनो दानशीलाः कुलोनाः सत्यचादिनः ।
धर्मप्रधाना ऋजवः पुत्रवन्तो धनान्विताः ॥ ६८स्थावराः साचिणो ज्ञेयाः श्रीतसार्त्तिक्रयारताः ॥
स्थाजाति यथावणं सर्व्वं सर्व्वेषु वा सृताः ॥ ७०
श्रीवियास्तापसा द्वषा ये च प्रव्रजितादयः ।
धर्माचिणस्ते वचनात्राच हेतोरदाहृतः ॥ ७१
स्तीद्वदास्रवित्वमत्तोन्मत्ताभिश्रस्तकाः ।
रङ्गावतारिपाषण्डिकूटक्रदिकसोन्दियाः ॥ ७२
पतिताद्वर्थसम्बन्धिसहायरिपुतस्त्रराः ।
साहसो दृष्ट्रोषश्च निर्दूतसेत्यसाचिणः ॥ ७३
स्मयानुमतः साची भवत्येकोऽपि धर्मावित् ।
सर्वः साची संग्रहणे चीथ्य पारुष्य साहसे॥ ७४

^{*} This sloka does not occur in the Bombay Edition.

साचिषः श्रावयद्वादिप्रतिवादिसमीपगान । ये च पापक्षतां लोका महापातिकनां तथा ॥ ७५ चिनिदानाञ्च ये लोका ये च स्तीवालघातिनाम। स तान् सर्व्वान् समाप्नोति यः साच्यमन्ततं वदेत् ॥ ७६ सक्ततं यत्त्वया किञ्चिजनान्तर्यतैः कतम्। तत् सर्वं तस्य जानीहि यं पराजयसे स्था॥ ७७ चत्रवन् हि नरः साच्चमणं स दशवस्वकान्। राचा सर्वे प्रदाप्यः स्थात् षट्चत्वारिंगत्तमेऽइनि ॥ ७० न टटाति हि यः साच्यं जानविष नराधमः। स कूटसाचियां पापैल्ला दग्डे न चैव हि॥ ७८ दें धे वहनां वचनं समेषु गुणिनान्तया। गुणिहैंधे तु वचनं याश्चं ये गुणवत्तमाः ॥ ८० यस्योचः साचिणः सत्यां प्रतिज्ञां स जयी भवेत्। भन्यथावादिनी यस्य भ्रंव स्तस्य पराजयः ॥ ८१ उत्तेऽपि साचिभिः साच्ये यदान्ये गुणवत्तमाः। दिगुणा बान्यथा वृगु: कूटो: स्य: पूर्व्वसाचिणः ॥ ८३ पृथक् पृथग्दग्डनीयाः कूटक्षत्साचिणस्तथा। विवादादिगुणं दण्डंग्र विवास्त्री ब्राह्मणः स्रातः ॥ ८३ यः साच्यं त्रावितोऽन्येभयो निह्नुते तत्तमोद्दतः। स दाप्योऽष्टगुणं दण्डं ब्राह्मणन्तु विवासयेत्॥ ८४ वर्षि नान्तु वधी यत्र तत्र साच्यन्टतं वदेत्। तत्पावनाय निर्वाप्यश्वकः सारस्ततो दिनै: ॥ ८॥

दति साचिप्रकरणम्।

याः विश्वदर्धौ निष्णातः सक्चा तु परसरम्। के खन्तु साचिमत् कार्यः तिसन् धनिकपूर्वे कम् ॥ ८६ समामासतद्वेद्धाः निम्मजातिस्वगोचकै:। सब्रह्मचारिकासीयपित्रनामादिचिह्नितम्॥ ८७ समाप्तेऽर्थे ऋणी नाम खहस्तेन निवेशयेत्। सतं मेऽसुकपुत्रस्य यद्वीपरिलिखितम् ॥ ८८ साचिषय खहरते न पिछनामकपूर्व्वकम्। विवाहममूकः साची लिखेयुरिति ते समाः ॥ ८८ उभयाभ्यवितेनैतन्यया ह्यमुकस्तुना। लिखितं श्वमुकेनिति लेखकोऽन्ते ततो लिखेत् ॥ ८७ विनापि साचिभिर्लेखं खहस्तलिखितन्तु यत्। तत् प्रमाणं स्मृतं लेखां बलोपाधिकतादृते ॥ ८१ ऋणं लेख्यक्षतं देयं पुरूषेस्तिभिद्धेव तु। बाधिस्तु भुज्यते ताबद्यावत्तव प्रदीयते ॥ ८२ देशान्तरस्थे दुर्लेख्ये नष्टोत्मृष्टे ऋते तथा। भिन्ने दम्धे ऽथवा च्छिन्ने लेख्यमन्यतु कारयेत्॥ उ३ यन्तिभवेखेगुडिः सात् सहस्तविवितादिभिः। युत्तिप्राप्तित्रयाचिक्कसम्बन्धागमच्चित्रिः॥ ८४ लेखास एहे अभिनिखेहस्वा धनं ऋगी। धनी चौपगतं दद्यात् खहस्तपरिचिक्नितम् ॥ ८५ दत्त्यं पाठयेत्रे खर्रं ग्रहरे वान्यतु कारयेत्। साचिमच भवेद्यदा तहातव्यं संसाचिकम् ॥ ८६ इति लेख्यप्रकरणम्।

तुलाम्न्यापोविषं कोषो दिव्यानी ह विशुष्ट्रये। महाभियोगिष्वे तानि । श्रीर्वकस्थे (भियोत्तरि ॥ ८७ रूचा वान्यतरः कुथादितरो वर्त्तयेच्छिरः। विनापि शीर्षकात् कुर्यामृपद्रोहित्य पातके ॥ उद सचैल सानमाइय सूर्योदय उपीषतम्। कारयेत् सर्वदिव्यानि न्हपत्राह्मणसन्निधौ ॥ ८८ तुला स्तीवालवृहान्धपङ्गवाद्मणरोगिणाम्। श्रीमजेलं वा शुद्रस्य यवाः सप्त विषस्य च॥ १०० नासहस्राहरेत् फालं न विषं न तुलां तथा। र्यार्थेष्वभिष्योगे॰च वहियु: ग्रचय: सदा ॥ १०१ तुलाधारणविद्वद्भिर्भियुत्तस्तुलात्रितः। प्रतिमानसमीभूतो रेखाः क्षत्वावतारितः ॥ १०२ त्वं तुले सत्यधामासि पुरा देवैविं निर्मिता। तत् सत्यं वद कल्याणि संग्रयान्मां विमोचय ॥ १०३ यदास्मि पापस्मातस्ततो मां लमधीनय। गुड्येडमयोड्डें मां तुलामित्यभिमन्वयेत्॥ १०४ करी विस्टिद्तित्री ही लैच यिता ततो त्यसेत्। सप्तचाष्वय प्रवाणि तावत्सूत्रेण वेष्टयेत्॥ १०५ तमन्ते.सर्वे भूतानामन्त्र यसि पावक । साचिवत् पुरायपिभ्यो ब्रुह्मि सत्यं कवे मम ॥ १०६ तस्ये ख्रावतो लीहं पञ्चा शत्प लिकं समम्। अग्निवर्णं न्यसेत् पिर्ण्डं हस्तयोक्भयोरपि ॥ १०६ स तमादाय सप्तेव मण्डलानि प्रनैत्रेजेत्। षोड्शाङ्गलिकं च्रेयं मण्डलं तावदन्तरम्॥ १०८

मुक्तालिं सदितत्रीहिरदाधः ग्रहिमाप्त्यात् ।
त्रान्तरा पतिते पिण्डे सन्देहे वा पुनर्हरेत् ॥ १०८
सत्येन माभिरचस्य वरूणेत्यभिग्रास्थकम् ।
नाभिदन्नोदकस्थस्य ग्रहौत्वोक् जलं विभित् ॥ ११०
समकालिमषुं सक्तमानयेद्यो जवी नरः ।
गते तस्मितिमग्नाङं पत्र्ये चे च्छ्हिसाप्त् यात् ॥ ११९
त्वं विष ब्राह्मणः ग्रुत्र सत्यधम् य्यवस्थितः ।
चायसास्मादभीग्रापात् सत्येन भव मेऽस्तम् ॥ ११२
एवमुक्ता विषं ग्राङ्गं भच्चयेहिसग्रैलजम् ।
यस्य वेगैविना जीणेतस्य ग्रहिं विनिर्द्रिगित् ॥ ११३
देवानुग्रान् समभ्यच्छे तत्स्नानोदकमाहरेत् ।
संत्राव्य पाययेत्तसाज्ञलन्तु प्रस्तिनयम् ॥ ११४
ग्रवांक् चतुर्हगादङ्गो यस्य नो राजदैविकम् ।
व्यसनं जायते घोरं स ग्रहः स्यान्तसंग्रयः ॥ ११५

द्रति दिव्यप्रकरणम्।

विभागचेत् पिता कुर्यात् खेच्छया विभजेत् सुतान्।
च्येष्ठ' वा खेष्ठभागेन सर्वे वा स्युः समांश्चिनः॥ ११६
यदि कुर्यात् समानंशान पत्नाः कार्याः समांशिकाः।
न दत्तं स्तीधनं यासां भर्चा वा खग्ररेण वा ॥ ११७
शक्तस्थानौहमानस्य किचिह्ना प्रथक् क्रिया।
न्यूनाधिकविभक्तानां धर्माः पिढक्ततः स्मृतः॥ ११८
विभजेरन सुताः पित्रोक्षद्वं मृक्यमृणं समम्।
मातुर्द्वितरः श्रेषमृणात्ताभ्य ऋतेऽन्वयः॥ ११८

पिटट्रव्याविरोधेन यदन्यतः स्वयमिक तम । मैत्रमीदाहिकचैव दायादानां न तक्कवत् ॥ १२० क्रमादभ्यागतं द्रव्यं ह्यतमभ्यद्वरेत् त् यः। दायादेभ्यो नःतहद्वाद्विद्यया लब्बमेव च ॥ १२१ यत्किञ्चित पितरि प्रेबे धनं ज्ये होऽधिगच्छति । । भागो यवीयसां तत्रःयदिः विद्यानपालिनः ॥ १२२ 🕬 सामान्यार्धसमुखाने विभागस्त समः स्नतः। यनेकपिटकाणान्तु पिहतो भागकत्वना ॥ १२३ भूर्था पितामहोपात्ता निवन्धो द्रव्यमेव वा । तव स्थात सहगं स्वास्यं पितुः पुतस्य चोभयोः॥ १२४ः विभन्नेष सती जातः सवर्षयां विभागभाक्। दृश्याद्या तदिभागः स्यादायव्ययविशोधितात् ॥ १२५ पिल्भ्यां यस्य यहत्तं तत्तस्यैव धनं भवेत्। पितकई विभजतां माताप्यंशं समं हरेत्॥ १२६ श्रमंस्कृतासु संस्काया भाटिभः पूर्वेमंस्कृतेः। भगिन्यस निजादंशाहत्त्वांशन्त तुरीयकमः॥ १२७ चतु जिद्दरे कभागाः स्वर्ष्यभेशी ब्राह्मणातानाः। चनजास्तिहा कभागा विद्जीत् दोकभागिनः ॥ १२८ः अन्योन्यापहृतं दृव्यं विभन्ने तत्यः दृश्यते। तत पुनस्ते समैरंग्रैविभजेरचिति स्थिति: 122 अपुत्रेण परचेत्रे नियोगोतुपादितः सतः। ष्ठभयोरप्यसीरिक्यी पिण्डदाता च धर्मातः॥ १३०

^{*} This sloka does not occur in the Bombay Edition,

औरसो धर्मापत्नीजस्तत्समः पूजिकासुतः। चेत्रजः चेत्रजातस्त सगीत्रे खेतरेण वा ॥ १३१ ग्टहे प्रच्छत्र उत्पन्नो गृदजस्तु सुतो मतः। कानीनः कन्यकाजातो मातामहसुतो मतः ॥ १३२) अज्ञतायां चतायां वा जातः पौनर्भवस्तया । द्यानाता पिता वा यं स पुत्रो दत्तको भवेत् ॥ १३३ क्रीतस्तु तान्यां विक्रीतः क्रियमस्तु खयंकतः। दत्ताबा तू खयं दत्ती गर्भे वित्रः सहीड्जः ॥ १३४ **ब्रम्**स्टो ग्रह्मते यस्तु सीऽपविडो भवेत् सुतः। पिण्डंदोंऽशहरश्रेषांपूर्वाभावे परः परः ॥ १३५ सजातीयेष्ययं प्रोक्तस्तनयेषु मया विधिः। जातोऽपि दास्यां शुद्रेण कामतोऽ शहरो भवेत् ॥ १३६ मृते पितरि कुर्युस्तुं भातरस्वर्द्धभागिकम्। अभ्यात्यको चरेत् मर्व्वे दुहितृषां सुताहते॥ १३७ पत्नी दुहितरशैव पितरी भातरस्तथा। तत्सुतो गोवजो वन्धुः शिष्यः सब्रह्मचारिणः । १३८ एषामभावे पूर्व्वस्य धनभागुत्तरोत्तरः। सर्यातस्य च्चपुतस्य सर्ववर्णेष्वयं विधि: ॥ १३८ वानप्रख्यतिब्रह्मचारिणास्क्यभागिनः। क्रमेणाचार्य्यसच्छिष्यधर्माभाचे कतीर्थिनः ॥ १४० संस्टिनस्तु संस्टी सोदरस्य तु सोदरः। द्याद्पहरेदंशं जातस्य च मृतस्य च॥ १४१ बन्धोदर्थेसु संस्ष्टी नान्धोदर्थ धर्न हरेत्। यसंस्टापि चाददात् संस्टो नान्यमादजः॥ १४३

क्लीवीऽय पतितस्तजाः पङ्गरुक्तात्तको जडः। अस्वीऽचिकित्स्यरोगाद्या भर्त्तव्या स्युनिरंशकाः॥ १४३ श्रीरसाः चेवजास्ते षां निर्दोषा भागहारिएः। सुताखेषां प्रभन्तेच्या यावदे भर्नुसात्कताः॥ १४४ त्रपुत्रा योषितश्वेषां भर्त्तव्याः साधुवृत्तयः। निर्वास्या व्यभिचारिखः प्रतिक्वास्तयैव च ॥ १८५ पिलमालपतिभालदत्तमध्यग्य पागतम्। श्राधिवेदनिवंचैव स्त्रीधनंपरिकी त्तितम् ॥ १४६ वन्ध्दत्तं तथा शुल्कमन्वाधेयकमेव वा। श्रप्रजयामतौतायां वास्ववास्तदवाम् युः ॥ १४६ यप्रज स्तीधनं भत्तुर्बाद्वादिषु चतुर्ष्वि । दुचितृणां प्रस्ता चेत् शेषेषु पिलगामि तत् ॥ १४८ दत्ता कन्यां हरन दण्डाये द्याच सोदयम्। मृतायां सर्वमादद्यात् परिशोध्योभयव्ययम् ॥ १४८ दुर्भिचे धर्माकार्ये च व्याधी सम्प्रतिरोधके। ग्टहोतं ,स्तोधनं भत्तां न स्त्रिये दातुमहित ॥ १५० अधिविन्नस्तियै दद्यादाधिवैदनिनं समम्। न इत्तं स्तीधनं यस्यै दत्ते लर्डं प्रकीर्त्तितम् ॥ १५१ विभागनिह्नवे ज्ञातिवन्धुसाच्यभिलेखितै:। विभागभावना ज्ञेया ग्टहचेत्रेश्व यौतकैः॥ १५२

दति रिक्यभागप्रकरणम् । सीम्नो विवादे चेत्रस्य सामन्ताः स्वविरादयः। गोपा सोमाक्तवाणा ये सर्व्वे च वनगोचराः॥ १५३

नयेयुरेते सीमानं खनाङ्गारस्तषद्रमैः। मैतवल्मीकनिमास्थिचैत्यादीरूपलचिताम् ॥ १५४ सामन्ता वा समाग्रामाञ्चलारो हु देशापि वा। रत्तसम्बसनाः सोमां नयेयुः चितिधारिणः ॥ १५५ अनृते च पृथग्दग्ड्या राज्ञा मध्यमसाहसम्। श्रभावे ज्ञाद्धचिक्कानां राजा सीम्नः प्रवर्त्तकः ॥ १५६ श्वारामायतनग्रामनिपानोद्यानवेशमस्। एष एव विधिर्ज्ञेयो वर्षाम्वप्रवहादिषु ॥ १५७ मथादायाः प्रभेदे तु सीमातिक्रमणे तथा। चेत्रस्य हरणे दण्डा अधमोत्तममध्यमाः॥ १५८ न निषध्योऽत्यवाधस्त सेतुः कत्याणकारकः। परभूमिं हरन् कूप: खल्पचेत्रो वह्नदक:॥ १५८ स्वामिने योऽनिवेद्यैव चेत्रे सेतुं प्रवर्त्तयेत्। उत्पन्ने खामिनो भोगस्तदभावे : महीपते: ॥ १६० फालाइतमपि चेवं यो न कुर्यान कार्यत। तत् प्रदाप्या कष्टगदं चेत्रमन्येन कारयेत् ॥ १६१ इति सीमाविवादप्रकरणम।

माषानष्टी तु महिषी शस्त्रघातस्य कारिणी।
दण्डनोया तदर्बन्तु गौस्तदर्बमजाविकम् ॥ १६२
भच्चियवोपविष्टानां यथोक्ताह्निगुणो दमः।
सममेषां विवीतेऽपि खरोष्ट्रं महोषीसमम्॥ १६३
यावच्छस्यं विनश्चेतु तावत् स्यात् चेत्रिणः फलम्।
गोपस्ताद्यस्तु गोमी तु पूर्वीकं दण्डमर्हति॥ १६४

पित्र ग्रामिववीतान्ते चेत्रे दोषो न विद्यते ।

श्रकामतः कामचारे चौरवहण्डमहीत ॥ १६५
महोचीत्स्ष्टपग्रवः स्तिकागन्तुकादयः ।
पालो येषान्तु ते मोच्या दैवराजपरिष्नुताः ॥ १६६
थयापितान् पश्न् गोपः सायं प्रत्यपेयेत् तथा ।
प्रमादस्तनष्टांश्व प्रदाप्यः क्रतवेतनः ॥ १६७
पाख्योषविनाणे च पाले दण्डो विधीयते ।
श्रक्तंत्रयोदश्रपणः स्वामिने द्रव्यमिव च ॥ १६८
श्रामेच्छ्या गोप्रचारोः भूमिराजः श्रेन वा ।
दिजस्तृणेषः पुष्पाण्वि र्मर्व्यतः समुपान्चरेत् ॥ १६८
धनुः श्रतं परोन्नारो यामचेत्रान्तरं भवेत् ।
दे श्रते खर्वेटस्य स्वान्नगरस्य चतुः श्रतम् ॥ १७०

द्रित स्वामिपालविवादप्रकरणम्।
स्व समेतान्यविक्रौतं केतुर्दोषोऽप्रकाशिते।
होनाद्रहो होनमूत्यं वेलाहीने च तस्करः॥ १७१
नष्टापहृतमासाद्य हर्तारं ग्राहयेनरम्।
देशकालातिपत्तौ च ग्रहोत्वा स्वयमपंथेत्॥ १७२
विक्रेतुर्देर्भनाच्छुितः स्वामी द्रव्यं तृपो दमम्।
क्रोताः मूत्यमवाग्नोति तस्माद्यस्तस्य विक्रयो॥ १७३
प्रागमेनोपभोगेन नष्टं भाव्यमतोऽन्यथा।
पञ्चवन्यो दमस्तव राज्ञे तेनाविभाविते॥ १७४
द्रितं प्रनष्टं यो द्रव्यं परहस्ताद्वाप्रयात्।
प्रानिवेद्य तृपे दण्डाः स तु षस्वतिं प्रणान्॥ १७५

श्री िक्सिके: स्थानपालेर्का नष्टापहृतमाहृतम्।
श्रव्कांक् संवत्सरात् स्वामी हरेत् परतो नृपः॥ १७६
पणानेक्सप्रे द्याचतुरः पञ्च मानुषे।
महिषोष्ट्रगवां दौ दौ पादं पादमजाविके॥ १५७
दससामिविक्सयप्रकरणम्।

सं कुट्साविरोधेन देयं दारसुताष्टते।
नान्वये सित सर्व्यसं यचान्यस्मे प्रतिश्वतम् ॥ १७६
प्रतिग्रहः प्रकाशः स्थात् स्थावरस्य विशेषतः।
देयं प्रतिश्वतच्चेव दत्त्वा नापहरेत् पुनः॥ १७८

इति दत्ताप्रदानिकं प्रकरणम्।

दशैकपश्चसप्ताहमासत्त्राहार्डमासिकम्।
वीजायोवाद्यरत्वस्तीदोद्यपुंसां परीचणम्॥ १८०
श्रमो सुवर्णमचौणं रजते दिपलं ग्रते।
श्रष्टौ तपुणि मीसे च तामे पश्चदशायसि॥ १८१
श्रते दशपला हिंदरीर्णे कार्पाससीतिके।
मध्ये पश्चपला सूचे सूच्यो तु तिपला मता॥ १८२
कार्मिके रोमवडे च तिंश्रद्धागच्यो मतः।
न चयो न च हिंद्धः स्थात् कीषेये वल्कलेषु च॥ १८३
देशं कालञ्च भोगञ्च ज्ञात्वा नष्टे वलावलम्।
द्रयाणां कुश्ला त्रृथुर्यत्तहाय्या श्रसंश्यम्॥ १८४
दित क्रीतानुश्यप्रकरणम्।

बनाइासीकृतसारैर्विक्रीतसापि मुच्चते। स्नामिप्राणप्रदो भक्तस्थागात्तनिष्क्यादपि ॥ १८५ प्रतच्याविसतो राज्ञी दासश्वामरणान्तिकः। वर्णानामानुलोम्येन दास्यं न प्रतिलोमतः॥ १८६ क्वतिशिल्पोऽपि निवसेत् क्वतंकालं गुरोग्धे है। अन्तेवासो गुरूप्राप्तभोजनस्तत्फलप्रदः॥ १८०

द्रत्यभ्युपेत्य ग्रञ्जूषाप्रकरणम्। राजा कुला पुरे स्थानं ब्राह्मणावास्य तत तु। ते विद्यां हित्तमद्ब्र्यात् स्वधमीः पास्यतामिति ॥ १८८ निजधमी।विरोधेन यस्तु सामरिको भवेत्। सोऽपि यत्नेन संरच्यो धर्मोराज्ञतय यः॥ १८८ गणद्रव्यं हरेद्यस्तु संविदं लङ्घयेच यः। सर्व्यस्व इरणं क्षत्वा तं राष्ट्रादिप्रवासयेत् ॥ १८० कर्त्तव्यं वचनं सर्वीः समूहहितवादिनाम्। यस्ततं विपरीतः स्थात् स दाप्यः प्रथमं दमम् ॥ १८१ समू इकार्थ यायातान् सतकार्थान् विसर्ज्ञयेत्। स दानमानसत्कारै: पूजियता महोपति: ॥ १८२ समूहकार्थ्यपहितो यन्नभेत तदर्धयेत्। एकादशगुणं दाप्यो यदानौ नाप्येत् स्वयम् ॥ १८३ धर्माज्ञाः ग्रचयोऽलुब्धा भवेयुः कार्य्याचन्तकाः । कर्त्तव्यं वचनं तेषां समृह्तिवादिनाम्॥ १८४ श्रेणिनैगमपाषास्डिगणानामप्ययं विधि: भेदबैषां नृपो रचेत् पूर्व्वहत्तिच पानयेत्॥ १८५

द्रित संविद्यातिक्रमप्रकरणम्। ग्रहोतवेतनः कसी त्यजन दिगुणमावहित्। अग्रतोते समं दाप्यो सत्यै रच्य उपस्करः॥ १८६ दाप्यस्तु दग्रमं भागं वाणिज्यपग्रसस्यतः ।
ग्रिनिश्चित्य स्रतिं यस्तु कारयेत् स महीचिता ॥ १८७
देग्रं कालञ्च योऽतीयात् लाभंकुर्याच्च योऽन्यया ।
तत्र स्यात् स्वामिनम्छन्दोऽधिकं देयं क्वतेऽधिके ॥ १८८
यो प्रावत् कुकृते कम्मं तावत्तस्य तु वेतनम् ।
उभयोरप्यसाध्यञ्चेत् साध्यं कुर्याद्ययात्र्तम् ॥ १८८
ग्रराजदैविकान्नष्ठं भाग्डं दाप्यस्तु वाह्नकः ।
प्रस्थानिष्मक्षञ्चेव प्रदाप्यो द्विगुणां स्रतिम् ॥ २००
प्रक्रान्ते सप्तमं भागं चतुर्थं पथि सन्यजन् ।
स्रितमर्वपथे सर्व्वां प्रदाप्यस्थाजकोऽिय च ॥ २०१

द्ति वितनादानप्रकरणम्।

ग्वहे प्रतिकष्ठदेस्तु सिभकः पञ्चकं प्रतमः।

ग्वहे प्रतिकष्ठदेस्तु सिभकः पञ्चकं प्रतमः।

ग्वहोयादूर्त्तिकतवादितराइंप्रकं प्रतमः॥ २०२

स सम्यक् पानितो दयादान्ते भागं यथाक्षतम्।

जितमुद्गाहयेक्जेने दयात् सत्यं वचः च्यमो ॥ २०३

प्राप्ते न्यतिना भागे प्रसिद्धे धूर्त्तमण्डले।

जितं ससिभके स्थाने दापयेदन्यया न तु॥ २०४

द्रष्टारो व्यवहाराणां साचिण्य त एव हि।

राज्ञा सिच्ह्वं निर्व्वास्याः कूटाचोपधिदेविनः॥ २०५

यूतमेकमुखं कार्यं तस्करज्ञानकारणात्।

एष एव विधिन्नयः प्राणियूते समाह्वये॥ २०६

दति चूतसमाह्वयाख्यं प्रकरणम्। सत्यासत्यान्यथास्तोत्तैर्न्यूनाङ्गेन्द्रियरोगिणाम्। चैषं करोति चेदृण्ड्यः पणानर्षवयोदशान्॥२०७ यभगन्तासि भगिनीं मातरं वा तविति च।

प्रापन्तं दापयेद्राजा पञ्चविंग्रतिकं दमम्॥ २०८

यर्जीऽधमेषु दिगुणः परसीषूत्रमेषु च।

दण्डप्रणयणं काय्यं वर्णजात्युत्तराधरेः॥ २०८

प्रातिलोमापवादेषु दिगुणास्त्रिगुणा दमाः।

वर्णानामानुलोम्येन तस्मादं जैं ई हानितः॥ ११०

वाह्योवाने चमक्षिविनामे वाचिकं दमः।

प्रत्यस्ततोऽर्जिकः पादनामाकर्णकरादिषु॥ २११

यथाप्रतः प्रतिभवं दाप्यः चेमाय तस्य तु॥ २१२

पतनीये कते चेपे दण्डो मध्यमसाहसः।

उपपातकयुत्ते तु पाष्यः प्रथमसाहसः।

मध्यमो जातिप्रगानां प्रथमो यामदेशयोः॥ २१४

द्रित वाक्पारू धप्रकरणम्।

त्रसाचिते हते चिह्नैयुक्तिभियागमेन च।
दृष्टव्यो व्यवहारस्तु कूटचिह्नकतो भयात्॥ २१५
भस्रपद्धरज्ञ:स्पर्शे दण्डो दश्रपणः सृतः।
ग्रमध्यपाणिनिष्ठगुतस्पर्शने दिगुणस्ततः॥ २१६
समेष्वेवं परस्तीषु दिगुणस्तू क्तमेषु च।
होनेष्वर्षदमो सोहसदादिभिरदण्डनम्॥ २१७
विप्रपोड़ाकरं हेद्यमङ्गमबाह्मणस्य तु।
उदगृणे प्रथमो दण्डः संस्पर्शे तु तदिर्षितः॥ २१८

जद्गूर्णे हस्तपादे च दश्विंशतिकी दमी। परस्परन्तु सर्व्वेषां ग्रस्ते मध्यमसाहसः ॥ २१८ पादकेशांश्चककराज्ञू उक्कनेषु पणान् दशः। पौड़ाकषीं ग्रुकाविष्टपादाध्यासे ग्रतं दमः ॥ २२० शोणितेन विना दुखं कुर्ळंन काष्ठादिभिनेरः। दातिं ग्रतं पणान् दाप्यो दिगुणं दर्भनेऽसृजः ॥ २२१ करपाददन्त भङ्गे च्छेदने कर्णनासयोः। मध्यो दण्डो व्रणोद्गेदे मृतकल्पहृते तथा ॥ २२२ चेष्टाभोजनवाग्रोधे नेत्रादि प्रतिभेदने। कन्धरावाहुसक्याच भङ्गे मध्यमसाहरः॥ ३२३ एकं घ्रतां वह्ननाञ्च यथोक्ताह्यिग्णो दमः। कलहापच्चतं देयं दण्डय दिगुण: सृत: ॥ २२४ दु:खमुत्पादयेद्यस्तु स समुखानधनव्ययम्। दाम्यो दग्ड्य यो यस्पिन् कलहे समुदाहृत: ॥ २२५ . श्रभिवाते तथाच्छेरे भेरे कुडावपातने। पणान् दाप्यः पञ्चदश विंशतिन्तह्यं तथा॥ १२६ दु:खोत्पादि ग्रहे द्रञ्यं चिपन् प्राणहरं तथा। षोड़शाद्यः पणान् दाप्यो दितीयो मध्यमं दमन् ॥ २२७ दुः खे च शोणितोत्पादे शाखाङ्गच्छेदने तथा। दगडाः चुट्रपश्नाञ्च दिपगप्रसृतिक्रमात्॥ २२८ लिङ्गस्य च्छेदने सत्यौ मध्यमो मूल्यमेव च। महापशूनामेतेषु स्थानेषु दिगुणो दमः ॥ २२८ प्रेरोहिशाखिनां शाखास्कन्धसर्व्धविदारणे। उपजीव्यद्रमाणाञ्च विंग्रतिर्दिगुणो दमः॥ २३०

चैत्यस्मग्रानसीमास् पृष्णस्थाने स्रालये। जातद्रमाणां हिगुणो दमी व्रचेऽय विश्वते॥ २३१ गुष्मगुच्छ व्यवताप्रतानीषधिवीरूधाम्। पूर्व्यस्मृतादर्षदण्डः स्थानेयुक्तेषु कर्तने॥ २३२ इतिदण्डपारूष्यप्रकरणम्।

सामान्यद्रयप्रसमहरणात् साहसं स्मृतम् । तस्मुल्याहिगुणो दण्डो निह्नवे तु चतुर्गुणः ॥ २३३ यः साहसं कारयति स दाप्यो हिगुणं दमम् । यस्वेवमुक्ताहं दाता कारयेत् स चतुर्गुणम् ॥ २३४ यर्घाक्रोशातिक्रमकृद्भाद्यभार्था प्रहारकः। सन्दिष्टस्याप्रदाता च समुद्रग्रहभेदक्कत् ॥ २३५ सामन्तकुलिंकादीनामपकारस्य कारकः। पञ्चाशत्पणिको दण्ड एषामिति विनिश्चयः ॥ २३६ स्वच्छन्दं विधवागामी विकुष्टे नाभिधावकः। यक्रारणे च विक्रोष्टा चण्डालस्रोत्तमान् स्मृत्रन् ॥ २३० शूद्रः प्रविज्ञतानाञ्च दैवे पित्रे च भोजकः। ययुत्रं शपयं कुर्वन्नयोग्योयोग्यकर्माकत् ॥ २३८ वृषचुद्रपश्नाञ्च पुंस्वस्य प्रतिघातकत्। साधारणस्थापलापो दासोगर्भविनाशकत्॥ २३८ पित्रपृत्तस्वस्रभाद्यस्मात्याचार्थिश्चकाः।

द्रति साहसप्रकरणम् । वसानस्त्रीन् पणान् दण्ड्यो नेजकस्तु परांश्रकम् । विक्रयावक्रयाधानयाचितेषु पणान् दश्र ॥ २४१

एंबामपतितान्योन्यत्यागी च शतदण्डभाक् ॥ २४०

पिनापचिवराधे तु साचिणां विषणो दमः। यन्तरे च तयोर्यः स्थात्तस्याप्यष्टगुर्णो दमः ॥ २४२ त्वाशासनमानानां क्रटक्षत्राणकस्य च। एभिश्व व्यवहर्त्ता यः स दाप्यो दस्डम्त्रमम् ॥ २४३ अक्रुटं कूटकं वृते कूटं यञ्चापाकूटकम्। स ना एकपरी ची तु दापा उत्तमसा हमम् ॥ २४४ भिषङ्मिष्याचरन् दापास्तिये चु प्रथमं दमम्। मानुषी मध्यमं राजमानुषेषुत्तमं दमम् ॥ २४५ ग्रवस्यं यश्च बभ्नाति वस्यं भ्रयश्च प्रमुञ्जति । अप्राप्तव्यवहारच स दाप्रो द्राडस्त्रमम् ॥ २४६ मानेन तुल्या वापि योऽ शमष्टमकं हरित्। दण्डं स दाप्रो हिम्रतं वृद्धी हानी च कल्पितम् ॥ २४७ भेषजस्रे इलवण-गन्धधान्यगुडादिषु। पखेषु प्रचिपन हीनं पणान् दापास्त षोडम ॥ २४८ स्वमीमणिस्त्रायःकाष्ठवल्कलवाससाम । त्रजाती जातिकर्ण विक्रेयाष्ट्रगुणी दमः ॥ २४८ समुद्रपरिवर्तञ्च सारभाग्डञ्च क्रात्रिमम्। ग्राधानं विक्रयं वापि नयतो दण्डकल्पना ॥ २५० भिने पणे तु पञ्चाशत्पणे तु शतम् चते। डिपणे दिशतो दण्डो मूल्यहडी च हडिमान्॥ २५१ सभ्य कुर्वतामध्यं सवाधं कारूशिखिनाम। अर्घास ज्ञामं वृद्धि वा जानतां दम उत्तमः॥ २५२ मभ्यवणिजां पण्यमनर्घोणोपरूसताम । विक्रीणतामभिहितो दण्ड उत्तमसाहसः॥ २५३

राजिभः स्थापत्रते योऽघैतः प्रत्यहं तेन विक्रयः। क्रयो वानि:सवस्तसादणिजां लाभकृत् सातः॥ २५४ खदेशपण्ये तु शतं विणग्यक्रीत पञ्चकम । दशकं पारदेश्य त्यः सद्यः क्रयविक्रयो ॥ २५५ पण्यस्रोपरि संस्थापत्र व्ययं पण्यसमङ्गवम । श्रध्योऽनुग्रहक्षत् कार्य्यः क्रोतुर्व्विक्रोतुरेव च ॥२५६ ग्रहीतमूत्यं यः पण्यं क्रेतुनैव प्रयच्छति । सोटयं तस्य टापग्रोऽसौ टिग्लाभंवा टिगागते ॥ २५७ विक्रोतमपि विक्रयं पूर्वकेतया ग्रह्मित। हानिश्चेत् क्रोटरोषेण क्रोत्रविहि सा भवेत् । २५८ राजदैवोपघातेन पखदोष उपागते। हानिर्व्धिक्रेत्रेवासी याचितस्याप्रयच्छतः ॥ २५८ ग्रन्यहस्ते च विक्रीतं दृष्टं वा दृष्टवद्यदि। विक्रीणोते दमस्तव भूत्यात् तु हिगुणो भवेत् ॥ २६० चयं वृद्धिंच विण्जा पण्यानामविजानता। क्रीता नानुगयः कार्यः कुर्वन् षड्भागदण्डभाक् ॥ २६१

दति विक्रीयासम्प्रदानप्रकरणम्।

समवायेन विश्वजां लाभाधं कम्म कुर्व्वताम्। लाभालाभौ यथाद्रव्यं यथा वा संविदा कृतौ ॥ २६२ प्रतिषिद्धमनादिष्टं प्रमादात्यच् नाग्नितम्। स तद्द्यादिप्पवाच्च रिच्चतादृश्यमांश्रभाक् ॥ २६३ श्रव्यपचेपणादिशं भागं श्रुल्कं तृषो चरेत्। व्यासिद्धं राजयोग्यच्च विक्रोतं राजगामि तत्॥ २६४ मिथा वदन् परीमाणं ग्रस्कस्थानादपासरन्।
दायस्वष्टगुणं यश्च मव्याजक्रयविकयी ॥ २६५
तिरक्तः स्थलजं ग्रस्कं ग्रह्णत् दाप्यः पणान् दमः।
ब्राह्मणप्रतिवेश्वानामितदेवानिमम्बर्णे ॥ २६६
देशान्तरगते प्रेते द्रव्यं दायादवान्धवाः।
जातयो वा इरेग्रस्तदागतास्ते विना नृपः ॥ २६७
जिस्तं त्यजेग्रानिर्जाभमग्रकोऽन्येन कारयेत्।
प्रनेन विधिरास्थात ऋत्विकर्षककिमीणाम् ॥ २६८
इतिसम्भूयसमुत्थानम्।

पाहकौर्ण द्वाते चौरो लोमु णाय परन वा।
पूर्वं क्यां पराधी च तथा चाग्र दवासकः ॥ २६८
प्रन्य प्रद्वाय प्राद्वा ज्ञातिनामादिनि इवः।
यात्र त्वीपान प्रकास प्रप्ति मित्र मुख्याः॥ २००
पर त्व्य ग्रहाणाञ्च प्रच्छ का गूट्चारिणः।
निराया व्ययवन्तस विनष्ट द्व्यविक्रयाः॥ २०१
ग्रहीतः ग्रङ्वया चौर्यं नामानं चे दिग्रोधयेत्।
दापयिता हृतं द्व्यं चौरदण्डे न दण्डयेत्॥ २०२
चौरं प्रदाप्यापहृतं घातये दिविधे व्यधः।
मित्र क्राह्मणं कत्वा स्वराष्ट्रा दिप्रवासयेत्॥ २०३
घातिते प्रवृत्ते दोषो ग्राममर्त्तुर्गिते।
विवोत मर्तुस्तु पिष्ठ चौरोद्द त्वीतके॥ २०४
स्वसोन्ति द्याद्यामस्तु पदं वा यत्र गच्छति।
पञ्च ग्रामो विहःको ग्राह्म ग्राम्य यवा पुनः॥ २०५

विद्याहांस्त्या वाजिकुञ्जराणाञ्च हारिणः। प्रमह्यचातिनश्चैव श्रुलमारोपयेत्ररान ॥ २०६ उत्चेपक्रयन्थिभेटी क्रमन्टंश्रहीनकी। कार्यों दितीयापराधे करपारैक हीनकी ॥ २०० च्रमध्यमहाद्र्यहर्ण सारतो दमः। देशकालंवय:श्राति सिच्चन्य टग्डकमीणि ॥ २७८ भतावकाशाग्न्युदकमन्त्रोपक्रर्ण्ययान्। दत्वा चौरस्य हन्तुर्ज्ञा जानतो दम उत्तमः॥ २०८ ग्रस्तावपाते गर्भस्य पातने चोत्तम दमः। उत्तमो बाधमो वापि पुरुषस्त्रीप्रमापणे ॥ २८० विप्रदृष्टां स्त्रियंभ्यण पुरुषन्नीमगर्भिणीम। भेत्भेदकरीचाम शिलां वडा प्रवेशयेत्॥ २८१ विषाग्निदां पतिगुरूनिजापत्यप्रमापणीम्। विकर्णकरनासीष्ठीं कुला गीभिः प्रमापयेत् ॥ २८२ यविज्ञातहतस्याग्र कलहं सुतवान्धवाः। प्रष्ट्रचा योषितसास्य परप्रंसि रताः प्रथक ॥ २८३ स्तीद्र यवित्तकामी वा केन वायं गतः सह। मृत्यदेशममासत्रं पृच्छेदापि जनं शनै: ॥ २८४ चे वर्वे स्म र नं यामिवियोत खलटा हका: । राजपत्नाभिगामी च दम्धवास्त कटामिना ॥ २८६ इति स्तेयप्रकरणम ।

पुप्तान् संग्रहणे ग्राह्यः केशाकीश परिस्थाः। संद्यो वा कामजैश्विद्धः प्रतिपत्ती दयास्तथा ॥ २८६ नोवोस्त नप्रावरणसक्थिकेशाभिमर्थनम्।

ऋदेशकालमभाषं सहैकस्थानमेव च ॥ २८७ स्रोनिषेधे शतं ददाहिशतन्तं दमं प्रमान । प्रतिषेधे ह्योई गुड़ो यथा संग्रहणे तथा ॥ २८८ स्वजातावुत्तमो दण्ड यानुलोग्ये तु मध्यमः। प्रातिनोम्ये बधः पुसः स्त्रीणां नामादिकर्त्तनम् ॥ २८८ चनुक्तां हरन् कन्यामुत्तमस्वन्ययाधमम्। दण्डं दद्यात् सवणीसु प्रातिलोग्ये बधः स्मृतः ॥ २८० सकामास्त्रत्नोमासु न दोषस्वन्यथा दमः। दृषणे तु करच्छेट उत्तमायां बधस्तया ॥ २८१ ग्रतं स्तीद्रषणे दथाद्दे तु मिथाभिगंसिता। पश्रन गच्छव्छतं दाघ्यो होनांस्त्रीं गाञ्च मध्यमम् ॥ २८२ ग्रवरुदासु दासीषु भुजिष्यासु तथैव च गम्याखिषपुमान्दाप्यः पञ्चाश्रत्पणिकं दमम् ॥ २८३ प्रसन्ध दास्यभिगमे दग्डो दश्पणः स्मतः। वइनां दद्यकामासी चतुर्व्विप्रतिकः पृथक् ॥ २८४ ग्रहोतवेतना वैध्या नेच्छन्ती दिग्णं वहेत। श्राय होते समं दाप्यः प्रमानप्येवमेव च ॥ २८५ श्रयोनी गच्छतो योषां पुरुषं चाधि मेहतः। चतुर्व्विंग्रतिको दण्डस्तथा प्रत्रजितागमे ॥ २८६ अन्याभिगमने लाङ्गा कवन्धेन प्रवासयीत्। श्रद्रस्तथाङ्का एव स्यादन्यस्यार्थ्यागमे वधः ॥ २८७ इति स्त्रीसंग्रहप्रकरणम्।

उनं वाष्यधिकं वाषि लिखेद्यो राजशासनम्। पारदारिकचीर वा सुचतो दण्ड उत्तमः । २८८

ग्रभच्येण दिजं दृष्यन् दग्डा उत्तमसाहसम्। चित्रं मध्यमं वैश्यं प्रथमं श्रूट्रमर्देकम् ॥ २८८ क्रटखर्णव्यवहारी विमांसस्य च विक्रयी। वाङ्गहोनन्तु कर्त्त्र्यो दाप्ययोत्तमसाइसम्॥ ३०० चतुष्पादस्रतो दोषो नापैहीति प्रजल्पतः। काष्ठलोष्ट्रेषु पाषाणवाच्युग्यक्ततस्तथा ॥ ३०१ क्रिवनस्येन यानेन तथा भग्नयुगादिना । पश्चाचैवापसरता हिंसने खाम्यदीषभाव ॥ ३०२ श्रुती ह्यमोत्तयन खामी दंष्ट्णां मुङ्गणां तथा। प्रथमं साहसं ददाद्विक्षे दिगुणं ततः ॥ ३०३ जारं चौरित्यभिवदन् दाघः पञ्चशतं दमम्। उपजीव्यधनं सुचं स्तदेवाष्ट्रगुणीक्ततम् ॥ १०४ राज्ञोऽनिष्टप्रवक्तारं तस्यैवाक्रोशकारिणमः। तयान्त्रस्य च भेत्तारं जिह्वां क्रिस्वा प्रवासयेत् ॥ ३०५ स्ताङ्गलम्नविक्रेतुगु रोस्ताड्यितुस्तथा । राजयानासनारोट्, ईण्ड उत्तमसाहसः॥ ३०६ हिनेवभेटिनो राजहिष्टारेशक्तरस्तथा। विप्रत्वेन च शुद्रस्य जीवनोऽष्टशतो दमः ॥ ३०७ दुई ष्टांस्तु पुनर्देष्टा व्यवहारान् न्रपेण तु। सभ्याः सजयिनो दग्ङ्या विवादाङ्मिग्णं दमम् ॥ ३०८ यो मन्येताजितोऽस्मीति न्यायेनापि पराजितः। तमायान्तं प्रनर्जित्वा दापयेद्दिगुणं दमम्॥ ३०८

राज्ञान्यायेन यो दण्डो ग्रहीतो वरूणाय तम्।
निवेद्य दद्याद्हिपेभ्यः स्वयं विंग्रद्गुणीक्षतम्॥ ३१०
इति श्रीयाज्ञबल्कगीये धर्माशास्त्रे व्यावहारो
नाम हितीयोऽध्यायः॥ २॥

हतीयोऽध्यायः।

उनद्विवधें निखनेत्र कुर्यादुदकं ततः। या समानामनुवाच्य दतरी ज्ञातिभिर्वृतः ॥ १ यमस्तां यमीं गाथां जपद्मिनी किकाग्निना। स दग्दव्य उपेतसेदाहिताग्न्यावृतार्थवत् ॥ २ सप्तमाइशमादापि ज्ञातयोऽभ्युपयन्यपः। त्रपनः ग्रोग्रचद्घमनेन पित्रदिख्याः॥ ३ एवं मातामहाचार्य्यप्रेतानामुदकक्रिया। कामोदकं सिखपत्तास्त्रसीयश्वश्चरिर्वजाम् ॥ ४ सक्त प्रसिच्चन्यदकं नामगीवेण वाग्यताः। न ब्रह्मचारिणः कुर्य्युरूदकं पतितास्त्रया ॥ ५ पाषण्डानात्रिताः स्तेना भर्त्तन्तरः कामगादिकाः। सुराप्य त्रात्मत्यागिन्यो नाशीचोदकभाजनाः ॥ ६ क्षतोदकान् समुचीर्णान् सदुशादनसंखितान्। स्नातानपवदेयुस्तानितिहासैः पुरातनैः॥ ७ मानुष्ये कदलीस्तभानिःसारे सारमार्गणम्। यः करित स सन्महो जलवुद्वुदसन्निभे ॥ ८

पञ्चवा मुमातः कायो यदि पञ्चलमागतः। कर्माभिः खगरोरोस्टैस्तत का परिवेदना ॥ ८ गन्त्रों वसमती नाग्रमद्धि हैंवतानि च। फ्रनप्रख्यः कथं नामं मर्च्यलोको न यास्यति ॥ १० स्रो पात्र वान्धवैर्भुतां प्रेतो भुं तो यतो ऽवशः। त्रतो न रोदितव्यन्तु क्रियाः कार्य्याः खशक्तितः॥ ११ दति संयत्य गच्छेयुर्गृहं बानपुर:सरा:। . विदश्य निम्वप्रवाणि नियतादारि वेश्सनः ॥ १२ याचम्याम्बादिसलिलं गोमयं गौरसर्षपान । प्रविशेषुः समालभ्य दृत्वाम्सनि पदं ग्रने ॥ १३ प्रवेगनादिकं कमी प्रेतसंस्पर्शिनामपि। इच्छतां तत्चणाच्छ्डिं परेषां स्नानसंयमात् ॥ १४ याचार्य्यपिन पाध्यायानिह त्यापि वृती वृती। सवाटावं न चाश्रीयाव च तैः सह संवसेत् ॥ १५ क्रीतलव्यायना भूमी खपेयुस्ते पृथक् पृथक्। पिग्ड्यज्ञावता देयं प्रेतायानं दिनत्यम ॥ १६ जलमेकाहमाकाशे स्थाप्यं चीरच स्वाये। वैतानोपासनाः कार्याः क्रियाय युतिदर्भनात् ॥ १७ विरावं दगरावं वा गावमागीचम्चते। . उनदिवर्षमुभयोः सूतकं मातुरेव हि ॥ १८ पित्रोस्त स्तवं मातुस्तदस्रग्दर्भनाद् भ्वम्। तदहन पदुष्येत पूर्वेषां जन्मकारणात्॥ १८ अन्तरा जन्ममर्णे श्रेषाहोभिविशुध्यति। गर्भसावे मामतुल्या निशाः ग्रहेस्तु कार्णम ॥ २०

हतानां तृपगोविष्रैश्चित्रञ्जासघातिनाम। प्रोषिते कालग्रेषः स्थात पूर्णे दत्त्वोदकं ग्रुचि ॥ २१ चत्रस्य दादशाहानि विश: पञ्चदशैव तु। विंग्रहिनानि ग्रद्रस्य तद्धें न्यायवर्त्तिनः ॥ २२ ला दन्तजनानः सदा या चूड़ावैशिको साता। विरावमा व्रतादेशाइश्रावमतः परम्॥ २३ यहस्वदत्तकन्यासु वालेषु च विशोधनम्। गु बैन्तेवास्यन्चानमातुलयोवियेषु च ॥ २४ यनौरसेषु प्रवेषु भार्थाखन्यगतासु च। निवासराजनि प्रेते तदहः ग्रुडिकारणम् ॥ २५ ब्राह्मणेनानुगन्तव्यो न श्रुट्रो न दिजः कचित्। यनुगम्यागभिस स्नात्वा स्पृष्टाग्निं घृतभुक ग्रुचि: ॥ २६ महोपतोनां नागौचं हतानां विद्युता तथा। गोबाह्मनार्थे संग्रामे यस चेच्छति भूमिपः॥ २० ऋिवजां दोचितानाच यिज्ञयं कर्मा कुर्वताम। सिववित्रवाचारिदालब्रह्मविदां तथा ॥ २८ दाने विवाहे यज्ञे च संग्राम देशविष्ववे। श्रापद्यपि च कष्टायां सद्यः शीचं विधीयते ॥ २८ उदकाशौचिभिः स्यात् संस्पष्टस्तैरूपस्प्रशित्। अव्लिङ्गानि जपेचैव सावित्री सनसा सक्षत् ॥ ३० कालोऽग्निः कमी सदायुमेनो ज्ञानं तपो जलम। पश्चात्तापो निराहारः सर्व्वेऽसी ग्रुडिहेतवः ॥ ३१ श्रकार्य्यकारिणां दानं वेगो नद्यास्तु ग्रज्ञित्। गोध्यस सच तोयच सत्रासो वै दिजनानाम् ॥ ३२

तयो वैदिवदां चान्तिर्विदुषां वर्षाणो जलम्। ज्यः प्रच्छवपापानां मनसः सत्यमुच्यते ॥ ३३ भूतात्मनस्तयोविद्ये वृद्धे ज्ञीनं विग्रोधनम्। चित्र जस्येष्वरज्ञानादिग्राद्धिः परमा मता ॥ ३४

दत्यशीचप्रकरणम्।

चात्रेण कर्मणा जीवेडियां वाप्यापदि हिजः। निस्तीर्थ तामयातानं पावियत्वा न्यसेत् पथि ॥ ३५ फलोपलचौमसोममनुष्यापृपवीरूधः। तिलीदनरमचारान् दिध चीरं घृतं जलम् ॥ ३६ गसासवमधूच्छिष्टमधुलाचास वर्हिषः। मृचमीपुष्यकुतपकेशतक्रविषचितौः॥ ३७ कौश्यनी ललवणमां सैकश्पसी सकान। शाकाद्वीषधिपिखाक-पशुगन्धांस्त्रधैव च ॥ ३८ वैश्यव्रच्यापि जीवन्नो विक्रीणीत कटाचन। धर्मार्थं विक्रयं नेयास्तिला धान्येन ततसमा: ॥ ३८ लाचालवणमांसानि पतनीयानि विक्रये। पयो दिध च मदाञ्च होनवर्णकराणि च ॥ ४० ग्रापद्गतः सम्प्रयह्मन भुञ्जानो वा यतस्ततः । नालियो तैनसा विद्रो ज्वलनाकसमो हि सः॥ ४१ क्रविः शिल्पं स्तिर्विद्या क्रसीदं श्कटं गिरिः। सेवाऽनुषो नृषो भैचमापत्तौ जीवनानि तु ॥ ४२ वुभृचितस्वाहं स्थित्वा धान्यमब्राह्मणाडरेत्। प्रतिग्रह्म तदाख्येयमभियुक्तेन धर्मातः ॥ ४३

तस्य इतं कुलं गीलं युतमध्ययनं तपः। जात्वा राजा कुटुम्बच धर्मग्रा इत्तिं प्रकल्पयेत्॥ ४४ इत्यापडमीप्रकरणम्।

सतविन्यपत्नीकस्तया वानुगतो वनम्। वानप्रस्थो ब्रह्मचारी साम्निः सोपासनो व्रजेत् ॥ ४५ ग्रफालकष्टेनाग्नीं य पित्रदेवातिथींस्तथा। भृत्यांस्त तर्पयेत् अस्य जटालोमभ्रदात्मवान् ॥ ४६ श्रह्मी मासख प्रमां वा तथा संवतसरस्य वा। श्रर्थस्य सञ्चयं क्रयात् क्रतमाखयुजे त्यजेत् ॥ ४७ दान्तस्त्रिवरणसायी निवृत्ते यप्रतिग्रहात्। खाध्यायवान् दानशीलः सर्व्यसत्त्वहिते रतः ॥ ४८ देन्तीनुखनिकः काल पकाशी वाश्मेकुटकः। चीतं सात्तं फलसेहै: कमी कुट्यात् क्रियास्तवा ॥ ४८ चान्द्रायणैनीयत कालं कच्छेर्व्वा वर्त्तयत सदा। पत्ते गते वाष्यश्रीयानासे वाऽहिन वा गते ॥ ५० खयाद्रमी ग्रची रात्री दिवा सम्प्रपदैनीयत्। खानासनविहारैर्जी योगाभ्यासेन वा तथा ॥ ५१ यीषो पञ्चाग्निमध्यस्यो वर्षास स्यपिडलेग्यः। बाद्रवासास्त हेमन्ते शक्ता वापि तपस्रित्॥ ५२ थः क एउ कै विंतुद्ति चन्दनैर्धेश्व लिम्पति। अक्रुडोऽपरितृष्ट्य समस्तस्य च तस्य च ॥ ५३ श्रमीन् वाष्यात्मसात् क्रता हचावासी मिताश्नः। बानप्रस्थो ग्टहेष्वे व यात्रार्थं भैन्नमाचरेत्॥ ५४

यामादाहृत्य वा यासानष्टी भुज्जीत वाग्यतः। वायभन्नः प्रागुदीचीं गच्छेदा वर्षा संचयात् ॥ ५५ इतिवानप्रस्थप्रकरणम्। वनाद्ग्रहादा कलेष्टिं सार्ववेदसदिच्णाम। प्राजापत्यां तदन्ते तानग्नीनारोष्य चातानि ॥ ५ ६ अधीतवेदो जपक्षत् पुत्रवानबदोऽम्निमान । ग्रत्या च यज्ञक्रकोचे मनः क्र्यात्तु नान्यया ॥ ५७ सर्वभूतहितः शान्तस्तिदण्डी सकमगडतुः। एकारामः परिव्रज्य भिचार्यौ याममाययेत् ॥ ५८ अप्रमत्तवरेद्वैचं सायाक्चे नाभिलचितः। रिहत भिन्नुकैर्याम यात्रामात्रमलोन्नपः॥ ५८ यतिपात्राणि सद्देणुदार्व्वलावस्यानि च। सलिलै: ग्रुडिरेतेषां गोवालैयावधर्षणात् ॥ ६० सनिक्धोन्द्रियग्रामं रागदेषौ विद्याय च। भयं हृत्वा च भूतानाममृती भवति दिजः ॥ ६१ कर्त्तव्याग्रयग्रहिस्तु भित्तुकेन विशेषतः। ज्ञानोत्पत्तिनिमित्तत्वात् स्वातन्त्राकरणाय च॥ ६२ श्रवेच्या गर्भवासय कमीजा गतयस्त्रया। ग्राधयो व्याधयः क्षे या जरा रुपविपर्थ्ययः ॥ ६ ३ भवो जातिसहस्रेषु प्रियाप्रियविपर्ययः।

ध्यानयोगेन सम्पञ्चेत् सूच्य श्रातातानि स्थितः ॥ ६४ नाश्रमः कारणं धर्मो क्रियमाणी भवेदि सः । श्रतो यदालानीऽपयं परस्य न तदाचरित् ॥ ६५ सत्यमस्ते यमक्रोधो ज्ञीः शौचं धीर्धृतिर्द्धमः। संयतेन्द्रियता विद्या धर्माः सर्व्व उदाहृतः॥ ६६ दृति यतिप्रकर्णम्।

निः सरन्ति यथा लोहिपण्डात्तप्तात् स्फुलिङ्गकाः। सकाशादालनस्तदालानः प्रभवन्ति हि ॥ ६७ तत्रात्मा हि खयं किञ्चित् कमी किञ्चित् स्वभावतः। करोति किञ्चिद्भ्यासाडमी। धर्मीभयात्मकम् ॥ ६८ निमित्तमचरः कर्त्ता वोद्या ब्रह्म गुणी वशी। यजः **गरौरयह्नणात् स जात दति कीर्च्यते ॥ ६**८ सर्गादी स यथाकार्य वायुं ज्योतिर्ज्जलं महीम्। स्जत्येकोत्तरगुणांस्तयादत्ते भवव्रिष ॥ ७० श्राहुत्याप्यायते सूर्यस्तसादृहष्टिरयौषधिः। तदत्रं रसरूपेण ग्रुक्रत्वसुपगच्छति ॥ ७१ स्तीपुंसयोस्त संयोगे विश्व शक्रशोणिते। पञ्चधा तु खयं षष्ठ श्रादत्ते युगपत् प्रभु: ॥ ७२ द्दियाणि मनः प्राणी ज्ञानमायुः सुखं धृतिः। धारणा प्रेरणं दुख:मिच्छाहङ्गार एव च ॥ ७३ प्रयत शाक्ततिर्वण: स्वरहेषी भवाभवी। तस्मैतदात्मजं सर्व्वमनादेरादिमिच्छतः ॥ ७४] प्रथमे मासि संत्ने दभूतो धातुविमू चिर्धतः। मास्यर्क्ट्रं दितीये तु त्यतीयेऽङ्गेन्द्रियेर्युतः ॥ ७५ त्राकाशासाघवं सीन्मं शब्दं त्रोतं वलादिकम्। वायोस्तु स्पर्भनं चेष्टां व्यूइनं रीच्यमेव च ॥ ७६

10

क्तित्त दर्शनं प्रतिमीशारं रूपं प्रकाशिसाम् । रसात्त रसनं शैलां स्ने हं क्लोदं समाई वम् ॥ ७७ भूमेर्गन्धं तथा घाणं गौरवं सूर्त्तिमेव च। श्रात्मा सन्तात्मजः सर्वे हतीये सन्दर्ते ततः ॥ ७८ दोइटस्यापदानेन गर्भो दोषमवाप्रयात्। वैरुप्यं मरणं वापि तस्मात् कार्यां प्रियं चियाः ॥ ७८ स्यैधं चतुर्थे तङ्गानां पञ्चम मोणितोङ्गदः। षष्ठे वलस्य वर्णस्य नखरीनाञ्च सम्भवः॥ ५० मनयैतन्ययुक्तोऽसी नाड़ीश्रायुश्चिरायुतः। सप्तमे चाष्ट्रमे चैव ल्ङ्मांसस्मृतिमानपि ॥ ८१ पुनर्वातीं पुनर्गभैमोजस्तस्य प्रधावति । श्रष्टमे मास्यतो गर्भो जातः प्रासैविधुन्यते ॥ ८२ नवमे दशमे वापि प्रवतः स्तिमारूतैः। नि:सार्थ्यते वाण इव यन्त्रच्छिट्रेण सज्वर: ॥ ८३ तस्य षोढ़ा गरीराणि षट् खची धारयन्ति च। वडङ्गानि तथास्याञ्च सह षष्ट्या ग्रतचयम् ॥ ८४ खानैः सद्द चतुःषष्टिर्दन्ता वै विंगतिर्नेखाः। पाणिपादशलाकाश्व तासां स्थानचतुष्ट्यम् ॥ ८५ षद्यङ्गलीनां दे पाणार्रीर्गुल्फिषु च चतुष्टयम्। चलार्यरितकास्थीनि जङ्गयोस्तावदेव तु ॥ ८६ दे दे जानुकषोन्नोरूफलकांससमुद्भवे। अचतालूषके योगोफलके च विनिद्धि शेत्॥ ८७ भगा होरकं तथा पृष्ठे चत्वारिंगच पञ्च च। यीवा पश्चदशास्त्रिः स्थाज्जलेकैकं तथा इतः॥ दद

तना ले हे ललाटाचिगण्डे नासा घनास्थिका। यार्खकाः स्थानकै सार्बममर्व्देश दिसप्ततिः ॥ ८८ दी ग्रङ्गको कपालानि चलारि ग्रिरसस्तथा। दरः सप्तद्यास्थोनि पुरुषस्यास्थिसंग्रहः ॥ ८० गुन्धकपरसस्प्रश्रेशव्हाख विषयाः स्मताः। नामिका लोचने जिह्वा लक्ष्मोत्रचेदियाणि च ॥ ८ १ इस्ती पायुरूपख़्य वाक् पादी चेति पञ्च वै। कर्मौन्द्रियाणि जानीयासनश्चैवोभयासकम् ॥ ८२ नाभिरोजो गुदं गुक्रं ग्रोणितं गङ्ककी तथा। मुद्दांसकरुहृदयं प्राणस्यायतनानि तु ॥ ८३ वपावसावहननं नाभिः क्लोम यक्तत प्रिहा। चुद्रान्वं वक्कतो वस्तिः पुरोषाधानमेव च ॥ ८४ यामाययोऽय इदयं खुलान्तं गुदमेव च। उदरच गुदीकोष्ठी विस्तारोऽयमुदाहृत: ॥ ८५ कनीनिके चाचिकूटे प्रश्नुली कर्णपुतकी। कर्णी प्रक्री भूवी दन्तवेष्टावोष्टी कक्तन्दरे ॥ ८६ वङ्गणी वषणी वक्ती श्रेषसङ्घातजी स्तनी। उपजिह्वा स्मिजी बाह्न जङ्घोरुषु च पिरिष्टुकाः ॥ ८% तालुदरं बस्ति भीषें चितुके गालग्रण्डिके। अवट्रश्चैवमेतानि खानान्यत गरीरके ॥ ८५ यचिकर्णचतुष्कञ्च पद्मसहदयानि च। नविष्क्रद्राणि तान्येव प्राणस्थायतानानि तु ॥ ८८ शिराः शतानि सप्तैव नव स्रायुश्तानि च। धमनीनां गते दे च पेशी पश्चगतानि च॥ १००

एकोनविंशन्नचाणि तथा नवसतानि च। षटपञ्चाग्रच जानीत ग्रिरा धमनिसंज्ञिताः ॥ १०१ वयोलचास्तु विज्ञेयाः श्मश्चनेशाः शरीरिणाम । सप्तीत्तरं मर्माश्रतं हे च सन्धिश्रते तथा।। १०२ रोमां कोव्यय पञ्चाग्रज्ञतस्रः कोव्य एव च। सप्तषष्टिस्तया लचाः साद्याः खेटायनैः सह ॥ १०३ बायवीयैर्विगण्यन्ते विभक्ताः परमाणवः। यदाप्येकोऽनुवेदैषां भावनाञ्चेव संस्थितिम् ॥ १०४ रसस्य नव विज्ञेया जलस्याञ्चलयो दग्र। सप्तेव तु पुरीषस्य रक्तस्याष्टी प्रकीर्त्तिताः ॥ १०५ षट् स्रेषा पञ्च पित्तञ्च चलारी मूनमेव च। वसात्रयो दी तु मेदी मुजैकोऽर्डन्तु मस्तके ॥ १०६ स्रे पीजसस्तावदेव रेतसस्तावदेव तु। इत्येतदस्थिरं वर्षं यस्य मोचायं क्रत्यसी ॥ १०० द्वासप्ततिसहस्राणि हृदयादिभिनि:स्ता। हिताहिता नाम नाडास्तासां मध्ये ग्राग्रियमम्॥ १०५ मण्डलं तस्य मध्यस्य ग्रात्मा दीप द्वाचलः। स ज्ञेयस्तं विदिलेह पुनरायतने नतु ॥ १०८ च्चेयञ्चारख्यकमहं यदादित्याद्वाप्तवान्। योगशास्त्रञ्च मत्प्रोत्तं ज्ञेयं योगमभी सता ॥ ११० श्रनन्यविषय क्रत्वा मनोवुिं समृतीन्द्रियम्। ध्येय त्रात्मा स्थितो योऽसीहृदये दोपवत् प्रभुः॥ १११ यथाबिधानेन पठन सामगायमविच्युतम् । सावधानस्तदभ्यासात् परं ब्रह्माधिगच्छति ॥ ११२

श्रपरान्तकमूकोप्यं मद्रकं प्रकरीन्तथा। श्रीवेणकं सुराबिन्द्मुत्तरं गीतकानि च ॥ ११३ ऋगगायाः पाणिका दचविहिता ब्रह्मगीतिकाः। ज्ञेयमेतन्तद्यासक्तरणान्नोचर्सज्ञितम ॥ ११४ वीणावादनतत्त्वज्ञः युतिजातिविशारदः। तालज्ञ्याप्रयासेन मोचमागं नियच्छति ॥ ११५ गीतन्त्रो यहि गीतेन नाप्नोति परमं पदम्। हृद्यानुचरी भूला तेनैव सह मोदते ॥ ११६ अनादिरात्मा कथितस्तस्यादिस्त गरीरकम्। यात्मनश्च जगत् सर्वे जगतश्चात्मसम्भवः ॥ ११७ कथमेति दिमुद्धामः सदेवासुरमानवम्। जगदुङ्गतमारमा च वार्यं तिसान् वदस्तः नः ॥ १९५ मोइजालमपास्येइ पुरुषो दृखते हि यः। सहस्रकरपत्रेतः सूर्य्यवर्चाः सहस्रकः ॥ ११८ स ग्रातमा चैव यज्ञश्च विष्करुपः प्रजापतिः। विराजः सोऽवर्षेण यज्ञत्वसुपगच्छति ॥ १२० यो द्रचरेवतात्यागसभूतो रस उत्तमः। देवान् सन्तर्प्यं स रसी यजमानं फलेन च ॥ १२१ संयोज्य वायुना सोमं नीयते रश्मिभस्ततः। ऋगयज्ञ:सामविह्नितं सीरं धामोपनीयते ॥ १२२ खमण्डलादसौ सूर्यः स्रजत्यस्तम्तमम्। यज्जना सर्वभूतानामग्रनानग्रनात्मनाम् ॥ ११३ तसादवात् पुनर्यज्ञ पुनरत्रं पुन: क्रतु:। एवमेतदनाद्यन्तं चक्रं सम्परिवर्त्तते ॥ १२४

अनादिराका सम्भूतिर्विद्यते नान्तराक्षनः। समवायौ तु पुरूषो मोहिच्छादेषकर्माजः॥ १२५ सहस्रात्मा मया यो व चाँदिरेव उटाह्नतः। मुख्वाहरूपजाः स्यस्तस्य वर्णा ययाक्रमम् ॥ १२६ पृथिवी पाटतस्तस्य शिरसी खीरजायत। नस्तः प्राणा दिशः श्रोतात् सार्शाद्वायुर्भेखाच्छि । १२७ मनसबन्द्रमा जातबज्ञषय दिवाकरः। जघनादन्तरीच्च जगच सचराचरम ॥ १२८ धेखैवं नु कथं ब्रह्मन् पापेयोनिषु जायते। र्द्रखरः स कयं भावैरनिष्टैः सम्प्रयुज्यते ॥ १२८ करणैरन्वितस्यापि पूर्वज्ञानं कथञ्चन। वित्ति सर्व्वगतां कस्मात् सर्व्वगोऽपि न वेदनाम् ॥ १३७ ग्रंन्यपत्तिस्थावरतां मनोवाकायकमीजै:। दोषै: प्रयाति जीवीऽयं भवं यीनिश्रतेषु च ॥ १३१ र्यनन्ताय यथा भावाः शरीरेषु शरीरिणाम । क्षाण्यपि तथैवेह सर्वयीनिषु देहिनाम्॥ १३२ विपाकः कमीणां प्रत्य केषाश्चिदिह जायते। दृह चामुत वै केषां भावस्त्रत प्रयोजनम् ॥ २३३ परद्रशाखभिधायं स्तथानिष्टानि चिन्तयन्। वितथाभिनिवेशी च जायन्तेऽन्त्यासु योनिषु ॥ १३४ पुरुषोऽनृतवादी च पिश्वनः पुरुषस्तथा। ग्रनिवडप्रलापी च सगपचिषु जायते ॥ १३५ ग्रदत्तादाननिरतः परदारीपसेवकः। हिंसकायाविधानेन स्थावरिष्वभिजायते॥ १३६

श्रीतंत्रज्ञः शौचवानं दान्तस्तपस्ती विजितेन्द्रियः। धर्माक्रद्वेदविद्यावित् सात्त्विको देवयोनिषु ॥ १३७ ग्रसत्कार्थ्यरतोऽधीर श्रारकी विषयी च यः। स राजगोमनुष्येषु सतो जन्माधिगच्छति ॥ १३८ 'निट्रालु: क्रांरक्षच्यो नास्तिको याचकस्त्या। प्रमादवान् भित्रवृत्तो भवित्तिर्थ्यचु तामसः॥ १३८ रजमा तमसा चैवं समाविष्टो भ्रमित्रह । भावेरनिष्टैः संयुक्तः संसारं प्रतिपद्यते ॥ १४० मिलनो हि यथादशी रूपालोकस्य न चमः। तथाविपंक्षकरण चात्मज्ञानस्य न चसः ॥ १४१ कट्टिर्वारी यथापके मधुरः सन् रसोऽपि न। प्राप्यते ह्यात्मनि तथा नापक्षकरणे ज्ञता ॥ ५४२ सर्वाययां निजे देहै देही विन्दति वेदनाम । योगी मृताय सर्व्वासां यो न चाप्नोति वेदनाम्॥ १४३ चाकाशमेकं हि यथा घटादिषु पृथग्भवेत्। तथासैकोऽप्यनेकस्तु जलाधारिष्ववांग्रमान् ॥ १४४ व्रह्मखानि सते जांसि जलं भू खेति धातवः। इमे लोका एष चातमा तसाच स चराचरम्॥ १४५ सहराउनक्र संयोगात् कुसोकारो यथा घटम्। करोति टणस्त्काष्ट्रीगृहं वा ग्टहकारकः॥ १८६ हिममात्रसुपादाय रुपं वा हिमकार्कः। निजलालासमायोगात् कोर्यं वा कोणकारकः॥ १४७ कारणान्येवमादाय तासु तास्त्रिह योनिषु। स्रजत्यात्मानमात्मा च सभूय करणानि च ॥ १४८

महाभूतानि सत्यानि यथात्मापि तथैव हि। कोऽन्ययैक्तेन नेत्रे ए दृष्टमन्येन पश्चित ॥ १४८ वाचं वा को विजानाति पुन: संश्रुत्य संश्रुताम्। यतीतार्थसातिः कस्य को वा स्वप्नस्य कारकः॥१५० जातिरुपवयोद्वतिविद्यादिभिरहङ्कृतः। भन्दादिविषयोदयोगं कर्म्यणा मनस। गिरा॥ १५१ स सन्दिग्धमितः कर्माफलमस्ति न विति वा। विद्वतः सिडमात्मानमसिडोऽपि हि मन्यते ॥ १५३ मम दाराः सुतामात्या ग्रहमेषामिति स्थितिः। हिताहितेषु भावेषु विषरीतमितः सदा ॥ १५३ ज्ञेयज्ञे प्रक्तती चैव विकारे वाविशेषवान। यनायकानलापातजलप्रपतनीखमी॥ १५४ एवं हत्तोऽविनीतातमा वितथाभिनिवैशवान्। कर्माणा देवमो हाभ्यामिच्छ्या चैव वध्यते॥ १५५ याचार्थ्योपासनं वेदगासार्थेषु विवेकिता। तत्कर्भणामनुष्ठानं सङ्गः सद्भिगिरः ग्रभाः ॥ १५६ स्त्रानोकानस्यविगमः सर्वभूतात्मदर्भनम् । त्यागः परित्रहाणाञ्च जीर्णकाषायधारणम् ॥ १५७ विषयिन्द्रियसंरोधस्तन्द्रानस्यविवर्ज्जनम्। श्रीरपरिसङ्घानं प्रवृत्तिष्वघदर्शनम् ॥ १५८ नौरजस्तमता सत्त्वग्रुडिनि:सप्टहता ग्रमः। एतेरूपायः संग्रदः सत्त्वयुक्तोऽस्ती भवेत् ॥ १५८ तत्त्वस्रतिरूपस्थानात् सत्त्वयोगात् परिचयात्। कमीणां सज्जिकषीच सतां योगः प्रवर्त्तते ॥ १६०

शरीरसङ्घये यस मनः सत्त्वसमी खरम्। श्रविद्वतमतिः सम्यक् स जातिसारतामियात् ॥ १६१ यया हि भरतो वर्णैर्व्वर्णयत्यात्मनस्तन्म। नानार्पाणि कुर्वाणस्वयातमा कर्माजास्तनूः॥१६२ कालकमात्मबीजानां दोषैमीतुस्तयैव च। गर्भस्य वैक्ततं दृष्टमङ्गहीनादि जन्मतः॥ १६३ श्रहङ्कारेण मनसा गत्या कर्माफलीन च। ग्ररीरेण च नातमायं मुक्तपूर्व्वः कथञ्चन ॥ १६४ कर्चाधारस्रे ह्योगाद्यया दौपस्य संस्थितिः। विक्रियापि च दृष्टैवमकाले प्राणसङ्घयः ॥ १६५ **अनन्ता रसमयस्तस्य दोपवद्यः स्थितो हृदि**। सितासिताः कद्रुनीलाः कपिलाः पौतलोहिताः॥ १६६ जर्डमेकः स्थितस्तेषां यो भित्ता सूर्यमण्डलम । ब्रह्मलोकमितिक्रम्य तेन जाति परां गतिम् ॥ १६७ यदस्यान्यद्रस्मिशतमृर्द्वमेव व्यवस्थितम्। तेन देवश्रीराणि संधामानि प्रपद्यते ॥ १६८ विऽनैकर्पाश्चाधस्ताद्रश्मयोऽस्य सदुप्रभाः। र्द्रह कर्मापभोगाय तैः संसरति सीऽवशः ॥ १६८ विटै: शास्त्रै: सविज्ञानैर्जमाना मरणेन च। चर्चा गत्या तथागत्या सत्येन ह्यन्तेन च ॥ १७० श्रेयता सुखदुःखाभ्यां कर्माभिष ग्रमाग्रमैः। निमित्तपञ्जनज्ञानग्रहसंयोगजैः फलैः॥१७१ तारानच्रतसञ्चारैर्जागरैः खप्रजैरिप। त्राकाग्रपवनच्योतिर्जनभूतिमिरैस्तथा ॥ १७२

मन्वन्तरैर्युगप्राध्या मन्त्वीषधिफलैरिष। वित्तातमानं विद्यमानं कारणं जगतस्तथा ॥ १७३ ग्रहङ्कारः स्मृतिर्माधा देवो वुद्धिः सुखं धृतिः। दुन्द्रियान्तरसञ्चार दुच्छा धारणजीविते॥ १७४ खर्गः खप्रय भावानां प्रेरणं मनसो गतिः। निमेषश्चेतना यत श्रादानं पाञ्चभौतिकम् ॥१७५ यत एतानि हम्यन्ते लिङ्गानि एरमासन्। तसादस्ति परो देहादाता सर्वेग ईखरः॥ १७६ वुडीन्द्रियाणि सार्थानि सनः कर्मोन्द्रियाणि च। यहङ्कारय वृद्धिय पृथियादीनि चैव हि॥ १७७ श्रव्यक्तमात्मा चेत्रज्ञः चेत्रस्यास्य निगव्यते। र्द्रायर: सर्व्य भूतस्य: सन्तरम्न सदस्य य:॥ १७८ वृद्धेकृत्पत्तिर्यक्तात्ततोऽहङ्कारसभावः। तमात्रादीन्यहङ्गारादेकोत्तरगुणानि च॥१७६ ग्रव्दः स्पर्भश्च रूपञ्चः रसी गन्धश्च तद्गुणाः। यो यसान्धिः सृतयेषां स तिसन् व नीयते॥ १८० यथालानं सज्जलाला तथा वः कथितो मया। विपाका चिप्रकाराणां कर्माणामी खरोऽपि सन् ॥ १८% सत्तं रजस्तमचीव गुणास्तस्यैव कीर्त्तिताः। रजस्तमोभ्यामाविष्टयक्रवद्भाग्यते हि सः ॥ १८२ अनादिरादिसांश्वेव स एव पुरुषः परः। लिङ्गेन्द्रिययाञ्चरुपः सविकार उदाहृत: ॥ १८३ पित्यानोऽजवीष्याश्च यदगस्यस्य चान्तदम्। तैनाम्बिहोतिणो यान्ति खर्गकाम दिवस्पति ॥ १८८।

वै च टानपराः सम्यगष्टाभिश्व गुणैर्यताः। तेऽपि तेनैव सार्गेण सत्यव्रतपरायणाः॥ १८५ श्रष्टाशीतिसहस्रानि सुनयो ग्रहमेधिनः। पुनरावर्त्तिनो वीजभूता धर्माप्रवर्त्तकाः ॥ १८६ सप्तर्षिनागवीध्यन्तर्देवलोकंसमात्रिताः। तावन्त एव मुनयः सर्व्वारमाविविक्तिताः ॥ १८७ तपसा ब्रह्मचर्खेण सङ्गत्यागेन मेधया। तत्रैव तावत्तिष्ठन्ति यावदाभूतसंप्रवम् ॥ १८८ यतो वेदाः पुराण्च विद्योपनिषदस्तथा। श्लोकाः स्रुताणि भाष्याणि यच किञ्चन वाज्ययम् ॥ १६६ वैदानुवचनं यज्ञी ब्रह्मचर्थं तपो दमः। श्रद्धोपवासः स्वातन्त्रामात्मनी ज्ञानहेतवः ॥ १८० स ह्यात्रमैं विजिन्नास्यः समस्तैरेवसेव तु। दृष्टव्यस्वय मन्तव्यः योतव्यय दिजातिभिः ॥ १८१ य एनमेचं विन्हन्ति ये चारखकमाश्रिताः। उपासते दिजा सर्ख यदया परया युता: ॥ १८२ क्रमात्ते सम्भवन्यर्चिरहः ग्रुक्षं तथीत्तरम । ययनं देवलोकञ्च सवितारं सविद्युतम् ॥ १८३ ततस्तान् पुरुषोऽभ्येत्य मानसो ब्रह्मलौकिकान्। करोति पुनराइ तिस्तेषाभि ह न विद्यते ॥ १८४ यज्ञेन तपसा दानैयें हि खर्गजितो नसः। भूमं निमां क्षणापचं दिच्णायनमेव च ॥ १८५ पिढलोकं चन्द्रमसं वायुं हृष्टिं जलं महीम। क्रमात्ते सभावन्ती ह पुनरेव व्रजन्ति च ॥ १८६

एतद्यो न विजानाति मार्गेद्वितयमासवान । दन्दशूकः पतङ्गो वा भवेत् कोटोऽ खवा स्नमिः॥ १८७ जरूस्थीतानचरणः सब्ये म्यस्येतरं करम्। उत्तानं किञ्चिदुत्राम्य मुखं विष्टम्य चोरमा ॥ १८६ निमीलिताचः सत्त्वस्थो दन्तेईन्तानसंस्रुयन्। तालुखाचलजिह्नय संहतास्यः सुनियलः ॥ १८८ सनिक्ध्येन्द्रिययामं नातिनीचोच्छितासनः। दिगुणं विगुणं वापि प्राणायामसुपक्रमेत्॥ २०० ततो ध्येयः स्थितो योऽसी हृदयै दीपवत् प्रभुः। धारयेत्तव चात्मानं धारणौ धारयन् वुधः ॥ २०१ अन्तर्दानं स्मृतिः कान्तिर्दृष्टिः योवज्ञता तथा। निजं शरीरमुत्सुच्य परकायप्रवेशणनम् ॥ २०२ श्रयानां छन्दतः सृष्टियोगिसिडेस्त लचणम्। सिंडे योगे त्यजन् देहमसतताय कल्पते॥ २०३ अयवाप्यभ्यसन् वेदं न्यस्तकामो वने वसन । श्रयाचिताशो मितभुक् परां सिडिमवाप्रयात्॥ २०४ न्यायागतधनस्तत्वच्चज्ञाननिष्ठोऽतिथिप्रिय:। वाडकत् सत्यवादी च ग्रहस्थोऽपि हि मुचते॥ १०५ द्रत्यध्यात्मप्रकर्णम्।

महापातकजान् घोरान् नरकान् प्राप्य गर्हितान्। कर्माचयात् प्रजायन्ते महापातकिनस्विह ॥ २०६ स्मृष्ट्यपूकरोष्ट्राणां ब्रह्महा योनिस्च्छिति। खरपुक्रसवेनानां सुरापो नाव संप्रयः॥ २०७

क्रमिकीटपतङ्गलं खर्णहारी समाप्र्यात्। हिंगगुल्मलतां त्रचं क्रमशो गुरूतत्यगः॥ २०८ ब्रह्महा चयरोगी स्थात सुरापः स्थावेदन्तकः। हैमहारी तु जुनखी दुश्रमी गुरूतल्पंगः ॥ २०८ ेयो येन संवसत्येषां स तक्किङोऽभिजायते। श्रवहत्तीमयावी स्थान्यको वागपहारकः ॥ २१० धान्यमियोऽतिरिक्ताङ्गः पिश्रनः प्रतिनासिकः। तैलहुत्तैलपायी स्थात् पूतिवक्तुस्तु सूचकः ॥ २११ परस्य योषितं हृता ब्रह्मसमपहृत्य च। त्र्यरखे निर्ज्जने घोरे भवति ब्रह्मराच्यसः॥ २१३ हीनाजाती प्रजायेत पररत्येषहारकः। पत्रशाकं शिखी हृता गन्धां ऋच्छुन्दरि: ग्रुभान् । २१३ मुषिको धान्यहारी स्थाद्यानसुद्रं फलं कपि:। जलं प्रव: पय: कांकी ग्टहकारी ह्यपस्करम् ॥ २१% मञ्ज दंश: वनं ग्रभो गां गोधाग्निं वकस्तथा। श्वित्री वस्तं खा रमन्तु चीरी लवणहारकः ॥ २१५ प्रदर्शनार्थमितत्तु मयोत्तं स्ते यक्तमीण । द्रव्यप्रकारा हि यथा तछैव प्राणिजातयः ॥ २१६ यथा कमीपलं प्राप्य तिथ्येक्वं कालपर्थ्ययात। जायन्ते लच्चणभ्रष्टा दरिद्राः पुरूषाधमाः ॥ २१७ ततो निष्कत्मषीभूताः कुली मर्हात योगिनः। जायन्ते विद्ययोपेता धनधान्यसमन्विताः ॥ २१६ विहितस्याननुष्ठानाबिन्दितस्य च सेवनात्। अनियहाचेदियासां नरः पतनमुच्छति ॥ २१८

तसातिनेह कर्त्तव्यं प्रायस्ति विश्वद्ये। एवमस्थान्तरात्मा च लोकश्चेव प्रसीदति ॥ २२० प्रायश्चित्तमञ्जूर्वाणाः पापेषु निरता नराः। ग्रपश्चात्तापिनः कष्टात्ररकान यान्ति टारूणान् ॥ २२१ तामिसं लोहगङ्ख महानिरयणात्मली। रीरवं कुट्मलं प्रतिमृत्तिकं कालसूत्रकम् ॥ १२१ सङ्घातं लोहितोदञ्ज सविषं सम्प्रतापनम्। महानरककाक्रीलं सञ्जीवनमहाप्रथम ॥ २२३ अवीचिमस्वतामिसं कुमीपाकं तथैव च। श्रसिपत्रवनश्चेव तापनश्चेकविंशकम ॥ २२४ महापातकजैवीरैरूपपातकजैस्तवा। अन्विता यान्यचरितप्रायश्चित्ता नराधमाः १२५ ष्रायिक्तरपैत्येनी यदक्तानकतं भवेत्। कामतोव्यवहाध्यस्त वचनादिह जायते॥ २२६ ब्रह्महा मदापः स्तेनो गुरूतत्वम एव च। व्रते महापातिकानी यथ तैः सह संवसेत्॥ १२७ गुरुणामध्यधिचेपो वेदनिन्दा सुहृद्धः। ब्रह्महत्यासमं ज्ञेयमधीतस्य च नाशनम् ॥ २२८ निषिद्धभन्तणं जैह्माम् त्कषेश्व वचीऽन्त्रतम्। रैजर्खलामुखास्तादः सुरापानसमानि तु ॥ २२८ ग्रखरत्मनुष्यस्तीभूधनुहरणं तथा। निचेपस्य च सर्वे हि सुवर्णस्ते यसिमातम् ॥ २३० मुखिभार्थाञ्जमारीषु खयोनिष्वन्यजासु च। सगोवामु सतस्तीषु 'गुरूतत्यसमं स्मृतम् ॥ २३१

पितः समारं मातृष मातृलानी सुषामपि। मातुः सपत्नीं भगिनीमाचार्थ्यतनयां तथा ॥ २३२ माचार्यपत्नीं खस्तां गच्छंस्त गुरूतत्यगः। कित्वा लिङ्गं वधस्तस्य सकामायाः सिया अपि॥ २३३ गोंवन्नो व्रात्यता स्तेयमणानाञ्चानपित्रया। अनाहिताग्नितापख्यविक्रयः परिवेदनम् ॥ २३४ स्तादध्ययनादानं सृतकाध्यापनं तथा। पारदार्थ्यं पारिविच्यं वार्डुष्यं लवणिक्रया ॥ २३५ चीश्रद्भविट्चत्रवधो निन्दिताधीपजीवनम्। नास्तिकां व्रतलोपश्च सुतानाञ्चेव विक्रयः॥ २३६ धान्यक्षयपग्रस्ते यमयाच्यानाञ्च याजनम्। पित्रमात्रगुरूत्यागस्तङ्गारामविक्रयः ॥ २३७ कन्यासन्द्षणञ्चीव परिवेदक्याजनम्। कचाप्रदानं तस्यैव कौटिल्यं व्रतलोपनम् ॥ २३८ श्रालार्थे च क्रियारको मद्यवस्त्रीनिषेवणम्। स्वाध्यायागिनसुतत्यागो वान्धवत्याग एव च ॥ २३८ द्रस्यनार्थं द्रमच्छेद: स्त्रीहिंसीषधिजीवनम्। हिंसायन्वविधानेच व्यसनान्यात्मविक्रयः॥ २४० शूद्रप्रेष्यं होनसख्यं होनयोनिनिषेवणम्। तथैवानाश्रमे वासः पराच परिपृष्ठता ॥ २४१ ग्रसच्छास्त्राधिगमनमाकरेष्वधिकारिता। भार्य्याया विक्रयश्वेषामेक्वैकसुपपातकम् ॥ २४२ शिर:कपाली ध्वजवान् भिचाशी कर्मा वेदयन्। ब्रह्महा दादशाब्दानि मितभुक् श्रविमाश्र्यात् ॥ २४३

ब्राह्मण्य परिवाणाहवां दारशक्य वा तथाखमिधावस्थसानाद्वा ग्रुडिमाप्र्यात् ॥ २४४ टीर्घतीव्रामयग्रस्तं ब्राह्मनं गामधापि वा। हृष्टा पथि निरातङ्कं कुला वा ब्रह्महा ग्रुचि: ॥ २४५ श्रानीय विप्रसर्व्वंस्वं हृतं घातित एव वा। तिविभिन्तं चतः शस्त्रेजीवविष विश्वध्यति ॥ २४६ लोमभयः खाहिखेवं हि लोमप्रभति के तनुम्। मज्जानां जुड्यादापि मन्त्रेरीभर्यथाक्रमम् ॥ २४७ संग्रामे वा इतो लच्चभूतः गुडिमवाप्रयात्। सृतक्यः प्रहारात्तीं जीवन्नपि विश्वध्यति ॥ २४८ श्रराखे नियतो जहा तिवैं वेदस्य संहिताम्। मुचाते वा मिताशोला प्रतिस्रोतः सरस्वतीम् ॥ २४८ पाने धनं वा पर्याप्तं दत्त्वा गुहिमवाप्न यात्। यादातुय विग्रुडार्थमिष्टिवैश्वानरी स्मृता ॥ २५*०* यागखचत्रविड्घाती चरेदुब्रह्महणो व्रतम्। गर्भहा च यथावर्णं तथावे योनिस्दकः ॥ २५१ चरेदुव्रतमहत्वापि घातार्थञ्चेत् समागतः। हिगुणं सवनस्थे तु ब्राह्मणे व्रतमादिशेत् ॥ २५२ सुराम्बुष्टतगोमूत्रपयसामग्निसविभम्। सुरापोऽन्यतमं पीला मरणाच्छा बिसच्छिति ॥ २५३ वालवासा जटी वापि ब्रह्महत्यावतञ्चरेत्। पिखाकं वा कणां वापि भच्ये विसमा निश्चि॥ २५8 अज्ञानात् तु सुरां पीत्वा रितोविण्य त्रमेव वा। यनः संस्कारमहीन्त वयो वर्णा हिजातयः ॥ २५५

पतिलोकं न सा याति ब्राह्मणी या सुरां पिवेत्। दहैव तु ग्रुनी रुप्ती ग्रुकरी चाभिजायते॥ २५६ ब्राह्मणखर्णहारी तु राच्चे सुषलमर्पयेत्। स्वक्यी खापगंस्तेन हतो मुक्तोऽपि वा ग्रीचः॥ २५७ अनिवेदा नृपे ग्रध्येत सरापत्रतमाचरन । यासत्त्यं सुवर्षं वा ददाहा विप्रतृष्टिकत् ॥ २५८ तप्ते ऽयः ग्यने सार्वसायस्या योषिता स्वपेत्। ग्रहोत्वोतक्रत्य व्रष्णौ नैऋ त्यां वोतस्रजेत्तन्म ॥ २५८ प्राजापत्यं चरेत सच्छं समा वा गुरूतल्पगः। चान्द्रायणं वा बोन्मासानभ्यस्यन् वेदसंहिताम् ॥ २६० एभिस्त संवसेद्यो वै वत्सरं सोऽपि तत्समः। कन्यां समुद्रहिदेषां सीपवासामिकञ्चनाम ॥ २६१ चान्द्रायणं चरेत सर्वानवञ्चष्टाविह्नय तु। श्रुद्रोऽधिकारहोनोऽपि कालेनानेन श्रुध्यति ॥ २६२ मिष्याभिशंसिनी दोषो समीभूतवादिनः। मिष्याभिशस्त्रपापञ्च समादत्ते सृषा वदन् ॥ २६३ पञ्चगव्यं पिवेदगोन्नो मासमासीत संयतः। गोष्ठे शयो गोऽनुगामी गोप्रदानेन श्रध्यति ॥ २६४ क्रक्व वातिकक्व चरेद्वापि समाहित:। द्यातिरातं वोषोष व्रषमैकादशास्त् गाः ॥ २६५ 🕟 उपपातकग्रुडिः स्यादेवं चान्द्रायणेन वा। पयसा वापि मासेन पराकेणायवा पुनः ॥ २६६ ऋषभैकसहस्रा गा दद्यात् चत्रवधे पुमान्। ब्रह्महत्याव्रतं वापि वत्सरिवतयं चरेत् ॥ २६७

वैश्यहाव्दं चरेदेतहद्याहैक ग्रतं गवाम। षणासान श्रूट्रहा ह्येतद्याडेन है शापि वा ॥ २६= दुर्वता ब्रह्मविट्च त्रशूट्रयोषाः प्रमाप्य तु । हतिं धनुर्व्यस्तमविं क्रमाइद्यादिग्रहये ॥ २६८ अपदुष्टां स्त्रियं हला शूद्रहत्याव्रतं चरेत्। श्रस्थिमतां सहस्रञ्च तयानस्थिमतामनः॥ २७० मार्जारगोधानक्कल-मण्डकखपतिवणः। हला त्राहं पिवेत् चीरं क्षच्छं वा पादिकच्चरेत्॥ २७१ गजे नीलव्रषाः पञ्च ग्रुके वत्सी दिहायनः। खराजमेषेषु वृषो देयः क्रीचे विहायणः ॥ २७२ हंमध्येनकपिक्रव्याज्जलस्यलिश्विष्डिनः। भासञ्च हला ददाद्गामक्रव्यादस्त वत्सिकाम् ॥ २७३ उरगेष्वायसो दण्डः पण्डके त्रपुमोसकम्। कोले घृतघटो देय उष्ट्रे गुन्जा हयेऽ ग्रुकम् ॥ २०४ तिसिरी तु तिलद्रोणं गजादीनामग्रक्तवन। दानं दातुच्चरेत् क्षच्छ्कैकस्य विग्रुडये ॥ २०५ फलपुष्पात्ररसजसत्त्वघाते घृताशनम्। किञ्चित् सास्थिवधे देयं प्रणायामस्वनस्थिके ॥ २७६ वचगुत्मनतावीक्च्छेदने जप्यस्क्यतम्। सादोषधिव्याच्छेदे चौराशौ गीऽनुगी दिनम् ॥ २७७ पुं यलीवानरखरैईष्टयोष्ट्रादिवायसैः। प्रणायामं जले कला घृतं प्राप्य विशुध्यति ॥ २७८ यक्रीद्यरेतद्रलाभ्यां स्कन्नं रेतोऽनुमन्वयेत्। स्तनान्तरं भ्वोनीध्यं तेनानामिकया स्प्रीत्॥ २०८

याच्चबल्का संहिता।

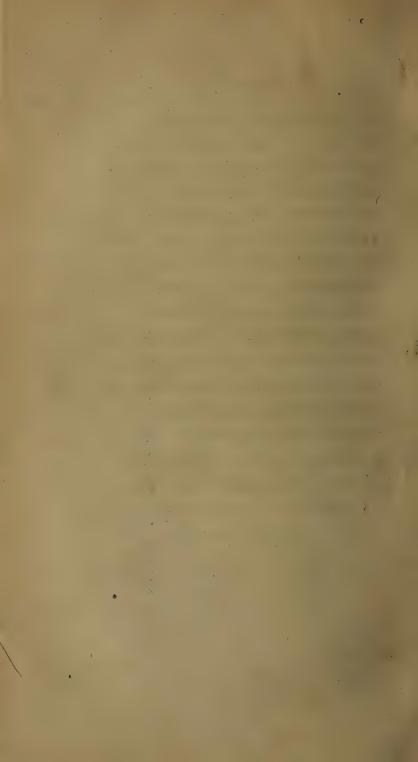
मयि तेज इति च्छायां खां दृष्टाम्बुगतां जपेत्। सावित्रीमग्रची दृष्टे चापत्वे चान्तेऽपि च ॥ २८० अवकीणीं भवेदगला ब्रह्मचारी तु योषितम्। गह भं पश्चमालभ्य नैऋत्यां स विश्वध्यति ॥ २८१ भैचाग्निकार्थे त्यका तु सप्तरावमनातुरः। कामावकीर्णं द्रत्याभ्यां ज्ञ्चयादाह्तिद्वयम् ॥ २८२ उपस्थानं ततः कुर्यात् समासिञ्चलनेन तु । मधमांसायने कार्यः कुक्कः ग्रेषत्रतानि च ॥ २८३ प्रतिकृतं गरोः कुला प्रसादीव विग्रध्यति । कक्कवयं गुरू: कुर्थ्यान्स्वियेत प्रहिती यदि ॥ २८४ क्रियमाणीपकारे तु सते विप्रे न पातकम्। विषाकी गोव्रषाणाञ्च भेषजानिक्रियास च॥ २८५ महापापीपपापाभ्यां योऽभिशंसेनस्वापरम । श्रद्भचो मासमासीत स जापी नियतेन्द्रियः॥ २८६ श्रभिगस्तो सवा कच्छं चरेदाग्नेयमेव वा। निर्क्षेपेच प्रोडागं वायव्यं प्रामेव व ॥ २८७ श्रनियुक्तो भारजायां गच्छं शान्द्रायणञ्चरेत्। ं विरावान्ते घृतं प्राप्य गलोदकां विश्वध्यति ॥ २८८ वीन क्रच्छानाचरेद्वात्ययाजकोऽभिचरब्रि। वेदप्रावी यवाध्यव्दं त्यक्का च शर्णागतम् ॥ २८८ गोष्ठे वसन् ब्रह्मचारी मासमेकं पयोब्रतः। गायतीजप्यनिरतो सुचतेऽसत्प्रतियहात् ॥ २८० प्राणायामी जले साला खरयानी द्रयानगः। नग्नः स्नाला च भुक्ता च गला चैवं दिवास्त्रियम् ॥ २८१

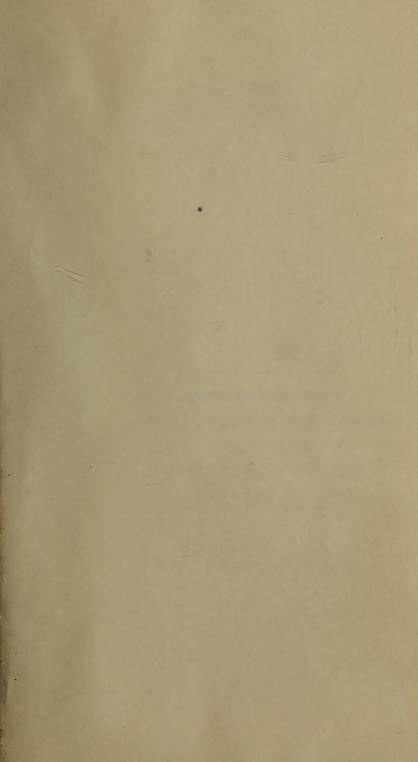
गुरू वंक्रता इंक्रता विप्रं निर्क्तिता वादतः। बद्धा वा वाससा चिप्रं प्रसाखोपवसेहिनम ॥ २८२ वियो दण्डोद्यमे क्रक्कस्वतिक्रको निपातने। क्षच्छातिक्षच्छोऽसक्षाते क्षच्छोऽस्यन्तरमोणिते॥ २८३ रेग्रं कालं वयः ग्रातिं पापञ्चावेच्य यत्नतः। प्रायसित्तं प्रकल्पां स्थाद्यत नोक्ता च निष्कृति: ॥ २८४ दासीक्षमां विचयीमामिनयेयुः खवान्यवाः । पतितस्य विहः कुर्युः सर्व्वकार्येषु चैव तम् ॥ २८५ जारितव्रत यायाते निनयेरन् नवं घटम्। ज्युपोरन न चाप्येनं संवसेयुख सर्व्वशः । २८६ पतितानामेष एव विधिः स्त्रीणां प्रकोर्त्तितः। वासो ग्टहान्तिके देयमचं वासः सर्चणम् ॥ २८७ नीचाभिगमनं गर्भ-पातनं भर्त्तृ हिंसनम्। विशेषपतनीयानि स्तीणामेतान्यपि भ्रवम् ॥ २८८ ग्ररणागतवालस्ती हिंसकान संवसेन तु। चीर्णव्रतानिप सदा क्रतन्नसहितानिमान ॥ २८८ घटेऽपवर्ज्जिते ज्ञातिमध्यस्थो यवसं गवाम । प्रद्यात प्रथमं गोभिः सत्क्षतस्य हि सत्क्रिया ॥ ३०० विख्यातदोषः कुर्व्वीत पर्षदोऽनुमतं व्रतम्। श्रनभिख्यातदोषस्त रहस्यं व्रतमाचरेत ॥ ३०१ विराष्ट्रीपोषितो जप्ता ब्रह्महा लघमर्षेणम्। श्रन्तर्ज्जले विशुध्येत गां दत्ता च पयस्त्रिनीम ॥ ३०२ लोमभ्यः खाहित्यथवा दिवसं मारूताशनः। ज़र्बे स्थिवाभिजुहुयाच्यारिंग्ट्घताहुती: ॥ ३०३

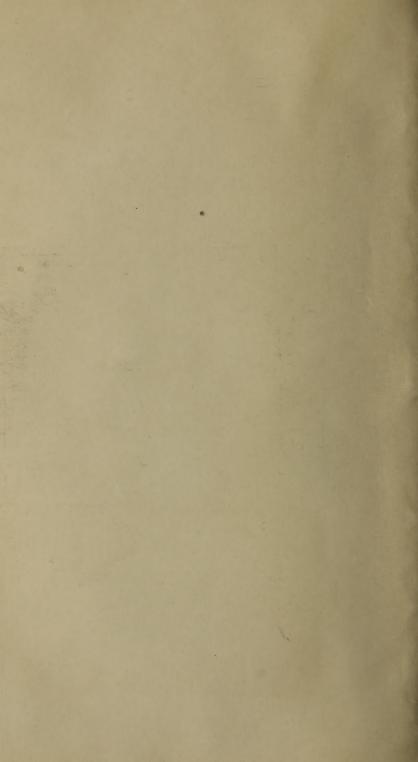
विरात्रोपोषितो भूता कुषाखीभर्घृतं ग्रविः। मुराप: स्वर्णहारी तु रूट्रजापी जले स्थित: ॥ ३०४ सहस्रशोर्षाजापो तु सुचते गुरुतत्यगः। गौर्देया कर्माणोऽस्थान्ते पृथगेभिः पयस्विनी ॥ ३०५ प्राणायामशतं कार्यं मर्व्वपापापनुत्तये। उपपातवाजातानामनादिष्टस्य चैव हि ॥ ३०६ श्रोङ्काराभिष्ट्तं सीमसलिलं पावनं पिवेत्। क्रवा तु रेतोविगम् व्रपायनञ्च दिजोत्तमः॥ ३०७ निशायां वा दिवा वापि यदज्ञानकृतं भवेतु। त्रैकाल्यसन्ध्याकरणात्तत् सर्व्यं विप्र**ण**प्यति ॥ ३०८ गुक्रियारखकजपो गायत्रास विभेषतः। सर्व्यपापहरा होते रुट्रैकाट्यिनी तथा ॥ ३०८ यव यत च सङ्घीर्णमालानं मन्यते दिजः। तच तत्र तिलैहींमो गायत्रा वाचनं तथा ॥ ३१० वेदाभ्यासरतं चान्तं महायज्ञित्रयारतमः। न स्प्रशन्तीह पापानि महापातकजान्यपि ॥ ३११ वायुभचो दिवा तिष्ठन् राचिं नीत्वाप्, सूर्य्यटक्। ज्ञा सहस्रं गायच्याः गुध्येद्वस्त्रवधादते ॥ ३१२ ब्रह्मचयं दया चान्तिर्दानं सत्यमकल्कता। श्रहिंसास्तेयमाधुर्यदमासेति यमाः साताः ॥ ३१३ स्नानमीनोपवासेज्या-खाध्यायोपस्यनियहाः। नियमा गुरूग्रज्ञवाशीचाक्रोधाप्रमादताः॥ ३१४ गोमूवं गोमयं चौरं दिध सिर्पः कुशोदकम्। जग्धा परेऽहन्युपवसेत् क्षच्छ सान्तपनञ्चरेत्॥ ३१६

पृथक्सान्तपनद्रञ्जैः षड्हः सोपवासकः। सप्ताहिन तु क्षच्छोऽयं महासान्तपनः स्मृतः ॥ ३१६ पर्णीदुम्बरराजीव विस्वपत्रकुशोदकै:। प्रत्येकं प्रत्यहं पीतैः पर्णक्षच्क्र डदाहृतः ॥ २१७ तप्तचीरपृताम्व नामिकैकं प्रत्यहं पिवेत्। एकराबोपवास्य तप्तकच्क् उदाहृतः ॥ ३१८ एकभक्तेन नक्तेन तथैवायाचितेन च। उपवासेन चैकेन पादकच्छः प्रकीत्तितः॥ ३१८ यथाकथिचित्राणं प्राजापत्योऽयमुच्यते। अयमेवातिसच्छः स्थात् पाणिपूरान्नभोजनः ॥ ३२० कच्छातिकच्छः पयसा दिवसानेकविंशतिम्। द्वादशाह्रीपवासेन पराकः परिकीर्त्तितः ॥ ३२१ पिखाकाचामतकाम्बुसक्तृनां प्रतिवासरम्। एकरात्रोपवासञ्च क्षच्कः सीम्योऽयमुच्यते॥ ३२२ एषां विरावमभ्यासादेकैकस्य यथाक्रमम्। तुलापुरूष द्रत्येष ज्ञेयः पाञ्चदमाहिकः ॥ ३२३ तिथिवडा चरेत् पिण्डान् ग्रुक्षे शिख्यण्डसिसातान्। एकैकं ज्ञासयेत् क्षष्टे पिण्डं चाद्रायणं चरन् ॥ ३२४ यथाकथितं पिण्डानां चलारिंशच्छतद्वयम्। मासेनैवोपभुज्जीत चान्द्रायणमयापरम् ॥ ३२५ क्त्रयाचिषवणश्रायी क्षच्छं चान्द्रायणं तथा। पविवाणि जपेत्पिण्डान् गायव्या चाभिमन्वयेत्॥ ३२६ अनादिष्टेषु पापेषु गुडिसान्द्रायणेन तु। भ्रमार्थं यसरेदेतचन्द्रस्थैति सलोकताम्॥ ३२७

संच्छा बर्धा कामस्तु महतीं शियमाप्र्यात्। थया गुरुकतुफलं प्राप्नाति च समाहितः ॥ ३२८ श्रुवैतातृषयो धर्मान याज्ञवत्केन भाषितान्। इदम् वर्मा हातानं योगीन्द्रमसितीजसम् ॥ ३२८ यै इदं धार्यिष्यन्ति धर्माशास्त्रमतन्द्रिताः। दुइलोके यशः प्राप्य ते यास्यन्ति विपष्टपम् ॥ ३३० विद्यार्थी प्राप्नयादिद्यां धनकामी धनं तथा। त्रायुष्कामस्त्रवैवायुः श्रीकामो मह्तीं श्रियम् ॥ ३३१ श्लोकत्रयमपि श्लासादाः याहे याविषयित । पितृणां तस्य लिप्तः स्थादचया नात संग्रयः ॥ ३३२ व्राह्मणः पात्रतां याति चित्रियो विजयौ भवेत्। वैद्याऽपि धान्यधनवानस्य पाखस्य धारणात् ॥ ३३३ य दृदं त्रावयेहिपान् हिजान् सर्वसु पर्वसु । श्राविधक्षलं तस्य तङ्गवाननुमन्यताम् ॥ ३३४ श्रुलैतद्याज्ञवल्केगार्शय प्रीताला सुनिभाषितम्। एवमस्विति होवाच नमस्तत्य खयभवे । ६३५ इति योयाज्ञवल्काये धर्माशास्त्रे पायश्चित्तं नाम खतौयोऽध्याय: ॥ ३॥







PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

K

Yajnavalkya Yajnavalkya samhita

Y1455 Y35 1906

